TIEMPO EN SANTIAGO
Bueno.
TEMPERATURA DE AYER
MAXIMA: 22,9 grados C. a las 16 horas.
MINIMA: 6,6 grados C. a las 6 horas y 30 minutos.
El Sol saldrá a las 6 horas y 23 minutos. —Se pondrá a las 18 horas y 45 minutos.—
La Luna saldrá a las 7 horas y 56 minutos. —Se pondrá a las 22 horas y 22 minutos.—
FASE: Cuarto Creciente el 5 de octubre.

LA NACION

AÑO XXXVIII — JUEVES 30 DE SEPTIEMBRE DE 1954 — SANTIAGO DE CHILE — PRECIO $ 10.— N.o 13.448

EDICION DE 24 PAGINAS

CRONICA	Págs. 1, 2, 3, 6 y 7	DEPORTES	Págs. 13, 15 17 y 19
REDACCION	4	GENERALES	14 y 16
POLITICA	5	CLASIFICADOS	18, 20 y 22
PROVINCIAS	8	TURF	21
SOCIAL	9	TEATROS	21 y 23
CABLES	10 y 11	MAGAZINE	24
GREMIALES	12		

En 33% aumentó en 13 años la población escolar de Chile

SERAN REVISADOS LOS PROGRAMAS Y PLANES DE ENSEÑANZA EN EL PAIS

Mayor afluencia a Escuelas Técnicas

La Superintendencia de Educación Pública ha venido analizando la estructura y funciones del sistema educacional chileno, a fin de realizar la revisión de los planes y programas de enseñanza. Una comisión permanente del Consejo Nacional de Educación es la encargada de este estudio y de la elaboración del informe definitivo que someterá al conocimiento, estudio y aprobación del Consejo.

La Oficina Técnica de la Superintendencia ha formulado las bases para este estudio de la comisión. Las comprobaciones realizadas, así como las proposiciones que recomienda, proyectan en un plano nuevo, preciso y claro, la realidad educacional del país, los problemas que afectan a las diversas ramas de la enseñanza y las medidas inmediatas y a largo plazo que es preciso adoptar para resolverlos.

AUMENTAN LOS ESTUDIANTES.— En el documento entregado por la Oficina Técnica a la Comisión de Planes y Programas del Consejo Nacional de Educación, se revisa la estructura y los fines del sistema educacional, y se describe su conjunto.

En primer término, se ha determinado la población escolar de Chile matriculada en los establecimientos de enseñanza fiscal y particular primaria y media. Este estudio revela un incremento de 33.6 por ciento en la matrícula de los últios trece años.

El detalle de estas cifras figura en el cuadro siguiente:

	1940			1953			
	H.	M.	T.	H.	M.	T.	% de aumento
Escuela Primaria Fiscal	251.764	246.076	497.840	304.449	289.978	594.427	19.4 %
Escuela Primaria Particular	50.645	43.116	93.761	127.134	112.863	239.997	156 %
Escuelas Anexas Fiscal	7.599	7.908	15.507	10.055	12.834	22 889	48 %
Escuelas Anexas Particular	11.374	10.831	22.205	26.805	25.190	51 995	134 %
Esc. y Grados Vocacionales	1.303	7.760	9.063	2.266	11.567	13 833	77 %
Liceos Fiscales	16.529	13.785	30.314	28.708	31.032	59.740	97 %
Liceos Particulares	8.194	8.434	16.628	18.066	17.920	35.986	116 %
Escuelas Normales Fiscales	577	1.368	1.945	2.926	2.671	5.597	188 %
Escuela Normal Particular	——	230	230	——	289	289	2.6 %
Escuelas Industriales	2.744	——	2.744	10.387	——	10.387	280 %
Institutos Comerciales Fiscales	2.982	2.623	5.605	6.310	5.323	11.633	106 %
Institutos Com. Particulares	——	——	——	355	615	970	——
Escuelas Técnicas Fem. Fisc.	——	4.750	4.750	——	6.209	6.109	30.07%
Escuelas Técnicas Particulares	——	——	——	——	307	307	——
	353.711	246.881	700.592	537.458	516.798	1.054 259	33.6 %

AFLUENCIA A ESCUELAS TECNICAS.— Las cifras anteriores revelan aspectos de excepcional interés respecto de las variaciones experimentadas en la matrícula de las diferentes ramas de la enseñanza durante los trece últimos años.

Se observa el extraordinario incremento del alumnado que acude a las escuelas industriales del país. Asimismo, ha aumentado en notable proporción, la matrícula de las escuelas normales e institutos comerciales del Estado.

Otra comprobación interesante, que revela también el cuadro anterior, es el del progresivo aumento de la enseñanza particular, desde la fecha en que el Estado elevó las subvenciones con que contribuye a su sostenimiento.

Estos y otros antecedentes, que hasta la fecha no habían sido reunidos y analizados como lo ha hecho la Oficina Técnica de la Superintendencia de Educación Pública, servirán de base para el informe que elaborará la Comisión de Planes y Programas, y elevará, después, al Consejo Nacional de Educación.

ALCALDES SE REUNEN HOY EN SANTIAGO

Esta tarde, a las 17 horas, en el Salón Rojo de la Municipalidad y bajo la presidencia de la Alcaldesa de Santiago, señorita María Teresa del Canto, los alcaldes de las principales ciudades del país estudiarán el Proyecto de Ley sobre "Expropiación y Contribución de Mejoras", especialmente redactado para las comunas que cuenten con más de 30.000 habitantes.

Ayer los alcaldes de Temuco y Antofagasta, señores Mamerto Muñoz y Humberto Albanese Cortés, visitaron a la Srta. Del Canto, para saludarla y darle a conocer, en principio, el pensamiento de sus respectivos municipios.



GRAN TRIUNFO.— Fue el que obtuvo el teniente Gerardo Cortés, al hacer suyo el título de campeón sudamericano de pentatlón moderno. Actuó con notable regularidad en las 5 difíciles competencias. Ocupó el 10.o puesto en equitación; 2.o en esgrima; 3.o en tiro con pistola; 6.o en natación, y 2.o en cross country. El flamante campeón se casó hace poco con María Angélica Cañas, campeona de salto alto.

Examinan propaganda comunista



AUN TIENEN ARMAS COMUNISTAS DE GUATEMALA.— WASHINGTON.— Patrick J. Hillings, representante republicano de California (izquierda), presidente de la subcomisión de la Cámara de Representantes que celebra audiencias acerca de la agresión comunista en la América Latina, declaró que 30,000 rifles, revólveres y ametralladoras ligeras, están todavía en poder de los comunistas en Guatemala. Aquí aparece examinando propaganda comunista introducida en Guatemala. Rafael Mindence, agricultor guatemalteco (en el centro), presta declaración ante el subcomité como testigo. A la derecha está el representante M. A. Feighan, miembro del subcomité.— (Radiofoto UNITED PRESS)

Sueldo y comisión ganarán los choferes de micros requisados

Fiel cumplimiento de leyes sociales ordenó Interventor

En quinientos veintisiete pesos diarios fue fijado el sueldo diario de choferes que están trabajando en las máquinas del transporte colectivo que pasaron a poder del Estado. Este sueldo regirá desde el 8 de este mes y se harán en la Caja de Empleados Particulares las imposiciones que fija la ley y las horas extraordinarias se pagarán con el recargo correspondiente.

El jefe del Servicio de Transporte de Emergencia, coronel don Guillermo Prado, se reunió anoche con las directivas de los choferes de microbuses y taxibuses y de los inspectores de líneas, después de la cual se entregó la siguiente declaración oficial:

"a) Los choferes e inspectores con contrato de su patrón, refrendados por la Caja de Empleados Particulares, o con imposiciones al día en esa institución, ganarán su sueldo a partir del día 8 de septiembre de 1954, inclusive.

b) A los demás, los sueldos se les computará entre el día 13 y el 25 de septiembre de 1954, ambas fechas inclusive, sirviendo de antecedente para el pago el encontrarse empadronados o haber recibido ocupación en la Empresa.

Se entiende por empadronado, el estar en posesión de un documento acreditativo de la Empresa (tarjeta) café o tarjeta blanca canjeable por café; para este canje se exigirá tener documento de competencia como chofer o comprobar que ha trabajado para la Empresa intervenida.

c) El sobretiempo comprobado se pagará en conformidad a la ley.

d) El sueldo para cada chofer o inspector, a que se refieren las letras anteriores será de $ 386.66 diarios (corresponde esto al sueldo vital mensual). Además, los choferes ganarán un porcentaje de $ 140 diarios (esto corresponde aproximadamente al 6 o|o de lo que recauda una máquina diariamente en trabajo), por día completo trabajado en la máquina y en el transporte de pasajeros".

HABLAN LOS DIRIGENTES. — Al término de la reunión los miembros de las tres directivas se mostraron altamente complacidos por la resolución adoptada por el coronel Prado, especialmente en lo que se refiere a legislación social. Hicieron notar que los empresarios, salvo algunas excepciones, nunca cumplieron con las leyes del trabajo especialmente en lo que se refiere a imposiciones en la Caja de Empleados Particulares.

EL SERVICIO DE MOVILIZACION.— De acuerdo a las cifras del último informe oficial en la jefatura del servicio están en circulación 498 microbuses, 102 expresos, 112 taxibuses, 61 buses Fiat, 105 trolebuses, 192 buses y 97 tranvías. A estas cifras hay que agregar los cien vehículos de las Fuerzas Armadas para estudiantes y los camiones particulares.

En un esfuerzo por poner el máximo de microbuses en circulación, se ha logrado concentrar la labor de 273 mecánicos; 50 del Ejército; 63 de la Fuerza Aérea; 40 de la Armada; 80 civiles contratados por la ETCE, y 40 de Carabineros.

Obreros del cobre hicieron peticiones al Jefe del Estado

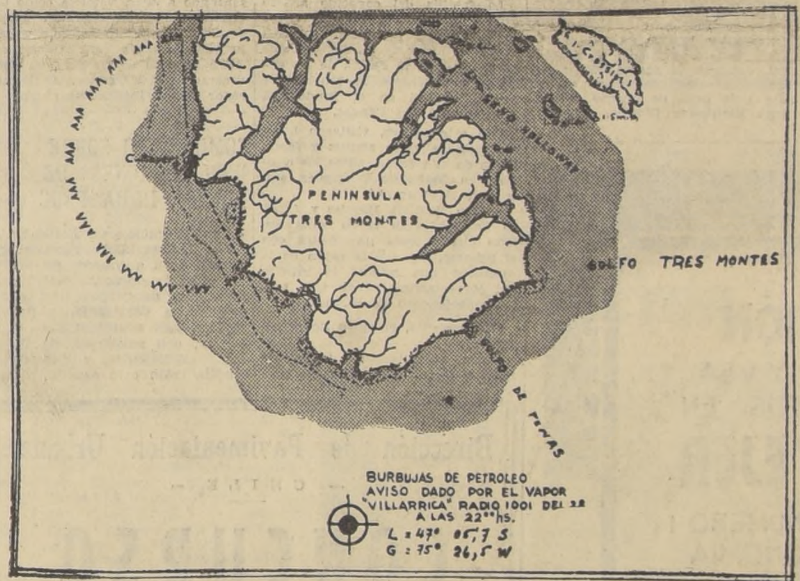
Con el Presidente de la República, Excmo. señor Carlos Ibáñez del Campo, se entrevistaron ayer los dirigentes de la Confederación de Trabajadores del Cobre para hacerle entrega de un memorial conteniendo numerosas peticiones.

Acompañaron a los dirigentes obreros los diputados Roberto Flores, Carlos Miranda y Ramón Silva Ulloa.

Las peticiones del memorial son las siguientes: 1.o) Inmediata constitución del Tribunal Arbitral en la Braden Copper; 2.o Que el Gobierno dé instrucciones a su representante en dicho tribunal para que vote favorablemente la petición de indemnización por años de servicio; 3.o) Que el Gobierno exija a las Compañías una mayor producción para compensar la pérdida arrojada por la huelga, para lo que los obreros ofrecen su amplia cooperación; 4.o) Nombramiento de un médico en visita en Potrerillos; 5.o) Reconocimiento de los días no trabajados durante la huelga; y 6.o) Pronta promulgación de la Ley de Amnistía.

El diputado Flores informó a los periodistas que S. E. había acogido estas peticiones y que había dado las instrucciones pertinentes para que se promulgara a la brevedad posible la ley mencionada, en virtud de la cual quedaría en libertad Manuel Ovalle, presidente de la Confederación.

Lugar en que se hundió el "San Martín"



Cuando ya se habían dado por terminadas las labores de rebusca del vapor "San Martín", antenoche, a las 23.45 horas, el capitán del vapor "Villarrica", informó que a las 19.10 horas, navegando por el sector norte del Golfo de Penas, fueron avistadas grandes manchas de petróleo. Al constatar lo anterior, detuvo las máquinas. Los tripulantes pudieron observar, entonces, que aparecían burbujas de combustible, lo que indica que es allí donde se hundió el vapor argentino con sus 55 hombres. Ese lugar queda a siete millas al sur del cabo "Tres Montes", y en el croquis está señalado por un círculo cruzado por una cruz. El semicírculo que aparece más al norte indica el radio de visibilidad de las luces del Capo Raper. En el sitio en que se hundió la nave hay una profundidad de 140 metros. El vapor "Ancud" trae a Valparaíso los dos remos, una escala de madera y un trozo de lona de una balsa para ser entregados a la Dirección del Litoral. Allí serán examinados por peritos.

Comisiones Unidas del Senado aprobaron ayer, en general, proyecto de los EE. Públicos

LA DISCUSION PARTICULAR SE INICIARA HOY

Las Comisiones Unidas de Gobierno Interior y Defensa, del Senado, aprobaron ayer en general el proyecto del Ejecutivo, ya despachado por la Cámara de Diputados, que aumenta los sueldos a los servidores civiles del Estado.

La sesión fue presidida por el senador Gustavo Rivera, y a ella concurrieron, en representación del Gobierno, el Ministro de Hacienda, don Jorge Prat Echaurren; el Director del Presupuesto, don Sergio Molina, y el Subdirector de esta repartición, don Enrique Celis.

PUNTOS DE VISTA.— Varios senadores hicieron presente que no obstante que el proyecto era, a su juicio, inflacionista, ellos lo votarían favorablemente, por cuanto los servidores civiles del Estado, y en general los empleados, no eran responsables de la inflación.

El Ministro de Hacienda dijo que el proyecto derivaba de un compromiso contraído por su antecesor; reconoció que la iniciativa era inflacionista, pero ella carece —agregó— de las proporciones que en este sentido se le atribuyen, debido a que ahora existen impuestos que gravan a los consumos de artículos no esenciales.

NUEVA SESION.— La discusión, en particular, del proyecto quedó pendiente para una nueva sesión que las Comisiones Unidas del Senado, celebrarán, entre las 16.15 y las 19.15 horas de hoy.

EJECUTIVO DIO CUENTA AYER AL SENADO DEL ESTADO DE SITIO

En las últimas horas de la tarde de ayer —según lo informó el Oficial de Partes del Senado—, se recibió allí un oficio del Ejecutivo, por el cual éste da cuenta que ha dictado dos decretos sobre estado de sitio.

Por el primero, fechado el 20 de septiembre, se declaró en estado de sitio a la mayor parte del territorio nacional; por el segundo, fechado el 21 de septiembre, dicha medida se hizo extensiva al Departamento de Yumbel, de la Provincia de Concepción.

GABRIELA MISTRAL INVITADA POR S. E.

La poetisa Gabriela Mistral ha sido invitada por el Presidente de la República, General don Carlos Ibáñez, para que pase el fin de semana en el Palacio Presidencial de Viña del Mar.

Esta invitación fue aceptada ayer por la poetisa, quien se encuentra en Vicuña y viajará a Viña mañana.

S. E., acompañado de su esposa y de su Edecán Militar, Mayor Santiago Polanco Nuño, se dirigirá a ese balneario el sábado a las 16 horas.



MENORES DE EDAD.— Los jóvenes gañanes Arturo Monsalve y Julio Millares, tomaron parte activa en el asesinato del agricultor Vergara. Ambos se salvaron por ser menores de edad. Actualmente tienen 21 y 20 años de edad respectivamente.



LOS DOS COMPLICES.— Hugo Venegas Chamorro y Juan Puente fueron los cómplices de Pérez Castillo en la consumación del horroroso crimen de "Quitrilco", cerca de Tomé. "Si no es por condena, nunca habríamos conocido Santiago", dijeron a nuestro diario.

Los 5 masacradores de Tomé son desde ayer pensionistas de la Penitenciaría

Salvados del fusilamiento cumplirán condena en Santiago

LOS DELINCUENTES SON: AGUSTIN PEREZ, HUGO VENEGAS Y JUAN PUENTE

Dieciséis horas después que los archivos de la Penitenciaría dieron de "alta" al sonriente y contradictorio pensionista Segundo Alberto Cabrera Muñoz, "El Criollito", fusilado en la madrugada; a las 23.30 horas de ayer, se abrieron nuevamente los registros del establecimiento penal para inscribir, en ellos, los nombres de 31 nuevos huéspedes, entre los cuales se encuentran Agustín Pérez Castillo, Hugo Venegas Chamorro, Juan Puente Mellado y los menores Monsalve y Millares, todos autores del crimen del agricultor Arturo Vergara, asesinado en la noche del 24 de junio de 1952 en el lugar denominado "Quitrilco" (Nueva Aldea), cerca de Tomé.

La prensa y la radio de todo el país dieron amplia publicidad del sangriento suceso nacido en el fondo de una triste orgía pueblerina. Los cinco homicidas pusieron sus manos —en reiteradas oportunidades— sobre el pacífico agricultor, hasta dejarlo muerto. Primero lo golpearon, abandonándolo agónico. Posteriormente, lo estrangularon después de comprobar que el recio campesino vivía todavía. Finalmente, trasladaron el cadáver hasta un fundo cercano, con intención de despistar a la policía.

SE LIBRARON DEL BANQUILLO. —Pérez, Venegas y Puente, fueron sentenciados a la pena capital a lo largo de un extenso proceso. La Corte Suprema también falló contra los homicidas. Pero, éstos no seguirán la suerte de "El Criollito", enfrentando al pelotón de fusileros. Una humilde maestrita de Tomé realizó las gestiones consiguientes. Tocó todas las puertas e hizo antesala en los más elevados gabinetes hasta conseguir el indulto. Por eso, los tres primeros fueron rebajados a 25 años de prisión y los menores a 20 años. Todos llegaron anoche a la Estación Central en el ordinario, que partió a las 9 de la mañana desde la sureña ciudad. Cumplirán sus condenas en Santiago.

TODOS TRABAJAREMOS "SIN MALDAD".— Al ser entrevistados por LA NACION, los homicidas dijeron, mientras descargaban sus bultos en la Estación Central:

—Si quiere publicar algo, diga que cumpliremos nuestras condenas pacíficamente. Trabajaremos sin maldad. Después, si Dios lo quiere, retornaremos a nuestra tierra para poder seguir trabajando, como antes...

Todos se habían enterado —en el trayecto— del trágico fin de "El Criollito", por eso, al comentar el fusilamiento, Agustín Pérez Castillo, nos dijo:

—Viviré eternamente agradecido a quienes me salvaron la vida. Yo estoy arrepentido. Pienso trabajar en la Penitenciaría y trataré de ser un ciudadano honrado, como era antes.

Sobre los tres condenados, nuestro corresponsal en Tomé, señor Salinas, nos ha enviado la siguiente crónica:

Los asesinos son:

AGUSTIN PEREZ CASTILLO, 24 años, soltero, principal instigador del asesinato de Arturo Vergara, ha sido tres veces considerado acreedor a la pena de muerte por el juez Hernández Rioseco, primero; luego, por la Corte de Apelaciones, y ahora, por la Corte Suprema.

JUAN PUENTE MELLADO.— Tenía 18 años cuando entró al penal, ahora tiene 20. Ha observado una excelente conducta en su permanencia en la prisión de Tomé y, según las declaraciones que ha formulado a la prensa, no tiene participación directa en el crimen, ya que cuando Pérez con Monsalve y Millares lesionaron a Vergara, él y Venegas fueron hasta la casa del finado, con el objeto de robarle gallinas. Puente Mellado agrega que no pudo robar nada, por haberse extraviado en el camino (estaba muy bebido).

HUGO VENEGAS CHAMORRO, de 26 años, según declaraciones a la prensa, tampoco tiene participación en los hechos, ya que él se limitó solamente en ir a robar gallinas a la casa del finado, sin que le hubiera pasado por la mente dar muerte a nadie. Sostiene que se apartó de Pérez, Monsalve y Millares, trasladándose con Puente hasta la casa de Vergara, donde robó una gallina y un pollo. Puente no alcanzó todo el trayecto, porque parece que se perdió buscando una bufanda que se le había perdido. Después regresó hasta la casa donde se realizaba la fiesta, y allí encontró nuevamente a Puente.

EL HOMICIDIO.— El verdadero cerebro del homicidio, sin lugar a dudas, fue Agustín Pérez Castillo, ayudado con los menores Monsalve y Millares, ya que cuando iban desde la casa donde se encontraban en fiesta hasta la de Arturo Vergara, se produjo la primera pelea, en la cual quedó prácticamente aturdido Vergara. Posteriormente fueron a robar a la casa del herido, encontrando $ 1.600 en dinero, un reloj pulsera y $ 37 más en el bolsillo de la víctima. Cuando venían de regreso, Pérez vio que Vergara se había levantado de donde lo habían dejado aturdido, y entonces sostuvo la necesidad de liquidarlo, porque de lo contrario él lo haría con ellos, ya que su fama "era muy conocida por los alrededores". Invitó a sus acompañantes Monsalve y Millares para proceder de inmediato. Monsalve derribó nuevamente a Vergara, quien todavía no estaba repuesto de la paliza que momento antes le habían propinado los mismos malhechores. Pérez procedió a pegarle con ambas manos en el rostro, mientras Millares le tomó los pies y Monsalve le apretó la garganta, hasta comprobar que había muerto. Los tres se levantaron; pero, para quedar conforme, Pérez le lanzó una pesada piedra en la cabeza.

Por insinuación de Pérez, trasladaron el cadáver a una propiedad colindante, a 800 metros más o menos, donde el finado había tenido pequeñas rencillas. De esta manera pensaban culpar a otra persona del homicidio.

EL MACABRO TRASLADO.— Fue un trayecto que les hizo demorar mucho, ya que en varios oportunidades el muerto se les cayó de las manos, debiendo arrastrarlo o conducirlo al hombro.

Posteriormente los asesinos regresaron a la fiesta y contaron a Venegas y a Puente que ya habían dado muerte a Arturo Vergara. Estos dudaron. Hugo Venegas se dirigió donde le dijeron que estaba el cadáver, pero su alegría fue inmensa, cuando comprobó que no estaba. Por eso volvió a la casa con más ánimo de fiesta.— (SALINAS, corresponsal).



EL CEREBRO DEL CRIMEN.— Agustín Pérez Castillo, abandona el carro en el cual viajó como turista obligado, desde Concepción a Santiago. Según la justicia, fue el cerebro del crimen. LA NACION le ayudó a bajar su humildísimo equipaje, mientras Vicho Vergara disparaba su "Leica".

DECLARADOS REOS OBREROS QUE ULTRAJARON BANDERA

En el Ministerio del Interior se recibió ayer un radiograma procedente de La Serena por el cual se comunica la declaratoria de reo de cuatro obreros comprometidos en ultraje al pabellón nacional cometido en el mineral de Potrerillos en la madrugada del [illegible] del presente mes.

El Ministro sumariante, según dicho radiograma, declaró reos ayer a Adelino Gelve Gelve, Juan Quinteros Gallardo, Jaime Espejo Cuello y Luis Huerta Alvarez. Agrega la información que los menores a los cuales se les instruyó sumario están en observación.

Cinco K. O. hubo anoche en el Campeonato de Box Militar

De las diez peleas con que se inició anoche en el Estadio Chile el Campeonato Nacional de Boxeo Militar, cinco se resolvieron por nocauts. Los mejores elementos fueron César Barría, de Valdivia; Juan Morales, de Iquique, y Raúl Jáuregui, de Santiago. Los resultados generales los damos a conocer en seguida: **MOSCA,** Pedro Manríquez (Valdivia), ganó por puntos a Raúl Rojas (Iquique). **GALLO,** Américo Aguila (Punta Arenas) derrotó por K. O. al 2.o round a Rodolfo Olivares (Santiago). **PLUMA,** Juan Morales (Iquique) por puntos a Segundo Belmar (Santiago), y César Barría (Valdivia) por K. O. T. al 1.er round a Tirso Peña (Concepción). **MEDIOMEDIANO LIGERO,** Luis López (Concepción) por puntos a Jorge Viano (Punta Arenas), y Segundo Contreras (Santiago) por K. O. al 2.o round a Osvaldo Urra (Valdivia). **MEDIOMEDIANO,** Manuel Osses (Santiago) por puntos a Jorge [illegible] (Concepción). **MEDIANO,** [illegible] no Geraldo (Santiago) por K. O. al 2.o round a José Miranda (Valdivia). **MEDIOPESADO,** Raúl Jáuregui (Santiago) a Mario [illegible] (Valdivia). **PESADO,** Ramiro [illegible] cía (Santiago) por K. O. al 1.er round a Víctor Valdivia (Concepción).

AGRADECEN LA DONACION DE OBRA DE ARTE

El Director del Museo Pedagógico de la Universidad de Chile, don Leonardo Fuentealba Hernández, envió una nota de agradecimiento al pintor Jorge Chávez Dalba, por la donación que hizo a ese Instituto, del cuadro de su creación titulado "La Ola".

PERU ENVIA DESTROYERS A PATRULLAR SUS AGUAS

Informaciones llegadas al Ministerio de Defensa Nacional, hacen saber que el Gobierno del Perú envió dos destroyers a patrullar la zona ballenera comprendida entre cuarenta y ochenta millas de la costa.

Esta medida fue adoptada por el Perú en vista de la presencia en aguas del Pacífico de la flota ballenera del ciudadano griego Onassis, quien ha declarado reiteradamente desconocer los límites de las aguas territoriales americanas para el desarrollo de sus actividades de caza.

NUEVO GIRO TOMA EL CRIMEN DE LAS CONDES

La familia del conocido arriero Juan Valdivia Morales, ha entablado querella contra don Arturo Troncoso, autor de los disparos que en la madrugada del 22 de los corrientes, motivaron la muerte del joven Valdivia en el fundo "El Arrayán" de Las Condes.

Con este motivo, visitaron nuestro diario algunos amigos y familiares de la víctima, entre los cuales, don Guillermo Rodríguez, sostuvo lo siguiente:

—Juan Valdivia Morales y Arturo Troncoso eran viejos conocidos. Este último tenía una deuda con el primero. Esa fué la razón de la discusión que originó la muerte del joven arriero. Todo esto está en conocimiento de la justicia.

Más adelante, el señor Rodríguez expresó:

—Son absolutamente falsas las noticias que se han publicado presentando a Juan Valdivia como un cuatrero. Siempre fue un joven correcto. Un arriero honrado y esto le valió muchas congratulaciones, entre las que se cuenta una condecoración del Presidente Excmo. señor Carlos Ibáñez del Campo.

COMUNICADO SOBRE DECLARACIONES DE PRENSA HARA FEUC

La Federación de Estudiantes de la Universidad Técnica del Estado dará a conocer en breve, un comunicado sobre ciertos comentarios de prensa hechos en relación a declaraciones de su Rector. Los estudiantes se reunieron, con asistencia de todas sus autoridades, y debatieron ampliamente este asunto.

Acto literario musical del Movimiento de Agricultores y Proletarios Unidos

Tendrá lugar esta tarde en Santo Domingo 1081.— En este mismo acto la entidad que agrupa a los trabajadores del campo y obreros de la industria ofrecerá una manifestación al señor Alberto Callealta.

Bajo el patrocinio del Movimiento de Agricultores y Proletarios Unidos, tendrá lugar hoy, a las 19.30 horas, en Santo Domingo 1081, un acto de divulgación cultural que se iniciará con una conferencia del profesor señor Agustín Alvarez Villablanca, que versará sobre "La Raza Chilena y la obra del Dr. Nicolás Palacios".

La segunda parte del programa estará a cargo de la compositora nacional señora Amelia Escutti, quien ofrecerá un recital en guitarra, acompañada de sus alumnas para ofrecer música chilena.

RECEPCION AL INDUSTRIAL CALLEALTA

A esta reunión cultural del "MAPU", han sido especialmente invitados los dirigentes vecinales de Colina, Conchalí, El Salto, Quinta Normal, Unión Vecinal de la Sexta Comuna, Providencia, Ñuñoa, Las Barrancas, Renca, San Miguel, La Cisterna y otras, con el objeto de aunar las iniciativas destinadas a solicitar de las autoridades se otorguen las facilidades que ha venido solicitando el industrial señor Callealta, para establecer una cadena de puestos de expendio de pan al precio rebajado de $ 2.60.

La directiva del "MAPU", que preside el H. Diputado don Manuel Valdés Solar, ha querido tomar la tuición de este movimiento popular de respaldo al único industrial chileno que se viene oponiendo a las pretendidas alzas solicitadas, ya por los monopolistas de INDUPAN, y que, valiéndose de mil artimañas, han pretendido hacer aparecer al señor Callealta como un industrial que actúa al margen de las conquistas sociales de los obreros panificadores. Hechos que fueron desmentidos por los propios obreros en visita ocular del H. Diputado señor Valdés Solar.

Es así como esta noche la directiva del "MAPU" y los dirigentes vecinales ofrecerán al señor Callealta una manifestación de público reconocimiento a la altruista y humana labor que viene desarrollando en defensa de sus propios obreros y del pueblo, en general, al mantener solo el precio del pan, y colaborar a la acción del Supremo Gobierno.

Traspaso de fondos fiscales al Banco del Estado beneficiará a todo el país

Gobierno rechaza petición de derogar disposiciones sobre depósitos fiscales

El Ministro de Hacienda envió ayer una comunicación al presidente de la Federación de Sindicatos de Empleados de Bancos de Chile, en la que rechaza la petición de este organismo de que se modifiquen las disposiciones legales que hacen del Banco del Estado depositario exclusivo de los fondos fiscales y semifiscales.

Dice el señor Prat que esas disposiciones "constituyen una afortunada rectificación de antiguos errores", y que lejos de afectar el bienestar de los empleados bancarios lo refuerzan "por cuanto perfeccionan nuestra legislación en materia de banca, y, consiguientemente, fortalecen uno de los más sólidos pilares del sistema económico".

LA RESPUESTA DEL SEÑOR PRAT.— El texto de la comunicación del Ministro de Hacienda, es el siguiente:

"Señor Presidente: El Excelentísimo señor Presidente de la República, se ha impuesto del escrito que en nombre de la Federación de Sindicatos de Empleados de Bancos de Chile le dirigen ustedes en solicitud de que sean derogadas las disposiciones del artículo 2.o c) y el artículo 3.o transitorio del decreto con fuerza de ley N.o 126, que establecen como depositario de los fondos fiscales y semifiscales al Banco del Estado, y ordenan el traspaso al mismo de los depósitos de esa procedencia, constituídos en los bancos comerciales.

Fundamentan ustedes su petición en presuntos daños, al desenvolvimiento normal de las actividades bancarias, y a la estabilidad de los funcionarios al servicio de las instituciones afectadas por los preceptos en cuestión.

EL PENSAMIENTO DE SU EXCELENCIA.— Doy respuesta a dicho memorial en nombre y por encargo del señor Presidente. Las consideraciones que siguen traducen fielmente el pensamiento de Su Excelencia.

1.o— Hay un error de apreciación en el monto de los depósitos de origen fiscal que ustedes calculan en un 30 por ciento del total de los depósitos bancarios. Consiste en atribuir la condición de fiscales y semifiscales a importantes saldos que, en realidad no corresponden a entidades autónomas, ni relacionadas directa o indirectamente con el Fisco. Una clasificación correcta de los depósitos objeto de traspaso cifraría la totalidad de éstos por 5.000 millones de pesos, alrededor, lo que reduciría la proporción que ustedes estbalecen a un 20 por ciento.

AFORTUNADA RECTIFICACION.— 2.o— Por principios de política financiera universalmente aceptados, la legislación bancaria de los países de más avanzado desarrollo económico —la generalidad de los europeos y Estados Unidos, Argentina, y Uruguay, entre otros, de América— se instituye a los bancos de emisión, centrales, o de otro tipo netamente estatal, en tesoreros y agentes financieros del Estado, como depositarios exclusivos del Tesoro Público. Ello permite que el manejo de los fondos fiscales responda a través de aquellas instituciones, a iniciativas y planes de gobierno, y contemple, por consiguiente, el beneficio público antes que los intereses de empresa. En el caso de Chile, las disposiciones de referencia constituyen una afortunada rectificación de antiguos errores. Ponen término a la arbitrariedad que ha caracterizado de continuo la distribución de esos fondos, los cuales, mientras en ciertos bancos representaban un quinto de la totalidad de sus depósitos, en otros muchos ascendían al 35 por ciento, y aún al 50 por ciento de esa suma global. A favor de la extensa red de oficinas del Banco del Estado, la utilización crediticia y monetaria de esos recursos beneficiará a todo el país, difundiéndose hasta en las regiones más remotas.

UTILIZACION DE LOS FONDOS FISCALES.— 3.o— Dada la condición esencialmente movediza de los depósitos de origen fiscal, no es dable presumir, en buena técnica bancaria, que su utilización signifique una fuente de ingresos fundamental en el desarrollo de las instituciones depositarias. Lo contrario equivaldría a suponer que éstas arriesgan de continuo su firmeza, y, por ende, la seguridad del erario.

OTROS ARBITRIOS.— 4.o Los efectos en la banca privada de la concentración de los fondos del sector público en el Banco del Estado, se neutralizarán, por lo pronto con la aplicación del Decreto 6158 de este Ministerio, y en lo porvenir son la de la ley en proyecto que pende del Congreso, mediante la cual, propiciada por el Ejecutivo, se modifica el artículo 56 de la Ley General de Bancos, relativo a la capacidad receptora de depósitos. El Ejecutivo patrocinará igualmente y con los mismos fines otros arbitrios, entre ellos, la reforma de los artículos 65 y 3 transitorio del D. F. L. número 126, orgánico del Banco del Estado, a fin de permitir a éste que su encaje legal sea constituído mediante depósitos bancarios en proporción mayor que la fijada en dichas disposiciones.

DEFENSA DEL BIENESTAR GREMIAL.— Las consideraciones que anteceden demuestran que la argumentación memorial de ustedes carece de toda realidad. En consecuencia, la solicitud es inaceptable.

Lejos de constituir, como ustedes afirman, "un problema que amaga el bienestar de los empleados bancarios, las disposiciones de que se trata afirman ese bienestar, por cuanto perfeccionan nuestra legislación en materia de banca y, consiguientemente, fortalecen uno de los más sólidos pilares del sistema económico.

El bienestar de los empleados bancarios, tan ligado a la prosperidad de las empresas, depende sobre todo de la eficiencia de los servicios prestados, y de la subordinación a las leyes que se da al país, anteponiendo el interés nacional al de determinados grupos o clases.

Redactada la presente respuesta, al memorial de ustedes, puedo agregarles que el Honorable Senado ya despachó un proyecto de ley que importa una modificación del D. F. L. N.o 124, que creó el Banco del Estado de Chile y que en el hecho soluciona de distinta manera, pero con análogos resultados, el problema que preocupa a esa Federación, por cuanto le permite al mencionado Banco efectuar depósitos en los bancos comerciales, reponiendo así aquellos provenientes del traspaso ordenado por dicho Decreto con Fuerza de Ley. Además, según ese proyecto, el Banco del Estado podrá computar dentro de su encaje legal la totalidad de tales depósitos.

Si bien restan trámites constitucionales para convertirse en ley de la República, el proyecto cuenta con el asentimiento del Supremo Gobierno y podría por ello, ser incluído en la convocatoria a sesiones extraordinarias del Congreso Nacional.

Saluda a ustedes atentamente, **Jorge Prat E.**, Ministro de Hacienda".

CARTA DEL SINDICATO.— El siguiente es el texto de la petición del Sindicato enviada al Presidente de la República:

"Excmo. señor Presidente de la República:

La Federación de Sindicatos de Trabajadores Bancarios de Chile, integrada por los empleados de todos los Bancos de la República, se siente vivamente alarmada ante la noticia de que se pretendería poner en vigor el artículo 2.o letra a) y el artículo 3.o Transitorio del DFL. N.o 126, que creó el Banco del Estado, cuyas disposiciones ordenan a las instituciones fiscales y semifiscales depositar todos sus fondos en el Banco del Estado y trasladar a él todos aquellos depósitos que hayan efectuado en los bancos comerciales particulares.

Cábenos recordar a V. E. que dichos fondos, cuyo monto asciende a más de siete mil millones de pesos, son los que proporcionan el trabajo y los medios de vida a la tercera parte de los empleados bancarios de nuestra Federación, y representan el 30% de los caudales que custodian y movilizan los Bancos que son sus empleadores.

La Federación cifraba fundadas esperanzas en que las disposiciones referidas serían revocadas antes de entrar en vigor, en atención a los graves daños que significan, no solo para el normal desenvolvimiento de las actividades bancarias particulares, sino también para la estabilidad funcionaria de los empleados que ejercitan su labor y su esfuerzo en dichos Bancos.

Desafortunadamente, la dictación del decreto N.o 6.158, del Ministerio de Hacienda, que reglamenta dichas disposiciones, nos ha venido a demostrar que los Poderes Públicos no han aquilatado en su justa significación las consecuencias de estas medidas, cuyos efectos benéficos resultan bien discutibles, especialmente si se les parangona con los graves perjuicios que entrañan para la actividad bancaria y para nuestro gremio. El decreto en referencia sólo significa una dilación y no una solución para este problema que amaga el bienestar de los empleados bancarios de Chile. Es por eso, que esta Federación reclama del espíritu de bien público, del que siempre ha hecho gala el Excmo. señor Presidente de la República, una solución definitiva, que no podría ser otra que la derogación de dichas disposiciones.

En tal virtud, la Federación de Sindicatos de Trabajadores Bancarios de Chile, viene en solicitar de S. E. el Presidente de la República, tenga a bien enviar al Congreso Nacional un proyecto de ley que derogue las disposiciones del artículo 2.o y del artículo 3.o Transitorio, del decreto con fuerza de ley N.o 126, en cuanto establecen como depositario exclusivo de los fondos fiscales y semifiscales al Banco del Estado, y señalan normas y plazos para el retiro de dichos fondos de los Bancos comerciales particulares.

Es gracia.— (Fdos): Federación de Sindicatos de Trabajadores Bancarios de Chile. — **Humberto Moreno Casacuberta**, presidente Nacional.— **Ricardo Cruz Lazo**, secretario general".



ASILADOS EN CHILE.— Momentos antes de entrar en el Estadio Nacional, donde se alojarán provisoriamente, los asilados de Guatemala se detuvieron a contemplar el paisaje cordillerano de la tierra que han elegido como refugio político. En el grabado figuran además, una asilada salvadoreña, la señorita Daisy Alfaro (al centro) y un asilado chileno, el joven Francisco Gozalbo Cuturrufo, (penúltimo de la derecha). Los demás son Enrique Juárez Toledo, Herbert Zeissig, Rogelio Azurdia, Alfonso Castañeda, Federico Gozalbo y Mynor Pinto.

PRIMER GRUPO DE ASILADOS DE GUATEMALA LLEGO AYER

A las 14.25 horas de ayer aterrizó en la base aérea de Colina, el transporte 952 de la Fuerza Aérea de Chile, que trajo desde Guatemala a nuestro país, al primer grupo de asilados en nuestra Embajada en esa capital, que llegan por vía aérea.

Alrededor de treinta personas esperaban en el aeropuerto militar a los asilados. Se hallaban presentes el Jefe de la Novena Administrativa, Raúl del Campo; el Director General de Auxilio Social, Exequiel del Solar; el Jefe de la Policía Internacional, Mario Venegas; oficiales de la FACH, funcionarios de Aduana de Los Cerrillos, y policías. Momentos antes de llegar el avión, arribaron los señores Manuel Sánchez y Carlos Souper, del Ministerio de Relaciones Exteriores.

La primera persona en bajar fue el funcionario de la Cancillería, señor Jorge Vega Saravia, que viajó hasta Guatemala, para acompañar de regreso a los asilados. Después de él lo hicieron Enrique Juárez Toledo, Herbert Seizzig, Rogelio Azurdia, Alfonso Castañeda, Federico Gozalbo Huarte y Mynor Pinto Acevedo, todos de nacionalidad guatemalteca. Venían, además, Isabel Cuturrufo de Gozalbo y Federico Gozalbo Cuturrufo, chilenos; Daisy Alfaro, salvadoreña; y el niño de cuatro años Guillermo Gozalbo Cuturrufo.

El Comandante de la Base Aérea de Colina, Fernando Zilleruelo Vargas, obstaculizó la misión de los reporteros gráficos, impidiéndoles tomar fotografías y requisando posteriormente las cámaras. Estas fueron devueltas una vez que se hubo registrado y fichado a los viajeros. Las formalidades policiarias y aduaneras se realizaron en las oficinas de la base aérea. Cumplidas éstas, se trasladó a los asilados a su residencia provisional del Estadio Nacional, donde llegaron a las 16,45.

Por disposición del Gobierno, descendieron en Arica, donde se les ha fijado residencia, Leonardo Castillo Flores y su hijo, Leonardo Castillo Johnson, Alfredo Guerra Borges, su esposa, Elsa Castañeda de Borges, y sus hijos Carlos Alfredo y Ana Patricia Borges, y Max Cuenca Martínez.

En la tarde de ayer, los diputados Sergio González, Ramón Silva Herminio Tamayo y otras personas, visitaron al Ministro del Interior, con relación a los asilados en nuestro país. Le expusieron que tenían conocimiento de que se habría dispuesto mantenerlos bajo vigilancia en el Estadio, y solicitaron que se les otorgue libertad. Con estos antecedentes, el Ministro ordenó que sean suspendidas de inmediato todas las restricciones sobre los asilados.

ENCAJE BANCARIO EN EL MES DE AGOSTO

La Superintendencia de Bancos dio a la publicidad un resumen de las situaciones de encaje de los Bancos Comerciales y del Banco del Estado, por los períodos quincenales del 9 al 21 de agosto, y del 23 de agosto al 4 de septiembre, en millones de pesos.

Los bancos comerciales registraron en la primera quincena un Encaje Legal Mínimo de 6.606.99 y la segunda, 6.483.95. El total del Encaje mantenido en ambos períodos fue el siguiente: 7.467.28 y 7.296.32, respectivamente. O sea, que en ambas quincenas hubo un exceso de 860.29 y 712.37, respectivamente.

El Banco del Estado acusa las siguientes cifras: Encaje Legal Mínima, también en millones de pesos: 4.057.05 y 4.145.22. Total de Encaje Mantenido: 4.357.97 y 4.287.98. El exceso fue en ambos períodos de 300.92 y 142.67, respectivamente.

Facilidades para el transporte de maderas otorga Empresa de FF. CC. del Estado

La Empresa de los FF. CC. del Estado ha acordado otorgar a los madereros facilidades para el transporte de sus productos.

Considerando la mayor disponibilidad de equipo, se les ha concedido créditos hasta de 150 días plazo para el pago de los fletes. Estos créditos regirán hasta el 31 de diciembre, ya que, posteriormente, a partir del 1.o de enero, debe destinarse el equipo al acarreo de cosechas y la movilización de la madera quedará restringida hasta el primero de julio próximo.

Estas medidas permitirán que los madereros hagan sus reservas hasta mediados de año, para contar posteriormente con las facilidades indicadas.

Este acuerdo de la Empresa de los FF. CC. del Estado beneficiará especialmente a los madereros que no disponen por el momento de capitales para cancelar sus fletes y significará un mayor incremento en el trasporte de las maderas desde la zona sur.

CONVENCION DE INDUSTRIA METALURGICA EN VALDIVIA

Alrededor de cien industriales se encuentran inscritos para participar en la III Convención de la Industria Metalúrgica, que se efectuará en Valdivia durante los días 9 al 12 de octubre próximo, y en la cual se plantearán importantes asuntos que dicen relación con este rubro de la producción nacional.

Asistirán, además, al torneo personeros de otras ramas de la producción, con los cuales se estudiarán los problemas del momento económico y sus fórmulas de solución. Asimismo, durante este torneo se ofrecerán conferencias sobre acción social, enseñanza industrial, organización de empresas y de las fuerzas productivas, etc.

Como en las convenciones anteriores —1950 en Talca, y 1951 en Concepción—, las conclusiones que se adopten servirán de base para la coordinación de la industria metalúrgica en los planes de desenvolvimiento. El año pasado no se efectuó Convención, con motivo de realizarse la primera exposición de la industria, que constituyó la clara expresión de las posibilidades de este rubro de actividades.

En Valdivia se iniciará la labor de la Convención, a las 16 horas del sábado 9 de octubre, con la constitución y trabajo de las comisiones. A las 18 horas, se efectuará la sesión inaugural en el Centro Español, y posteriormente se realizará la primera visita oficial a las industrias de la zona, empezando por IMMAR S. A.

En los días siguientes, proseguirá el trabajo de las comisiones, exhibición de películas, etc. Los convencionales de la capital regresarán a Santiago a las 14 horas del martes 12.

ECUADOR DESIGNO DELEGADOS A LA CONFERENCIA BALLENERA

La Embajada del Ecuador en Santiago comunicó a la Cancillería que ha sido designado presidente de la delegación de ese país a la reunión extraordinaria de la Comisión Permanente para la Defensa de la Riqueza Marítima del Pacífico Sur, al Embajador ante la Moneda, señor Rafael Arízaga Vega.

Integrarán también la delegación el Cónsul General en Valparaíso, señor Carlos Puig Vilazar y el Director del Departamento de Pesca del Ministerio de Economía ecuatoriano, señor Bolívar Monroy.

TRES MIL TONELADAS DE ACEITE EN VIAJE A CHILE

El Ministro de Economía subrogante, don Oscar Sales, ofreció ayer un té a los periodistas que atienden el servicio informativo del campo económico, durante el cual se cambiaron ideas sobre los problemas nacionales en estas materias.

Anunció el Ministro Salas que a fines del próximo mes llegará al país una partida de tres mil toneladas de aceite comestible procedente de Estados Unidos, adquiridos a 12 centavos de dólar la libra.

Al mismo tiempo dijo que en fechas próximas llegarán al país alrededor de dos millones de kilos de té procedentes de distintos países, cantidad suficiente para dar un abastecimiento normal a la población.

Interrogado el Ministro sobre los rumores relacionados con la posible formación de una Sociedad Anónima para explotar la movilización colectiva, no los desmintió ni los confirmó. Según aquéllos, se procedería a la constitución de una sociedad anónima en que el Fisco sería el accionista mayoritario, y todo su funcionamiento quedaría bajo el control estatal.

Personal de la Armada coopera en reparación de micros requisados

A fin de cooperar en las faenas de reparación de los micros requisados por el Gobierno, ayer llegó a Santiago personal de la Armada Nacional, integrado por 25 oficiales, 15 suboficiales y 40 mecánicos.

Este personal viene a cargo del capitán de corbeta, señor Jorge Paredes y se puso a las órdenes del Interventor Militar de la Movilización de Santiago, coronel señor Guillermo Prado.

Dieron comienzo ayer mismo a las labores que se les ha señalado.

AÑO XXXVIII N.o 13,448
Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917 — AGUSTINAS 1269. — TELEFONO 82222. — CASILLA 81-D
SUSCRIPCIONES: Un año, $ 3.240; seis meses, $ 1,632; tres meses, $ 825.
Valor del ejemplar del día, $ 10.— Ejemplares atrasados, $ 20
Santiago de Chile jueves 30 de septiembre de 1954

Nuestra realidad educacional

TRASCENDENTE iniciativa del Gobierno del General Ibáñez fue la Superintendencia de Educación Pública. Sus objetivos, amplios y complejos, se están cumpliendo progresivamente con responsabilidad que exige una empresa de tan seria naturaleza. Así, hace un año que la Superintendencia, a través de su Oficina Técnica de Investigaciones Educacionales, se propuso hacer un balance de nuestra realidad educacional, a fin de disponer de un perfil exacto hasta donde fuera posible, de las necesidades del país, para proceder a la formulación de una política educacional realista y ausente de onerosas improvisaciones.

Es de extraordinario interés mostrar algunas cifras significativas del ostensible crecimiento que ha experimentado nuestro sistema educacional tomado en su conjunto, vale decir, considerando tanto la educación fiscal como la particular. Excluida la enseñanza superior, en 1940 había una población escolar ascendente a 700.592 alumnos de ambos sexos. Trece años más tarde, esto es en 1953, la matrícula registra un total de 1.054.259 alumnos. Las cifras anteriores señalan que la capacidad de absorción educacional ha aumentado en Chile en un 33,6 por ciento, entre los años 1940-1953.

Otros datos muy sugestivos son los siguientes: las escuelas primarias del Estado, en 1940, atendían a 497.840 alumnos; en 1953 este número ascendió a 594.427 escolares, lo que representa un 19.4 por ciento de aumento. A su turno, las escuelas primarias particulares, en 1940, atendían una población de 93.761 alumnos; en 1953 esta cifra aumentó a 239 mil 997 escolares, crecimiento equivalente a un 156 por ciento. Por otra parte, mientras las escuelas anexas fiscales aumentaron en un 48 por ciento, las anexas particulares exhibieron para el mismo período ya indicado un crecimiento del 134 por ciento.

Los liceos fiscales, en 1940, tenían una población de 30.314 alumnos; en 1953 alcanzó a 59.740 escolares, lo que se traduce en un 97 por ciento de aumento. En cuanto a los liceos particulares, se observa lo siguiente: en 1940, 16.628 alumnos, y en 1953, 35.986, lo que significa un 116 por ciento de aumento. Aunque el crecimiento de la población escolar es ostensible en el sistema fiscal y en el particular, no puede menos que observarse el violento ascenso de la escolaridad dependiente de la iniciativa privada. Ahora bien, este fenómeno es relativamente reciente, por cuanto fueron las considerables ayudas estatales aprobadas en el carácter de subvenciones, hace tres o cuatro años, las que determinaron el fenómeno de crecimiento aludido.

La población escolar de las escuelas normales del Estado, en el lapso 1940-1953, aumentó en un 188 por ciento. Pero en donde se observa un aumento excepcionalmente significativo es en la enseñanza industrial fiscal. En efecto, en 1940 las escuelas de esa rama educacional tenían un alumnado que ascendía a 2.744 niños; en 1953 la cifra se elevó a 10.387, lo que se traduce en un 280 por ciento de crecimiento. Los institutos comerciales fiscales aumentaron en un 106 por ciento, en el mismo período.

Los datos estadísticos registrados por la Superintendencia de Educación ponen de manifiesto que la iniciativa particular en materia de enseñanza se ha canalizado de una manera casi exclusiva a la fundación de escuelas primarias y liceos y al desarrollo de los ya existentes. En cambio, parece no haber mostrado similar interés por el crecimiento de la enseñanza técnico-profesional del país.

Para dar una imagen global de la población que absorben la enseñanza del Estado y la particular, obsérvese que para 1953 la primera atendía 724.715 alumnos (68.74 por ciento), y la segunda, 329.544 (31.26 por ciento). Lo anterior, consideradas las tres ramas de la enseñanza.

Hay situaciones deducidas de la investigación realizada por el organismo superior de la enseñanza nacional, que mueven a reflexiones muy serias. Los datos obtenidos de la matrícula en los tres primeros años de las escuelas primarias fiscales arrojan lo siguiente: en 1940 el número de alumnos matriculados en el primer año era de 206.555 alumnos, y en 1953 bajó a 204.947 escolares, es decir, descendió en un 0.08 por ciento. En el período 1940-1953, la matrícula del segundo año subió en un 11.4 por ciento y la del tercer año primario en un 14.8 por ciento. En suma, la matrícula total de los tres primeros años de la enseñanza fiscal primaria, durante trece años, apenas se ha elevado en un 5.9 por ciento. Es cierto y satisfactorio comprobar que nuestro sistema educacional ha crecido apreciablemente en el período a que se ha hecho referencia y que, asimismo, exhibe una capacidad de retención muy superior —esto es, nuestro alumnado permanece más tiempo en las aulas escolares—. Sin embargo, las oportunidades educativas en el nivel del comienzo de la escolaridad primaria permanecen estacionarias, y aún disminuyen levemente.

Mirado el problema desde el ángulo de la realidad económico-social de nuestros escolares, cabe manifestar que en los sectores cuyos recursos son muy deficientes, más de un 30 por ciento continúa desprovisto de toda educación sistemática; un 65 por ciento, aproximadamente, no recibe más allá de un tercer o cuarto año primario, y alrededor de un 5 por ciento de la población escolar, en bloque, logra completar los seis años primarios o continúa estudios superiores.

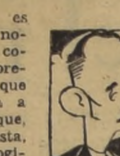
La actual estructura del sistema educacional está concebida, en lo que se refiere a la enseñanza primaria, para dar una formación completa sobre la base de seis años, y aún más, tal como está ocurriendo en las llamadas escuelas centralizadas o consolidadas. Sin embargo, la realidad está demostrando que el 86 por ciento de la población de las escuelas fiscales en ese nivel, se acumula entre el kindergarten al segundo año primario. Sólo el 14 por ciento es atendido en los cuatro años que le siguen. Un fenómeno sensiblemente parecido ocurre en la enseñanza secundaria del Estado. El 83 por ciento se encuentra en los cuatro primeros años del liceo y el 17 por ciento en los dos años superiores.

Los significativos datos que se han consignado darían lugar a pensar que, durante muchos años, se ha vivido en un plano un tanto ilusorio. En efecto, no cabe duda que la estructura, en cierto modo rígida de la escuela primaria, a base de seis años satisface a una población escolar muy reducida. Idéntica observación merece la realidad de las escuelas secundarias. Para usar un símil, cabría plantearse que la puntería de nuestro sistema educacional ha andado equivocada. En lugar de disparar al bulto de nuestra población de niños y adolescentes, se ha orientado hacia las zonas más desperdigadas o menos densas. Los trajes educacionales están resultando demasiado grandes, y es mucha la clientela escolar que continúa desnuda o semidesnuda.

Las consideraciones anteriores en ningún caso significan, ni siquiera remotamente, que se propicie la idea retardataria de disminuir la obligatoriedad escolar o de reducir los ciclos de la escuela primaria y del liceo. Muy por el contrario, cada día se hace más evidente la necesidad de extender los ciclos de la enseñanza general y técnica y de favorecer con más amplitud el margen de oportunidades educativas, lo cual, por otra parte, está determinado por imperativos económicos, sociales y culturales superiormente exigentes. No obstante, una consideración atenta y realista de los hechos está indicando, con severidad inapelable, la necesidad de reforzar los recursos técnicos, materiales y humanos al servicio de un ciclo primario básico de cuatro años, particularmente para las zonas de menor densidad de población. De este modo, se cumpliría de una manera efectiva la atención educacional. Por otra parte, nada se opone al crecimiento de la escuela primaria a 8 años, y en general, a orientar el sistema escolar dentro de un espíritu necesariamente flexible. Todo esto se puede cumplir paulatinamente con beneficios innegables. Por cierto, estas reformas implican modificaciones sustantivas en planes y programas de estudio, formación del profesorado y en la estructura técnica y administrativa del servicio. Sin embargo, ha llegado el instante de hacerlo con la prudencia y firmeza que aconsejan la experiencia y el interés de mejorar nuestra educación.

De FRANCOIS MAURIAC

La única novela



Ignoro si es verdad que la novela agoniza, como algunos pretenden. Lo que me inclinaría a creerlo es que, como novelista, me siento cogido entre dos entredichos: que viene de Paul un o Valéry, que aseguraba no poder considerar como un género literario honrado este que nos obliga a escribir: "La marquesa salió a las cinco de la tarde..."; y el otro promulgado por la mayor parte de los críticos de hoy, y que atañe a la perfección de la forma. Esta es, según ellos, odiosa en la novela, como todo lo que descubre la presencia del artista y del poeta. Confiésenlo o no, la buena novela, según ellos, se reconoce en que no está hecha de mano de obrero, sino que, al contrario, por su desorden, por su desarrollo "a la buena de Dios", nos restituye la indeterminación de la vida.

Así, pues, si Paul Valéry nos cuelga su sambenito, sí, como novelistas, tendemos a componer cuidadosamente breves relatos orquestados como poemas y nutridos con lo más secreto de nuestra vida, nos atraemos el desprecio de todo el que profesa hoy que una buena novela debe parecerse a la vida fecunda y varia, en la que ninguna elección se denota y cuyo creador no se manifiesta en ninguna parte.

Son ésos los factores de un problema que debería ser mi problema, porque, después de todo, soy un novelista de profesión. ¿Me atreveré a decirlo todo? Eso no me interesa ya. Hay que convenir en que algo de cierto hay en el reproche que algunos han hecho a mi último libro, "L'Agneau", de ser menos una pintura de la vida, tal como ésta es, que una alegoría del drama enteramente espiritual que nunca ha terminado de representarse en el fondo de mí mismo. Por más que lo envuelva en perfumes de la tierra, lo sitúe al fondo de una morada de provincias y bajo los árboles del parque de mi infancia, que le prestan una falaz realidad, todo eso no es sino la proyección de un debate personal y mío. Y, después de todo, ¿por qué me ha de estar prohibida esta forma de relato? ¿Y en nombre de qué autoridad se nos impone una ortodoxia de la novela?

Pero, lo repito: la cuestión no me importa ya, y me cuesta trabajo parar mi pensamiento en ella. A medida que cae el día, en las cercanías de esa noche que se ha cerrado sobre Giraudoux, sobre Bernanos, sobre Gide y sobre Colette, aparto a un lado los personajes inventados: los míos como los de los otros. Es el destino de los vivos el que interrogo antes de irme. Me separo de las historias de familia, y de todos esos dramas mediocres cien veces descritos. El único drama que me preocupa es el del grupo humano al que pertenecemos. Es la historia la que retiene mi atención, en cuanto que las pasiones individuales la crean o la modifican: que eso es, en suma, la política, esa política tan desdeñada por las gentes de letras, y que sigue siendo hoy, mucho más que lo fue en los días de Napoleón y de Balzac, la única tragedia, la única novela —la novela, la tragedia de la que somos, a la vez, cada uno de nosotros, los autores y los protagonistas y de la que a cada instante arriesgamos pagar las consecuencias si la peripecia degenera en lo sangriento.

Harto sé que la mayor parte de mis colegas piensan de otro modo. Es extraño considerar que un número de la mejor revista literaria de hoy, leído dentro de veinte años, no reflejará nada del drama planetario en que nuestra generación está comprometida, y que podrá llevar indiferentemente la fecha de cualquier año después de la muerte de Proust. Me siento cansado de discutir sobre los problemas de estilo y de técnica literaria, después de machacar en ello toda la vida. Mas, ¿cómo desviarse de la cuestión única? Ahí están, al alcance de nuestras miradas y de nuestra mente, todos los elementos constitutivos de lo que será ese mundo que viene y que nuestros ojos no han de ver. Sin embargo, tenemos todavía el poder de obrar sobre ellos, de modificarlos, y, lo repito, eso es la política. Y el drama religioso, el destino del cristianismo no puede ser separado de ella.

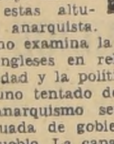
Y cuando no estemos ya sobre este mundo, ¿qué será de ese fuego que el Hijo del Hombre ha venido a lanzar sobre la tierra y que reaparece en el momento en que semeja ir a extinguirse sobre inmensas regiones del globo, y que brilla todavía con llama tan misteriosa en la antigua lámpara, de arcaicas formas, que Roma alza por encima de los pueblos?

¿Inventamos historias para evadirnos de la que estamos condenados a vivir, o se trata, al contrario, de traducir la verdadera vida y de expresarla mediante una ficción? En cuanto a mí, no quiero ni huir la vida ni alcanzarla sólo en imagen o en reflejo. Si vuelvo a escribir aún una novela, será una historia que me contaré a mí mismo, y donde no se tratará sino de mí mismo. El drama de los otros hombres no habré de trasponerlo en personajes imaginarios, sino que lo viviré en medio de los vivientes hasta mi último aliento.— (París, septiembre de 1954. Exclusivo para LA NACION).

F. M.

De ESTEBAN SALAZAR CHAPELA

Anarquismo



El distinguido poeta y ensayista Sir Herbert Read acaba de publicar un libro titulado **Anarchy and Order**, cuya tesis es (¡a estas alturas!) anarquista. Si uno examina la psicología de los ingleses en relación con la sociedad y la política, casi estaría uno tentado de deducir que el anarquismo sería la forma adecuada de gobierno para este pueblo. La capacidad del inglés para vivir solo, su horror a las dictaduras y a todo tipo autoritario de gobierno, su reserva personal para que nadie meta la mano en sus actos ni en su conciencia, su cortesía que pone distancia así como comodidad entre las personas, todo haría pensar que este país fuera anarquista por naturaleza y pudiera organizarse —si el anarquismo pudiera organizarse— anarquistamente. Sin embargo, el sexto sentido inglés —su sentido político— le ha llevado siempre a todo lo contrario: a construir un Estado fuerte. A construir un Estado fuerte, no para que el Estado se trague como un leviatán voraz la libertad del individuo, sino para que el Estado ampare hasta donde sea posible la libertad individual. Como siempre ocurre con las cosas inglesas, la contradicción salta a la vista: un conjunto de individuos que podrían decirse anarquistas construyen, empero, el Estado más fuerte que ha tenido hasta ahora Europa en los tiempos modernos; e inversamente, un Estado muy fuerte ampara, sin embargo, cuidadosamente el anarquismo —el individualismo— de sus súbditos. La mosca es muy difícil de atar por el rabo, pero así son de prodigiosas algunas cosas inglesas. Con razón de intuición —ya que no etimológica— los españoles de los siglos XIV y XV creían que la palabra "Ingalaterra" quería decir "tierra de maravillas".

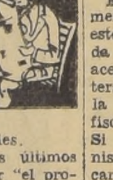
Pero quizá lo que estoy diciendo no tenga nada que ver con el anarquismo de Sir Herbert Read. Pues el anarquismo de este escritor es literario, es difuso, es romántico... "El agente destructor de la sociedad (dice Read) es el poeta. Yo creo que el poeta es necesariamente un anarquista, y debe oponerse a todas las concepciones del Estado, no sólo a aquellas que hemos heredado del pasado, sino también a aquellas que se le imponen a los pueblos en nombre del futuro". (Todo esto sabe a siglo XIX, a Bakunin, a Blanqui, a Kropotkin, pero carece —ésta es su peor debilidad— del fuerte arranque revolucionario que caracterizaba a aquellos soñadores.) "Un hombre que cultiva la tierra (sigue Read): éste es el hecho elemental; y a mí, en cuanto poeta, sólo me interesan los hechos elementales. Yo no trato de trazar un programa; yo hablo sólo de establecer la verdadera vida del individuo". Y aunque Read no trata de trazar un programa, nos traza nada menos que dos, uno nacional y otro internacional. El nacional es una suerte de anarcosindicalismo. El internacional consiste en una trucidación de las naciones en condados, de modo que las naciones europeas quedarían como en la Edad Media... Véanse, para ilustración de ello, las palabras del autor sobre Alemania: "No hay más que un camino para evitar el resurgimiento del poder alemán, y este camino es el anarquismo. Es necesario destruir el Estado alemán como tal Estado. Primero, restaurando la independencia a aquellas provincias cuya unión hizo posible el Estado alemán; y después, devolviendo a esas provincias todo su poder económico. Este principio anarquista, al ser introducido en un país de Europa, demostraría tan evidentemente su fuerza pacífica y civilizadora, que inmediatamente los demás países seguirían el ejemplo. La vida del individuo se ensancharía una vez más en libertad y belleza". Y colorín colorado...

Que un tan buen poeta y excelente ensayista como Read caiga en estas ingenuidades, da la medida de la confusión mental que lleva a algunos intelectuales la confusión del planeta. De todas las doctrinas del siglo XIX el anarquismo es la única que ha perecido sin remedio. Teóricamente, el anarquismo nunca tuvo la menor consistencia; prácticamente, el anarquismo demostró únicamente una cosa: que sólo podía prosperar donde el Estado era muy débil. Hubo mucho anarquismo en la Italia recién unificada del XIX, lo hubo también abundante en la Rusia anterior a la revolución. En España el anarquismo prosperó extraordinariamente. En 1873 —esto es, un año después de separarse Bakunin de Marx— ya contaba el anarquismo en España con 270 federaciones, 300.000 afiliados y nada menos que 10 periódicos. Se dirá: es que los españoles son muy anarquistas... ¡Qué vamos a ser anarquistas! En España siempre ha habido muchos mendigos. Se dirá: es que los españoles tienen mucha vocación de mendigo... ¡Qué vamos a tener vocación de mendigo! Lo que pasa es que cuando el Estado está mal organizado, y es débil, crecen la mendicidad y el anarquismo, con la misma facundia con que crecen las madreselvas.

En una cosa creo que Read lleva mucha razón: en decir, que el poeta es un anarquista. Unamuno expresó esto mismo de modo menos terrorista, más intelectual y más fino: "el poeta es un heterodoxo". El poeta es un heterodoxo del idioma, de las ideas, de los sentimientos, etc.... Pero esto no quiere decir que el poeta tenga necesariamente que estar siempre con una pistola —o con su lira— enfrente de su Estado. ¿Está sir —¡sir!— Herbert Read enfrente del Estado británico, del Imperio Británico? A mí no me extrañaría nada que sir Herbert Read, a pesar de su anarquismo, viniera votando siempre por los conservadores. A pesar de su anarquismo o precisamente por su "anarquismo"...— (Londres, septiembre de 1954.— Exclusivo para LA NACION).

E. S. Ch.

Preparando la jubilación



Parece que "preparar una jubilación" es una tarea muy delicada que, además de absorber todas las preocupaciones del funcionario, lo inhibe para asumir responsabilidades.

Desde luego, en los últimos meses hay que mejorar "el promedio", de manera de obtener la mayor renta posible. En seguida, el funcionario se coloca en una especie de fanal, rodeado de invisibles barreras, convertido en una especie de "mírame y no me toques". Así, cuidadosamente, no hace ningún movimiento brusco, no toma ninguna iniciativa audaz, como la gallina que empolla su nidada.

El ideal es pasar inadvertido, dejar correr los últimos meses en un silencioso anonimato, como un condenado a muerte en capilla, cuya paz no conviene perturbar. Desesperadamente trata de no llamar la atención sobre sí, a fin de que cualquier azar no le trunque sus expectativas. En esta forma llega y sale de sus oficinas como los fantasmas que se deslizan por los corredores de un viejo castillo inglés. Esos suelen ser más bulliciosos, porque a veces arrastran cadenas, golpean puertas o lanzan gemidos. El funcionario en trance de jubilar es apenas una sombra burocrática que se desvanece en las antesalas y que es invisible para el público.

Si éste quiere verle, plantearle un problema, urgir una resolución, acelerar un trámite, los demás funcionarios, o adiestradas secretarias, desalientan al irreverente solicitante. No le plantee problemas al jefe, le dicen. El no quiere echarse encima ninguna responsabilidad, no quiere resolver nada; en una palabra: no quiere meterse en líos... Si le dice que sí, puede despertar críticas; si le dice que no, usted va a protestar y a formar alboroto. Ambas cosas le pueden ser perjudiciales. El jefe está preparando su jubilación... No quiere meterse en nada.

Excusado es decir el tremendo taco que forma uno de estos altos funcionarios que nada resuelve, nada decide, nada acepta ni rechaza, por "no meterse en líos" y echar a perder la gestación de ése engendro fiscal que se llama la jubilación. Si esto ocurre en algún organismo fiscal o semifiscal, cuyas características deben ser la rapidez en las resoluciones y, sobre todo, la decisión de asumir las responsabilidades inherentes al cargo, todo el rodaje se paraliza y las más importantes materias caen en ese letargo propicio a la incubación del "promedio".

Esto, lector, no es una fantasía, pues ocurre en más de alguna repartición administrativa, de esas que, precisamente, son vitales para la marcha del país.

Y es porque en Chile la jubilación ha dejado de ser la recompensa honrosa de una vida dedicada al servicio nacional, y que indica el término de una vida activa. No es ya el fin de una existencia laboriosa, es apenas el medio para iniciar una nueva etapa, más placentera, más cómoda, en que el erario fiscal suple las necesidades de una vigorosa madurez.

Sería interesante hacer una estadística del número de altos funcionarios que están en ese delicado trance de "preparar la jubilación". Así se explicarían muchos casos de inoperancia, de aparente desidia y de desesperante incuria que se advierte en muchas reparticiones, manejadas por personas a quienes lo único que interesa es "enterar el tiempo y mantener el promedio".

SIR ARTHUR

PANORAMA

PASCUA DE LOS NIÑOS

La iniciativa que patrocina la esposa del Presidente de la República, señora Graciela Letelier de Ibáñez, para adquirir medio millón de juguetes destinados a la Pascua de los niños, ha encontrado amplio eco en los diversos sectores de la ciudadanía, y cada día recibe valiosos y generosos aportes o adhesiones. Así, los motociclistas alemanes, que hacen malabarismo a gran altura, destinarán el producido de una función a tan laudable iniciativa. Conjuntos artísticos y diversas entidades han ofrecido también su concurso.



Pero los verdaderos héroes de esta cruzada son los funcionarios del Servicio de Correos y Telégrafos. Carteros, telegrafistas, expendedores de estampillas, todos ellos, en todo el territorio de la República, se afanan por vender los boletos que, por cincuenta pesos, dan al comprador la opción a convertirse en propietario de un hermoso bungalow en el lujoso barrio de Pedro de Valdivia Norte. Se vende la opción. Van de llapa la esperanza y la satisfacción de contribuir a una causa tan noble como es la alegría de los niños en la fiesta que es de ellos.

La actitud de los funcionarios de Correos y Telégrafos ha hecho recaer sobre ellos la simpatía unánime de todo el país. Porque es hermoso observar la generosidad y el desinterés para tomar sobre sí tan delicada tarea en un personal recargado de trabajo, que figura entre los peor rentados de la Administración Pública y que desarrolla sus tareas, generalmente, en locales inadecuados y poco gratos.

Estos hombres, que, muchas veces, son portadores de malas noticias, de avisos de vencimientos bancarios y otras cosas indeseables, son ahora los mensajeros de la buena nueva: Ud., señor, podrá ser el dichoso propietario de una casa nueva, y, con ello, procurará una Pascua feliz a cientos de miles de niños. Estos hombres —hombres y mujeres— han comprometido su palabra y cifrado su orgullo en vender una determinada cantidad de boletos para la rifa del bungalow. Su noble anhelo merece un estímulo, y el mejor de ellos es comprarles su generosa mercancía.

Alcanzado su objetivo, seguramente este esforzado personal —que no ha trepidado en sobrecargar gratuitamente su trabajo y sus responsabilidades—, pasará, junto con los niños que tanto han ayudado, una Pascua muy feliz, iluminada con la certeza de haber realizado una obra magnífica y ejemplar.

LA PREGUNTA

Edwards Bello: "En Valparaíso el pueblo vive mejor que en Santiago. El aspecto de la clase obrera revela contento y prosperidad. Es preciso ver la salida de los obreros de Hucke, o de otras fábricas, para apreciar la superioridad de este pueblo", etc. ¿Por qué, sin embargo, el municipio porteño, de presupuesto anual ascendente a 400 millones de pesos, se ha descuidado y no coloca el nombre de las calles en cada esquina, excepción hecha de Pedro Montt, Brasil, Av. Francia y alguna otra que se perciben hasta por sentidos distintos al de la vista?

RIZAR

Actividades Culturales

CONFERENCIAS

ESTA SEMANA SE HA ABIERTO al público en la ciudad de Sao Paulo una amplia exposición chilena de objetos folklóricos, la más grande que ha salido de nuestro país, enviada por la Universidad de Chile a la Exposición Internacional que se realiza en el Parque de Ybirapuera, con motivo del cuarto centenario de la ciudad. La exposición es parte de la Exposicao de Folklore Centro e Sulamericano, donde concurrieron Argentina, Uruguay, Colombia, Bolivia, Haití, a más de los diversos estados brasileños. La instalación del material chileno fue hecha personalmente por el Director del Museo de Arte Popular de la Universidad de Chile, señor Tomás Lago, que concurrió a Sao Paulo invitado a los debates del Congreso Internacional de Folklore, como representante de Chile. Esta exposición permanecerá abierta en el parque de Ybirapuera durante dos meses.

—En la Escuela de Derecho de la Universidad de Chile, dictará hoy una conferencia el profesor Ricardo Levene. El profesor Levene se incorpora en este acto como miembro honorario de la Facultad de Ciencias Jurídicas y Sociales. El profesor Levene disertará sobre "Influencia de las ideas políticas y Jurídicas en la Revolución de la Independencia Hispanoamericana de 1810".

El discurso de recepción lo pronunciará el profesor don Aníbal Bascuñán Valdés.

ARTES PLASTICAS

FUE INAUGURADA con gran éxito la exposición que ha presentado en la Sala del Banco Chile el artista húngaro Lajos Janosa, quien exhibe 40 óleos con motivos populares, retratos y paisajes. Janosa, que ha sido favorablemente comentado en anteriores exposiciones, vuelve ahora con un valioso conjunto, donde se puede apreciar el gran avance experimentado por el pintor.

—BAJO LOS AUSPICIOS de la Escuela de Ingeniería Comercial e Ingeniería Civil de la Universidad Católica, hoy jueves 30, dictará una conferencia el señor Jorge Ahumada, distinguido economista de la Comisión Económica para la América Latina, en el Salón de Honor de esa casa universitaria, a las 19 horas.

Disertará en esta ocasión sobre "Bases racionales para una Política Económica".

La mano negra de los rojos



Observadores norteamericanos están de acuerdo en considerar hoy día a Chile como el foco más importante del comunismo hispanoamericano. Opinan así con conocimiento de causa, ya que se han convertido en verdaderos especialistas en su actividad. Los políticos chilenos que más alardean de su amor a la Democracia y que a sí mismos se denominan campeones de la libertad, no obstante, se encogen de hombros ante tales aseveraciones y dicen, con lo que ellos suponen sin par perspicacia: "Tales afirmaciones no son sino falsos temores del imperialismo y subterfugios de Wall Street".

Hay que reconocer, sin embargo, que no sólo los profesionales de la política y los clientes del izquierdismo mantienen en Chile tan escépticos puntos de vista. Muchas personas ajenas a los partidos dudan de que en nuestro país el comunismo haya recuperado su antigua fuerza y se haya convertido en enemigo solapado de nuestros intereses. Aún más, para decirlo todo, quien esto escribe ha mantenido hasta no hace mucho una actitud de reserva ante las aseveraciones pesimistas.

Fue la ola reciente de huelgas sospechosamente coordinadas la que hizo que el cronista comenzara a dudar de sus puntos de vista y a informarse. Y de los pormenores recogidos ha llegado a formalizar una opinión que concuerda con la de los observadores extranjeros, en lo que atañe a la acción subterránea de los Soviets en nuestro país.

La huelga del mineral de "El Teniente" fue reveladora en tal sentido. Quien más se sorprendió ante la evidencia de que haya sido el comunismo el que manejó los hilos del largo y perjudicial conflicto, fue el general Yáñez, como lo declaró hace algunos días a la prensa. Pudo advertir en Sewell, el General-Interventor, que aun a pesar del deseo de algunos miembros del sindicato de llegar a un acuerdo, una voluntad poderosa y oculta se impuso al propósito de avenimiento de los dirigentes obreros. Esa voluntad, ausente de los debates, pero tangible, sobrecogía, paralizándolos, no sólo a los jefes del sindicato, sino también a empleados y obreros. Es la mano negra de la camorra comunista.

En otras industrias acontece lo mismo. Haya o no huelgas, en ellas, los dirigentes sindicales comunistas se han convertido en los verdaderos amos del obrerismo, y su consigna es la de crear permanentes problemas a los patrones. Cada circunstancia, aún la más pequeña, les sirve de pretexto para enfrentarse a la gerencia y recitar ante ella interminables y ardorosos monólogos dialécticos. Los empresarios están de acuerdo con afirmar que cada día más se advierte en estos dirigentes sindicales el afán de extenuarlos mediante el debatir interminablemente y con las mismas e insistentes falacias, acerca de los problemas más fútiles. No exhiben razones para sus quejas y demandas, no polemizan, sino que quieren imponer arbitraria y violentamente sus caprichos. Ni siquiera les interesa la controversia, sino que, testarudamente y empecinadamente, ponen oídos sordos a los argumentos contrarios, para insistir sobre un mismo tema con esa persistencia obcecada y voluntariosa que es el secreto de su éxito. Es la indiferencia de la "mano negra" respecto de los auténticos problemas de los obreros.

¿Qué es lo que persiguen con este sistema de reclamar por todo y de prolongar los debates con los patronos, así sean dos horas como cuatro u ocho, y proseguirlos durante semanas si lo creen necesario? Hacer que los obreros los crean sus irreemplazables defensores, y que sin ellos en las directivas sindicales, sus derechos se verían vulnerados. De esta manera, mostrándose como indispensables, apareciendo como campeones de cualquier causa, ya sea ésta importante o de ínfimo orden, el obrero irresoluto va cayendo insensiblemente en sus redes. Lo que hacen, en resumen, los comunistas dentro de los sindicatos y frente a los industriales, es mostrarse como realmente es el sovietismo: implacable y déspota, atrabiliario y matonesco. No ceder es su consigna. No contemporizar jamás, aunque con tal actitud los obreros bajo su férula y sus familias desfallezcan de necesidad debido a la prolongación innecesaria y tartufesca de los conflictos del trabajo.

Creemos necesario insistir en que nos hemos informado debidamente acerca de las tácticas y procedimientos de estos siniestros mentores de la clase obrera. No les interesa su clase, sino mantener latente, y tan extensamente como se pueda, el estado de descontento, de disconformidad y de temor. Ceden nada más que cuando los agitadores extranjeros residentes en Chile que los dirigen, presienten la posibilidad de que por llevar las intransigencias a sus últimos límites puedan quedar en descubierto.

Evidenciados así los hechos y habiendo podido comprobar el cronista que la belicosa recrudescencia del comunismo es idéntica a la que existía en 1946, cuando el Embajador Zhukov era el favorito de la Moneda, no cabe sino deducir que, efectivamente, en los sindicatos y en los gremios actúa apenas disfrazado un movimiento cuyas órdenes, implacables y estrictas, vienen desde Moscú. El Instituto Lenin y sus dependencias anexas no son, por otra parte, sino universidades que especializan a sus alumnos en las mil formas de sabotaje que sea posible realizar en las naciones libres. Algunos de sus diplomados se encuentran en Chile. Son los que hacen que "camaradas" chilenos controlen a los líderes sindicales y gremiales, sin que éstos en la mayoría de las veces lo sospechen. Son las "manos negras" dirigentes.

Los que todavía no reparan en este peligroso retorno del comunismo son nuestros políticos que, por "izquierdistas" y "progresistas", niegan la existencia de una quinta columna soviética en el país. Y no hay contrasentido mayor que la existencia de estos "demócratas" que con sus actitudes irrazonadas y frívolas abren inconscientemente paso a la dictadura feroz que supone el régimen totalitario del Kremlin. Y como conviene a los comunistas mantener el divisionismo entre los amantes de la libertad, hipócritamente los ensalzan y adulan. De ahí que el presidente radical haya sido hecho presidente de los "amigos" de Polonia. De ahí que los "amigos" de Checoeslovaquia y de otros países esclavos sean también políticos que hacen de marionetes. Y de ahí también que, a pesar de la evidente resurrección del comunismo, existan en Chile partidos que, como el liberal, les hagan el juego a los enemigos del capital. Así actúa la mano negra de los rojos.

Y como muestra pintoresca, pero no por eso menos significativa de lo que acontece, tenemos que hace algunos días el diario "El Siglo" haya presentado al senador Eduardo Alessandri como una "víctima" del "totalitarismo" de este diario. ¡Ningún sarcasmo mayor que éste, cual es que el órgano de prensa de la dictadura soviética salga en "democrática" defensa de un prohombre liberal! Esta incongruencia es de tal manera reveladora, que es como para que el senador Alessandri abra los ojos...

ASOMANTE

Cartas al DIRECTOR

("Quisiera tener un diario escrito por el público"— Ibsen)

Centro de Madres "Las Torres"

Señor Director:

El Centro de Madres "Las Torres", hace llegar los más sinceros agradecimientos a la Primera Dama de la nación, y presidenta del Ropero del Pueblo, señora Graciela Letelier de Ibáñez, y al grupo de damas que la secundan con tanta abnegación, cooperando desinteresadamente, y llegando a este grupo el lunes 27 del presente mes, con 150 paquetes de cereales y ocho paquetes de ajuares, siendo ellos repartidos a todas las socias.

Estas madres recuerdan con gran cariño a su presidenta nacional.— **Ana Brígida Torres**, presidenta.— **Eliana Alfaro**, secretaria.

Agradecimientos a la señora Graciela Letelier de Ibáñez

Señor Director: Por intermedio de LA NACION me dirijo a la señora Graciela Letelier de Ibáñez:

En la imposibilidad de llegar nuevamente hasta usted, para agradecerle personalmente todo lo que su gran corazón ha podido hacer por mi familia, me permito dirigirle estas sencillas palabras, que deseo lleven el sello inconfundible de la verdadera y cristiana gratitud.

Una cesantía involuntaria de mi marido, que vivía hasta hace poco con el trabajo de un microbús, adquirido con nuestras economías de toda una vida, hizo que el fantasma de la miseria apareciera bruscamente en nuestro hogar.

Fue entonces, cuando me permití llegar con mi tremendo problema ante usted, y su ayuda valiosa no se hizo esperar; hemos podido subsistir con nuestros diez hijos, gracias a su noble y cristiana ayuda.

Comprendo, distinguida señora, que en su noble afán de llevar el bien a tantos hogares que hoy sufren los embates de la adversidad, usted desea pasar demás, a fin de no desvirtuar el inadvertida y silenciosa ante los mérito a los cristianos y nobles dictados de su generoso corazón. Yo debería, entonces, callar, y entre los pliegues íntimos de mi alma de mujer, de esposa y de madre, guardar como en precioso relicario los beneficios inmensos de esta ayuda.

Son muchos los hogares que ya saben de cerca lo que significa en éstos trances sentir los gritos de nuestros hijos que piden un trozo de pan, y no hay quien se los dé...

Por eso, distinguida señora, no puedo resistir a mi emocionada gratitud, y quiero hacer pública mi agradecimiento, a fin de que sirvan ejemplos como el suyo a tantos de guía y orientación a veces, con tan pocos seres que pueden hacer tanto por sus semejantes.

Reiterándole los sentimientos de gratitud de toda nuestra familia, y sin más recursos que nuestra gran confianza en El, le rogamos, distinguida señora, quiera recibir nuestra plegaria agradecida ante el Señor, por la felicidad y la de sus dignos familiares y colaboradores.— **María Parada**, Población Juan Antonio Ríos.

SESION ESPECIAL DE LA CAMARA PIDIO PARA HOY EL EJECUTIVO

Pide que se autorice desembarcar tropas, para rendir honores, al buque escuela argentino "Bahía Thetis"

En la secretaría de la Cámara de Diputados se recibió en la tarde de ayer un oficio del Ejecutivo, por el que se convoca a la Corporación a una sesión especial, para las 16.30 horas de hoy.

El Ejecutivo —de acuerdo con el artículo 81 del título X del reglamento de la Cámara—, pide que en esta sesión se discuta y despache el proyecto de ley que autoriza al buque-escuela argentino "Bahía Thetis" —que visitará nuestro país entre el 1.o y el 10 de octubre—, para desembarcar tropas en el territorio nacional, con el objeto de rendir honores. Además, y de acuerdo con el artículo 46 de la Constitución, a esta iniciativa le hace presente el trámite de la urgencia.

Este proyecto se encuentra en la Comisión de Defensa Nacional de la Cámara.

Llegó al término de la legislatura ordinaria, pero no alcanzó a ser incorporado a la tabla.

Fue incluído en la convocatoria extraordinaria, el 27 de septiembre.

COMISION DE LEGISLACION DE LA CAMARA PUSO EN SEGUNDO LUGAR EL COLEGIO DE LOS PERIODISTAS

Diez minutos duró la sesión que en la tarde de ayer celebró la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia de la Cámara de Diputados.

Asistieron los diputados, señores Ramón Espinoza y Sergio Recabarren, agrariolaboristas; Jacobo Schaulsohn y Orlando Sandoval, radicales; Héctor Ríos, conservador unido; Fernando Jaramillo, liberal; Fernando Pizarro, socialista popular, y Florencio Galleguillos, socialista **del Frente del Pueblo.**

No concurrieron los diputados, señores Héctor Correa (presidente de la Comisión) y Hugo Rosende, conservadores unidos; Arturo Olavarría Gabler, radical doctrinario, que se encuentra ausente en el extranjero; Gustavo Aqueveque y Roberto Flores, socialistas populares.

CUESTION DE COMPETENCIA.— Abierta la sesión por el presidente accidental, señor Sandoval, y después de fijarse los días y horas de sesiones, pidió la palabra el presidente del Comité Parlamentario del Partido Agrario Laborista, diputado Sergio Bustamante, quien concurrió acompañado por su colega de Partido, el diputado Lea-Plaza.

El señor Bustamante planteó, en cumplimiento de un acuerdo de la Junta Ejecutiva del PAL, la incompetencia del Congreso para conocer, durante la legislatura extraordinaria, del estado de sitio.

Después se procedió a fijar la tabla. Y, por unanimidad, se acordó colocar en el primer lugar de ella, el estado de sitio, y en el segundo, el proyecto que crea el Colegio de Periodistas.

SESION ESPECIAL.— La Comisión entrará en materia, durante una sesión especial que se efectuará entre las 11.30 y las 13 horas de hoy.

Esta sesión —según se nos informó— fue citada por el presidente titular de la Comisión, antes de la sesión de ayer.

CHOFERES APOYAN LA REQUISICION

Un numeroso grupo de dirigentes de la Federación Nacional de Choferes y Cobradores de Micros, estuvo anoche en LA NACION, para desmentir las informaciones aparecidas en ciertos diarios, afirmando que los choferes desean que el Gobierno devuelva las máquinas requisadas a los propietarios, que se declararon en huelga.

Al contrario, expresaron, estamos muy de acuerdo con la actitud de **las autoridades, y prestamos todo nuestro apoyo para normalizar** la situación provocada por los empresarios de la locomoción colectiva particular.

Asimismo, dijeron que se les había solucionado sus problemas de carácter económico y gremial y que están muy reconocidos del Interventor Militar, coronel señor Prado; del jefe de la ETCE, señor De la Fuente, y del comandante señor Oelckers.

Entre los dirigentes que nos visitaron estaban el secretario general, señor Pantaleón Morales; los señores Mateo Sáenz y Vicente Gutiérrez, consejeros; José Peñaloza, del Sindicato Ovalle Negrete; Rogelio Acuña, de la línea Apoquindo-Los Leones, y Alfonso Ruiz, delegado de los FIAT, línea Juan Antonio Ríos.

SOBRE SU "VISION DE COLOMBIA", HABLARA EL Sr. JULIO BARRENECHEA

Sobre su "Visión de Colombia" disertará el poeta y diplomático chileno, don Julio Barrenechea, en el Salón de Conferencias de la Universidad de Chile, hoy, a las 19.15 horas. Esta conferencia continúa el ciclo programado por el Instituto Chileno-Israelí de Cultura, y ha logrado una acogida especial en diversos círculos intelectuales de nuestra capital.

Regidores y tesorero del Municipio al Congreso de Seguridad Social de Lima

En la sesión municipal del martes pasado, se acordó designar representantes oficiales ante el Segundo Congreso Ibero-Americano de Seguridad Social, que se verificará en Lima desde el 12 al 27 de octubre, a los regidores señores Arturo Domínguez, Luis Goycolea y Rafael Señoret, y al señor Germán Cortes Maldonado, Tesorero Municipal de la Corporación Edilicia de Santiago.

CIRCULAR A LA PRENSA.—

AVISO

Se pone en conocimiento de los directores de Colegios Particulares y dueños de Fábricas e Industrias que utilizaban vehículos de transporte colectivo particular, para el traslado de los niños y obreros a sus establecimientos, que en vista de que no se han cumplido los compromisos contraídos al respecto, a partir del miércoles 6 de octubre de 1954, quedan suprimidas todas las autorizaciones concedidas con esta finalidad.

En consecuencia, el martes 5 de octubre, a más tardar en la noche, deberán presentarse todas estas máquinas al Depósito respectivo, para incorporarse a los recorridos normales.

LA JEFATURA DEL SERVICIO DE TRANSPORTES DE EMERGENCIA.

El Estado de Sitio defenderá a indígenas de extorsionadores y de los usurpadores de tierras

Por eso acordó apoyarlo la Corporación Araucana

Los señores Juan Hualquimil y Lorenzo Lemunguer —presidente y secretario general, respectivamente, de la Corporación Araucana de Santiago—, informaron ayer de las conclusiones de las dos grandes conferencias ampliadas que esta entidad acaba de celebrar en su local de Moneda 1590.

Estas conferencias fueron presididas por los diputados indígenas, señores Esteban Romero y José Cayupi; el director de Asuntos Indígenas, señor Venancio Coñuepán, y dirigentes del sur y de esta capital.

FINALIDADES.— Las conferencias efectuadas por la Corporación Araucana de Santiago, tuvieron tres finalidades:

1.o — Oír la cuenta de los diputados Romero y Cayupi, sobre las conclusiones del Congreso Indigenista Panamericano, realizado en agosto último en la ciudad de La Paz, Bolivia, y al cual concurrieron especialmente invitados; 2.o — Oír una exposición del director de Asuntos Indígenas, y 3.o — Debatir las proyecciones del decreto sobre estado de sitio, dictado por el Gobierno.

CONCLUSIONES. — Después de un amplio debate, se aprobaron las siguientes conclusiones: 1.o — Apoyar los acuerdos del Congreso Indigenista Panamericano de Bolivia, en los siguientes puntos: derecho vital a la tierra y a la libertad; derecho al voto universal; derecho al trato igualitario, condenándose cualquiera práctica de discriminación racial; derecho de organización común sindical y cooperativa; derecho a las leyes protectoras y a los beneficios de los servicios del Estado; derecho al respeto de sus culturas tradicionales; derecho a la educación integral;

2.o — Apoyar la propuesta pública del director de Asuntos Indígenas, para la explotación maderera en comunidades indígenas;

3.o — Apoyar la creación de la Cooperativa Agrícola Indígena, dependiente del Banco del Estado;

4.o — Apoyar la urgente creación del Instituto Politécnico Indígena, en Temuco;

5.o — Defender de los ataques calumniosos de que son víctimas, a los diputados Estbean Romero y José Cayupi; al ex Ministro de Tierras y actual director de Asuntos Indígenas, señor Venancio Coñuepán, y a los dirigentes nacionales de la Corporación Araucana;

6.o — Apoyar, con todas las fuerzas de la raza indígena, la candidatura a senador del director de Asuntos Indígenas, señor Coñuepán, en las provincias de Malleco, Bío Bío y Cautín, durante las próximas elecciones parlamentarias.

ESTADO DE SITIO. — Respecto del estado de sitio, se acordó apoyarlo, "porque favorece a los humildes indígenas para denunciar a los usurpadores de tierras, a los explotadores de maderas en comunidades indígenas y a los extorsionistas que se aprovechan de la ignorancia de los indígenas", y porque el estado de sitio "defenderá de la persecución comunista a los obreros que integran los sindicatos dirigidos por aquéllos".

Todos estos acuerdos se adoptaron por unanimidad. Finalmente, se resolvió efectuar reuniones mensuales, para tomar medidas o acuerdos, de defensa o apoyo a las iniciativas de interés para la raza araucana.

ACTIVIDADES PARTIDARIAS

PARTIDO DEMOCRATICO DE CHILE.— El Centro de Propaganda "Artemio Gutiérrez" ha elegido la siguiente directiva: presidente, Máximo Venegas Sepúlveda; vicepresidente, Luis Varela; secretario, Julio Toro; prosecretario, Alejandro Gallego; tesorero, Santiago Severino; protesorero, Emilio Grove; directores, Bartolo Costa, Murchio, Manuel Araya, Juan Argagnon, Enrique Toro y Manuel Parraguez.

Los jueves habrá reuniones de directorio, el último domingo de cada mes juntas generales.

PARTIDO SOCIALISTA POPULAR.— El Comité Central ha designado a los diputados Alejandro Chelén y Roberto Flores, y al dirigente Mario Garay, para que organicen los trabajos preliminares de la candidatura a diputado por Coquimbo del señor Tomás Chadwick Valdés.

PARTIDO RADICAL.— Quinta Comuna "Cañadilla".— A las 22 horas de hoy habrá reunión ordinaria, en Independencia 950. El diputado Juan Martínez Camps ofrecerá una charla sobre la actualidad política.

PARTIDO CONSERVADOR.— En el local de la Tercera Comuna, Libertad 558, se efectuará, a las 20 horas de hoy, la primera concentración intercomunal. Harán uso de la palabra el presidente en ejercicio del partido, señor Pedro Undurraga, y los señores Patricio Hurtado, Carlos Meyer, Manuel Tobar y Jorge Cerda.

FELICITACIONES AL PERSONAL DE LA LAN

El vicepresidente de la Línea Aérea Nacional, señor Adalberto Fernández, ha hecho llegar sus felicitaciones a 41 operarios del Grupo Douglas, de la Maestranza Central de la Empresa que cumplieron la extraordinaria performance en una sola noche de trabajo, de la revisión de 1.000 horas a un bimotor Douglas D. C. 3.

También envió felicitaciones al mecánico, señor Francisco Guzmán y al chofer, señor Sixto González, por haber demostrado extraordinarios gestos de honradez.

EN COMISION SE APROBO MENSAJE DIPLOMATICO

Presidida por el senador Eduardo Cruz-Coke, sesionó, a las 15.30 horas de ayer, la Comisión de Relaciones Exteriores del Senado.

En forma oficiosa se informó que sólo habría alcanzado a despacharse —favorablemente— el Mensaje que designa Embajador en Venezuela, a don Juan Casanova Vicuña.

El próximo martes, la Comisión trataría el Mensaje que nombra Embajador en Brasil, a don Raúl Bazán Dávila.

Esta noche regresa de Concepción don Mamerto Figueroa P.

A las 20 horas de hoy llegará a la Estación Alameda, de regreso de una jira de ocho días por la provincia de Concepción, el líder de la Confederación de Colectividades Populares, don Mamerto Figueroa Parot.

Mañana, el señor Figueroa se pondrá en contacto con los dirigentes provinciales de la "CONCOPO", con el objeto de ultimar los preparativos de la concentración pública que este movimiento efectuará a las 10 horas del próximo domingo, en el Teatro **Balmaceda.**

Con este acto —que será transmitido a todo el país por los micrófonos de CB 138, Radio Aurora de Chile—, la Confederación Popular celebrará el primer aniversario de su fundación.

DE LA CONFERENCIA DE LONDRES



FOSTER DULLES.— Creo que sólo consideraremos la entrada de Alemania a la NATO...

MENDES-FRANCE.— ¡Entonces yo estoy condeNATO a renunciar!

En quince días más funcionará la Planta de Leche de San Fernando

La UNICEF donaría una nueva planta desecadora a Chile

Con la asistencia del Ministro de Salubridad, Dr. Sergio Altamirano, y el señor Hernán Santa Cruz, Delegado especial de la UNICEF, un grupo de autoridades, parlamentarios y periodistas, visitaron la planta desecadora de leche que se está construyendo en San Fernando.

Estuvieron presentes además, el Subsecretario de Agricultura, señor Guido González, el Superintendente de Seguridad Social, señor Guillermo Torres Orrego, el Director del Servicio de Seguro Social, señor Jorge Aravena, los diputados agrario laboristas, Jorge de la Fuente y Haroldo Martínez, el Gerente General de la Central de Leche, señor Fernando Leiva, el Jefe de la Oficina de la UNICEF en Chile, señor José Ignacio Zañartu, el Intendente de San Fernando, señor Osvaldo Ruiz, y otras autoridades.

La planta está prácticamente terminada, y se ha producido ya, en alguna oportunidad leche desecada en forma experimental. Con aparatos recién llegados que servirán para dar término definitivo al montaje, los técnicos confían en tener la planta funcionando en perfectas condiciones para la segunda semana de octubre. Paralelamente a la construcción del equipo desecador, se ha desarrollado una política tendiente a obtener que los agricultores de la zona aumenten su producción de leche, a fin de mantener un abastecimiento permanente.

La construcción se inició en 1952. El gobierno aceptó un compromiso con la UNICEF, mediante el cual el organismo internacional de socorro a la infancia proporcionaba las maquinarias y la asesoría técnica, y el gobierno chileno participaba con la construcción del edificio, el mantenimiento de la planta, y la adquisición de toda la leche que requiere para su funcionamiento, la cual, una vez desecada, se distribuirá gratuitamente a los niños y necesitados por medio del Servicio Nacional de Salud. El arquitecto Jaime Rodríguez Ortúzar, funcionario del Punto Cuarto, dirigió la construcción del edificio. Para su funcionamiento, la planta requiere de cuatro empleados y veinte obreros; actualmente están trabajando tres empleados, y tres obreros.

La capacidad de producción es de 5.000 kilógramos diarios, correspondientes a 50.000 litros de leche. Actualmente, la planta ha estado recibiendo únicamente de 20 a 24.000 litros diarios, de los productores de la zona, pero una vez que entre en trabajo pleno, se espera que el rendimiento aumentará. El costo total de las instalaciones fué de 140.000 dólares aportados por la UNICEF, y 17 millones de pesos correspondientes a la cuota del gobierno. El Instituto Cooperativo Norteamericano facilitó los planos y la dirección técnica.

Las maquinarias que integran la planta son de diferentes procedencias. Para su adquisición, se solicitaron propuestas a todos los proveedores mundiales, eligiéndose finalmente, aquellas que combinaban las condiciones más adecuadas de precio y calidad. El proceso que sigue la leche es el siguiente: recibida y pesada, pasa a tanques donde se le extrae la crema y las materias grasas; de allí va a recipientes especiales donde se la evapora, hasta dejarle solo un 50% de agua, y finalmente pasa al atomizador. En este último aparato que es donde se produce el polvo de leche, se obtiene una concentración pulverizada con solamente el 3% de agua, y se envasa directamente.

Con posterioridad a la visita realizada por las autoridades, se supo que el Ministro, señor Altamirano, habría considerado con el señor Hernán Santa Cruz la posibilidad de obtener una tercera planta de leche desecada para Chile, además de las de San Fernando y Chillán, la última de las cuales empezará a montarse en breve.

Al regreso los periodistas visitaron una pequeña planta de la Central de Leche en Rancagua. Su capacidad de tratamiento es de 8.000 litros diarios, de los cuales distribuye directamente 6 a 7.000, industrializando el resto. El costo total de la planta, que funciona en condiciones modernas, fué de 10 millones de pesos.

S. E. APADRINO AYER BAUTIZO DE 16 NIÑOS

El Presidente de la República y señora Graciela Letelier de Ibáñez apadrinaron ayer a dieciseis niños que fueron bautizados en el Centro de Madres "Patricio Donoso", de La Cisterna.

HAY QUE CREAR LA MISTICA DEL TRABAJO

Dice el Vicepresidente de la Corporación de Fomento de la Producción.— "Aprovechar la capacidad del obrero chileno y su facilidad de adaptación a las nuevas técnicas reviste la mayor conveniencia nacional".

LA "CORFO" PATROCINA LA CAMPAÑA DE TRABAJO Y PRODUCCION INDUSTRIAL

El Vicepresidente Ejecutivo de la Corporación de Fomento, señor Guillermo del Pedregal, ha tenido la gentileza de acceder a la petición que le hiciéramos, de expresarnos su opinión sobre la Campaña de Trabajo y Producción Industrial, organizada por este diario y la Agencia Noticiosa "PRYC". Sus declaraciones constituyen un aporte considerable a esta campaña, porque emanan del hombre que tuvo en sus manos la organización de la "Corfo"; que la ha dirigido en diversas etapas de su desarrollo; que conoce a fondo las necesidades y las posibilidades de la industria chilena; y que en su constante intervención en la vida de los negocios públicos y privados, ha demostrado la mayor capacidad.

Respondiendo a nuestro requerimiento, el señor Del Pedregal nos dijo:

EXPERIENCIA DE LA "CORFO".— Los numerosos centros de producción creados por la Corporación de Fomento en el país, especialmente aquellos que se vinculan a industrias fundamentales, que han servido de cimientos básicos para la transformación de la economía de Chile, le han dejado a la institución una positiva experiencia en lo que se refiere al valor incalculable de la mano de obra, vale decir, a la importancia que asume el factor trabajo dentro del proceso de capitalización.

CAPACIDAD DEL OBRERO CHILENO.— Es así como la instalación en la bahía de San Vicente, de la industria siderúrgica de Huachipato, bajo la asesoría técnica de firmas especialistas extranjeras, se tradujo en una asimilación de los obreros chilenos a técnicas y líneas de producción desconocidas, y, por lo tanto, totalmente marginadas de procedimientos usuales en el país. Del mismo modo, se ha podido observar que en la creación de las variadas centrales hidro-eléctricas construídas por la Empresa Nacional de Electricidad S. A. (ENDESA), a lo largo del territorio, los obreros y los técnicos nacionales han respondido con creces y en forma valiosa al éxito de estas realizaciones. Se puede afirmar, asimismo, que las variadas y complejas modalidades que han exigido tanto la campaña de exploraciones como de perforaciones en Magallanes, para cimentar la industria del petróleo y la instalación de una refinería de petróleo en Concón, han sido superadas con éxito y sin mayores tropiezos, debido, principalmente, a la intervención de los trabajadores chilenos, que, en corto lapso, han asimilado esta clase de faenas, también desconocidas en el país.

FACILIDAD DE ADAPTACION.— Sin abundar en mayores ejemplos, la Corporación de Fomento ha constatado fehacientemente que el obrero chileno tiene la virtud de absorber y de realizar en poco tiempo, las tareas que se le encomienden. Afirmaciones en este sentido se han hecho en repetidas oportunidades por los especialistas que han venido al país a dirigir esta clase de obras. Con fecha reciente, se ha dado cima a la construcción de una fábrica productora de azúcar de betarraga en la ciudad de Los Angeles, y, en esta obra, ha tenido un papel preponderante la eficiencia de obreros no calificados, que bajo la dirección experta de asesores alemanes, se han convertido en ejecutores valiosos y aptos para trabajos de orden industrial.

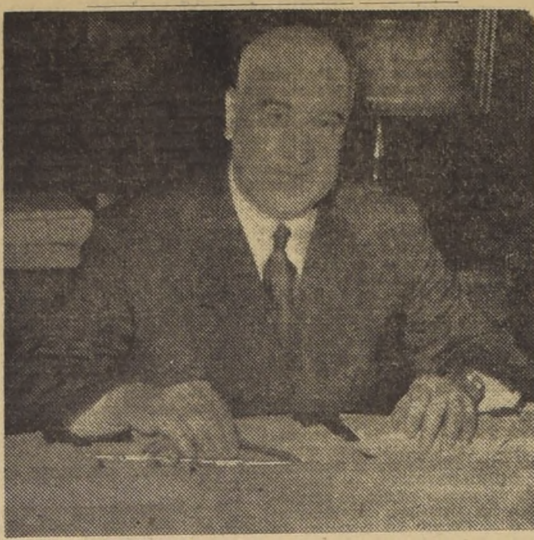
CONTAMOS CON BUENOS ELEMENTOS.— Las consideraciones anotadas permiten demostrar que el desarrollo de la economía de Chile, que ha entrado a un proceso paulatino de transformación y se orienta hacia la industrialización del país, cuenta con un contingente de mano de obra que constituye un orgullo legítimo para la clase trabajadora chilena.

LA MISTICA DEL TRABAJO.— De ahí la importancia de que se comprenda en todos los sectores vinculados a la producción, la necesidad urgente que existe de estimular una verdadera mística del trabajo, tanto más en la actualidad, si se estima que las nuevas obras emprendidas por el sector público y por el privado, requieren de ese factor importantísimo, que es el trabajo. La Corporación de Fomento y en especial su vicepresidencia, ha visto, con especial satisfacción, la campaña que se ha iniciado en orden a estimular al obrero chileno, y cuya finalidad no es otra que aunar voluntades en torno a premiar, si se pudiere decir, a los mejores elementos obreros que laboran en los diversos sectores de la producción.

En aquellos países que persiguen un aumento de sus variados rubros industriales, y con el objeto de alcanzar mejores niveles de producción, y, al mismo tiempo, elevar el nivel de vida de sus habitantes, se ha partido siempre de una base fundamental, cual es, atender el esfuerzo individual de sus obreros, mediante sistemas o modalidades, que, en el fondo, no significan otra cosa que valorar su aporte productor. En la Unión Soviética se dio nacimiento al concepto del Stajanovismo, que satisface estos puntos de vistas económicos. En otros, bajo diversas denominaciones, se califican y se estimulan las iniciativas individuales para perfeccionar al máximo el sistema del trabajo, sobre la base de la mano de obra eficiente. Sin duda, es imposible concebir una producción de calidad y con un bajo costo, si no se logra previamente dar forma a una ecuación armoniosa entre el capital, la técnica y el trabajo.

HAY QUE APROVECHAR ESTA CAMPAÑA.— Las organizaciones de productores, principalmente las del sector privado, han iniciado con éxito plausible, una campaña tendiente a racionalizar sus producciones y a crear nuevas fuentes de trabajo. En mi concepto debiera aprovecharse ese esfuerzo estimulante, para armonizar, mediante la iniciativa de LA NACION y la Agencia Noticiosa "PRYC", todas estas ideas que redundan en un mejoramiento de los índices industriales de Chile.

PATROCINIO DE LA CORFO.— Desde luego, la Corporación de Fomento no puede menos que darle su patrocinio a una campaña que persigue la selección en las prácticas del trabajo y destacar a aquellos elementos que, en una u otra forma, son verdaderos héroes anónimos en los campos de la producción. Una campaña sistematizada en estos aspectos, rendirá frutos positivos para la economía del país, y desde el punto de vista psicológico despertará una mística, hoy más que nunca, necesaria en los sectores obreros, para alcanzar mejores índices productivos.



Señor GUILLERMO DEL PEDREGAL, vicepresidente de la Corporación de Fomento de la Producción

REPARTIDORES DE PAN ACUERDAN COOPERAR A MEDIDAS DE COBIERNO

La directiva del Sindicato Profesional de Repartidores de Pan de Santiago, ante las medidas tomadas por el Gobierno para reprimir la especulación en los artículos de primera necesidad, tomó los siguientes acuerdos:

1.o— Adherir ampliamente a las medidas de control que piensa adoptar el Gobierno para hacer cumplir el corte, peso y calidad del pan, colaborando en todo lo que esté al alcance de este sindicato a tales medidas.

2.o— Solicitar de las autoridades del Trabajo el cumplimiento de las leyes sociales por parte de los industriales del pan en cuanto a los repartidores.

3.o— Citar al gremio de repartidores de la provincia de Santiago a la reunión que celebrará esta organización hoy jueves, a las 20 horas, en el local de calle Compañía 1535.

AYER SE EFECTUARON FUNERALES DEL SEÑOR HUGO ROLANDI ZANELLI

Ayer se efectuaron, en el Cementerio Católico, los funerales del señor, Hugo Rolandi Zanelli, quien fuera uno de los primeros en destacar la importancia industrial para Chile, del aprovechamiento de las fuerzas geotérmica de El Tatio, en la provincia de Antofagasta.

Durante los cincuenta años de su permanencia en Chile, el señor Rolandi prestó su concurso técnico a diversas actividades mineras del Norte, y muchas nuevas industrias se debieron a su tenacidad y esfuerzo.

Al sepelio del señor Rolandi, asistieron amigos, dirigentes de la Sociedad Minera El Tatio y otras personalidades.

EN CIRCULACION N.o 10 DE REVISTA "POLEMICA"

Se encuentra en circulación el N.o 10 de la revista "Polémica", publicación que dirigen los escritores Mahfud Massis y Julio Tagle.

Este número es en homenaje a la memoria de la poetisa desaparecida Winnet de Rokha, con motivo del cuarto aniversario de su muerte.

Escriben en este número, Olga Acevedo, Dámaso Ogaz, Julio Tagle y Mahfud Massis. Cuenta además con un fragmento poético de Winnét de Rokha.

Importantes Obras de Pavimentación se ejecutan en diversos sectores del país

Entre las obras más importantes que ha ordenado ejecutar el Director de Pavimentación Urbana, Ingeniero don Jorge Cavagnaro Michelis, podemos destacar las siguientes:

En PROVIDENCIA, refugios en la Av. Los Leones.— En ÑUÑOA, calzadas y aceras de concreto en la Av. Yrarrázaval, con un monto de $ 4.997.084.62.— En LA GRANJA, calzadas de concreto en la calle Fernández Albano, con un costo de $ 1.665.419.11.— En ARAUCO, calzadas de concreto en diversas calles con un presupuesto de $ 2.812.735.37.— En MELIPILLA, aceras de concreto en diversas calles con un presupuesto de $ 1.590.300.86.— En QUINTA NORMAL, calzadas de concreto, en calle Mapocho, con un costo de $ 1.682.712.04.— En COELEMU, calzadas de concreto en calle Lamas con una inversión de 735 mil 835 y 10 centavos.—En CAUQUENES aceras concreto en diversas calles con un costo de $ 166.335.87.— En TEMUCO, calzadas de concreto en la Av. Villa Alegre, con un presupuesto de $ 1.194.623.35.— En PLACILLA, aceras de concreto en la calle Portales, con un costo de $ 459.088.87.— En CABRERO, aceras de concreto en diversas calles con un presupuesto de 504 mil 240 y ochenta centavos.— En LA SERENA, Aceras de concreto en la Av. Aguirre, con un costo de $ 171.471.30.— En CHILLAN, calzadas de concreto en la Población Brasil, con un costo de $ 912.793.79. — En VIÑA DEL MAR, calzadas de concreto en la Av. Marina, con un costo de $ 3.670.479.98.— En PUCHUNCAVI, aceras de concreto en diversas calles, con un presupuesto de $ 453.394.11.— En LOS NOGALES, aceras concreto en diversas calles con un costo de $ 967.679.36.— En LICANTEN, aceras de concreto en diversas calles, con un costo de $ 514.117.—

Los trabajos en referencia son una demostración de la actividad que desarrolla la Pavimentación Urbana y el espíritu de realizaciones que inspira al Director Cavagnaro.

BOLETIN INFORMATIVO DE LA DIE

JULIO BARRENECHEA HABLARA ESTA TARDE SOBRE COLOMBIA. — En una amena charla que ha intitulado "Visión de Colombia", el poeta Julio Barrenechea evocará esta tarde, en la Sala de Conferencias de la Casa Central de la Universidad de Chile, las bellezas naturales, las costumbres tradicionales, la vida artística y literaria y los complejos problemas económicos y sociales de la gran república hermana. Este acto ha llamado poderosamente la atención de todos los sectores cultos, no sólo por el conocimiento directo y profundo que Julio Barrenechea adquirió de Colombia durante los años en que desempeñara el cargo de Embajador, sino también por sus dotes de orador fogueado en las lides parlamentarias y literarias. La asistencia a esta conferencia es libre.

UNA EXPOSICION RETROSPECTIVA DEL PINTOR CHILENO CARLOS FAZ.— El lunes 4 de octubre, a las 19 horas, en la Sala "Chile" del Museo de Bellas Artes (Parque Forestal), se inaugura la exposición retrospectiva de Carlos Faz, el pintor chileno trágicamente fallecido en Nueva Orleans.

Becado por la Fundación Deoghrty, dirigida por Miss Hellen Wesse se dirigió a México, donde estudió con el muralista Diego de Rivera, de quien llegó a ser ayudante. Más tarde se incorporó al taller de Haytter, en Nueva York, que lo inició en los secretos del grabado.

Expuso en Nueva York, Washington, Londres, Ciudad de México y Santiago de Chile. Hay obras suyas en el Museo de Arte Moderno de Nueva York, México, Inglaterra, Italia y Chile.

Esta retrospectiva, organizada por el Instituto de Ciencias y Artes Plásticas de la Universidad de Chile, tiene por objeto dar a conocer, entre otras, las obras inéditas que Carlos Faz realizó en su breve estada en el extranjero, entre las que figuran óleos, ducos, guaches, aguas tintas, puntas secas, xilografías, dibujos y croquis.

E. BEAUDOUIN, UNO DE LOS MAS GRANDES ARQUITECTOS DE FRANCIA, LLEGA HOY A SANTIAGO.— Invitado por la Facultad de Arquitectura de la Universidad de Chile y con el patrocinio de la Embajada de Francia y del Instituto Chileno-Francés de Cultura, llega hoy a Santiago, el distinguido arquitecto urbanista Eugene Beaudouin, internacionalmente estimado como uno de los más representativos valores de la arquitectura francesa contemporánea.

Desde la obtención de su diploma en 1920, hasta el presente, el arquitecto Beaudouin ha desplegado una intensa labor profesional y cultural alcanzando galardones como el "Gran Prix", de Roma, en 1928.

En la docencia universitaria, el arquitecto Beaudouin ocupa una posición sobresaliente como profeor del Taller de Arquitectura en la Escuela Superior de Bellas Artes de París, cuna de la enseñanza arquitectónica mundial. Por lo que se refiere, específicamente, a construcción de edificios, el arquitecto Beaudouin registra una fecunda labor, de la que pueden destacarse varios ejemplos que son clásicos entre los arquitectos del mundo entero: escuela al aire libre, en Suresnes y en Clichy, Hospital de Lille, Palacio de la Legación de Francia en Otawa, Canadá; la Casa del Pueblo, combinada con mercados en un mismo edificio, en Clichy, etc. En todas estas obras, el profesor Beaudouin ha aplicado sistemas constructivos, especialmente de prefabricación, que constituyen verdaderos avances en la técnica arquitectónica.

Como huésped de la Facultad de Arquitectura de la Universidad de Chile, el profesor arquitecto Beaudouin permanecerá en Chile varios días visitando sus talleres e imponiéndose de la labor que se desarrolla en nuestro primer plantel de formación de arquitectos. El sábado, en la sala del Honorable Consejo Universitario, la Facultad lo recibirá oficialmente y lo designará miembro honorario, celebrándose posteriormente en el Club de la Unión un almuerzo en su homenaje.

Durante su permanencia en Chile, el profesor Beaudouin recibirá diversas otras atenciones de parte de la Facultad de Arquitectura de la Universidad Católica, del Consejo General del Colegio de Arquitectos de Chile —que lo recibirá en sesión extraordinaria— de la Embajada de Francia y del Instituto Chileno-Francés de Cultura. El profesor Beaudoin regresará a Europa, vía Buenos Aires, el próximo lunes.

Administración Pública

PRESIDENCIA.— El diputado Alfonso David solicitó ayer al Presidente de la República la inclusión en la convocatoria de un proyecto de ley por el cual se faculta a la Municipalidad de La Ligua para contratar un empréstito y adquirir terrenos de particulares. También solicitó la inclusión de otro por el cual se entrega el control del tránsito aéreo a la Subsecretaría de Transportes.

—El Embajador de los Estados Unidos, señor Williard Beaulac fue recibido ayer por el Jefe del Estado en audiencia especial, la que se efectuó en el Salón Rojo de la Moneda. No se informó a la prensa lo tratado en esta oportunidad.

CANCILLERIA.— El Embajador del Ecuador, señor Rafael Arízaga Vega, presentó ayer en la Cancillería al nuevo Secretario de la Embajada de aquel país, señor Carlos Gómez Mancheno.

—Nuestra Embajada en el Paraguay ha comunicado a la Cancillería que la Municipalidad de Asunción se interesa en la contratación de un ingeniero agrónomo chileno especialista en jardines para que planifique el Jardín Botánico de esa ciudad.

EDUCACION.— Fueron aprobados los presupuestos, planos y especificaciones presentados por la Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales, para la construcción del grupo escolar con las escuelas N.os 1 y 2 en Arica. Esta obra se iniciará en breve.

—En la suma de 275.000 pesos, fue aprobada la cuenta de gastos para la delegación presidida por el Ministro, don Oscar Herrera Palacios, que asistirá en representación de Chile al 2.o Congreso Interiberoamericano de Educación en Quito. El Ministerio de Relaciones Exteriores quedó autorizado a girar esa suma contra la Tesorería Provincial de Santiago.

—Quinientos mil pesos fueron puestos a disposición del Departamento de Arquitectura del Ministerio de Obras Públicas, para que atienda la construcción de servicios higiénicos en la Escuela Industrial y de Pesca de Talcahuano.

MISS AMERICA INICIA MAÑANA JIRA AL PERU

Mañana partirá desde Nueva York, con destino a Lima, Miss América 1954, Lee Mariwether, quien realizará una jira por Perú, Chile, Argentina y Brasil, a bordo de los aviones de Panagra.

Miss América llegará a Santiago, el 6 de octubre próximo, y se presentará, usando trajes confeccionados con telas Everglaze, durante una comida de gala y desfile de modas, a beneficio de la fundación "Elizabeth Baily", de la que es presidenta honoraria, la señora Graciela Letelier de Ibáñez.



Los dirigentes del Club de Huasos "Gil Letelier", señores Hector Ruiz García y Arturo González Pino, que impulsan una campaña en favor de los deportes ecuestres criollos.

CAMPAÑA PARA IMPULSAR LOS VIRILES DEPORTES CRIOLLOS

—"Queremos que los viriles deportes criollos —especialmente el rodeo, el movimiento en rienda y las carreras a la chilena— tomen carta de ciudadanía santiaguina, lleguen al corazón mismo de la capital y demuestren a la juventud que el cultivo de la fuerza física no está reñido con las formas típicas de la chilenidad", nos dijo ayer don Héctor Ruiz García, auténtico huaso del interior de la provincia de O'Higgins y presidente del Club de Huasos "Gil Letelier".

Por su parte, don Arturo González Pino, huaso colchagüino, campeón de la verdadera cueca, en infinitos torneos y Tesorero de la institución, agregó a LA NACION: —"Nosotros tenemos una deuda moral con el inspirador de la idea de fundar un club como el nuestro, integrado por huasos legítimos, no de utilería. Esa persona fué don Gil Letelier, hermano de la Primera Dama, fallecido, y que fué, a juicio de todos, uno de los más puros representantes del campo y del deporte ecuestre a la chilena.

El nos decía siempre que las tradiciones nacionales se están muriendo en el interior de los campos, en gran parte por culpa de nosotros mismos, que no nos uníamos para revalidarlas y devolverles el esplendor de antaño".

En síntesis, la idea de estos entusiastas dirigentes del Club de Huasos "Gil Letelier" es obtener cesarios —posiblemente en La Reina— de las autoridades los terrenos necesarios para levantar una medialuna reglamentaria, donde todos los santiaguinos puedan aprender, al son de las cuecas y tonadas de la tierra, los juegos y deportes que consolidaron en otro tiempo la grandeza del pueblo chileno en la paz y en la guerra.

En una entrevista sostenida con el Director de Informaciones del Estado y otras autoridades, obtuvieron la seguridad de que el Gobierno se interesa vivamente porque esta iniciativa sea, cuanto antes, una hermosa y tangible realidad.

REGRESARON AL PAIS CINCO FUNCIONARIOS DE LA CANCILLERIA

La Cancillería anunció ayer que han regresado al país los siguientes funcionarios que prestaban sus servicios en el exterior, de acuerdo con el plan de economía de ese Ministerio: Carlos Besa Lyon, César Correa, Luis Enrique Aceve do, Ana Ramírez y Enrique Cobo del Campo.

Los funcionarios nombrados han sido destinados para desempeñarse en diferentes secciones de la Cancillería.

LA INDUSTRIA DE LA CONSTRUCCION SERA CONSIDERADA EN SECCION ESPECIAL DEL PRESUPUESTO DE DIVISAS

Importantes declaraciones del presidente del CONDECOR a los representantes de la Cámara Chilena de la Construcción

NATURAL SATISFACCION y alivio han causado en todos los círculos relacionados con la industria de la construcción, los acuerdos tomados en su última reunión por el Consejo Nacional de Comercio Exterior. La autorización para importar ascensores con el sistema de pagos diferidos, en base a créditos concedidos por la fábrica, ha puesto término a una situación angustiosa, ya que muchos edificios estaban corriendo el riesgo de no poder ser entregados para su uso oportunamente, debido a la ausencia de esos indispensables elementos. También ratificó el **CONDECOR** la creación de una sección, en el presupuesto de divisas del próximo año, destinada a cubrir las modestas, pero imperiosas, necesidades de importación de la industria de la construcción.

Igualmente acordó el **CONDECOR** la mantención de un contacto permanente con la Cámara Chilena de la Construcción, con el objeto de prever y resolver todos los problemas que puedan presentarse, alejando la posibilidad de ruinosas paralizaciones de obras.

REUNION CON CONSEJEROS.— La Cámara Chilena de la Construcción, que desde hace tiempo viene preocupándose de los problemas producidos por la falta de divisas para la importación de ascensores, artefactos de calefacción, maquinarias para las obras públicas, repuestos, etc., ante el carácter cada vez más agudo y ominoso de este problema, invitó a varios señores miembros del Consejo Nacional de Comercio Exterior a una reunión de directorio, para darles a conocer los puntos de vista de la Cámara y cambiar con ellos ideas sobre las materias de su incumbencia. Asistieron a dicha reunión los señores Andrés Walker, Abelardo Silva, Héctor Carvajal, Oscar Videla y el gerente general del Banco Central, señor Felipe Herrera.

Los invitados estuvieron plenamente de acuerdo en la necesidad de dar pronta solución a los problemas planteados, estableciendo un sistema que impida se repitan en el futuro. El presidente de la Cámara, don Rafael Donoso Carrasco, le representó, con abundancia de ejemplos concretos, cómo una falta de resolución oportuna o la ausencia de resolución en esta materia, deja en suspenso la suerte de miles de millones de pesos invertidos en construcciones. Igual cosa sucede con los repuestos para maquinarias, especialmente las usadas en caminos y otras obras públicas, pues la falta de repuestos deja inutilizados equipos de trabajo que representan fuertes inversiones de dinero.

DECLARACIONES DEL SEÑOR HARALD FREY.— Como resultado de la reunión en referencia, los señores Consejeros prometieron llevar las legítimas aspiraciones de los constructores a la próxima reunión del **CONDECOR**, estando acordes en la conveniencia de que los personeros de la Cámara celebrarán posteriormente una entrevista con el presidente de aquél organismo, señor Harald Frey, para tomar acuerdos sobre el modo de operar en el futuro.

El lunes recién pasado, concurrieron al despacho del señor Frey, el presidente de la Cámara Chilena de la Construcción, señor Rafael Donoso C., y los señores Domingo Santa María, Jorge Rivera, Sergio Ossa y Eduardo Ugarte. El señor Frey confirmó en esa oportunidad que el Consejo había acordado autorizar la importación de ascensores con el sistema de pagos diferidos, a base de créditos concedidos por la fábrica, y de acuerdo con los antecedentes presentados en su oportunidad por la Cámara. Al hacerle notar los representantes de la industria de la construcción que los antecedentes proporcionados por la Cámara al **CONDECOR** incluían solamente las necesidades que existían en mayo del presente año, y que, como es lógico, la industria había seguido laborando en los meses siguientes, creándose nuevas necesidades, el señor Frey se manifestó conforme en orden a que el sistema de pagos diferidos se haga extensivo a las necesidades surgidas en dicho lapso, las que serán dadas a conocer al **CONDECOR**, en forma inmediata, por la Cámara Chilena de la Construcción. En esta forma quedan cubiertas las demandas más premiosas y urgentes.



Señor Harald Frey, presidente de CONDECOR

En cuanto a la previsión de lo que se necesitará en el futuro, expresó el señor Rrey que se había resuelto llevar a la práctica el acuerdo de crear una sección especial para la industria de la construcción en el próximo presupuesto de divisas.

Por otra parte, quedó el señor Frey en designar un funcionario del Departamento Técnico del **CONDECOR**, para que se constituya como enlace permanente con la Cámara, modalidad que garantizará un sistema operante en la atención de las necesidades futuras de la industria de la construcción. El señor Donoso y demás representantes de la Cámara Chilena de la Construcción, agradecieron vivamente el interés y espíritu equitativo demostrado por el señor Frey y los señores Consejeros, agregando que esa institución estará en todo momento dispuesta a ofrecer su colaboración técnica para la mejor y pronta solución de los problemas que puedan presentarse".

VOLVERA LEGALIDAD INSTITUCIONAL A GUATEMALA: HABRA ELECCIONES DE DIPUTADOS EL 10 DE OCTUBRE

En la Embajada de Guatemala se recibió ayer el siguiente cablegrama de la Secretaría de Propoganda y Divulgación de la Presidencia de esa nación:

"Señálase diez octubre próximo, para elegir diputados Asamblea Constituyente punto Estando derogada Constitución mil novecientos cuarenta y cinco trátase legitimar poder público estableciendo legalidad vida institucional del país después del movimiento de liberación que derrocó comunismo punto Propósito participe toda ciudadanía por esta sola vez votará analfabeto dividiéndose territorio veintidós distritos electorales representados sesentiséis diputados, quienes dentro normas democráticas estructurarán nueva carta magna punto Aprovechando oportunidad próximas elecciones octubre, se emite decreto ochenta y nueve refiérese consulta se hará pueblo Guatemala sobre conveniencia o inconveniencia continúe actual Presidente ejercicio poder punto Caso afirmativo Asamblea constituyente fijará término su mandato esto obedece a movimiento opinión prevaleciente acerca continuación frente del ejecutivo del Coronel, Carlos Castillo Armas".

Blanca Luz Brum será condecorada mañana

Mañana, a las 19 horas, tendrá lugar en el Círculo de Periodistas, el cocktail que sus amigos ofrecen a la escritora uruguaya Blanca Luz Brum.

En esta oportunidad, el Ministro de Relaciones Exteriores, don Roberto Aldunate, condecorará a la señora Brum con la órden "Al Mérito", Bernardo O'Higgins, en reconocimiento de la dilatada labor desarrollada en favor de Chile y especialmente por la aparición de su último libro, sobre Róbinson Crusoe.

Asistirán al cocktail autoridades, miembros del Cuerpo Diplomático, periodistas y amigos personales.

COMIDA EN HONOR DEL MAYOR R. VALENZUELA

El personal del Ministerio del Interior, ofreció anoche una comida en el Club de Carabineros, en honor del Ayudante del Ministro, Mayor Rafael Valenzuela, con motivo de su próximo viaje a Francia.

El Mayor Valenzuela se dirigirá a ese país en los primeros días del próximo mes, para ingresar a la Escuela Superior de Guerra de París, donde seguirá diversos cursos en uso de una beca concedida por el gobierno francés.

DIA DEL CONTADOR

Se comunica a los Contadores que el próximo sábado 2 de octubre se celebrará un almuerzo en los comedores del Edificio "España" (ex Gath & Chaves) a las 13 horas y las adhesiones se reciben en Alameda B. O'Higgins 1592, Teatinos 370, Of. 614; Bandera 84, Of 213 y Compañía 1068, Oficina 809.

COMISION ORGANIZADORA

LINEA AEREA NACIONAL

Vende una PLANTA HIDROELECTRICA, compuesta de: una TURBINA Francis "VOIT", espiral simple, tamaño 3.45 F 260, con eje horizontal y regulación exterior, para acoplamiento directo a un generador sincrónico.

Características:

Salto útil	Caudal	N.o de revoluciones	Rendimiento	Potencia
25,5 mts	890 lit/seg.	r. p. m. 1.000	82,5%	C. V. 250

Un ALTERNADOR, tipo D. G. 102/6, de las siguientes características:

Potencia	Tensión	N.o de revoluciones
220 k. v. a.	400 v.	r. p. m. 1.000

Este alternador está provisto de sus respectivos accesorios. Todos los elementos que componen esta PLANTA HIDROELECTRICA son nuevos y se encuentran en perfecto estado de conservación.

Mayores antecedentes pueden ser solicitados al DEPARTAMENTO DE ADQUISICIONES Y ABASTECIMIENTOS de la Empresa, edificio de marquesina, 1.er piso, derecha, LOS CERRILLOS.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

INICIATIVA DEL ALCALDE HUBER SOBRE UNA ESCUELA DE MEDICINA

VALPARAISO.— Una de las muchas iniciativas del Alcalde de Viña del Mar, don Vladimir Huber, es la de obtener la construcción en esa ciudad de la Escuela de Medicina, para lo cual se ocuparían los terrenos del fundo "Las Siete Hermanas" y los adyacentes al Hospital y Centro de Salud de la vecina localidad. Con ocasión de la visita que hiciera a Viña no hace mucho un grupo de médicos, la autoridad comunal dio a conocer su idea, la que encontró muy buena acogida, dadas todas las facilidades que se otorgarían para llevarla a la realidad. La iniciativa ha ido tomando cuerpo, y en torno a ella se ha formado un ambiente de amplia aprobación en todos los sectores.

Como ocurre siempre en estos casos, no faltan quienes, por error u otras causas, ahora que el proyecto empieza a tomar consistencia, se atribuye a otras personas su paternidad, cuando la verdad es que corresponde exclusivamente al Alcalde de Viña, y ello quedó perfectamente establecido cuando, en su debida oportunidad, la prensa de este puerto y la capital la dio a conocer en sus columnas.

JUEZ DEL CRIMEN PARA SAN FELIPE

VALPARAISO. — Don Luis Varela Rodríguez, Juez del Juzgado Civil de Menor Cuantía de este puerto, fue designado recientemente Juez del Juzgado del Crimen de San Felipe.

Este ascenso del antiguo funcionario ha sido muy bien recibido en el foro porteño, por sus relevantes condiciones como juez. El señor Varela Rodríguez es oriundo de La Serena, y en múltiples ocasiones ha sido Relator de la Corte de Apelaciones de este puerto.

ROBO DE EXPLOSIVOS EN CAMP. DE PLACILLA

VALPARAISO. — Una importante partida de dinamita y pólvora fué robado del campamento de obreros camineros de la firma Almarza, ubicada en el Parque de Placilla. Se ignora la hora en que se introdujeron desconocidos al interior del campamento. Los ladrones se llevaron seis cajones de dinamita y seis cajones de pólvora. Estos explosivos fueron avaluados en 35,000 pesos.

LLEGO TRIGO DE ARGENTINA AYER A SAN ANTONIO

VALPARAISO.— Hoy a las 12 horas debe arribar a San Antonio el vapor nacional "Carlos Haverbeck", procedente de Bahía Blanca, con cuatro mil 200 toneladas de trigo argentino para el Instituto Nacional de Comercio. La nave realiza el viaje al mando de su primer piloto, señor Claudio Bravo, debido a que el titular, don Enrique Bontá, se tuvo que quedar en Buenos Aires por enfermedad, para después regresar al país por la vía aérea.

TE Y DISCOS DE NACAR TRAJO UN BARCO JAPONES

VALPARAISO.— Ayer llegó a este puerto la motonave japonesa "Sei-Zan Maru", de la Kawasaki Kaisha, procedente de Kobe e intermedios. Trajo 1,000 cajones de te japonés y 20 toneladas con discos de nácar para la fabricación de botones.

La nave regresa mañana a puertos japoneses.

"SANTA MARGARITA" LLEGO EN LA TARDE Y ZARPO DE NOCHE

VALPARAISO. — Alrededor de las 14 horas llegó ayer a este puerto el vapor "Santa Margarita", procedente de Nueva York e intermedios. Trae a su bordo 9 pasajeros, 308 toneladas de carga y 655 valijas. Entre sus viajeros figuran el señor A. Collinvale, contador jefe de la Chile Exploration Co. En la misma noche el barco zarpó de regreso a Nueva York, llevando 21 pasajeros.

PRODUCTOS CHILENOS LLEVA EL "ANTARTICO"

VALPARAISO.—Hoy partirá a Vancouver e intermedios el buquemotor "Antártico", de la Cía. Chilena de Navegación Interoceánica, que está en este puerto cargando productos nacionales. Dicho barco embarcará 250 toneladas de cebada para Callao y Guayaquil; mil toneladas de salitre para puertos centroamericanos y mil cien toneladas de minerales de cobre para Vancouver.

EL INTENDENTE VIAJO A SANTIAGO

VALPARAISO.— Con el objeto de entrevistarse con el Vicepresidente Ejecutivo de la Corporación de la Vivienda, señor Ernesto Illanes, ayer se dirigió a la capital el Intendente de la provincia, señor Luis Garín M. Ambas autoridades estudiaron el proyecto que consulta la expropiación del fundo "Quebrada Verde", y en cuyos terrenos se construirán poblaciones para obreros y empleados.

NUEVA GOLETA SERA BAUTIZADA

VALPARAISO.— El sábado será lanzada al agua y bautizada la nueva goleta a motor, pesquera "Robinson Crusoe", de la Empresa del mismo nombre. La ceremonia tendrá lugar en el astillero que tiene en Viña del Mar la Cía. de Muelles de la Población Vergara. La embarcación hará su primer viaje al archipiélago de Juan Fernández, entre el 10 y el 12 del próximo mes.

EL 15 DE OCTUBRE INICIARA TRABAJOS REFINERIA DE CONCON

VALPARAISO.— Se nos informó en fuentes fidedignas que la Empresa Nacional de Petróleo ha dispuesto que el viernes 15 del próximo mes la Refinería de Petróleo de Concón entre en funciones. La primera partida de petróleo crudo nacional que refinará Concón, se encuentra almacenado en los estanques de Quintero.

MUNIC. FESTEJARA A MARINOS ARGENTINOS

VALPARAISO.— En el Salón de Honor de la Casa Consistorial, la Municipalidad de Valparaíso ofrecerá el próximo viernes, a las 19 horas, un coctel al comandante y oficiales del buque-escuela argentino "Bahía Thetis", que llegan ese día a este puerto.

EXAMENES EN LA ESC. DE SERVICIO SOCIAL

VALPARAISO.— En pleno período de exámenes se encuentra la Escuela de Servicio Social de este puerto. Dichas pruebas durarán hasta principios del mes de octubre próximo. Una vez terminadas éstas, las alumnas comenzarán a hacer la práctica en diversos establecimientos, hasta fines de noviembre, período en que termina el año de estudios.

Movimiento de Vapores

SURTOS EN EL PUERTO

LOVART, VIÑA DEL MAR, MARGOT, PAPUDO, AMAPALA, ANTARTICO, SAN VICENTE, RIO SAN JUAN, LONTUE, RIO BLANCO, ANTONIA y TORNAGALEONES.

LLEGAN

—Hoy:
CANELOS, de Iquique.
FINA, de Tocopilla.
SANTA MARGARITA, de Nueva York.
SEIZAN MARU, de Japón.
—Mañana:
BELLA DAN, de Nueva York.
PILAR, de Antofagasta.
—Sábado 2:
RAVNANGER, de Los Angeles.

SALEN

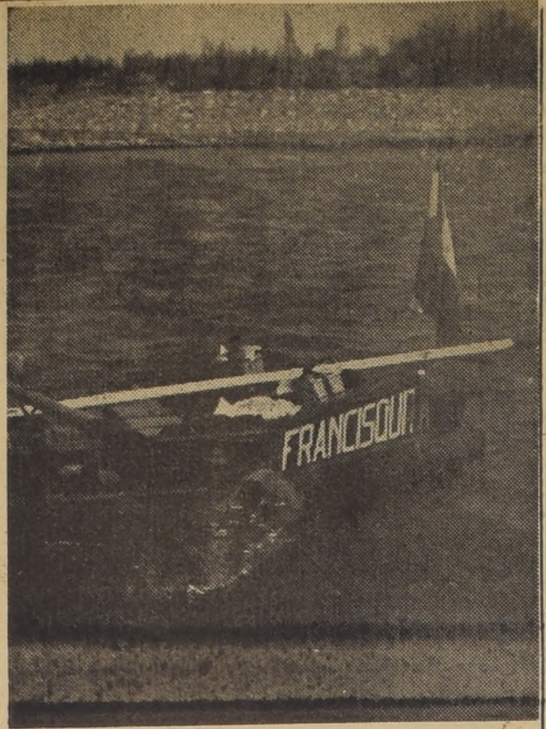
—Hoy:
ANTARTICO, para Vancouver.
AMAPALA, para Guayaquil.
TORNAGALEONES, para Puerto Montt.
RIO BLANCO, para Antofagasta.
—Mañana:
CANELOS, para Iquique.
ANTONIA, para Punta Arenas.
FINA, para Iquique.
SANTA MARGARITA, para Nueva York.
SEIZAN MARU, para Japón.
—Sábado 2:
BELLA DAN, para Nueva York.
PILAR, para Antofagasta.

EMPRESTITO POR SIETE MILLONES PEDIRA MULCHEN

MULCHEN.— Satisfacción ha producido en esta ciudad, la aprobación del proyecto de ley presentado por el diputado señor Manuel Rioseco, por el cual se autoriza a la Municipalidad de esta comuna, para contratar un empréstito hasta por la cantidad de siete millones de pesos.

Una vez conseguido el empréstito esta Corporación hará entrega del dinero, a la ENDESA, a fin de que se haga cargo de la reconstrucción de la red del alumbrado público, finalidad que tuvo en vista el municipio, al acordar su contratación.

Con esto se le habrá dado solución a un viejo problema que venía gravitando sobre la ciudad desde hace varios años, y que se hacía sentir, especialmente, en el alumbrado público, por el mal estado de la red.— (MIGUEL JIMENEZ E., corresponsal).



RAID FLUVIAL. — En la débil embarcación que muestra el grabado, el joven deportista César Rivera inició la travesía de los ríos Achibueno, Loncomilla y Maule, proyectando recorrer más de 160 kilómetros. Se calcula que debe terminar su raid el domingo próximo.— (EL CORRESPONSAL).

NUEVO PRESIDENTE ELIGIO EL PAL DE COMUNA DE ANGOL

ANGOL.— Celebró sesión la Asamblea del Partido Agrario Laborista de Angol, el lunes último, con asistencia de la totalidad de sus miembros, eligiéndose por unanimidad presidente de la comuna de Angol al señor Miguel Concha Cerda, por renuncia del señor Armando Bravo.

Estuvo presente, además, el presidente provincial, señor Leandro Cerna, excusando su inasistencia el diputado señor Antonio Orpis.

Una vez elegido el nuevo presidente, la asamblea se abocó al estudio de problemas relacionados con la situación de los ocupantes de suelos fiscales que esperan radicación y la forma de ir a la colonización de algunos fundos fiscales. Estos problemas, según se consideró en esa oportunidad, distraen a las autoridades del Poder Ejecutivo; perjudican la normal producción de la tierra y originan gastos constantes de los interesados en obtener tierras fiscales. La Asamblea estudió, además, la producción agraria de Malleco de carácter exportable, como lentejas, avena, maderas en bruto y terciadas y que son creadoras de divisas por una suma cercana a los 200 millones de pesos. Estos problemas, debidamente estudiados serán entregados a la Directiva Nacional del PAL para que recabe del S. Gobierno la más acertada solución.— EL CORRESPONSAL.

ARQUITECTO FRANCES LLEGA HOY A SANTIAGO

Hoy llegará a esta capital en el Interamericano de la Panagra el arquitecto francés, señor Eugen Beaudouin, quien ha sido invitado por la Universidad de Chile con el auspicio de la Embajada de Francia.

El señor Beaudouin es considerado uno de los valores más representativos de la arquitectura moderna francesa.

EN FRAGIL BALSA JOVEN DEPORTISTA RECORRERA MAS DE 160 KILOMETROS

LINARES.— Rompiendo la monotonía provinciana, más de 2.500 personas se congregaron a medio día del domingo en las márgenes del río Achibueno para dar la despedida a César Rivera, de 25 años de edad, muy conocido en esta ciudad bajo el nombre de "Tarzán Rivera". A las 12 horas, del día mencionado, este joven deportista aventurero emprendió uno de los mejores capítulos de sus hazañas: se propone llegar al mar en una pequeña y frágil balsa de 2.40 por 1.80 ctms., aprovechando el considerable aumento de caudal de los ríos, producido por los primeros deshielos.

Siguiendo el curso de los ríos de la zona —Achibueno, Loncomilla y Maule— en una extensión de más de 160 kilómetros, tendrá que ir salvando las mil dificultades que la naturaleza fluvial le presente. Solo, sin más ropaje que las vestimentas de uso diario tendrá que vencer los cambios de temperatura; llevando una pequeña cantidad de alimentos formado por algunas conservas, como aprovisionamiento para los 6 u 8 días que durará la navegación.

Impulsado por los periodistas locales, por su deseo de aventura, y por la valiosa ayuda de la firma maderera "Movillo Hnos.", que le facilitó los medios para construir la minúscula embarcación, quiere —por todos los medios— alcanzar su cometido. Es la primera vez que se realiza una hazaña de esta naturaleza; por esto, en los círculos deportivos ha despertado un enorme entusiasmo esta prueba.

César Rivera desde niño ha sido un gran admirador del Tarzán de las películas, y, día a día, se ha ido perfeccionando con el deseo de emularlo; ésto representa su "hobby" favorito, lo que le ha permitido desarrollar vigorosamente su musculatura; al mismo tiempo, es un fiel amigo de los niños, a quienes quiere, cuida y enseña deporte y buen comportamiento.

Con mucho entusiasmo se van siguiendo desde esta ciudad las noticias sobre el desarrollo de la travesía fluvial del Tarzán linarense. Se presume que mañana al mediodía, o en la mañana del sábado— si logra salvar todos los obstáculos que se le presentarán— Tarzán Rivera pasará al... te la pequeña balsa "Francisquita" —con la bandera chilena al tope— en las saladas aguas del río Maule frente a la ciudad de Constitución.— (EL CORRESPONSAL).

MANOS VANDALICAS DESTRUYERON DOCE HERMOSOS TILOS

SAN FELIPE. — Doce hermosos tilos, plantados recientemente por la Sociedad de Amigos del Arbol en la Avenida Riquelme, fueron destruídos por personas desconocidas. Estas especies habían sido plantadas durante los días de Fiestas Patrias, con gran beneplácito de los vecinos.

La institución citada ha colocado aviso en la prensa local, solicitando datos sobre los autores de este vandálico atentado, a fin de hacer la correspondiente denuncia a la Justicia.— HECTOR PALMA FERNANDEZ, corresponsal en viaje.

ESCUELA INDUSTRIAL DE SAN FELIPE CELEBRA ANIVERSARIO

SAN FELIPE.— La Escuela Industrial de esta ciudad cumplirá mañana trece años de intensa labor educacional. Cuenta también con una escuela nocturna de oficios varios. Este plantel que fue creado en 1941, está bajo la dirección del técnico industrial señor Carlos Ubilla Moya, asesorado por un selecto cuerpo de profesores. Funciona en cuatro locales arrendados.

Hace varios años que se dio comienzo a la construcción de un moderno edificio en terrenos propios, el cual no se ha terminado por falta de fondos.

Para la celebración de este aniversario se ha confeccionado un interesante programa artístico-cultural, en que se presentará por primera vez la nueva escuela de ballet que dirige Mme. de Robilant, con la cooperación de la banda instrumental del Regimiento "Yungay". Este acto se desarrollará mañana viernes en el teatro del Liceo de Hombres. — (HECTOR PALMA FERNANDEZ, corresponsal en viaje).

SOLUCIONADA AYER LA HUELGA EN SOCIEDAD "VINOS S. PEDRO"

MOLINA. — El conflicto huelguístico ilegal del personal de obreros de la Industria "Sociedad Vinos San Pedro", de Lontué, que se mantuvo treinta días, quedó resuelto ayer, después de una entrevista sostenida en la Inspección del Trabajo por representantes de los obreros, altos jefes de la industria y el gobernador don Luis Torrealba.

La fórmula de arreglo, en documento firmado a las 13 horas de ayer, contiene las bases fundamentales del término del conflicto. Estas son:

1.o.— Despido de treinta obreros sin ninguna condición.

2.o.— Reintegro al trabajo de 68 obreros durante el día de hoy y de 38 el próximo lunes. En cuanto al resto, será llamado a medida que la firma los vaya necesitando.

3.o.— Proponer a la gerencia una indemnización de acuerdo a su criterio, para los huelguistas.

El directorio del Sindicato quedó despedido de la firma.

Como consecuencia del conflicto, fueron detenidos, aplicándoseles el Estado de Sitio, los dirigentes obreros, Gregorio Lárdiga Calderón y René Vega Andrade, quienes fueron trasladados a Talca, al mediodía de ayer, desde donde el primero será conducido a Paillaco, en Valdivia, y el segundo a Los Sauces, provincia de Malleco. — (GUIDO FAJARDO, corresponsal).

HOMENAJE A LA PRENSA RINDE HOY EL ROTARY

SAN BERNARDO.— Un homenaje a la prensa de esta localidad rendirá el Rotary Club en su sesión almuerzo de hoy. Con este objeto se ha invitado a los corresponsales de los diversos diarios metropolitanos, a autoridades locales, representantes del comercio y la industria, dirigentes gremiales y deportivos, etc.— (SERGIO GALLARDO, corresponsal).

LO QUE SE LLEVA...



Para las reuniones de la tarde, Jean Desses ha diseñado este traje de organza negro. La línea de la falda cobra importancia con godets tablados al centro que confieren gracioso movimiento al caminar.

ENFERMOS.—Delicada de salud continúa la señora Mayo Calvo de Guzmán.

Enferma, la señora Violeta Echavarría de Micheli.

—Mejor, la señora Aurora Badilla de Calvo.

MATRIMONIO CONCERTADO.— Ha quedado concertado el matrimonio de la señorita Dendal Velasco con el señor Luis de la Cerda Valdés.

Hizo la visita de estilo la señora Eugenia Valdés de De la Cerda. Bendijo las argollas Monseñor Agustín Erazo.

Acontece...

POR YOLANDA ROSS

LONDRES, septiembre de 1954.—

LA SAGRADA TRADICION del week-end inglés tuvo la virtud de adelantar en un día la celebración de las Fiestas Patrias chilenas. El Embajador Balmaceda, considerando esta inveterada costumbre, celebró la Independencia de Chile un día antes de que sucediera, afortunadamente esto fue hace unos cuantos años, y la lejanía bien merecía una reverencia a un fin de semana en el extranjero...

Comenzaron las fiestas con un festejo "muy estilo británico", en un almuerzo tradicional que organizó la Anglo Chilean Society, en el cual de las trescientas personas, no llegaban a ciento las que hablaban español. Servían de marco a la reunión los sobrios y elegantes salones del Dorchester, uno de los hoteles más lujosos de Londres, actual residencia del Embajador chileno. Según los ritos británicos, la fiesta comienza verdaderamente al final, casi a los postres, luego de haberse brindado por la salud de Su Majestad Británica, cosa que hizo en galanas frases el Embajador Balmaceda. Fue seguido por Lord Walter Monkton, Ministro del Trabajo, quien brindó por Chile a nombre del Gobierno de Gran Bretaña. El Embajador Stirling, que está próximo a partir a Chile, acompañado de su esposa, finalizadas sus vacaciones, también hizo uso de la palabra, diciendo en claro chileno "dieciocho de septiembre". Sólo después de estos saludos comenzó "el chipe libre", según expresiones de uno de los diplomáticos chilenos que se encontraba presente. Esto quería decir que las voces se alzaron, los cigarrillos se encendieron, y los recuerdos de la patria despuntaron en dichos y expresiones criollas...

:oOo:

LA TARDE DEL 17 volvió a reunir a los chilenos en los salones de la Embajada atestados de personas que cambiaban saludos y abrazos a cada nuevo encuentro, y por entre las cuales dificultosamente se abrían paso los funcionarios de la Embajada, que atendían a los compatriotas como dueños de casa. Allí estaban viejos conocidos nuestros como Revel Dick, llegado no hacía mucho en el "Reina del Pacífico", y traía noticias frescas de añejos acontecimientos chilenos. Cada noticia era saboreada por los grupos de compatriotas reunidos, quienes durante tres días consecutivos habían sido sorprendidos por editoriales del "Times", de Londres, en donde se comentaban huelgas de Chile. La sorpresa mayor no venía de las noticias de huelga, cosa no tan extraña en el país, sino de la mención de la noticia en un diario británico que rara vez se ocupa del ir y venir de la historia de países sudamericanos, ...Por otro lado, el Embajador Stirling y su esposa, y William Patterson, que fuera Primer Secretario de la Embajada Británica en Chile, eran rodeados por grupos de amigos. Tita Díaz Salas, Lady Inverchapel, quien había hecho las atenciones de dueña de casa junto al Embajador en el almuerzo de la mañana, era también una de las principales figuras en el coctel de la Embajada...

:oOo:

EN ALGUNOS de los rincones de los salones se hablaban cosas serias y sentimentales. La historia de "cómo me casé con un gringo o una gringa", servía de leit motiv, en uno de los apartes. "Yo no pensaba casarme y sólo venía a estudiar a Europa, cuando me casé con este gringo en Florencia", decía Otilia Boza, refiriéndose a su marido, Mr. Chaltton. Seguían los pormenores de la historia en donde Tila terminó su soltería y llevándose por un tiempo a Chaltton a Chile, en donde aprendió a decir en castellano "vaso de vino tinto, hambre, sueño, estampilla, amor", y otros rituales de la vida diaria... El otro lado del cuadro lo presenta Teófilo Selman, contando que un viaje de diversión a Europa hace tres años, terminó con su libertad al conocer a otra "gringa", Margaret Blackton. Como para Margaret ya no es un secreto el español, después de largo tiempo en Chile, se defiende diciendo que le dio un año plazo para pensarlo en un viaje a su patria, y hubo vuelta inevitable. Ahora el matrimonio anda de viaje de turismo y el chileno tira a su suelo, y Margaret lo sigue gustosa. Otra historia sentimental entre chilena y británico la rubricó Joan Crew, que por culpa de unas flores que le llevaba a su jefe de oficina que se encontraba enfermo, terminó sin saber cómo casada con él y viviendo felices hasta el fin del cuento. Ahora, Joan tiene de visita en Londres a su madre Mrs. Ada F. E. de Crew, Directora del Colegio Dunalastair, de Santiago, y a su hermana Honour, quien tuvo papel importante en la confección de un ponche con vino chileno, que se sirvió junto con empanadas, en una fiesta juvenil de estudiantes chilenos, el día dieciocho.

:oOo:

EN LA FIESTA juvenil de las empanadas y el ponche capitaneó el equipo de estudiantes, Elsie Espinosa, empleada del Consulado chileno, que hace un año está en Londres, y que está haciendo los papeles de madre y hermana con sus compatriotas estudiantes. Una vez a la semana, Elsie confecciona para ellas un rico plato de lentejas, de las que regaló Higinio González, el Ministro Consejero de la Embajada, también dedicado a deberes paternales con los estudiantes. La fiesta se realizó en el departamento de Humberto Maturana y María Montané, su esposa. El primer becado por la Rockefeller, motivo suficiente para que pase todo el día en investigaciones científicas, y su cara mitad estudiando medicina. Las aptitudes cientistas de cada uno hubieron de demostrarlas con sus amigos que les llenaron el departamento y de malas ganas se fueron a la medianoche, para no despertar el reposo de los quietos londinenses. El grupo dieciochero lo formaban Sergio Mallol, becado por el British Council, para estudiar escultura; David Gray, que desde hace siete meses estudia drama, en Londres; Héctor Castillo, profesor de Filosofía de la Universidad de Chile, dos años en Londres; Sergio Fuentes, ingeniero industrial, becado por unos colegas de la Federación de Gran Bretaña; Mireya González Díaz, ahora radicada en Londres, después de larga estada en España; Pedro Burgos, Eduardo Barahona, Grace Watson y Viola y Betty Blanford, estas últimas en viaje de turismo.

:oOo:

EL HECHO de que la recepción oficial de Fiestas Patrias se celebrara en Londres un día antes, fue motivo para que los chilenos la celebraran dos días. El 18, a la misma hora que los estudiantes se reunieron a su ponche-empanada, Higinio González, el Ministro Consejero, y Blanca, su esposa, derramaban atenciones a otro grupo de compatriotas en el salón de su casa, esta vez estrecho para las cuecas, un tanto mal bailadas por las damas asistentes, que no hacían pareja con Marín, el Agregado Aéreo, que esta vez no volaba sino trabajaba en el suelo con punta y taco. Allí se encontraba Fernando Debesa, que vino a Londres a "matar dos pájaros de un tiro". Estudiar escenografía y pasar su luna de miel con María Aldunate Lyon, con quien se casó hace un par de meses. Fernando y María preparan un viaje a Escocia, país con el que ella sueña por ser el de sus antepasados y que la hará llegar a Chile con traje y falda con el escocés del clan. Todo esto se comentó en corrillo, como en familia, en casa de los González, lo mismo que el viaje que quiere hacer a Chile para radicarse Yaya Wandengtuoda de Marshall, que sigue siendo chilena ciento por ciento, a pesar de sus 42 años en Londres. Yaya desea comprarse una casa en Santiago, y lo único que la retiene hacerlo es el susto que le tiene a los temblores. Aunque se le asegura que ahora hay cosas peores que los temblores, pese a que ella no se convence.

Y. R.

FALLECIMIENTOS.— Víctima de una larga enfermedad falleció a las 21 horas de ayer la señora Doralisa Mercado de Maldonado, madre del general Eduardo Maldonado Mercado, quien ocupó las funciones de Embajador de Chile en el Paraguay.

Los funerales de la extinta tendrá lugar en el Cementerio Católico, luego de una misa que será oficiada a las 10 horas de mañana, en la parroquia de Ñuñoa.

ELIZABETH BAYLEY SETON CHARITY OF CHILE.— Presidida por la esposa del Primer Mandatario, señora Graciela Letelier de Ibáñez, la "Elizabeth Bayley Seton Charity of Chile" ha organizado diversos actos de beneficencia en favor de la infancia y de los desvalidos. Cooperan en esta labor, los padres de Maryknoll, la Congregación de la Preciosa Sangre, la Congregación de la Santa Cruz y la Orden Carmelita.

Entre los números programados, figura la actuación de Miss América 1955, quien ha anunciado su llegada para el próximo miércoles. La señorita Meriwether exhibirá en su jira modelos diseñados por modistos franceses, en una comida, cuyo producto será destinado a las instituciones benéficas antes mencionadas.

DIPLOMATICAS.— El Agregado Militar a la Embajada del Ecuador, coronel Cornelio Izquierdo A., y señora María Antonieta Bettancourt de Izquierdo, ofrecieron una comida en su residencia de El Golf, en honor y despedida del señor Alejandro Jara y señora. El señor Jara ha sido nombrado Encargado de Negocios de Chile en Ecuador.

Asistieron a esta comida, miembros del Cuerpo Diplomático residente y otros distinguidos invitados.

RECEPCION.— El señor Alfonso Pérez Ugarte ofrecerá el lunes 11 de octubre próximo, una recepción en su residencia de calle Cumming, de 19 a 21 horas.

Esta reunión será en honor y despedida de Marcela Valdés Vergara y Luis Valdés Vergara, quienes próximamente se dirigirán a Europa.

Don Oscar Edwards Bello.-

El desaparecimiento de don Oscar Edwards Bello, acaecido anteayer en nuestra capital, priva al país de uno de sus hijos más dilectos.

Diplomático, escritor, funcionario público, el señor Oscar Edwards, en cada uno de estos aspectos, dejó la huella de su vastísima cultura y de sus sobresalientes dotes de inteligencia y preparación.

Su erudición lo llevó al campo de la historia y de la filosofía, escribiendo varias obras de carácter social y filosófico y que por el esmero y el conocimiento que en ellas se advierte, constituyen textos de consulta de innegable valor. Algunas de estas obras fueron editadas en Francia.

Don Oscar Edwards Bello, hermano del escritor y redactor de esta casa periodística don Joaquín Edwards, había nacido en Valparaíso en el año 1890, y era hijo de don Joaquín Edwards y de la señora Ana Bello de Edwards.

Don Oscar Edwards hizo sus estudios en Suiza. Fue Adicto Civil de la Legación de Chile en París. Posteriormente tuvo bajo su responsabilidad una de las secciones del Ministerio del Interior, compartiendo estas funciones con labores periodísticas en el Diario "El Imparcial" y en la revista "Zig-Zag".

Los funerales de don Oscar Edwards, realizados ayer en el Cementerio General, dieron lugar a una sentida expresión de pesar.



LA DESPIDEN DE SOLTERA. — Carmen Ewing Murphy que se casa con Hugo Díaz Araya, fue festejada ayer por sus amigas con un té en el Hotel Crillon. Carmen, que aparece al centro, en el grabado, está acompañada de Flora del Río de Delacanera, a la izquierda, y Cristina Camus de Taboada.

BAUTIZO.— Ha sido bautizado Alberto, hijo del señor Alberto Salcedo Castro y de la señora Carmen Olivos de Salcedo.

Fueron sus padrinos la señora Sara Orrego de Olivos y el señor Carlos Salcedo Castro.

BENEFICIO DEL PROGRAMA NAC. DE SANGRE DE LA C. ROJA CHILENA.—Los días martes 5 y viernes 8 de octubre se llevarán a cabo los tés-canasta, que la Cruz Roja Chilena ha organizado para obtener fondos para el Centro Transfusional del Programa Nacional de Sangre.

Se efectuarán en el Hotel Crillón, y contarán con un desfile de modelos de última temporada, gracias a la gentileza de Manufactura de Algodones Hirmas. Las últimas mesas pueden solicitarse a los teléfonos 63514 ó 62725.

Las entradas para el día martes 5 son de color blanco, y las del día viernes 8 de color celeste.

Han tomado mesas, entre otras, las siguientes personas:

Marta Baeza de Vergara, Elena de Baeza, Magdalena de la Maza, Rosa Baeza de Murillo, Amelia Balmaceda, Victoria Noguera, Graciela Hederra de Crossley, Laura Pedevila de Fortuño, Marta Villarroel, Ester de la Maza de Bonito, Mimí Brieba de Aldunate, Luis Tagle J. y señora, Sara Bahamonde de Roepke, Clemencia Garrido de Bustamante, Yolanda Katz, Raúl Magallanes y señora, Guillermo Arroyo y señora, Crystal Hyland de Abelli, Alicia Alamos de Cerda, doctor Jorge Castro y señora, doctor Agustín Inostroza y señora, doctor Samuel Molina Barros y señora, Esperanza de Artaza Matta, doctor Gustavo Kurth y señora, señor Mariano Bahamonde y señora, Julia Gómez Adams, Juanita Izquierdo de Alessandri, Adolfo Braun y señora, Guillermo Letelier y señora, Gabriela Alessandri, Rosario y Luisa Sotomayor, Mary Barna de Abukalil, Nena Lamas de Lamas, Teresa Fernández de Del Río, Elena Estévez, Rebeca Valdivieso de Rodríguez, Laura Justiniano de Barahona, Olga Pizarro de Fuenzalida, Sergio Huneeus y señora, María Luisa Torres, Francisco Friedmann, Fernando Friedmann, Sylvia Searle de Correa, Adelina Rodríguez de Burr, Renato von Schroeders, Borja García Huidobro, Rosa Errázuriz de Morandé, Pilola Ossa de Ross, María A. Valdés de Alessandri, Alicia Marchant de Claro y otras muchas.

MATRIMONIO DIAZ ARAYA - EWING MURPHY. — El 9 de octubre próximo será bendecido en la Iglesia de los RR. PP. Franceses, a las 18.30 horas, el matrimonio de la señorita Carmen Ewing Murphy con el señor Hugo Díaz Araya.

FILMS DE MEDICINA EN EL INSTITUTO CHILENO-FRANCES DE CULTURA.— Hoy, jueves, a las 18.45 horas, se llevará a cabo en el Instituto Chileno-Francés de Cultura, Agustinas 719, la proyección de varios films médicos. El programa consulta: Parotidectomía, Anestesia potencializada e hibernación articial. La enfermedad de Parkinson. La entrada es libre y se invita especialmente a los estudiantes de medicina y médicos.

Sigue abierta la exposición del número de la revista francesa "La Semana de los Hospitales", dedicado a la ciencia médica chilena. Esta exposición será clausurada el 2 de octubre.

FALLECIO AYER DON ALEJANDRO MERINO BENITEZ.— En Limache falleció ayer don Alejandro Merino Benítez, hermano de don Arturo Merino Benítez, ex vicepresidente ejecutivo de la Línea Aérea Nacional. Sus restos serán trasladados hoy a mediodía a Santiago, oportunidad en la que se fijará la hora de los funerales.

Don Alejandro Merino Benítez falleció a la edad de 65 años. Dedicó su actividad al comercio, y ocupó altas funciones en la International Machinery Company.

Servicios cablegráficos de United Press, Agencia Latina, France Presse y Ansa

Dramática situación crean las inundaciones en zona de Belice

TEGUCIGALPA, 29.— (AL.)— Dramáticos llamamientos de navíos de medicinas, ropas y víveres ha formulado la Cruz Roja de Honduras a sus colegas de los países hermanos.

Los primeros auxilios llegaron ya, por avión, esta mañana, y proceden de la Cana Zone, habiéndoselos dispuesto por las autoridades norteamericanas de la zona.

Los aviones han aterrizado en San Pedro.

La radio relata escenas patéticas, incluso de muertes de madres que trataban de salvar a sus pequeños hijos que habían caído a las aguas.

La tragedia es la más grande que ha afectado al país, provocada por las lluvias y se la considera definitivamente mayor que la de 1935.

Este es el tercer día de las lluvias copiosas e incesantes que han provocado las inundaciones, pero se cree que los aguaceros comenzarán a ceder esta noche.

Los aviones que llegaron de la zona del Canal de Panamá, fueron seguidos por dos helicópteros que sobrevolaron lentamente la zona inundada arrojando, con precisión, sobre las víctimas refugiadas en techos y en la copa de los árboles, algunos cientos de chalecos salvavidas de goma y botes de caucho que se inflan automáticamente al chocar con las aguas.

Se anuncia también la próxima llegada, a Puerto Cortés, de un barco norteamericano que traerá, principalmente, unidades para la purificación de las aguas.

En el barco llegará el general H. G. Harrison, comandante del Ejército norteamericano en la zona del Caribe, que inspeccionará la zona afectada para ver cuál deberá ser la ayuda más apropiada.

Las lluvias tomaron hoy un ritmo más considerado y las aguas del río Ulula están bajando. Se cree que bajarán aún más rápidamente desde esta noche, que es cuando se presume que las lluvias cesarán por completo.

La Cruz Roja ha seguido formulando sus llamamientos en el sentido que urge el envío de medicinas y víveres a miles de damnificados.

TEGUCIGALPA, 29.— (UP.)— Un avión anfibio de las Fuerzas Aéreas norteamericanas de la zona del canal llegó hoy a esta capital e inmediatamente siguió vuelo al norte con un avión de transporte de la misión militar norteamericana, llevando personal de la Cruz Roja, de la zona del canal y médicos del Ejército a la región norte de Honduras, afectada por una desastrosa inundación.

PANORAMA POLITICO DE ELECCIONES EN BRASIL

RIO DE JANEIRO, 29 (AL). — Doce partidos políticos disputarán las elecciones el domingo próximo para la sustitución de los gobernadores en once Estados, la renovación total de la Cámara de Diputados y dos tercios del Senado, además de las Cámaras Municipales de todo el país y los Prefectos de las principales ciudades.

La tendencia general, según la mayoría de los observadores políticos de todos los Estados, es que al parecer será mantenida con pocas variaciones la actual proporción parlamentaria en que se encuentran las fuerzas. A pesar de ello se prevé una pequeña elevación en los cómputos a favor del Partido Travalhista, que mantiene la orientación que le diera su fundador, el malogrado Presidente Getulio Vargas, y que dirige ahora el ex Ministro del Trabajo de ese Mandatario, Joao Goulart, candidato a senador por el Estado Río Grande do Sul.

La opinión general es que, aunque el Partido Social Democrático permanecerá en su situación mayoritaria tanto en la Cámara de Diputados como en el Senado Federal, seguido por la Unión Democrática Nacional, el Partido Travalhista, el Partido Social Progresista y otros conglomerados de menor penetración en las masas, los grupos de avanzada son los que tienen mayores probabilidades de avance.

El Partido Social Democrático sigue las orientaciones que le da Nereu Ramos, actual Presidente de la Cámara de Diputados.

La Unión Democrática Nacional tiene como jefe al brigadier Eduardo Gomes, actual Ministro de Aeronáutica que ha sido candidato a la Presidencia de la República y de quien se ha dicho, últimamente, que tiene intenciones, nuevamente, de postular a la Primera Magistratura.

El Partido Social Progresista está orientado por el espectacular político Ademar de Barros, que fué Gobernador del Estado de Sao Paulo y que no oculta sus intenciones de postular a la Presidencia.

El Partido Socialista brasileño ha tomado para sí la bandera reivindicatoria de los derechos de los trabajadores, en un evidente esfuerzo por capitalizar para él los sufragios del anulado Partido Comunista brasileño, que llegó a tener una grande influencia electoral.

Pero éste no es el único grupo que pretende ésto. También lo hace el Partido Travalhista brasileño (de Joao Goulart) y los partidos: Travalhista Nacional, Republicano Travalhista y Social Travalhista.

Aun hay otros grupos menos, pero de cierta importancia, que deben ser mencionados, aunque sus posibilidades de buen éxito son bien relativas: Partido Libertador, que tiene un programa de parlamentarismo republicano unitario; Demócrata Cristiano, de quien se dice que es el representante oficioso de la Iglesia brasileña y el Partido de Representación Popular, orientado por Polinio Salgado, que han recogido la herencia de los antiguos integralistas y pretenden un Parlamento con representación directa de las asociaciones y gremios representativos de las actividades del trabajo y los trabajadores.

Entre las cartas de triunfo de los demócratas cristianos figura el ex Presidente de la República Eurico Gaspar Dutra.

RIO DE JANEIRO, 29 (AL) — A bordo del transatlántico "Santa María" arribaron a esta capital, el Director de Agencia Latina de Noticias, Carlos Dobarro y el redactor Emilio Cabrera, ambos de la Sucursal Buenos Aires de esta casa periodística.

Emilio Cabrera, quien en un tiempo estuvo destacado en la Sucursal Santiago de Chile de esta Agencia Noticiosa, tendrá a su cargo todos los servicios noticiosos, para la América Latina, del acto electoral nacional que se realizará el próximo domingo, 3 de octubre.



BUENOS AIRES.— El señor Alfredo Ibáñez del Campo, Superintendente de la Corporación de Ventas de Salitre y Yodo de Chile, ha realizado en esta capital importantes gestiones para la colocación de nitrato de Chile y fomento del intercambio comercial entre ambos países. El señor Ibáñez del Campo aparece aquí en una de sus últimas entrevistas de prensa concedidas en esta capital.— (Foto AGENCIA LATINA)

AMERICA LATINA

GUATEMALA

CIUDAD DE GUATEMALA, 29.— (AL).— La existencia de por lo menos dos mil presos políticos en Guatemala, fue reconocida, en conferencia de prensa, por el actual Presidente de ese país, coronel Carlos Castillo Armas. El señor Castillo Armas añadió que seguirían en las cárceles hasta completarse las investigaciones individuales correspondientes.

CUBA

LA HABANA, 29.— (AL).— El movimiento nacional pro amnistía común y rebaja general de penas, pidió una acción conjunta de todos los sectores obreros y cívicos del país para apoyar una petición que se presentará el 10 del próximo mes, con motivo de las fiestas patrias, para que el Gobierno promulgue una ley de amplia amnistía.

PERU

LIMA, 29.— (AL).— El matutino "La Nación", que generalmente refleja la opinión oficial, expresa hoy editorialmente que si los Estados Unidos no consideran favorablemente la solicitud del Perú en el sentido de que aumente las compras de azúcar en este país, "se nos presionará directamente a que miremos hacia otras áreas monetarias, en busca de mayores perspectivas para nuestro comercio exterior, y de un mejor equilibrio de la balanza comercial".

BOLIVIA

LA PAZ, 29.— (AL).— El Ministro de Hacienda, Alberto Mendieta Alvarez, desmintió las versiones circulantes, y declaró que no será nuevamente modificado el tipo de cambio, que era de sesenta bolivianos y que el pasado 14 de mayo se fijó la nueva paridad en 191 bolivianos.

URUGUAY

MONTEVIDEO, 29.— (AL).— Luego de una jira por los principales establecimientos agropecuarios universitarios y experimentales del interior, regresó a esta capital el decano de la Facultad de Agronomía de la Universidad de Chile, ingeniero Enrique Froedden. Froedden, que representó a su país en la reciente conferncia regional de la Organización para la Alimentación y la Agricultura de las Naciones Unidas —FAO— celebrada en Buenos Aires, dará mañana una conferencia de prensa para comunicar sus impresiones sobre la realidad agropecuaria del Uruguay.

ARGENTINA

BUENOS AIRES, 29.— (AL).— La Confederación General Económica dirigió al Poder Ejecutivo una extensa nota acerca de los puntos de vista de la entidad sobre el actual problema derivado de la firma del contrato colectivo de trabajo. Se destaca especialmente que las empresas pagan aumentos retroactivos desde marzo último, y este hecho les crea una situación difícil.

EN BOLIVIA PIDEN QUE GABRIELA MISTRAL VAYA A LA CIUDAD DE LA PAZ

LA PAZ, 29.— (AL).— Señalando la circunstancia de que Gabriela Mistral "es en el continente americano la estela luminosa del pensamiento femenino que definió surcos profundos en la lucha feminista y de superación cultural de la mujer", el Ateneo Femenino de Bolivia ha dirigido al Ministro de Educación una nota en la que solicita que esa Secretaría de Estado formule una invitación oficial a la ilustre poetisa chilena Gabriela Mistral, para que visite Bolivia.

Expresa la referida nota, que firman Zoila Vigano y Anita Rivera, presidenta y secretaria, respectivamente del Ateneo Femenino, que esa institución "interpreta con esta sugerencia la inquietud de nuestras esferas intelectuales por acoger en su seno a tan preclaro valor", más adelante indica que "la llegada a Bolivia de la gran intelectual de América, laureada con el Premio Nobel, significaría una clarinada de alborozo en el seno de la cultura nacional".

Algodoneros peruanos utilizan sistemas de regadío de los incas

NAZCA, Perú, 29.— (AL.)— La economía peruana de hoy se está beneficiando con las construcciones hidráulicas de los incas de hace mil años. Actualmente los plantadores de algodón están mejorando y poniendo en uso los "puquios" realizados por los incas para abastecerse de agua en esta región donde de cada día aumenta la erosión por falta de lluvias.

Los "puquios" son construcciones realizadas bajo tierra, en forma de plano inclinado, para recoger el agua que se filtra en las capas terrestres y encauzarlas por acueductos subterráneos hasta lagunas denominadas "cochas", de donde el elemento es extraído para ser distribuído en las plantaciones, los acueductos tienen extensiones de varios kilómetros y el rendimiento de varios "puquios" alcanza a cuarenta litros por segundo, cifra considerable, tomando en cuenta la falta de lluvias en la región.

ACTIVIDADES EN ZONA ANTARTICA ARGENTINA

BUENOS AIRES, 29.— (AL). — El Ministerio de Marina informó que el jefe del destacamento de la isla Decepción, teniente de corbeta Juan Carlos Fort, acompañado del cabo segundo radiotelegrafista Juan Quiroga y del cabo 1.o José D. Moschar, realizó con todo éxito una excursión en trineo con perros y esquíes sobre el mar helado del puerto de Foster, situado en el interior de la isla Decepción, en la Antártida argentina.

A lo largo de la excursión, que abarcó una extensión de setenta y cinco kilómetros, los militares argentinos visitaron algunos refugios y realizaron provechosas observaciones sobre la marea y el hielo de mar.

TRUEQUE DE GASOLINA BOLIVIANA POR ACERO REDONDO DE HUACHIPATO

LA PAZ, 29.— (AL). — Para hoy se espera en esta capital el arribo del ingeniero Heriberto Urzúa y del abogado Gabriel Valdés, quienes, en representación de la Compañía de Aceros del Pacífico (CAP), vienen a finiquitar un convenio con Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos (YPBF).

Según informaciones oficiales, el acuerdo que se suscribirá entre YPBF y la Compañía de Aceros del Pacífico, entrará en vigencia en la primera quincena de octubre próximo.

Círculos económicos de esta capital manifiestan que dicho convenio viene a incrementar el intercambio comercial entre ambos países, realizando un trueque de gasolina automotriz boliviana por acero redondo de Huachipato, destinado a construcciones.

En recientes declaraciones formuladas a la prensa, el Embajador de Chile, Alejandro Hales, manifestó: "El viaje de estos funcionarios no tiene otra finalidad que la de suscribir con Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos, en representación de la CAP, el convenio de trueque de gasolina boliviana por acero chileno".

Agregó el señor Hales que "ambos personeros son portadores de la pro-forma del respectivo contrato", y que, además, cuentan con los plenos poderes para concretar las gestiones, iniciadas en Santiago, por el gerente de YPFB, el ingeniero Eduardo Hinojosa.

Termina el Embajador chileno afirmando que la firma de este convenio "constituye el comienzo de una serie de negociaciones importantes que tendrán por virtud estrechar los lazos de amistad que ya unen a Bolivia con Chile".

Miss América partirá mañana para el Perú

NUEVA YORK, 29, (UP). — Lee Ann Meriwether, "Miss América", saldrá el próximo viernes para Lima, primera etapa de su jira de dos semanas por el Perú, Chile, Argentina y Brasil.

La embajadora de la belleza norteamericana fue coronada el mes pasado en Atlantic City, como la muchacha más bonita de los Estados Unidos.

La linda californiana, que cuenta 19 primaveras, llegará a Lima el 2 de octubre. Según informaciones de la Compañía de Aviación Panagra —empresa que transportará a Miss América, por Sudamérica— Lee Ann permanecerá cuatro días en la capital peruana, para luego dirigirse a Santiago, donde permanecerá 2 días.

Se informó también que los Presidentes de esos países recibirán a la embajadora de la belleza estadounidense y que se han preparado diversos actos en su honor. Entre estos habrá desfiles de modas y otras exhibiciones. Los fondos recaudados en dichas presentaciones serán donados a las organizaciones de beneficencia preferidas de las Primeras Damas de esos países.

La señorita Meriwether se encuentra en esta ciudad "sumamente ocupada" —según informaron desde su oficina de relaciones públicas— posando con la Compañía "Everglaze", que es la que auspicia la jira por Sud América. Todo el vestuario y equipaje que usará "Miss América" durante el año de su reinado —y durante la jira— es diseñado y fabricado por dicha compañía.

Miss Meriwether visitará Buenos Aires del 9 al 12 de octubre y saldrá ese mismo día para Río.

Avistan tripulante de platillo volador

LYON, 29. (AL.). — Un platillo volador visitó las inmediaciones de esta ciudad según informaciones de testigos que presenciaron el hecho.

Un joven campesino sostuvo que fue tocado por individuos que vestían trajes especiales, y que lo paralizaron momentáneamente con un rayo verde.

Uno de los testigos, es un médico que una vez fue observador artillero del ejército francés, y cuyas declaraciones fueron apoyadas por gran número de personas.

DESIGNAN DIRECTOR GENERAL DE LA A.F.P.

PARIS, 29.— (AL).— El conocido periodista francés, Jean Marie, de 45 años de edad, ha sido designado director general de la Agencia Francesa de Prensa.

Reemplaza a Maurice Negre, y su designación se ha hecho en el marco de la nueva estructura que se está dando a dicha agencia de informaciones.

LABORISTAS INGLESES PIDEN AUTONOMIA PARA COLONIAS BRITANICAS

SCARBOROUGH, Inglaterra, 29.— (UP).— El partido Laborista británico, soldados y generales, pidió hoy, la pronta concesión de la autonomía de gobierno a las colonias que aún tiene Gran Bretaña, y acusó al Gobierno del Primer Ministro Sir Winston Churchill, de pretender resucitar "el anticuado imperialismo Tory".

Sin embargo, la conferencia anual del partido rechazó casi por unanimidad, un proyecto de resolución por el que se pedía el retiro de todas las tropas británicas actualmente en territorios extranjeros.

En contraste con los enconados debates de los días anteriores, con choques entre los izquierdistas de Aneurin Bevan y la dirección del partido que encabeza el ex Primer Ministro Clement Attlee, la sesión de hoy de la conferencia, fue singularmente apacible.

Attlee, Bevan y muchos de los más prominentes dirigentes del partido, no estaban en la tribuna cuando el diputado Arthur Skeffington inició el debate sobre la política colonial laborista.

Skeffington dijo que el laborismo considera que todos los territorios coloniales deben recibir la autonomía de gobierno "tan pronto como los progresos realizados lo hagan practicable", acusando, luego, a los conservadores de haber dilapidado la política del Gobierno laborista desde que llegaron al poder en 1951".

El ex Secretario de Colonias Jim Griffiths, dijo que el partido laborista podía enorgullecerse de lo que pudo hacer por las colonias en los años de postguerra.

"Hemos cometido errores —dijo—, todo el mundo comete errores. Sin embargo, me enorgullezco del hecho de que las únicas democracias nuevas que han surgido en el mundo, desde 1945, son las creadas en la Comunidad Británica de Naciones por el Gobierno laborista británico".

Mientras los delegados discutían en el salón de sesiones, el ejecutivo del partido se reunió para elegir a la doctora Edith Summerskill, presidenta de la agrupación, para el próximo año.

Disturbios en Bolivia por reparto de tierra

LA PAZ, 29. — (AL). — Un muerto y un herido fué saldo registrado en los disturbios que tuvieron lugar en Apolo, departamento de Caupolicán, según informó el Ministro de Asuntos Campesinos, Ñuflo Chávez Ortiz.

Agregó que se ha restablecido el orden en la región y que reina la más completa tranquilidad.

Los disturbios se produjeron al rebelarse contra los terratenientes los trabajadores agrícolas indígenas, haciendo necesaria la presencia de carabineros enviados desde esta capital para dominar los desórdenes.

Tras de relatar los hechos, el Ministro señaló que toda la responsabilidad debía atribuirse a los terratenientes.

Respecto a las víctimas, indicó que el muerto es un campesino y el herido un propietario, destacando que las primeras informaciones oficiosas que se tuvieron sobre los sucesos exageraban enormemente las verdaderas proporciones de los hechos.



Servicios cablegráficos de United Press, Agencia Latina, France Presse y Ansa

EE. UU. insiste en Reunión de Londres en lograr el inmediato rearme alemán

LONDRES, 29 (AL).— Bajo los mejores auspicios continúa desarrollándose, la conferencia de nueve potencias, de la que depende el destino de la paz europea y mundial. En fecto, en el día de hoy, el acontecimiento fue la afirmación, tanto por parte de John Foster Dulles, como por parte de Anthony Eden, de que sus respectivos países mantendrán sus fuerzas en Europa, en el marco de la Organización del Atlántico Norte, con lo que surgieron, con fuerza, las esperanzas de que se llegue finalmente a un acuerdo, sobre el problema alemán, sobre el cual, gravita la alternativa de la paz o la guerra atómica.

En una sesión dramática, el Secretario de Estado norteamericano, John Foster Dulles, manifestó que si las naciones de la Europa Occidental, se dividen sobre la cuestión alemana, y dejan de seguir el camino de la unidad, se verían frente a la posibilidad, de que los Estados Unidos, se retiren de Europa. Pero hizo presente, que los aliados pueden "contar con ayuda de toda clase", si resuelven sus diferencias, y hacen desaparecer las condiciones que han sido motivo, de debilidad en las pasadas guerras.

LA CONDICION.— Pero, al ofrecer recomendar la renovación de los compromisos militares norteamericanos a Europa, Dulles condicionó esa promesa a la aceptación por el Parlamento francés del nuevo acuerdo defensivo que se está elaborando en la conferencia de Londres.

El Secretario de Estado, puso bien en claro, que los Estados Unidos, están dispuestos a contraer compromisos militares, en el marco de un nuevo acuerdo defensivo que incluya la participación de tropas alemanas.

COMPROMISO CON FRANCIA.— En la serie de acontecimientos de hoy, figura la revelación de que se llegó a un compromiso con Francia sobre la vital cuestión del control del rearme alemán por medio del Pacto de Bruselas.

A este respecto, se señala en las fuentes, de la conferencia que, entre los ministros, se nota una "tendencia "a aceptar la inspección militar y el control de los armamentos dentro del pacto de Bruselas, más bien que en el marco del Tratado del Atlántico Norte.

Alentados por las declaraciones del Ministro de Relaciones Exteriores británico, y del Secretario de Estado norteamericano, los ministros asistentes a las deliberaciones, tomaron los siguientes acuerdos:

1.o) Que la República Federal alemana, contribuya con doce divisiones al refuerzo del poderío bélico del Pacto del Atlántico.

2.o) El establecimiento de un sistema de control e inspección de todas las armas fabricadas en el Continente para las potencias signatarias del pacto de Bruselas.

3.o El Consejo del Pacto de Bruselas, determinará el nivel máximo de las fuerzas armadas que las naciones signatarias mantendrán en el Continente.

4.o) Todas las fuerzas alemanas serán colocadas a la disposición de la OTAN y estarán a las órdenes del comando supremo aliado en Europa.

EL OFRECIMIENTO DE EDEN.— El Canciller británico Eden, ofreció en la conferencia de nueve potencias, mantener cuatro divisiones y una fuerza aérea táctica, hasta el año 1998, en el continente europeo, bajo el comando de la Organización del Tratado del Atlántico Norte, con la única reserva de la creación de un mecanismo que permita a Gran Bretaña, retirar algunas tropas en caso de una "extrema emergencia en otra parte del mundo".

Dijo Eden: "A medida que pasamos revista a estos años de postguerra, hay momentos en que nos hallamos inclinados a dar por sentado lo que Estados Unidos —estos hermanos generosos— han hecho por nosotros en Europa, en momentos en que, de no haber sido por ellos, todos nos habríamos hundido en la confusión o tal vez algo peor. En nombre del país que represento aquí, quisiera asegurar a John Foster Dulles, que todo lo que ha hecho Estados Unidos, no son "todas buenas acciones pasadas y olvidadas inmediatamente después", sino que serán recordadas con agradecimiento y no solamente por nuestra propia suerte".

"El Reino Unido, seguirá manteniendo en el continente europeo, incluyendo Alemania, el poderío efectivo de las fuerzas del Reino Unido, que están asignadas ahora al Supremo Comando Aliado en Europa: cuatro divisiones y la Fuerza Aérea Táctica, o lo que el Comando considere como equivalente, como capacidad combativa. El Reino Unido, se compromete a no retirar esas fuerzas contra los deseos de la mayoría de las potencias del Tratado de Bruselas, que deberán adoptar su decisión con conocimiento de los puntos de vista, del Supremo Comando Aliado en Europa.

EL PLAN DE MENDES-FRANCE.— El Primer Ministro de Francia, Pierre Mendes-France, dio a conocer hoy con detalle a los delegados, de la conferencia de nueve naciones, su plan sobre el control de armamentos en Alemania Occidental, y reveló que la base de su proposición, consiste en anular el tradicional arsenal germano —la cuenca del Ruhr, como fuente de producción de armas pesadas.

Este plan de salvaguardia, contra el resurgimiento del militarismo alemán —que equivale a limitar la producción armamentista al este del Rhin únicamente, a armas livianas o semi-pesadas, con exclusión de tanques, aviones, cañones y materiales para guerra bacteriológica, química o atómica— parece contar con escaso o ningún apoyo de parte de las restantes delegaciones, por considerarlo como una abierta discriminación contra Alemania Occidental, y por ende, inaceptable.

En fuentes francesas se expresó que el total de las fuerzas alemanas sería el mismo fijado por la CDE, o sea, medio millón de hombres repartidos en once divisiones, una fuerza táctica y contingentes navales.

Mendes-France sugirió que Alemania podría compartir, las nuevas fábricas armamentistas utilizándose en ellas personal germano, en tanto que las que se establezcan en el occidente de Alemania serían exclusivamente de propiedad alemana.

TOGLIATTI EXIGIO LA RENUNCIA DE M. SCELBA

ROMA, 29. (AL).— La renuncia de Mario Scelba y todo su Gabinete, pidió esta noche en la Cámara Alta, el senador comunista Palmiro Togliatti, en un violento discurso en que, atacando al actual Gobierno, pasó revista al denominado "Escándalo del Siglo", que rodea la misteriosa muerte de la bella modelo Vilma Montessi, cuyo cuerpo semidesnudo fué encontrado en la aristocrática playa de Ostia, en abril del año pasado.

"El país es sano y honesto —dijo Togliatti, dirigente máximo del comunismo italiano— y quiere que triunfe la justicia, en una u otra forma".

Luego de manifestar que "su partido no intenta explotar el escándalo", Palmiro Togliatti exigió la renuncia del Primer Ministro Scelba, haciendo recaer sobre su Gabinete "toda la responsabilidad de la corrupción y degeneración reveladas en el caso Montesi", agregando: "Me dirijo a los componentes del Partido Demócrata Cristiano... si no os decidís a operar una limpieza general, no lograréis nunca disipar las sombras que os envuelven".

Al terminar su discurso, el dirigente rojo hizo mención de un artículo publicado ayer y firmado por Giuseppe Saragat, diciendo: "Sin citar nombres, al decir Saragat que "personalidades han hecho circular rumores sobre los responsables de la muerte de la bella Montessi", el articulista se refirió al entonces Ministro del Interior, Amintore Fanfani, actualmente Secretario General del Partido Demócrata Cristiano.

Viéndose directamente aludido por Togliatti, tomó la palabra el senador Amintore Fanfani, refutando categóricamente la insinuación hecha por el dirigente comunista y diciendo que "contrariamente a lo que supone el honorable Togliatti, yo personalmente transmití al Comando de Policía de Roma, para su control, las notas que me había hecho llegar Ana María Caglio y que se referían a la muerte de la Montessi".

"Eso pasó en diciembre de 1953 —agregó Fanfani— y cuando yo era Ministro del Interior y el informe de la Policía a los Tribunales fue entregado en febrero de este año, cuando ya no era Ministro".

"Eso demuestra que el Gobierno cumplió con su deber", afirmó Fanfani, mientras desde las bancadas de oposición surgió una voz que exclamó: "Vuestro Gobierno, tal vez, pero el Gobierno actual...".

A lo que Fanfani replicó:

"Me enorgullezco al decir que mi Gobierno, en la misma forma que el actual, estaba formado por hombres de la Democracia Cristiana".

Las últimas palabras del ex Ministro del Interior fueron pronunciadas en medio de una gran ovación, que los observadores interpretaron como el "cierre de las filas de la Democracia Cristiana italiana, en torno a su Primer Ministro Mario Scelba y a los hombres que le acompañan en su Gobierno".

CHECOESLOVAQUIA ES EXPULSADA DEL FONDO MONETARIO MUNDIAL

WASHINGTON, 29. — (AL). — La decisión de expulsar a Checoeslovaquia del Fondo Monetario Internacional el 31 de diciembre próximo por no haber cumplido con sus compromisos, constituyó una de las notas salientes en el cuarto día de la reunión anual de los gobernadores del Banco Mundial y del Fondo Monetario.

Checoeslovaquia, único país que pertenece a las dos organizaciones, se encuentra suspendida hasta ahora por motivos análogos como miembro del Banco Mundial. Esa suspensión se transformará automáticamente en expulsión a fines del año en curso, en caso que de aquí a entonces Checoeslovaquia no haya pagado íntegramente el total de su participación en el Banco.

ISRAEL NIEGA ATAQUE A COSTAS DEL EGIPTO

EL CAIRO, 29.— (AL).— El capitán del barco israelí "Pat Galim", negó haber hecho fuego sobre los pescadores egipcios que laboraban en la costa al sur de Suez.

El capitán fue arrestado ayer por las autoridades egipcias, tras haber sido interceptada su nave, "después de haber tiroteado las aldeas costeras y herido a varios pescadores", según anunció ayer el Ministro de Orientación Nacional, mayor Salah Salem.

Los funcionarios de esta capital indicaron que un alto jefe de seguridad será enviado a Suez para iniciar las investigaciones e informar posteriormente al Ministro de RR. EE., Mahmoud Fawzi.

Al referirse al ataque del carguero israelí, Salem acusó a Israel de tratar de socavar el acuerdo anglo-egipcio "mediante reiterados ataques", y afirmó

El Jefe del Servicio Secreto de Francia es acusado de comunista

PARIS, 29.— (UP.)— El "caso de los documentos secretos robados" tomó hoy un giro sensacional al revelarse una nueva filtración de secretos del Consejo Nacional de la Defensa, al mismo tiempo que un alto oficial de la policía acusaba al jefe del Servicio de Espionaje de ser miembro de una organización comunista.

Las autoridades declararon que ahora se ha determinado que la información de una reunión del Consejo Nacional de la Defensa, celebrada el 24 de junio de 1953 sobre el "Plan Navarre" para Indochina, cayó en manos no autorizadas.



El comisario Jean Dides, encargado de la Sección de Documentos Secretos, en París, que fue suspendido de sus funciones hace algunos días, acusó ayer al Director de los Servicios de pertenecer al Partido Comunista, y que su nombre figuraba en los documentos vistos por él en esa secta.— (FOTO INTERCONTINENTAL)

Esta es la cuarta filtración de documentos hasta ahora. Anteriormente se había anunciado que las minutas de las reuniones celebradas el 26 de mayo, el 28 de junio y el 10 de septiembre de 1954 fueron halladas en manos comunistas.

Jean Dides, inspector de la policía de París, cuya suspensión por el Ministro de lo Interior, Francois Mitterand, provocó la explosión pública hace diez días, dijo en una declaración a la prensa que el nombre del Director del Servicio de Contraespionaje francés, Roger Wybot, fue hallado en una lista comunista.

"El 30 de mayo de 1952, después de la insurrección desatada en París por el partido comunista (los motines contra el general norteamericano Matthew Ridgway), se realizó un allanamiento en las oficinas de la Federación Comunista del Sena, dice la declaración de Dides.

"Durante este allanamiento —continúa diciendo Dides— se descubrió un archivo que los jefes de la Federación del Sena no habían tenido tiempo de destruir completamente. Dicho archivo se llamaba "Sociedad de Beneficencia de Oficiales Comunistas de la Policía". Entre los nombres se hallaba el de M. Wavrin o Watrin, llamado Roger Wybot, con el número 7-031".

PANDIT NEHRU PIDE ADMISION DE CHINA COMUNISTA EN LA NU

NUEVA DELHI, 29.— (AL). Hablando en el debate sobre relaciones exteriores, entablado en el Parlamento Hindú, el Primer Ministro Nehru, dijo que la condición previa para el establecimiento de la paz en Asia es la admisión de China comunista en las Naciones Unidas.

También manifestó que es posible que en la mayor parte de la India se combate el Pacto de Manila para la defensa de Asia Suroriental.

Respecto del caso de China, Nehru expresó:

"Estoy seguro de que no se habría producido la guerra de Corea si China comunista hubiera sido admitida en las Naciones Unidas".

Panorama del mundo

TOKIO, 29 (AL).— Más de tres mil personas perecieron a raíz del último tifón que azotó las costas de las islas Hokkaido, Honshu y Shykoku— según un anuncio de la policía.

TEHERAN, 29 (AL).— La primera audiencia del proceso contra el antiguo Ministro de Relaciones Exteriores del Gobierno del depuesto Premier Mossadegh, Hussein Fatemi, fue suspendida una hora y media después de haberse iniciado por indisposición del acusado.

WASHINGTON, 29 (AL). — Sensacionales declaraciones formuló hoy el general en retiro James Van Fleet, quien afirmó que los funcionarios norteamericanos presionaron al Gobierno griego para obtener que éste diera cabida a los comunistas en su seno.

Luego, el ex comandante del 8.o Ejército, dijo que el hecho de que no se hubieran enviado oportunamente a Corea los efectivos que existían en el frente europeo impidió la victoria en el conflicto librado en la península.

Alza en precios del té hubo en G. Bretaña

LONDRES, 29.— (AL.)— Con ocho peniques de recargo en la libra, se comenzó hoy a vender el té, en todos los almacenes minoristas de esta capital.

El recargo existe para todas las calidades y mezcla y solamente las reservas existentes serán vendidas a los precios anteriores.

Se anunció además que dentro de la próxima quincena, los nuevos precios estarán vigentes en todas partes.

Una de las razones dadas para justificar el alza es la creciente demanda de té en todo el mundo, inclusive en los Estados Unidos, donde el té ha desplazado al café, debido a las últimas alzas que ha experimentado ese producto.

Por consiguiente, las amas de casa británicas deberán pagar, en lo sucesivo, entre 5 chelines y ocho peniques y siete chelines, por la libra de té.

Líderes soviéticos viajan a China Roja

MOSCU, 29. — (AL). — Un grupo de líderes rojos encabezado por Nikita Krushchev, primer secretario del partido, se dirige en estos momentos por la vía aérea a Pekin con el objeto de participar en las festividades conmemorativas del décimoquinto aniversario de la República Popular China, según anunció la radio de Moscú.

Entre los componentes de la delegación figura también el mariscal Nikolai Bulganin, Ministro de Defensa del Soviet.

CHINA NACIONALISTA HABRIA RECHAZADO A FUERZAS DE INVASION

TAIPEH, 29.— (AL).— Las autoridades nacionalistas chinas informaron hoy que ha sido rechazada la tentativa de desembarco de fuerzas comunistas chinas en una de las islas Matsu, en poder de los nacionalistas.

Agregaron que sus tropas, después de duro combate, hicieron retroceder y alejarse a una flotilla de alrededor de 50 sampanes que habían tratado de desembarcar tropas en la isla Pei Kan Tang, que integra el diminuto archipiélago de Matsu, situado en el extremo norte del Estrecho de Formosa y muy próximo a China Continental, frente a la desembocadura del río Min.

La citada isla, está cercana a Foochow, ciudad continental situada a 160 kilómetros al noroeste de Taipeh.

Los nacionalistas utilizan el archipiélago de Matsu para lanzar ataques de guerrilla sobre China Continental y para interceptar los barcos que se dirigen a Foochow.

Las tropas nacionalistas estacionadas en el archipiélago se adiestran continuamente en las tácticas de los guerrilleros.

Asimismo, los nacionalistas informaron que sus aviones atacaron a los barcos comunistas a lo largo de la costa entre Fukien y Chekiang con proyectiles, cohetes y bombas.

El comando nacionalista asegura que los aviones hundieron cinco sampanes comunistas motorizados y averiaron a otros seis.

TAIPEH (Formosa), 29.— (AL). —Oficialmente se anuncia que los chinos nacionalistas rechazaron una tentativa hecha por los comunistas para desembarcar en una de las islas Matsu, en la desembocadura del río Min.

Los comunistas utilizaron en su intento una flotilla de alrededor de cincuenta embarcaciones.

Desde esas islas, los chinos nacionalistas atacan el territorio continental chino y controlan el tráfico marítimo por el estrecho de Formosa.

EN IRAN SEÑALAN EL PELIGRO EN ENSAYOS NUCLEARES DE RUSIA

TEHERAN, 29.— (AL). — Por primera vez en la historia de este país un órgano de prensa advierte al Gobierno sobre los peligros que pueden encerrar para el Irán, las experiencias soviéticas atómicas que se practican cerca de la frontera con Irán.

Se trata del vespertino "Telaat", que se considera generalmente como un vocero de la corriente gobernante.

El diario afirma que "hubo hasta hace poco experiencias atómicas soviéticas en la zona fronteriza", para lo cual dice que se basa en los comunicados oficiales soviéticos al respecto y en el testimonio de algunos viajeros iranios repatriados de Rusia.

En Teherán se admite generalmente que el Bikini ruso está situado en los desiertos de Kara Kum, en el Turkestán soviético a algunas centenas de kilómetros de la frontera iraniana.

El diario termina diciendo que en otras regiones soviéticas fronterizas con el Irán las maniobras militares han sido este año tan extraordinariamente prolongadas y se han efectuado tan cerca de la frontera que los guardias fronterizos podían seguirlas con sus prismáticos.

ACTIVIDADES BURSATILES

Información proporcionada por Tanner y Cía., Bandera 52, Stgo.

Con actividad moderada se desarrollaron las operaciones bursátiles durante el día de ayer, quedando la mayoría de los títulos Industriales con sus cotizaciones mantenidas, salvo alguno de ellos que acusan alza al cierre. Las acciones Cemento El Melón mejoran 3 puntos, las Cervecerías 7 puntos, las Cartones 11 puntos y Vapores 8 puntos.

El mercado en Salitreras se notó un tanto débil, quedando las Lautaro con 3 puntos de pérdida y 3 puntos las Iquique; las Tarapacá solamente se vieron firmes y mejoran al cierre en 6 puntos.

El Oro se transó en partidas de importancia y después de experimentar diversas fluctuaciones, cerró a 6.860, o sea, con alza de 110 puntos.

En Agrícolas y Ganaderas se notó mucha firmeza en sus cotizaciones y mejoran al cierre las Gente Grande en 15 puntos, las Rupanco en 20 puntos y las Tierra del Fuego, en 36 puntos.

Los conformes más importantes se efectuaron en: Banco de Chile y Banco Sud Americano en Bancarias;
Aucanquilcha, Disputadas y Lota, en Mineras;
Tierra del Fuego y Concha y Toro, en Agrícolas;
Caupolicán, Paños doe Tomé y Vestex, en Textiles;
Cemento El Melón, Cervecerías, Compañía Industrial, Copec, Cristales, Papeles y Cartones, Pesquera Iquique y Vapores, en Industriales, y Enlozados, Envases y Madeco, en Metalúrgicas.

El total de Acciones transadas en el día fue de 414,032; el Oro, 119 mil 700 pesos, y los Bonos, 1.701,700 nominales.

CIERRE DE AYER

ORO FISICO: Oro, 6,860 t.—**BONOS FISCALES:** Deuda Interna 7-1, 84 c; Garantía Fiscal 7-1, 84 c; Pavimentación 7-1, 84 c.— **BONOS VARIOS:** Municipalidad de Santiago, 8-1, 81 t; Caja 6-3/4, 48 t; Hipotecario de Chile 6-1, 48 1/2 v; Debentures Rayonhil, 230 n; Debentures Moneda Corriente, 48 t; Debentures Tarapacá, 228 c.

BANCARIAS. — Central, 3,700 v; Crédito, 154 c; Chile, 1,020 t; Edwards, 240 n; Español, 300 t; Hipotecario Chile, 420 t; Israelita, 155 c; Italiano, 124 v; Osorno, 190 t; Sud Americano, 238 t; Talca, 260 v.

MINERAS. — Amigos, 17 n; Andacollo, 8 n; Aucanquilcha, 80 tm; Bellavista, 35 vp; Carahue, 3 3/4 t; Carmen, 2 y 1/2 t; Cerro Grande, 32 y 1/2 op; Condoriaco, 9 y 1/2 t; Chañaral, 5 y 1/2 c; Delirio de Punitaqui, 230 n; Disputada, 270 tp; Lota, 173 t; Manganesos Atacama, 400 n; Merceditas, 6 n; Oruro, 400 n; Punta de Lobos, 33 t; Schwager, 450 n; Tamaya, 138 vp; Tocopilla, 800 n.

AGRICOLAS y GANADERAS.— Badi, 280 c; Cisnes, 760 n; Colcura, 135 t; Copihue, 58 t; Champagne Valdivieso, 62 n; Gente Grande, 580 c; Laguna Blanca, 920 n; Rupanco, 640 tm; SACOL, 100 c; Tierra del Fuego, 705 cp; Viña Concha y Toro, 118 tm; Viña La Rosa, 7 8t.

SALITRERAS. — Anglo Lautaro "C", 200 cp; Iquique, 154 tm; Tarapacá, 192 cp.

TEXTILES. — Caupolicán, 32 tm; Chatex, 87 n; Chiteco, 74 y 1/2 t (Ex/Dividendo); F.I.A.P., 46 n; Lino, 800 n; Paños de Bellavista, 80 t; Paños de Concepción, 33 c; Paños de Tomé, 61 t; Rayonhil, 45 y 1/2 cp; Sacos, 80 n; Sederías de Viña del Mar, 44 tm; Sedylán, 54 n; Sumar, 190 c; Tejidos El Salto, 51 y 1/2 t; Textil Progreso, 30 y 1/2 t; Vestex, 23 y 1/2 cp; Yarur, 299 v.

INDUSTRIALES y VARIAS.—Agencias Graham, 84 n; Arrocera "EGA", 47 v; BIMA, 145 t; Carozzi, 120 tV; Cemento El Melón, 205 cp; Cervecerías, 275 t; Cintolesi, 28 n; Club de Golf, 65,000 t; Club Hípico, 500,000 n; Club de Polo, 18.000 n; Codina, 210 n; Cola, 70 v; Colorantes, 56 v; Compañía Industrial, 91 t; Copec, 40 t; Corchera, 60 c; Cristalerías de Chile, 50 t; Chiprodal, 52 c; Electricidad Industrial, 32 c; Farmo-Química, 105 n; Feria Agrícola de Talca, 65 c; Fertilizantes, 70 t; Fósforos, 70 c; Gas de Santiago, 38 1/4 c; Habitaciones Matucana, 20 n; Hogar Obrero, 200 c; Hucke Hermanos, 143 y 1/2 n; Industrias Varias, 90 c; INSA, 250 t; Interamericana, 39 1/4 n (Ex/Dividendo); Interoceánica, 57 n; La Rural, 155 n; Lozas de Penco, 68 tp; Lucchetti, 40 n; Molinos San Cristóbal, 102 y 1/2 n; Muelles Población Vergara, 71 vm; Naviera Arauco, 78 cp; Nieto y Compañía, 31 v; Papeles y Cartones, 242 cp; Pesquera Iquique, 38 t; Pizarreño, 48 t; Perlina, 46 y 1/2 t; Propietarios de Chile, 30 c; Refractarios de Lota, 48 t; Refinería de Viña del Mar, 145 n; Renta Urbana, 199 tp; Ruddoff, 23 v; Saavedra Benard, 280 cp; Sanitas, 98 v; SOGECO, 65 v; Sonavela, 53 n; Soprole "B", 1,000 t; Tabacos, 79 1/4 n; Tattersall, 248 tm; Teléfonos, 78 v; Termas de Panimávida, 40 t; Vapores, 233 cp; Vidrios Planos, 145 tpV; Volcán, 81 tp.

METALURGICAS. — Astilleros Las Habas, 74 v; C.I.C., 78 y 1/2 t (Ex/Dividendo); Cobre Cerrillos, 33 c; Electro Metalúrgica, 70 n; Enlozados, 34 tp; Envases, 21 c; Indac, 62 t; Madeco, 58 t; Mademsa, 47 n; Mecánica Industrial, 51 tp; Socometal, 150 v.

SEGUROS. — Adriática, 50 c; Chilena Consolidada Generales, 194 tV; Chilena Consolidada Vida, 220 c; y Marítima, 60 t.

COTIZACION DEL CAMBIO BANCARIO

Tipo comprador — Tipo vendedor

Dolar Libre USA
$ 110 ... ... $ 110.20

Dólar Libre Alemania
$ 220 ... ... $ 220.20

Libra Esterlina
$ 620 ... ... $ 620.60

MERCADO DE CAMBIO

INTERMAR
TURISMO — CAMBIOS

Cambios de monedas, la mejor cotización. Ordenes de pago "Urgentes", a todo el mundo — Matías Cousiño 199 o Estado 152, Oficina 818.— Edificio Banco Español-Chile

	Comp.	Vend.
Dolares	$ 303.—	$ 305.—
Nacionales	11.40	11.50
Soles	15.50	16.—
Uruguayos	92.—	95.—
Colombianos	90.—	94.—
Bolivianos	0.21	0.24
Libras	830.—	850.—
Liras	0.47	0.50
Francos	0.84	0.91
Suizos	72.—	74.—
Pesetas	7.15	7.40
Cruzeiros	4.80	5.15

LA CEPCH SE REFIERE A ACUERDO DE CAJA DE PREVISION DE EE. PP.

Entregó una información oficial

El Directorio Ejecutivo Nacional de la Confederación de Empleados Particulares, nos ha solicitado la publicación de la siguiente información oficial:

"El Directorio Ejecutivo Nacional de la Confederación de Empleados Particulares de Chile (CEPCH), tomó conocimiento del acuerdo de la Caja de Previsión de EE. PP., mediante el cual se organizan sociedades constructoras con varias firmas del ramo, aportándose por la Caja una suma elevada. Este acuerdo vulnera los intereses de los imponentes, por cuanto se trata de una experimentación, que realizada con varias firmas constructoras, podría resultar de enormes perjuicios para los intereses de la Caja.

El Directorio Nacional de la CEPCH estudió ampliamente este problema y estimó que para realizar el experimento bastaría concertar un acuerdo con una sola firma constructora, la que diese mayores garantías de solvencia profesional, técnica y económica, y si sus resultados fuesen positivos, se entraría a ampliar el sistema de sociedades constructoras con otras firmas.

Estudiado este problema, se instruyó a los consejeros de la Caja que representan al gremio, para que votasen por una sola firma constructora, elegida de acuerdo a las mejores condiciones y a las mayores garantías; pero, desafortunadamente, el acuerdo se ha producido en forma que lesionará seriamente el plan habitacional de la Caja, pues al entregar aportes cuantiosos a las firmas constructoras, desaparecerán las disponibilidades propias de la Caja para realizar construcciones por su cuenta. En esta forma, los imponentes deberán esperar años y años para que sus operaciones puedan realizarse, pudiendo darse el caso de que hayan de paralizarse si los resultados de estas sociedades con tantas firmas simultáneamente, son negativos.

El Director Ejecutivo Nacional seguirá estudiando los antecedentes que tiene en mano, a fin de informar a sus bases y al gremio, de la forma cómo se está especulando con los fondos de la Caja, que deberían ser siempre cuidados entre cautelados y siempre al servicio exclusivo de los imponentes".

Lo cita su gremio

La Junta de Vecinos de la Población E. Musa ha citado a reunión general de socios para el próximo domingo, a las 10.30 horas, con el objeto de tratar importantes materias. Se destaca lo relativo a los planos de construcción y derechos municipales de expropiación de los sitios por la Corporación de la Vivienda. Esta sesión se celebrará en el local de la Escuela de la población.

La Asociación de Oficiales del Presupuesto celebrará hoy una reunión, a las 18.30 horas, en el teatro del Ministerio de Obras Públicas, Morandé 71, 3.er piso, con el objeto de dar a conocer los últimos trámites en relación con la Primera Convención Nacional que se llevará a efecto durante los días 10, 11 y 12 de octubre próximo en esta capital.

VECINOS DE PEÑALOLEN APLAUDEN REQUISICION DE MICROS PARTICULARES

La Junta de Vecinos de Peñalolén, en su última sesión, acordó hacer la siguiente declaración oficial:

"Los socios constituídos en junta general, acordaron, por aclamación, solicitar de las autoridades del tránsito, mientras se resuelve en forma definitiva el problema de la movilización colectiva, que se haga llegar hasta el recinto militar de Peñalolén los micros del recorrido Vivaceta-Los Guindos, que llevan el N.o 12, en atención a lo populoso de este sector y a que la mayoría de sus vecinos son gente de trabajo y con sus hijos en escuelas de Santiago. Actualmente hay necesidad de andar cerca de tres kilómetros a pie.

Asimismo, se acordó aplaudir la medida del Gobierno de requisar las máquinas de la movilización colectiva particular, a cuyos dueños sólo les interesaba sus propios intereses y no los de la colectividad a que servían".

CON DIVERSOS ACTOS CONMEMORARAN EN SANTIAGO "DIA DEL MUTUALISMO"

El próximo sábado en la sede de la Confederación Mutualista de Chile, calle San Diego 29, a las 18 horas, se llevará a efecto un gran acto en conmemoración del Día del Mutualismo Americano, que ha sido consagrado desde el año 1940 como el día de las glorias mutualistas de los países iberoamericanos.

Con este motivo la Confederación Mutualista de Chile, en cumplimiento también a los acuerdos pactados, ha considerado una conferencia de fondo que estará a cargo del secretario de esta Concéntrica, don Manuel Marchant Herrera.

Han ofrecido su concurso para este acto destacados artistas líricos nacionales y en especial el maestro Enrique Giusti, destacado compositor nacional.

En esta misma fecha se hará entrega de las credenciales correspondientes a los miembros de la Junta Honoraria de la Mutualidad Chilena, que lo son los señores Adán Verde-Ramo Bustos, Juan Urzúa Madrid, Carlos Alberto Martínez, Luis Ramírez Sanz, Luis Mandujano Tobar, Jacinto Contreras Huerta y Vicente Adrián Villalobos.

VELADA ARTISTICA.— Como uno de los números finales de los actos con que la Confederación Mutualista de Chile, conmemorará el Día del Mutualismo Americano, el Departamento Femenino de Cooperación llevará a efecto una velada artística en la Sociedad Igualdad y Trabajo, calle Andes 3028, a las 21 horas. En esta velada actuarán varios conjuntos artísticos de las diversas sociedades mutuales de la capital.

MANIFESTACION.— Para el lunes 4 de octubre, la Confederación Mutualista de Chile y todas las sociedades mutuales de la capital y la Federación Provincial, ofrecerán en el local social de calle San Diego 29, a las 21 horas, una gran manifestación al destacado periodista gremial de la revista Vea, don Francisco Pérez Yáñez, con motivo de su onomástico. Las adhesiones se reciben en la secretaría de la Confederación hasta el viernes próximo.

AGENDA

SANTOS DE HOY GERONIMO | **SANTOS DE MAÑANA** REMIGIO

ASISTENCIA PUBLICA. — Central: 69191.— Posta 2: 50061. — Posta 3: 91011.— Ñuñoa: 43360.— Providencia: 45671.— **BOMBEROS.**— Teléfono N.o 61171.— La Cisterna: teléfono 166. — Conchalí: 370793. — Ñuñoa: 46201. — Quinta Normal: 95077 — San Miguel: 53020 y 53607. — CARABINEROS: 60151, 62261 y 82213. — RADIOPATRULLAS: Carabineros 62261.

SEMANA DEL 25 DE SEPTIEMBRE AL 2 DE OCTUBRE

DIRECCION: Independencia 2615.— Vivaceta 1611.— Sevilla 1505.— Independencia 895.— Valdivieso 596.— Recoleta 2110.— Esperanza 1098.— San Pablo 2002.— Catedral 2201.— Portales 2998.— Carrascal 4220.—S. Izquierdo 203.— Alameda 2902.—General Velásquez 501.— Bascuñán 402. —Bl. Encalada 2108.— Avda. Matta 1399.— Santo Domingo esquina de 21 de Mayo.— Estado 101.—San Diego 991.— Franklin 1090.—V. Subercaseaux 9.— Sierra Bella 1698.— Alvarez de Toledo 599.— Gran Avenida 5693.— José Ureta 821.— Pedro de Valdivia 560.— Plaza Las Condes 32.— Diagonal Galileo 3710.— Condell 1278.— Egaña 523.— Avda. Irrázaval 1864.

ITINERARIO

Los cinco Museos existentes en la capital atienden diariamente de 13 y de 15 a 18 horas, excepto los lunes, en que descansan. La Biblioteca Nacional atiende de 9 a 13 y de 14 a 20 horas, todos los días. La Biblioteca del Congreso Nacional y del Instituto Pedagógico, lo hacen de 10 a 13 y de 15 a 16 horas.

Las direcciones de los mencionados establecimientos públicos son las siguientes: Museo de Arte Popular, Cerro Santa Lucía.— Museo Histórico Nacional, Miraflores 50.— Museo Nacional de Bellas Artes, Parque Forestal con Avenida Santa Lucía.— Museo de Historia Nacional, en el interior de la Quinta Normal, y Museo Pedagógico, Dieciocho 145.

Biblioteca Nacional, Alameda Bernardo O'Higgins, cuadra 6.— Biblioteca del Congreso Nacional, en el edificio del Congreso, y Biblioteca de la Dirección General de Estadística, Cienfuegos 210.

BOLETIN DEL TIEMPO.— Pronóstico redactado a las 20 horas de ayer.

Hubo buenas condiciones atmosféricas con algunas nubosidades locales en las zonas norte, central y sur. En la región de los canales se han intensificado los efectos depresionarios, con lluvias y vientos fuertes del norte. En el Territorio Antártico se registraron nevadas locales.

APRECIACION GENERAL. — Se mantendrá el buen estado atmosférico en la mayor parte del país. La perturbación de la región austral tiende a propagarse hasta Llanquihue o Valdivia, con lluvias y vientos depresionarios de moderada intensidad.

ARICA A COQUIMBO. — Bueno. Nublados parciales. Vientos del oeste y suroeste. — **ACONCAGUA A MAULE:** Bueno. Nubosidad parcial. Vientos del suroeste. — **CORDILLERA CENTRAL:** Bueno. — **ÑUBLE A CHILOE:** Bueno, con aumento de la nubosidad en el norte de la zona. Tendencia a mal tiempo en la parte sur. Vientos del oeste y noroeste. — **GUAFO A EVANGELISTAS:** Mal tiempo. Lluvias y vientos fuertes del noroeste. — **PUNTA ARENAS:** Variable.

Sociedad Anónima "JAHUEL" de Aguas Minerales y Balneario

JUNTA ORDINARIA.— Por acuerdo del Directorio y en conformidad a los Estatutos, tenemos el agrado de citar a los señores Accionistas a Junta General Ordinaria de Accionistas para el jueves 7 de octubre de 1954, a las 17 horas, en la Gerencia de la Sociedad, calle Exposición N.o 1207, para pronunciarse sobre la Memoria y Balance Anual del Ejercicio que terminó el 30 de junio de 1954, elección de 3 Directores e Inspectores de Cuentas.

CIERRE DEL REGISTRO.— El Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el día 27 de septiembre hasta el 7 de octubre, ambas fechas, inclusive.

MARCIAL VERGARA GUEVARA
Gerente

CAJA DE AHORROS DE EMPLEADOS PUBLICOS

AVENIDA PRESIDENTE BULNES 176

Cítase a Junta General Extraordinaria de imponentes para el viernes 8 de octubre a las 18 horas en las Oficinas de la Caja, Av. Bulnes 176, segundo piso, para tratar acerca de la reforma de Estatutos que propone el H. Consejo y cuyo texto pueden los señores imponentes conocer o retirar en la Secretaría General de la Institución.

LUIS E. SILVA BRIONES,
Presidente del Consejo.

M. GLEISNER S. A. C. e I.

JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del directorio, y en conformidad con el artículo 27 de los Estatutos, se cita a los señores accionistas para el día jueves 7 de octubre, a las 16 horas, en las oficinas de la Sociedad, calle Barros Arana N.o 402, en Concepción, para presentarles la Memoria y el Balance por el ejercicio terminado el 30 de junio de 1954, y tratar de los demás asuntos que determinan los estatutos sociales.

Para los efectos de esta Junta Ordinaria de Accionistas, el registro de transferencias de acciones permanecerá cerrado desde el día 2 hasta el 7 de octubre, ambas fechas inclusive.

EL PRESIDENTE.

DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA
CHILE

PROPUESTAS PUBLICAS

COMUNA DE PUCHUNCAVI

Se solicitan nuevamente propuestas públicas para la ejecución de los siguientes trabajos de pavimentación de aceras de hormigón de cemento y demás obras complementarias, en diversas calles de la comuna de PUCHUNCAVI:

a) 1.654 **metros cuadrados de aceras de hormigón de cemento de 0,07 m. de espesor.**

b) 235 **metros cúbicos de relleno de empréstito.**

Las propuestas se abrirán en la Alcaldía Municipal de Puchuncaví el día viernes 15 de octubre de 1954, a las 16 horas, y para optar a ellas se requiere estar inscrito en el Registro de Contratistas de la Dirección de Pavimentación Urbana, en CUALQUIERA CATEGORIA.

Consultar bases y antecedentes en la Oficina de Partes de la Dirección de Pavimentación Urbana, calle Moneda N.o 723, Santiago, o en la Oficina Zonal de Valparaíso.

JORGE CAVAGNARO MICHELIS
Director

CORPORACION DE LA VIVIENDA

PROPUESTAS PUBLICAS

Solicítanse propuestas públicas, a suma alzada, para la construcción de la Población "Corvi" de Calama, compuesta de 120 viviendas unifamiliares de un piso.

Podrán optar a la presente licitación los contratistas inscritos en los Registros Especiales confeccionados por este Organismo para la construcción de la mencionada Población y que hayan sido notificados al respecto.

Las propuestas se abrirán en la Oficina del Jefe del Departamento Técnico el día 5 de octubre a las 11 horas.

Bases, Especificaciones Técnicas, Planos y Presupuesto Oficial, podrán solicitarse en la Secretaría de la Sección Estudios de esta Corporación, calle Arturo Prat N.o 48, 5.o piso a contar del día 24 de septiembre en curso y hasta el 1.o de octubre inclusive.

SANTIAGO, septiembre 16 de 1954.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA
CHILE

PROPUESTAS PUBLICAS

COMUNA DE LA SERENA

Se solicitan propuestas públicas para la ejecución de los siguientes trabajos de pavimentación de aceras de hormigón de cemento y demás obras complementarias, en la Avda. Aguirre, de la comuna de LA SERENA:

a) 637.65 metros cuadrados de aceras de hormigón de cemento de 0,07 m. de espesor.

b) 14.42 metros cuadrados de calzada y entrada de vehículo, de hormigón corriente, de 0,15 m. de espesor, Dosificación "A".

Las propuestas se abrirán en la Alcaldía Municipal de La Serena el día lunes 4 de octubre de 1954, a las 15 horas, y para optar a ellas se requiere estar inscrito en el Registro de Contratistas de la Dirección de Pavimentación Urbana, en CUALQUIERA CATEGORIA.

Consultar bases y antecedentes en la Oficina de Partes de la Dirección de Pavimentación Urbana, calle Moneda N.o 723, Santiago, o en la Oficina de La Serena.

JORGE CAVAGNARO MICHELIS
Director

CAJA DE COLONIZACION AGRICOLA

PROPUESTAS PUBLICAS

Solicítanse propuestas públicas para la ejecución de 200 postes de concreto armado de 11.50 mts. y 100 postes de 9 mts., destinados a la red de alta y baja tensión de la línea eléctrica del Valle de Azapa, departamento de Arica, de la Caja de Colonización Agrícola y Dirección de Obras Sanitarias.

Las propuestas se presentarán en sobre cerrado con la indicación "PROPUESTAS POSTES LINEA ELECTRICA AZAPA". Se acompañará una boleta de garantía ascendente a la suma de SETENTA MIL PESOS ($ 70.000) a favor de la Caja de Colonización Agrícola, para responder a la propuesta.

Bases y antecedentes en el Departamento de Planificación y Estudios, Huérfanos N.o 1609, Santiago y en la Agencia de Arica, calle Thompson N.o 101.

Las propuestas se abrirán en la Vicepresidencia Ejecutiva de la Institución, el lunes 18 de octubre, a las 16 horas.

HUMBERTO GAJARDO ARRIAGADA
Vicepresidente Ejecutivo

SANTIAGO, septiembre de 1954.



SRA. MARGARITA BARAHONA DE ASPEE

Fué madre y bienhechora de todos, su partida sin retorno destrozó el corazón de su esposo, sus hijos, hermanos y amigos que la lloran sin consuelo. ¡Dios la tenga a su lado!

Mañana 1.o de octubre al cumplir un año de su fallecimiento se oficiará una misa por su alma privilegiada a las 9 A. M. en la Iglesia del Cementerio Católico.

La Familia.

IN MEMORIAM.—

Armando Espósito Galín

Hoy hacen cuatro años que te rodea, eso que llamamos los mortales "El silencio eterno".

No podría aplicarse otra palabra, porque sólo tu silencio nos hace sentir la partida, ya que tu presencia late viva en los que tuvimos la suerte de amarte, y sobre todo de palpar tu alma.

Estás viviendo en nuestros recuerdos, y vivirás hasta que quede el último de aquellos que te conocieron.

No has quedado como el mártir mutilado, que soportó estoicamente el lento y trágico fin que fue tronchando tu vida en flor.

Estás como antes... cuando tu risa llenaba de sol mi mundo cuando tu rubia y esbelta figura escribía versos y amaba las flores

Has quedado en nuestras almas como en el cuadro que conserva tu madre en su alcoba, desde donde le sonríes, cuando reza en tu rosario por las tardes.

M. C.

DEFUNCIONES

Ha dejado de existir nuestro querido yerno y cuñado don

ALBERTO LANDETA BILBAO
(Q. E. P. D.)

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio Católico, a las 11 horas, después de una misa que se oficiará por el eterno descanso de su alma, en la Iglesia de la Recoleta Dominica.

Amador Ahués S. y señora, doctor Eduardo Ahués S. y hermanas.

Ha dejado de existir nuestra querida hija, hermana y tía, señorita

RAQUEL SOLAR CASTELLANO
(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde su casa habitación, Santa Elena N.o 1738, a las 16 horas.

Raimundo Solar y familia.

Ha dejado de existir nuestro querido esposo y padre don

ALBERTO LANDETA BILBAO

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio Católico, a las 11 horas, después de una misa que se oficiará por el eterno descanso de su alma, en la Iglesia de la Recoleta Dominica.

Olga Ahues vda. de Landeta e hijos.

Tenemos el sentimiento de comunicar que ha fallecido anoche nuestro querido deudo, don

ALEJANDRO MERINO BENITEZ

Sus restos se velan en la capilla del Cementerio General.

La familia.

EXPRESION DE GRACIAS

Damos los más sinceros agradecimientos a nuestros amigos que acompañaron a los funerales de nuestra querida esposa y madre, doña

BERTA PLAZA
(Q. E. P. D.)

Ernesto González e hijos.

Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de nuestro querido deudo señora

DORALISA MERCADO vda. de MALDONADO
(Q. E. P. D.)

Sus restos serán sepultados mañana viernes, en el Cementerio Católico. El cortejo saldrá desde la Parroquia de Ñuñoa (Plaza Ñuñoa), después de una misa que se oficiará a las 10 horas, por el eterno descanso de su alma.

General Eduardo Maldonado Mercado y familia.

PUENTE ALTO

AGENTE de Avisos Económicos Clasificados. Puente Alto Sra. Serafina Paschman de Fonseca. Andrés Bello 241.

19) ASEO, ARTICULOS Y EMPRESAS

SUS ARTICULOS de aseo, desde una escobilla hasta la caja de cera, loza Pomaire, maceteros para plantas y mil artículos más. No olvide, Concha y Toro 055. (PA 19) 3-10 Z.

23) AUTOS, REPUESTOS

TALLER de resortes, Raúl Pérez B., resortes para automóviles y camiones. Reparaciones de resortes, soldadura eléctrica Clavero 124. (PA) (23-b) 28-9 P

24) AVES Y PAJAROS

HUEVOS del día, Ramón Córdova 262. (PA) (34) 27-9 Z.

HUEVOS frescos, diariamente, en Arturo Prat 280. (PA) (34) 28-9 Z

27) BICICLETAS Y TRICICLOS.

BICICLETA de media pista. Lord $ 9.000. Balmaceda N.o 195. Puente Alto. (PA 27) 26-9 P.

34) COMESTIBLES.

¡ESTE atento! Próxima apertura del negocio de abarrotes y comestibles en Población Maipo, Arturo Prat. Grandes rebajas de precios por inauguración. Atenderán sus propios dueños: María Moris de Docmac. (PA 34) 2-10 K.

35) COMPRAVENTAS,

BOTELLAS vacías compro. José Luis Coo 197. (PA 35) 28-9 Z.

COMPRO chuicos y botellas vacíos a los mejores precios. Concha y Toro 089. (PA 35) 30-9 Z.

OCASION: Vendo vitrina grande, mostrador, muestrario, máquina Singer alemana, de pie y bobina, perfecto estado. Andrés Bello 231, Pobl. Maipo. (P/A. 35) 1.o-10. P.

BOTOTOS y toda clase de ropa de baja. Exclusiva del Ejército y Carabineros de Chile. Se vende toda clase de arneses. Sillas de montar, nuevas y usadas. Ropa para trabajadores. Balmaceda 85. (P/A. 35) 10-10. Z.

43) ELECTRICIDAD

ELECTRICISTA autorizado efectúa toda clase de trabajos concernientes al ramo. Irarrázaval al llegar a Nemecio Vicuña, casa 1. (PA 43) 25-9 Z

65) MATERIAS PRIMAS

SE VENDE cloro. Eyzaguirre 634. (PA. 65) 25-9 Z.

69) MODAS CONFECCIONES

SE VIRAN ternos, abrigos y toda clase de arreglos. Ramón González Pizarro. Andrés Bello 238. (PA 69) 2-10 Z.

SE RECIBE toda clase de hechuras y bordados, para hombres, señoras y niños. Concha y Toro 173. (PA 69) 30-9 Z.

86) PROPIEDADES COMPRAN

COMPRO casa con sitio o chalecito, construcción sólida u otra clase de construcción bien terminados. Pago al contado. Dirigirse: José Andrade, Municipalidad. (PA) (86) 2-10 P

89) PROPIEDADES VENDEN
a) Casas y chalets

c) —Quintas y sitios.

VENDO dos sitios, a sólo 1|2 cuadra centro comercial y una cuadra Plaza. Uno de 5.000 m2. y otro de 1.000 m2. Tratar con su dueño de 10 a 12 y de 3 a 5. P. M. Rodrigo de Araya 2778. Macul. Santiago. (PA89-g) 26-9 P.

92) RADIOS, FONOGRAFOS

RADIO ELECTRON. Radios nuevas y de ocasión. Reparaciones. José Luis Coo 447. (PA 92) 16 11 O

RADIOS Phillips, relojes finos, anillos 18 kilates, pulseras, fantasías, grandes facilidades de pago. Radio Nancy. Joyería y relojería Concha y Toro 228. (P.A. 92) 29-9 P.

93) RELOJES

RELOJERIA San Bernardo. Se hacen compromisos oro y compostura relojes. Eyzaguirre 148. (PA. 93) 28-9 P.

97) SASTRERIAS

SASTRERIA y modas, hechuras finas de primera, artículos de paquetería, otorgo créditos. Concha y Toro 45. (PA 97) 2-10 Z.

98) SERVICIOS DIVERSOS

ESCRITURAS a máquinas y copias. Tratar en Balmaceda 381. (PA 98) 24-9 Z.

SE OFRECE gásfiter para arreglar todo lo concerniente al ramo. 8 de Febrero 319. (PA 98) 2-10 Z.

ARREGLO Primus y planchas eléctricas, artefactos eléctricos. Concha y Toro 055. (PA 98) 1-10 Z.

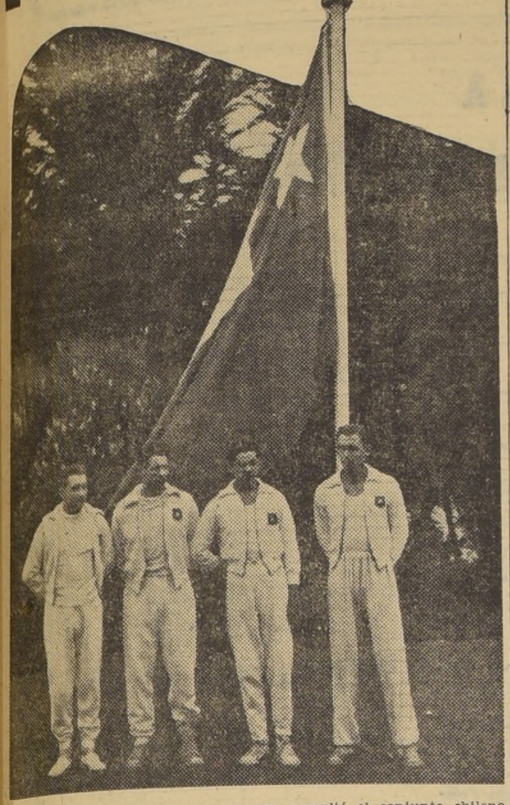
LA NACION

JUEVES 30 DE SEPTIEMBRE DE 1954
SANTIAGO DE CHILE

SUPLEMENTO ★ DEPORTIVO

Pentathlon

Gerardo Cortés, 1.o en la clasificación individual, y Brasil, 1.o por equipos



NOTABLE ACTUACION.— Fue la que cumplió el conjunto chileno de equitación, en el Sudamericano de Río de Janeiro. Resultó segundo en la clasificación por equipos, en tanto que en la individual se impuso el teniente Gerardo Cortés, quien conquistó el título de campeón sudamericano, tras notables performances. Quedó en décimo puesto en equitación; 2.o, en esgrima; 5.o, en tiro con pistola; 6.o, en natación, y 2.o, en "cross country", o sea, intervino con una magnífica regularidad en las diversas comptencias. En la foto están, de izquierda a derecha, Carmona, Floody (director del equipo), Cortés y Gallo.

Terminó ayer el torneo en Río

RIO DE JANEIRO, 29. (A. L.). — Finalizó hoy la disputa del V Campeonato Sudamericano de Pentathlon Militar, en el que compitieron Chile, Brasil, Uruguay, Paraguay y Colombia, cada uno de ellos representados por equipos de cuatro miembros.

El programa del torneo contemplaba pruebas de hípica, esgrima, tiro, natación y atletismo.

RESULTADOS INDIVIDUALES. — Hípica: teniente Silvio Parodi (Paraguay); Esgrima: capitán Rocha Mais (Brasil); Tiro: teniente Juan Gallo (Chile); Natación: teniente Breno Vignolli (Brasil); Atletismo: teniente Breno Vignolli (Brasil).

RESULTADOS DEL CROSS COUNTRY, 4.000 MTS.— 1.o) Breno Vignolli (Brasil), con 5'33" 4|10; 2.o) teniente Cortés (Chile), con 5'33" 8|10, y 3.o) teniente Juan Gallo (Chile), con 5'35".

Brasil obtuvo el título por equipos, y Chile, por intermedio del teniente Cortés, el título individual.

¡CORTES, CAMPEON! — (U. P.).— La clasificación individual final quedó así, después de la disputa del cross country:

1.o) Cortés, 25 puntos en contra; 2.o) Vignolli, 27 puntos; 3.o) Rezende, 30 puntos; 4.o) Ortiz, 35 puntos.

De los competidores paraguayos, el mejor colocado fue Parodi, con 53 puntos en contra, que ocupó el décimo lugar.

De los colombianos, la mejor colocación la obtuvo Noses, que quedó duodécimo, con 69 puntos en contra.

El capitán Floody, entrenador del equipo chileno y campeón panamericano, declaró que estaba muy satisfecho de los resultados.

"Nuestros muchachos —dijo—, actuaron en forma excelente, y el que más se destacó fue Cortés".

El chileno Cortés, ganador de la competencia individual, quedó en décimo lugar en la carrera "cross country" a caballo; segundo en esgrima; quinto en tiro; sexto en natación, y segundo en la competencia de hoy.

FUTBOL DE LA "U"

El equipo de la Normal, con su triunfo sobre la Escuela de Arquitectura, por 1 a 0, se clasificó, prácticamente, campeón de fútbol del torneo inter facultades de la Universidad de Chile, aún cuando le falta el encuentro que deberá sostener con Constructores Civiles, que es uno de los colistas del torneo. La primera fracción del encuentro favoreció, en dominio, a los arquitectos; sin embargo, las cosas cambiaron en la segunda etapa, adueñándose Normal del campo de juego y justificando su triunfo. Arbitró el encuentro, el señor Fernández, y los equipos alinearon así:

NORMAL: Clavería; Justinianovic y Rojas; Von Jerstkye, Cárcamo y Vásquez; Rozas, Rojas, Chamorro, Quintana y González.

ARQUITECTURA: Navarrete; Muñoz y Leppe; Bustos, Naranjo y Olivares; Mansilla, Fernández, Navarrete, Farsh y Rincón.

En los otros partidos, Físico y Pedagógico se repartieron los puntos; Ingenieros y Constructores, también se dividieron los puntos, como, igualmente, Agronomía y Leyes.

Atléticas

ALBERT MAINELLA, el eficiente coach francés, que no hace mucho tiempo estuviera en Chile, donde desarrolló una activa labor de divulgación atlética, en cursos que aunque breves, dejaron buenos recuerdos y varios alumnos, ha sido contratado para continuar su trabajo, bajo los auspicios de la Federación Atlética de Chile.

—oOo—

SU VIAJE SERA POSIBLE, con la cooperación del Departamento de Deportes del Estado, la firma "Vestex" y el Stade Francais. Los dos primeros pagarán el sueldo que se le ha fijado a Mainella, y el último la facilitará su casa habitación, con lo cual se estima que estará en Santiago a fines de octubre.

—oOo—

EL CAMPEONATO NACIONAL DE ATLETISMO ha sido postergado para la primera quincena de abril de 1955. Así lo resolvió la dirigente máxima en su última sesión, con el objeto que sirva como selección para el equipo que irá a los Juegos Panamericanos de México. Intertanto, en estos meses que restan del año, se efectuarán los torneos zonales Sur y Norte, en Schwager y Antofagasta, respectivamente.

—oOo—

LOS DIAS DE FIESTAS PATRIAS, los atletas universitarios compitieron en Chillán (la Universidad Católica), y en San Fernando (la Universidad de Chile), dando lugar a exhibiciones que fueron recibidas con entusiasmo en ambas ciudades.

—oOo—

ASI EN CHILLAN, se alcanzaron marcas de atracción como el 1,93 metros de Ernesto Lagos en salto alto, El brincador internacional que reforzaba el equipo estudiantil se vió muy bien: seguro y luciendo su reconocido estilo. Por eso, dicho sea de paso, fue sensible que el domingo pasado en el Estadio Nacional, sólo pudiere pasar 1,85 metros en acciones poco vigorosas y seguras.

—oOo—

EN CUANTO AL TORNEO, en San Fernando, si bien los registros fueron sólo regulares, se obtuvo el provecho de ofrecer una fiesta atlética, en la que compitieron junto a los cracks de la "U", varios elementos locales novicios, de no escasas condiciones, y que impresionaron favorablemente.

—oOo—

EN DUDOSOS APRIETOS, se está viendo el Atlético Santiago para financiar su viaje a Buenos Aires, dondc deberá actuar frente a Gimnasia y Esgrima los días 23 y 24 de octubre. Sabemos que muchos de sus campeones no han respondido al llamado hecho para aunar recursos, y en igual forma como lo han hecho en otras oportunidades. Esto ha causado lógico desaliento en los activos dirigentes del club de la camiseta azul, los que tienen el propósito en tal situación, de llevar a un equipo integrado únicamente por juveniles.

—oOo—

EN TODO CASO, y a modo de entrenamiento, los muchachos que dirige Mario Correa, competirán este domingo a través del cable con el fuerte conjunto de Berlín, Rolf Weiss, en un programa casi completo, con excepción de los 200 metros, 3.000 metros steeplechase, salto triple y posta de 4 x 400 metros. Tal iniciativa del Atlético Santiago constituye una innovación en las prácticas del deporte de las carreras y saltos, que se confía alcanzará buen éxito.

—oOo—

PARA LOGRAR LOS MEJORES registros, y con ellos un alto puntaje, se ha solicitado el concurso de la Universidad de Chile, cuyo equipo obligaría a rendir el máximum a los ocasionales adversarios de los especialistas alemanes.

FRITZ

4-0 GOLEARON AL ALIANZA

Duro traspiés experimentó Alianza de Lima, en su reciente compromiso internacional con Independiente Medellín, de Colombia, quien ganó al puntero del fútbol peruano, por el categórico score de 4-0. El cuadro de los "íntimos", que sirvió de base para el seleccionado que presentó Perú en la Copa Pacífico, no respondió esta vez a su jerarquía, pese a que contó con nueve internacionales. En el team colombiano jugó José Manuel Moreno, el ex crack de la UC, realizando una labor que mereció muchos elogios. Medellín formó así: Sánchez; Rodríguez y Caicedo; Calonga (Soria), Benegas y Retanozo; Larraz (Cerviño), Moreno, Seghini (Arango), Sacco y Villariño; Alianza: C. Velásquez; Delgado y Garrido; Fuentes, Goyeneche (E. Velásquez y Maldonado), y Heredia; Lazón, Barbadillo, Salinas (F. Castillo), Mosquera y Gomez Sánchez. Los goles fueron conquistados por Villariño (2), Retamozo y Seghini. En el grabado aparece Benegas rechazando de cabeza, encima de Mosquera. Más atrás se ve a Lazón y a Caicedo.— (Foto AGENCIA LATINA DE NOTICIAS)



BILLAR

EVA PERON, 29.— (AL).— Continuó la disputa del campeonato argentino de billar a 3 bandas, en el que ha de clasificarse el representante argentino al Campeonato Sudamericano.

En la confrontación de esta disputa, E. Miró derrotó a E. Navarra 50|38; A. Vergez, a E. Canitrot 50|25; P. Carrera superó a J. Bonomo 50|44, y J. López venció a A. Pjsttello 50|42.

Hasta el momento, Carrera y López marchan a la cabeza, con 5 victorias cada uno.

LA U. C. DE VALPARAISO FELICITA A SU ENTRENADOR JUAN YOVANOVIC

El Departamento de Deportes de la Universidad Católica de Valparaíso ha dirigido al entrenador de sus elencos basquetbolísticos, don Juan Yovanovic, la siguiente nota de felicitación por sus servicios:

"Valparaíso, 21 de septiembre de 1954.— Señor Juan Yovanovic.— Presente.— Muy señor nuestro: El Consejo de Deportes de la Universidad Católica de Valparaíso, en reunión extraordinaria celebrada el día 10 del presente, acordó: Felicitar a usted por su destacada actuación en la dirección técnica y preparación del primer equipo de básquetbol de nuestra Universidad, el cual terminó invicto su participación en la reciente olimpiada universitaria, ocupando el primer lugar.

El Consejo de Deportes de la Universidad Católica de Valparaíso expresa su confianza por vuestra actuación y capacidad, que han llevado a un plano de éxitos a nuestros equipos, y agradece vuestros desvelos y sacrificios por el prestigio del deporte de nuestra Universidad.

Estamos seguros de poder contar siempre con vuestra valiosa ayuda para el fomento del básquetbol entre nuestros alumnos, elevando así, en su más alta expresión, el deporte universitario porteño.

De usted attos. y Ss. Ss. (Fdo.): Jaime Carvallo S., presidente; Enrique Ihnen B., secretario".

BOX

BUENOS AIRES, 29. — (A. L.). — El martes o jueves de la semana próxima, viajará al Brasil el campeón argentino de box peso mediano, Eduardo Lausse, quien enfrentará a Nelson Andrade, campeón brasileño en la misma categoría, y a Paulo Sacomán, challenger de Andrade.

Lausse viajará acompañado de su manáger Tino Porzio.

Las peleas que realizará en Brasil serán los últimos encuentros que Lausse hará antes de regresar a EE. UU. para proseguir su campaña tendiente a lograr un match por el título frente al campeón Carl "Bobo" Olson.

BALANCE GENERAL DE LA
Sociedad Explotadora de Tierra del Fuego
AL 30 DE JUNIO DE 1954

Autorizada por Decreto Supremo N.o 2,182, de fecha 16 de Septiembre de 1893.

CORRESPONDIENTE AL EJERCICIO COMPRENDIDO ENTRE EL 1.o DE JULIO DE 1953 Y EL 30 DE JUNIO DE 1954
(Expresado el Activo y Pasivo de pesos moneda legal a $ 440.—, de nacionales argentinos a m$n. 40.—, y de dólares americanos a US$ 2.80 por libra esterlina, para el sólo efecto de demostrar los totales en esta moneda).

CAPITAL:
Autorizado . . . . . £ 4.000.000
Suscrito 4.000.000
Pagado 4.000.000

ACTIVO

I. ACTIVO INMOVILIZADO:				
Terrenos en Propiedad . . .		£ 1.878.488.13. 3		
Instalaciones en Terrenos Propios		656.888.18. 6		
(Al costo, más revalorización capitalizada de £ 92.999. 1. 5)			£ 2.535.377.11. 9	
Instalaciones en Campos Arrendados			290.863. 6. 0	
Instalaciones en el Frigorífico			242.445.18.10	
Bienes Raíces Urbanos			54.030. 0. 2	
Población Obrera en Punta Arenas			198.783. 3. 0	
Instalación Radiotelefónica ..			13.618.11. 6	
Remolcador y Lanchas			5.566.10. 0	
Material Rodante			55.009.10. 3	
Muebles y Enseres			102.126. 6.10	
Maquinarias			29.752. 2.11	
Herramientas			8.265. 4. 5	
Dotación de Lanares:				
En Chile		£ 790.501.14. 9		
En Argentina		38.636.12. 0	829.138. 6. 9	
Dotación de Vacunos:				
En Chile		£ 11.639. 1. 1		
En Argentina		3.703. 0. 0	15.342. 1. 1	
Dotación de Caballares:				
En Chile		£ 8.793. 2. 5		
En Argentina		2.362. 0. 0	11.155. 2. 5	£ 4.391.473.15.11
II. ACTIVO REALIZABLE:				
Consignación 1953-1954: Pesos moneda legal	$ 162.010.311.50		£ 368.205. 5. 1	
Consignación Sección Argentina 1953-1954: Nacionales argentinos 5.171.812.50			129.295. 6. 3	
Consignación Frigorífico 1953-1954: Pesos moneda legal	603.173.39		1.370.17. 0	
Productos en el Frigorífico: Pesos moneda legal	77.905.793.—		177.058.12. 5	
Mercaderías y Materiales:				
Libras esterlinas		£ 224. 9. 7		
Pesos moneda legal	180.997.286.55	411.357. 9. 5		
Nacionales argentinos 819.178.39		20.479. 9. 2	432.061. 8. 2	
Acciones de la misma Sociedad: Pesos moneda legal	31.859.800.—		72.408.12. 3	
Otras Acciones e Inversiones: Pesos moneda legal	1.995.093.—		4.534. 6. 1	
Duncan, Fox & Co. Ltd. Valp.— Cta. Transferible: Libras esterlinas		£ 48.365.16. 6		
Duncan, Fox y Co. Ltd. Londres: Libras esterlinas		9.172.19.10		
Duncan, Fox & Co. Inc. Nueva York: Dólares americanos $ 5.956.18		2.127. 4. 2	59.666. 0. 6	
Estampillas y Aportes Estam. de Seg. Social:				
Pesos moneda legal	1.828.064.60	£ 4.154.13.10		
Nacionales argentinos 402.40		10. 1. 2	4.164.15. 0	
Varios Deudores:				
Libras esterlinas		£ 30. 0. 0		
Pesos moneda legal	238.498.169.21	542.041. 5.11		
Nacionales argentinos 5.351.682.78		133.792. 1. 5	675.863. 7. 4	1.924.628.10. 6
III. ACTIVO DISPONIBLE:				
Bancos en Cuenta Corriente:				
Pesos moneda legal	2.291.496.08	£ 5.207.18.11		
Nacionales argentinos 1.095.840.63		27.396. 0. 4		
Dólares americanos $ 5.593.01		1.997.10. 1	£ 34.601. 9. 4	
Caja:				
Pesos moneda legal	2.230.833.44	£ 5.070. 1. 6		
Nacionales argentinos 10.521.91		263. 0.11	5.333. 2. 5	39.934.11. 9
IV. ACTIVO TRANSITORIO:				
Arrendamiento al Fisco, pagado anticipadamente hasta el 16 de Septiembre de 1957			£ 699.351.12. 1	
Dividendos Provisorios, pagados en el ejercicio	192.000.000.—		436.363.12. 9	1.135.715. 4.11
				£ 7.491.752. 3. 1

PASIVO

I. PASIVO NO EXIGIBLE:			
Capital y Reservas Sociales:			
Capital Suscrito, 8.000.000 acciones de 10 sh		£ 4.000.000. 0. 0	
Reserva Legal		360.000. 0. 0	
Reserva para Eventualidades y Castigos		107.779.15. 2	
Reserva para Amortización del Arrendamiento al Fisco		646.415. 1. 0	
Reserva para Amortización de las Instalaciones en Campos Arrendados		290.863. 6. 0	
Reserva para Habitaciones Obreras		250.000. 0. 0	
Reserva para Seguros Propios		197.560.11. 8	
Reserva para Jubilación y Estímulo del Personal	$ 31.310.368.58	71.159.18. 7	
Reserva para Dividendos		51.039.19. 1	
		£ 5.974.818.11. 6	
Reservas Reglamentarias:			
Fluctuación de Valores	23.421.578.—	53.230.17. 2	£ 6.028.049. 8.
II. PASIVO EXIGIBLE:			
Varios Acreedores:			
Libras esterlinas		£ 2.957. 3. 0	
Pesos moneda legal	29.773.819.98	67.667.15. 5	
Nacionales argentinos 228.767.51		5.719. 3. 9	
		£ 76.344. 2. 2	
Duncan, Fox & Co. Ltd. Londres, Cuenta Préstamo:			
Libras esterlinas		44.341.18. 9	
Impuesto a la Renta:			
Pesos moneda legal	14.400.000.—	32.727. 5. 5	153.413. 6. 4
III. PASIVO TRANSITORIO:			
Dividendos por Pagar	17.147.786.90	£ 38.972. 4.10	
Aportes voluntarios de los empleados para el Fondo de Jubilación	6.466.719.52	14.697. 1. 9	
Provisión para Impuestos Devengados y no Pagados	97.841.611.28	222.367. 6. 0	
Provisión para Impuestos m$n. 1.300.000.— ..		32.500. 0. 0	
Provisión para Participaciones y Gratificaciones		60.921. 4. 3	
Provisión para la Renta Variable: de ejercicios anteriores .. .. £ 7.959. 7. 0			
Más: Debitado a Ganancias y Pérdidas en este Balance 40.000. 0. 0		47.959. 7. 0	417.417. 3.10
			£ 6.598.870.18.10
IV. GANANCIAS Y PERDIDAS			
Utilidad			892.872. 4. 3
			£ 7.491.752. 3. 1

NOTA: En cumplimiento de lo acordado en la Junta General Extraordinaria de Accionistas, celebrada el 11 de Octubre de 1952 y aprobado por Decreto Supremo N.o 5,334, del 17 de Junio de 1953, se ha aumentado desde £ 1.800.000 a £ 4.000.000 el Capital de la Sociedad. Del aumento de £ 2.200.000, £ 200.000 se efectuó por la emisión de acciones pagadas y el saldo de £ 2.000.000 mediante la capitalización de Reservas como sigue:

Reserva para Eventualidades y Castigos	£ 542.220. 4.10
Reserva para Seguros Propios	250.000. 0. 0
Reserva para Dividendos . .	391.383. 7. 8
Revalorización de Bienes Raíces en Chile a su avalúo Fiscal	92.999. 1. 5
Revalorización del Activo — Ley 10,348	728.397. 6. 1
	£ 2.000.000. 0. 0

CUENTAS DE ORDEN

Acciones del Directorio en Garantía	£ 9.000. 0. 0	Garantía del Directorio	£ 9.000. 0. 0

CUENTA DE GANANCIAS Y PERDIDAS

DEBE

Animales Caballares	£ 185.14.11
Subvención Empresa Marítima del Estado	1.136. 7. 3
Arrendamiento al Fisco, amortización anual de la renta fija	13.234. 2. 8
Provisión pago Renta Variable Ejercicio 1953-1954	40.000. 0. 0
Amortización de Instalaciones en Campos Arrendados	17.059.15. 3
Castigos en las Cuentas Material Rodante, Muebles y Enseres, Maquinarias y Herramientas	10.406. 7. 8
Gastos Generales	530.991. 2. 5
Leyes Sociales	98.246.12. 2
Impuestos sobre Bienes Raíces	48.730. 8. 0
Patentes y Contribuciones Varias	4.747.15. 8
Intereses Pagados	8.035.10. 6
Ajustes de Cambio (después de absorber el saldo de la Provisión al 30 de Junio de 1953, de £ 9.922. 2. 2)	147.283. 7.11
Provisión para Impuesto a la Renta de 3.a Categoría	190.000. 0. 0
Provisión para honorario del Directorio fijado por la Asamblea General Ordinaria de Accionistas y remuneración contractual del Director Gerente	18.613.12. 9
Provisión para Participaciones y Gratificaciones Voluntarias del Personal, en conformidad a contratos y acuerdos vigentes	23.022.14. 6
	£ 1.151.693.11. 8
UTILIDAD	892.872. 4. 3
	£ 2.044.565.15.11

HABER

Animales Lanares	£ 192.594. 4. 9
Animales Vacunos	9.224.11. 9
Lanas y Cueros	1.649.191. 9. 2
Sección Argentina	62.500.10.10
Frigorífico Bories	28.483.16. 9
Despachos	830. 1. 2
Arriendos	1.029. 6. 3
Intereses y Dividendos percibidos	34.576. 9.11
Consignación 1952-1953	40.828. 3.10
Venta de Valores Mobiliarios	25.307. 1. 6
	£ 2.044.565.15.11

F. C. GROTHE
Contador

ENRIQUE CHIRGWIN
Director Gerente

Valparaíso, 30 de Junio de 1954.

Se hace esta publicación en cumplimiento del artículo 115 del Decreto-Ley N.o 251, de 20 de Mayo de 1931, sobre Sociedades Anónimas.

CONCURSO NACIONAL "REINA DEL DEPORTE"

El lunes haremos el primer escrutinio

SE CONSTITUYERON LOS CRONISTAS DEPORTIVOS

Se constituyó la nueva directiva del Círculo de Cronistas Deportivos bajo la presidencia de don Alberto Arellano, procediéndose a designar los cargos entre los siete directores, cuya mesa quedó formada de la siguiente manera: presidente, señor Alberto Arellano; vicepresidente, señor Rubén Pereira; secretario, señor Federico Martínez; prosecretario, señor Víctor Abt; tesorero, señor Enrique González; protesorero, señor Patricio Morales, y director, señor Julio Moreno. Luego se procedió a elegir a los miembros de las diferentes comisiones, qedando integrada por las siguientes personas: **Reglamentos:** señores Roberto Herrera, Patricio Morales y José Saldaño. **Calificadora de socios:** señores Juan Jiménez, Enrique Vergara y Hernán Guzmán. **Bienestar y Casa de El Tabo:** señores Julio Moreno, Roberto Herrera y Rubén Pereira. **Asuntos Internacionales:** señores Pedro Gajardo, Carlos Guerrero y Juan Jiménez.

POR los BARRIOS y COMUNAS

"SANTA TERESITA venció al Católico Ríos Infantil, por 5-0 con el segundo elenco infantil; por 4-0, con el primero, perdiendo con el cuadro juvenil por 4-2. Aquella institución acepta desafíos para jugar los domingos por la mañana, en su cancha. Los interesados deben dirigirse a Av. Inglaterra 402, o Toribio Robinet 18, señor Héctor García.

—oOo—

EL CLUB Colo Colo, de La Granja, acordó reorganizar la institución, para cuyo efecto eligió una nueva directiva, quedando integrada por las siguientes personas: presidente, señor Herminio Zúñiga; vicepresidente, señor Juan Torres; secretario, señor Tomás Mella; prosecretario, señor Exequiel Muñoz; tesorero, señor Francisco Sepúlveda; protesorero, señor Luis Torres, y directores, señores Lorenzo Rojas, Amador Ríos y Ramón García.

—oOo—

EN LA Competencia de la Asociación Unida de Fútbol, efectuada el domingo, se registraron los siguientes resultados: Reales ganó 10-1 a Frívolos; Cuncunitas, 6-1 a Fantasmas; Bohemios, 3-2 a Cóndores; Mapuches, 4-1 a Tártaros, y Mineros, 3-0 a Academia.

—oOo—

LA DIRECTIVA de la Asociación de Deportes, Viviendas de Emergencias, se reunirá hoy, a las 19 horas, en el gimnasio de Investigaciones, para conocer el plan que debe seguir el seleccionado que se halla a cargo de los señores Mario Hernández y Federico Silva.

—oOo—

EL CLUB "Teniente Godoy" se reunirá hoy, a las 21 horas, en su local de Emilio Vaisse 530. Deberán concurrir, especialmente, los Sres. Luis Pizarro, Floridor Cortés, Manuel Torres y Sergio Arellano.

—oOo—

EL DEPORTIVO C. D. I. M. O. R., desafía a los clubes congéneres de la capital para pactar encuentros de fútbol los domingos. No tiene cancha. Dirigirse a la Industria Metalúrgica, Orlando Rocco, Franklin 531.

—oOo—

EL POLITECNICO de Menores, **con el fin de allegar fondos para las colonias escolares, ha preparado un beneficio, consistente en un Campeonato Cuadrangular, a efectuarse en el Estadio San Carlos de San Bernardo, los días 2 y 9 de octubre próximo. El programa elaborado, es el siguiente: día 2, Palestino con Maestranza B, y Unión Española con Politécnico (reforzado); día 9, finales entre los ganadores y perdedores. El festival será amenizado por la banda del Politécnico.**

—oOo—

TRICOLOR Nacional ganó, con sus tres equipos, al Juventud Condal. Con el tercer equipo, por 1-0, gol de Fernando Molina, y por 7-2, con el primer elenco, con goles de Mario González (3), Luis González y Orlando Ibarra. El equipo de honor formó con, Prado; Herrera y Caro; Clavijo, Hurtubia y Arellano; González, Galaz, Gutiérrez e Ibarra.

—oOo—

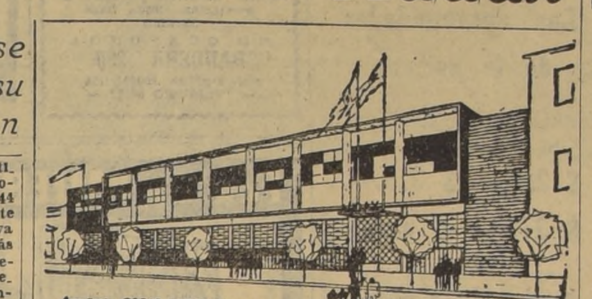
DEPORTIVO Undurraga, **acepta desafíos con tres equipos, para jugar los domingos en la mañana. Tiene cancha en Bilbao 2810. Dirigirse a Estado 42, teléfono 80571.**

Unión San Pablo ganó, el domingo, con sus tres equipos, al Deportivo "Eduardo Castillo". El primero, por 2-1; elgundo, por 3-1, y el tercero, por 3-0.

Nueva sede de Audax

25 millones se gastarán en su reconstrucción

Audax Italiano, una institución de colonia que en noviembre próximo cumplirá 44 años al servicio del deporte nacional, tendrá una nueva sede social, quizás la más grande que club alguno pueda tener en el país. Sus tesoneros y abnegados dirigentes siempre dispuestos a fomentar los deportes y contribuir a vigorizar la raza se unieron a los dirigentes de la Inmobiliaria Audax S. A., y juntos acordaron levantar una sola entidad grande, que contará con un regio edificio y otorgará comodidad a socios y deportistas. Fue así como la Inmobiliaria adquirió la propiedad contigua en Lira 439 y Tocornal 446, a los pies de la actual, para hacer realidad una vieja aspiración de esta popular institución ya arraigada en nuestro pueblo.



ESTA SERA LA FACHADA. — Como muestra el grabado, será la fachada que tendrá el Audax Club Sportivo Italiano en calle Lira 425 y 439, que tendrá ahora 40 metros de frente por 90 de fondo. Su edificio será de dos pisos, más subterráneo con opción para construir un tercer piso.

3.600 METROS CUADRADOS. — La nueva sede de Audax tendrá ahora 3.600 metros cuadrados, vale decir, 40 metros de frente por 90 de fondo, y como la construcción se hará a base de dos pisos, con proyecto de levantar incluso un tercero, contará con suficiente espacio para desarrollar todas sus actividades, las sociales y las deportivas, cumpliéndose así los más caros anhelos de dirigentes y socios para contribuir en forma efectiva al engrandecimiento del deporte chileno. La nueva construcción que demorará más de un año, según fuimos informados, costará alrededor de 25 millones de pesos. De esta manera, un magno proyecto largamente acariciado por los dirigentes de ambas instituciones refundidas, será una bella realidad.

EL NUEVO EDIFICIO. — El primer piso tendrá una superficie útil de 1.104 metros cuadrados, además del subterráneo de 150 metros. En la planta del primer piso, se consultan, el hall, living, salón de señores, guardarropía; toilette damas comedores reservados, terraza, bar de verano, pérgola; canchas de hockey y de bochas, comedor de diario, biblioteca, consejo, gerencia, publicidad, bar extenso, pimpón, toilette caballeros, sala de dentista y médico, gran salón para cine, cocina y comedor de jugadores, además de un gimnasio.

En el segundo piso se encontrarán la sala de directores de ramas; gimnasio amplio; sala de billares bodega de las mismas, peluquería, sala de juego, biblioteca, terraza, toilettes caballeros duchas fría y caliente y baños turcos; administración, toilette damas, etc.

Como podrá apreciarse, el Audax Club Sportivo Italiano será la más grande institución deportiva del país, si consideramos la inmensa sede social que tendrá ahora, pues contará con todos los adelantos modernos, ya que los jugadores alojarán ahí mismo con la comodidad de contar con baños turcos y cinematógrafo, progresos evidentes que contribuyen indudablemente a engrandecer el deporte dentro del país. Y así lo han entendido los italianos que en nuestro país, con sus hijos chilenos, han hecho su segunda patria.

Natación

El sábado próximo, en la piscina temperada de la "U", y bajo los auspicios de la Asociación Santiago de Natación, se efectuará un interesante festival de natación que contará con la participación de los elementos de las diferentes Facultades de la Universidad Católica.

El programa, en cuyas pruebas actuarán, entre otros, los campeones Pagola, Vergara, Octavio Soto Luis Claro y Ruby y Carmen Bonder, Gabriela Langerfeldt, Lilo Mund, Helen Nissen y Lidia Iribarra, es el siguiente:

18 horas: 25 metros libres; 25 metros pecho; 25 metros espalda; 50 metros libres; 50 metros pecho; 50 metros espalda; 100 metros libres, damas; 100 metros espalda, damas; 100 metros, pecho clásico, damas; y posta 4 por 25 metros.

ATLETISMO

El Club Atlético Santiago competirá el sábado y domingo próximos, en el Estadio Nacional, en un original torneo por correspondencia, con dos clubes alemanes, Rot Weiss Oberhausen y Kassel, que ocuparon el 3 o y 12 o puestos en el último campeonato de Alemania.

Las pruebas fijadas por las autoridades de las tres instituciones, serán controladas por los dirijentes del atletismo de Alemania y de Chile. En cada competencia podrán actuar 4 atletas de cada club y los 3 primeros darán puntos, según la calidad de la marca establecida. La suma de los puntajes individuales, en los que regirá la tabla del decatlón, indicará al ganador del torneo cuadrangular.

Ya el Club Kassel realizó su campeonato, arrojando un total de 30,200 puntos. Rot Weiss también efectuó el suyo, esperándose los resultados de un moment oa otro.

Las competencias que hará el Atlético Santiago, el sábado y domingo venideros, son las siguientes: 100, 400, 800, 1.500 y 5.000 metros planos; 110 metros vallas; salto alto, largo y con garrocha; lanzamientos de la bala, disco, dardo y martillo; y posta de 4 por 100 metros. Fuera de competencia, actuarán, también, numerosos atletas de otras entidades locales.

Ajedrez

BUENOS AIRES, 29.— (A. L.).— La Federación Argentina de Ajedrez anunció que Miguel Nadjdorf y Carlos Guimard, regresarán a Buenos Aires el domingo, desde Amsterdam.

Agrega que Julio Bolbochán y Oscar Panno demorarán el regreso, pues han sido invitados a realizar exhibiciones en Alemania Occidental.

Héctor Rosetto y Herman Pilnik jugarán en España, en tanto que Erich Eliskases, quien actuó como analista, viajará a Austria para visitar a su madre antes de regresar a Buenos Aires.

—oOo—

AMSTERDAM, 29.— (UP).— El campeón mundial de ajedrez, Mikhail Botvinnik, dijo hoy, que los argentinos son, indudablemente, los mejores ajedrecistas del mundo, fuera de Rusia, y que los colombianos tienen "talentos naturales", a los que sólo falta mayor experiencia internacional para llegar a ser competidores de cuidado.

Entrevistado en el hotel local donde los rusos descansan después de haberse adjudicado el Torneo Internacional de Ajedrez que terminó aquí, el sábado, Botvinnik dijo que, en su opinión, los colombianos tuvieron un buen desempeño, considerando el hecho de que tienen poca experiencia en grandes torneos internacionales.

Añadió que esta falta de experiencia fue la razón de que los colombianos parecieran cansarse demasiado hacia el final del torneo, lo que les costó una mejor posición en la clasificación general.

El campeón dijo que, a su juicio, el ajedrez sudamericano tiene un brillante futuro. Con los talentos naturales de que dispone, dijo, la calidad de su juego irá elevándose gradualmente.



Los patrocinantes de la candidatura de Marlis Schmidt, la joven y simpática representante de la Esgrima, tienen muchas esperanzas de llegar con su oponente al título de Reina del Deporte, a uno de los lugares más destacados, en el primer escrutinio que se hará el lunes 4 de octubre. La recepción de cupones se efectuará ese día, hasta las 20 horas, quedando el recuerdo de los que lleguen posteriormente, para el escrutinio del 11 del mismo mes. Mientras tanto, todos los representantes de las diversas candidatas, están trabajando arduamente, a fin de obtener las más altas mayorías, desde el comienzo del Concurso que patrocinan LA NACION y "Los Tiempos". Como se sabe, habrá un premio principal, que consistirá en un viaje a Río de Janeiro, ida y regreso, obsequiado por la Empresa "Panair do Brasil". Las inscripciones permanecerán abiertas hasta fines de la presente semana.

Caja de Previsión de EMPLEADOS PARTICULARES

Propuesta Pública Ejecución Obras Población "José Santos Ossa N.o 2"

Llámase a propuestas públicas por la ejecución de las obras de los siete sectores de la Población José Santos Ossa N.o 2, ubicada en esta ciudad, calles Urmeneta y Recoleta.

Las obras se ejecutarán a base de contrato por precios unitarios reajustables, de acuerdo con el nuevo Reglamento de Contratos de la Caja.

PRESUPUESTOS OFICIALES:

Sector 1.—	36 casas	$ 47.413.462.40
Sector 2.—	34 casas	$ 45.081.192.84
Sector 3.—	31 casas	$ 45.906.529.33
Sector 4.—	29 casas	$ 42.719.206.85
Sector 5.—	32 casas	$ 47.384.748.02
Sector 6.—	28 casas	$ 42.216.445.64
Sector 7.—	30 casas	$ 41.230.368.76

Bases y antecedentes pueden retirarse diariamente en Huérfanos 1248, 8.o piso, Oficina 822, de 15 a 19 horas diariamente.

Las propuestas se abrirán a las 16 horas del día 19 de octubre del presente año, en la Oficina de la Vicepresidencia de la Caja, Huérfanos 1270, 3.er piso.

Las consultas sobre la interpretación de los antecedentes podrán hacerse por escrito o personalmente y serán atendidas en Of. 822 de la Central de la Caja, 15 a 19 horas hasta el 9 de octubre de 1954.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA

CHILE

COMUNAS DE LA CISTERNA Y CONCHALI

FRENTES DE PREDIOS AFECTOS A PAGOS DE PAVIMENTACION

En conformidad a las disposiciones contenidas en el Art. 23 de la Ley General de Pavimentación N.o 8,946, del 20 de octubre de 1949, se pone en conocimiento de los propietarios de predios ubicados en las calles que se mencionan de las comunas de LA CISTERNA y CONCHALI, que las medidas de los frentes de sus propiedades afectos a pagos de pavimentación de CALZADAS y ACERAS, son los siguiente:

N.o del Predio	N.o del Rol	Nombre del propietario	Frente en ml.
		CALZADAS	
		COMUNA DE LA CISTERNA	
		COSTADO SURORIENTE CON BALMACEDA	
		AVENIDA MAIPU	
		p. Balmaceda	2.50
197	—	Fernando Romero A.	2.80
		ENTRE BALMACEDA Y 9 DE ENERO	
		p. Balmaceda	2.00
201	—	Martín Dorner	19.80
213-15	—	José Hernández	20.20
225	—	Germán Langer	20.00
239	—	Eduardo Cubillos	20.00
255	—	Juan Cerda	31.60
261	—	Emeterio García	23.00
269	—	Soc. Duralosa	133.00
391-93	—	Sucesión Ramírez Contreras	18.50
397	—	Sucesión Molina Eguiluz	20.00
399	—	Javier Echeverría	23.70
		COSTADO SUR-PONIENTE	
		AVENIDA MAIPU ESQ. BALMACEDA	
		p. Balmaceda	2.20
198	—	Alfredo Grey	3.00
		ENTRE BALMACEDA Y 9 DE ENERO	
		p. Balmaceda	2.40
212	—	Fidelia Díaz S.	42.80
206	—	Luis Sagredo	22.00
218	—	Julia Díaz	25.00
230	—	Magdalena Olea de H.	7.50
256	—	Manuel Huerta	7.50
264	—	Hugo Barrientos	40.50
286	—	Arturo Reyes	25.80
308	—	Isidoro Tapia	16.00
320	—	Tilda Aura López	8.00
360	—	Abelardo Urria	20.00
386	—	Apolinario Hinojosa	20.00
390	—	Angel Pozo	28.30
394	—	Dionisio Rojas	20.00
396	—	Alejandro Valdivieso	15.40
400	—	Ema Tapia	30.40
		COMUNA DE CONCHALI	
		ACERAS DE CONCRETO	
		CALLE LOS CARDENALES	
		ENTRE URUGUAY Y FUTURA CALLE (Al Norte)	
		COSTADO PONIENTE	
200	—	Agustín Alvarez	20.00
120	—	Apolicarpio Silva	10.00
116	—	Carlos Valderrama	10.00
118	—	María L. Cruz de Valderrama	20.00
208	—	Genaro Carrasco	10.00
121	—	Manuel Valdés	10.00
222	—	José Contreras	10.00
224	—	Horacio Núñez P.	10.00
225	—	Aníbal Navia B.	10.00
449	—	Galvarino Rivera	10.00
457	—	Augusto Ramírez	10.00
208	—	Juan Ponce O.	10.00
167	—	J. Miguel Cordero M.	10.00
325	—	Carlos Aranda	10.00
240	—	Alejandro Rivera	10.00
244	—	Ana Rojas	10.00
450	—	Luis Acevedo	22.00
		ENTRE FUTURA CALLE HASTA PROPIEDAD N.o 454 (Sr. Gmo. Ruz Díaz)	
300	—	Aníbal González	12.00
378	—	Luis Alberto González	10.00
324	—	Julio González	10.00
415	—	Jesús Godoy H.	10.00
451	—	Rosalindo Urzúa C.	10.00
451	—	Carmen Gómez G.	10.00
446	—	Julio Valdés	40.50
452	—	Braulio Muñoz M.	10.00
450	—	Evaristo Sazo P.	10.00
452	—	Carlos Flores C.	10.00
454	—	Guillermo Ruz Díaz	10.45
		CALLE RAQUEL	
		ENTRE RECOLETA Y LUCRECIA	
		COSTADO NORTE	
2801 p. Recoleta	—	Aída Manzurequi	13.30
965	—	José Fernández	7.60
960	—	Brunilda Zúñiga	9.70
959	—	Sotero Acevedo	8.50
951	—	José A. Fernández	8.20
940	—	Rosario Ahumada	12.70
935	—	Suc. Venegas Osorio	12.50
929	—	Sucesión Salinas	8.70
923	—	Delfina Espinoza	8.20
917-19	—	José A. Guajardo	8.50
913	—	Justo Chamorro	8.40
907	—	Ernesto Díaz	9.00
897	—	Luis Romero	12.80
895	—	Genaro Aguirre	15.80
881	—	Luzmira Ponce	8.80
879	—	Almerina Sáenz	8.00
873	—	Francisco Yáñez	8.50

N.o del Predio	N.o del Rol	Nombre del propietario	Frente en ml.
865	—	Ismenia Lucero	8.50
861	—	Angel Castro	8.50
859	—	Clarencia Hidalgo	8.50
851	—	Olga García	8.50
847-849	—	Clodomiro Madrid	8.50
843	—	Carmen Montecinos	8.30
841	—	Rosa Núñez	8.60
827	—	I. Municipalidad	10.00
		ENTRE LUCRECIA Y GUILLERMO	
821-823	—	Segundo Poblete	11.40
815	—	Francisco Yáñez	8.00
813	—	Agustín Macaya	8.70
807-809	—	José Erazo	8.50
803	—	Melania Avila	8.30
797	—	María Farías	8.40
793	—	Sara Jiménez	8.40
781	—	Aurelia Madrid	16.70
775	—	Margarita Astudillo	8.50
763	—	Teresa Ubilla	8.40
759	—	María Clavijo	8.20
855	—	Blanca Miranda	8.50
753	—	Néstor Gajardo	8.50
745	—	Mercedes Vargas	8.50
741	—	Arturo Vivanco	8.60
735	—	José Adrián Guajardo	8.40
733	—	Claudina Reyes	8.30
731	—	Gonzalo Valencia	14.00
		ENTRE GUILLERMO Y CALLE SIN NOMBRE	
723	s-r.	Francisco Gómez	11.00
713	s-r.	Lutgarda Acosta	8.60
707	s-r.	Pedro Martínez	8.50
699	s-r.	Urbano Vergara	8.40
695	s-r.	Luis Cáceres	8.70
683	s-r.	Ema Mancilla	8.40
681	s-r.	Adolfo Rodríguez	8.20
671	s-r.	Petronila Roa	8.50
665	s-r.	Miguel Morales	8.50
659	s-r.	Carmen Arenas	8.50
651	s-r.	Florentino Campos	8.50
645-647	s-r.	Rudecindo González	8.50
641	s-r.	Guillermina Barrios	8.50
633	s-r.	Daniel López	8.50
629	s-r.	Raquel Inostroza	8.00
607	s-r.	Ramón Morales	8.50
605	s-r.	Juan Norambuena	8.50
597	s-r.	Laura Barros	8.00
		CALLE MUÑOZ GAMERO	
		ENTRE RAQUEL Y TAPIA	
		COSTADO NORTE	
670	s-r.	Ludovico Gay	43.00
693	s-r.	Herminio Flores	19.70
703	s-r.	Carlos Monsalvez	21.00
713	s-r.	Francisco Godoy	16.30
		ENTRE TAPIA Y LUCRECIA	
731	s-r.	Abelardo Sepúlveda	8.40
741	s-r.	Moltimer Caneo	8.00
749	s-r.	Fulberto Flores	9.50
755	s-r.	María Ramírez	9.00
761	s-r.	Elena Vega	8.40
767	s-r.	Manuel Valenzuela	8.30
771	s-r.	Juan Tapia	7.70
775	s-r.	Segundo González	9.70
781	s-r.	Manuel Flores	9.40
791-789	s-r.	José Ramírez	17.50
797	s-r.	José Gajardo	8.00
801	s-r.	Dora Lafferte	8.40
807	s-r.	Berta Farías	8.50
811	s-r.	Enrique Santibáñez	11.00
823	s-r.	Alfredo Songer	11.00
825	s-r.	Rosa Amaya P.	10.80
833	s-r.	Juan de Dios Carrillo	10.00
841	s-r.	Gumercindo Sáenz	10.00
847	s-r.	Eudocia Cáceres	9.30
861	s-r.	Luis Paredes	11.60
		ENTRE LUCRECIA E INOCENCIO	
877	s-r.	Juan Martorell	20.30
893	s-r.	Julia Martínez	8.00
913	s-r.	José Iglesia	40.00
923-921	s-r.	Saturnino Moreno	18.50
931	s-r	Graciela Chevesich	9.00
s-n.	s-r.	Alfonso Solís	9.00
937	s-r.	Alberto Quezada	9.00
		ENTRE INOCENCIO Y RECOLETA	
949	s-r.	Juan Ruiz	13.00
957	s-r.	Segundo López	9.00
959	s-r.	María Guerrero	8.00
969	s-r.	José Urmeneta	8.50
971	s-r.	Edulio López	8.00
991	s-r.	Sixto Fraile	24.30

Los reclamos a que la publicación de estas cifras diere lugar, deberán hacerse por escrito a esta Dirección de Pavimentación Urbana, calle Moneda N.o 723, o personalmente en la Sección Cuentas de Vecinos, 4.o piso, oficina N.o 411, de 9.30 a 12 horas, dentro del plazo de 15 días, a contar de la fecha de la primera publicación; pasado este plazo, se tendrán por exactas las cifras relativas a la longitud de los frentes.

Toda transferencia o subdivisión de predios deberá ser puesta en conocimiento de esta Dirección, por los propios interesados, inmediatamente que dicha operación se haya realizado con las formalidades legales correspondientes, acompañando los antecedentes respectivos.

JORGE CAVAGNARO MICHELIS
Director de Pavimentación Urbana

SANTIAGO, septiembre de 1954.

BOCA, el puntero ARGENTINO



TAMBIEN EN ARGENTINA, uno de los equipos más populares se mantiene en punta en el campeonato transandino: Boca Juniors. Y el domingo pasado, los boquenses consolidaron posiciones. Obtuvieron un holgado triunfo por cuatro goles a cero sobre Rosario Central. En el grabado de la izquierda, una escena de este cotejo. Borello, centrodelantero "xeneise", avanza para rematar, obstaculizado en su acción por un defensa contrario. Boca, con este éxito, aumentó a cuatro puntos su ventaja en la tabla de posiciones. Luego, al centro, un momento de apremio para la valla de River Plate, en el partido que este cuadro sostuvo con Independiente. Salta a aprisionar el balón Carrizo, gran figura de la oncena "millonaria", mientras Grillo observa la jugada. Por último, a la derecha, otro pasaje de esta misma confrontación. La escena se repite. Solá consigue desviar la pelota cuando Grillo iba a rematar, y el arquero Carrizo ya no tenía nada que hacer. Este lance terminó en empate a cero y permitió a Independiente mantener su segundo puesto, y a River Plate el tercero.— (FOTOS AGENCIA LATINA DE NOTICIAS).

Cosas del BASQUETBOL

HOY, A LAS 19.30 horas se llevará a efecto en el Consejo Nacional de Deportes, la sesión solemne con que el básquetbol femenino chileno celebrará su décimoséptimo aniversario. En este acto se rendirá homenaje a las autoridades deportivas, dirigentes del baloncesto y a la prensa y radio de la capital. A continuación se efectuará la repartición de diplomas de honor a las personas que más han cooperado por la grandeza del básquetbol femenino nacional. Se pondrá término a esta reunión con un coctel en honor de los asistentes.

—o—

HA SIDO FIJADA para el sábado próximo, en el local del Club Deportivo Nacional, calle Lord Cochrane 165, la comida oficial anual con que la sección femenina "Sara López Ramírez" de la Federación de Básquetbol de Chile celebra, tradicionalmente, un nuevo año de existencia. Las personas que deseen adherirse a esta manifestación podrán dirigirse a calle Compañía 1630, segundo piso, de 19 a 21.30 horas, y al mismo local del Club Deportivo Nacional. Esta sección pondrá término a su programa aniversario con una misa que se oficiará el domingo en la mañana en la parroquia de San Vicente de Paul, en memoria de la fundadora de la institución, señorita Sara López Ramírez (Q. E. P. D.).

—o—

HOY ESPERA la Federación de básquetbol de Chile una respuesta definitiva de la Asociación de Básquetbol de Valparaíso, **para la realización, el domingo, a las 11 horas, en el gimnasio del Deportivo Famae, del match revancha entre el seleccionado porteño y la selección nacional que se prepara para intervenir en el segundo Campeonato Mundial de Brasil. En el primer encuentro que sostuvieron estos elencos, el triunfo correspondió a Valparaíso por un "doble" de diferencia: 33 por 31.**

—o—

ESTA NOCHE, en la cancha de la **"U"** ubicada en Arturo Prat casi esquina de Alameda Bernardo O'Higgins, se llevará a efecto otro festival, que ha organizado la sección femenina "Sara López Ramírez" de la Federación de Básquetbol de Chile, con motivo de estar celebrando sus 17 años de vida.

El programa que se desarrollará esta noche, es el siguiente:

A las 21 horas, Green Cross con Magallanes, puntero invicto del campeonato de Santiago, cuadros que formarán como sigue:

MAGALLANES: Norma Ardiles, María Santa María, Amanda Garrido, Victoria Santa María, Antonia Santa María, María Puebla y Rosario López.

GREEN CROSS: Trinidad Torres, Esmeralda Donaire, Eliana Zapata, Nancy Encalada, Inés Torres, Hilda Matus y Amalia Espinoza.

A las 22 horas, se llevará a efecto un homenaje a los clubes más antiguos de Santiago: Dávila Baeza, Colo Colo y Cabrera Gana, y de los clubes más antguos de Valparaíso, a la fundadora de la Federación Femenina de Básquetbol de Chile, actual delegada de Valparaíso, señora Margarita de Ramos, y a los dirigentes, señores Guillermo Sáenz y Francisco Piñeiro.

En el encuentro principal se enfrentarán los equipos de honor de Dávila Baeza, actual campeón de Santiago, y Cabrera Gana, campeón de apertura 1954, equipos que están en condiciones de brindar unos de los encuentros más reñidos e interesantes del campeonato. Los equipos formarán como sigue:

DAVILA BAEZA: Amalia Villalobos, Carmen González, Lucila Mercado, Lucrecia Terán (capitana), Luisa Caroca, Luisa Pinto y Haidée Dieguez.

CABRERA GANA: Isabel Valenzuela, Yolanda Dissi, María Cofré, Carmen Poblete, Aurora Ventura, Angela Larios y Yolanda Camazón.

—o—

ESTA NOCHE continuará el torneo de invitación que organiza la Asociación de Básquetbol Cuarta Comuna, la cual ha programado los siguientes partidos para hoy:

CANCHA WALTER MULLER (Bernal del Mercado 1760). — 19.30 horas: Francisco Arellano con Walter Müller, equipos juveniles.

20.30 horas: Walter Müller con Alianza, primeros femeninos.

21.30 horas: Francisco Arellano con Walter Müller, primeros masculinos. Turno, Hotel Ritz.

—o—

El club Laboratorio Chile ha preparado para el viernes y sábado, los siguientes programas:

Viernes 1.o de octubre. Cancha Francisco Arellano (Toro-Mazzote 184).— 18.45 horas: Población Delicias con Defensor Libertad, segundos masculinos.

19.45 horas: Defensor Libertad con Laboratorio Chile, primeros femeninos.

20.45 horas: clásico encuentro entre Población Edwards con Población Delicias, primeros femeninos.

21.45 horas: Deportivo Halcón, campeón del torneo de invitación, con Defensor Libertad, primeros masculinos.

Sábado 2 de octubre. Cancha Walter Müller. — 18.45 horas: Walter Muller con Defensor Libertad, primeros femeninos.

19.45 horas: Población Delicias con María Teresa del Canto, primeros femeninos.

20.45 horas: Laboratorio Chile con Población Aguirre Cerda, primeros femeninos.

21.45 horas: Población Aguirre Cerda con Walter Müller, primeros masculinos.

CLASICO RANCAGUINO DEL ASCENSO

Juegan O'Higgins Braden y América

Quedó fijado por el directorio de la División de Ascenso de la Asociación Central de Fútbol, el calendario de partidos a cumplirse el sábado y domingo próximos, por la segunda fecha de la segunda y última rueda de la Competencia Oficial de esta División:

a cartelera es la siguiente:

SABADO 2

EN RANCAGUA. — Estadio Municipal. A las 16 horas. O'Higgins Braden con América. Clásico del fútbol rancagüino. Arbitro Segismundo Julio. Director de turno, señor Gutemberg Rossel. Médico: Dr. Raúl Vásquez.

DOMINGO 3

EN QUILLOTA. — Estadio Municipal. A las 15.30 horas. San Luis con La Cruz. Arbitro Alberto Badilla. Director de turno, señor Juan Sobarzo. Médico: Dr. Oscar Unda.

EN CURICO. — Estadio de Carabineros. A las 15.30 horas. Alianza con Thomas Bata. Arbitro Giordano Miqueles. Director de turno, señor Enrique Miranda. Médico: Dr. Raúl Vera.

EN LOS ANDES. — Estadio Trasandino. A las 15.30 horas. Trasandino con La Calera. Arbitro Adolfo Reginatto. Director de turno, señor Carlos Hill. Médico: Dr. Arturo Zuleta.

EN SANTIAGO. — Jugarán Santiago National con Universidad Técnica, en uno de los preliminares de las reuniones a cumplirse el sábado o domingo, a las 14 horas, por la competencia oficial de la División de Honor. Arbitro, Miguel Canales. Director de turno, señor Renato Mora. Médico: Dr. Vicente del Solar.



AHORA, CREDITO CALERANO.— Raúl Alderete, ex integrante titular del cuadro de honor de Green Cross, viste ahora la casaca del Deportes La Calera, de la División de Ascenso, al que entrena el "coach" Oscar Andrade. Y el player argentino, como interior izquierdo, es crack del conjunto calerano. El domingo próximo, contra Trasandino de Los Andes, tratará de llevar a su elenco al triunfo para mejorar de ubicación en la tabla de posiciones de esta competencia.

MAGALLANES E IBERIA DARAN PRINCIPIO A LA 19.a FECHA

El sábado, con un partido: el de Magallanes con Iberia, se dará comienzo a la disputa de la décimonovena fecha del campeonato profesional de fútbol. Los azulgranas se aprontan para una recuperación, que necesitan más que nadie para salir del pozo en que están metidos, al ocupar actualmente el último lugar de la tabla.

De los partidos del domingo, el de Colo Colo con Rangers es el que interesa a los hinchas de todos los demás clubes, que no ocultan sus esperanzas de que caiga el puntero. Otro encuentro de atracción será el que protagonizarán Wanderers y Universidad de Chile, en el Estadio Nacional, sobre todo por la magnífica performance cumplida por el cuadro colegial, ante Unión Española, a quien ganó por un cómodo 4-2.

El resto de los encuentros también es importante, presentando una incógnita pronunciada en cuanto se refiere a su resultado. Por rara coincidencia, les ha correspondido enfrentarse a cuadros muy parejos, como son Ferrobadminton con Palestino; Green Cross con Unión Española; Universidad Católica con Santiago Morning y Everton con Audax Italiano, en Viña del Mar.

Temas de FUTBOL

Por Bye

EN UNAS DECLARACIONES de Jorge Robledo, publicadas en "Los Tiempos", entre otras cosas interesantes, dijo el crack de los albos que el fútbol chileno progresará el día en que los dirigentes no se metan en la fomación de los equipos.

Lo mismo, dicho en otras palabras, siempre será la pura verdad. Tenemos el gravísimo defecto de querer hacerlo todo, de saberlo todo, a la fuerza, a machetazos, y a veces con prepotencia. No existe, pues nunca se ha practicado, un límite de atribuciones bien delineadas, y entonces vemos que, de repente, el mozo se quiere sentar en la mesa del patrón y comer en el mismo plato. Eso no es democracia, sino que intrusidad, exceso de confianza. A la inversa, el patrón hará el ridículo si es que pretende lavar los platos mejor que como lo hace el mozo. Es decir, cada uno en su papel, que así las cosas marcharán muy bien.

En materia de fútbol, el problema es parecido. Por A, B o C razones, el dirigente se siente con derecho para hacer respetar su voz en la constitución del equipo, y, naturalmente, hay que oírlo y hasta hacerle caso, pues no en balde es autoridad. Pero resulta que este dirigente no ha estado en la cancha ni junto a los jugadores durante la semana, y, en consecuencia, no tiene idea del estado en que se encuentran, aparte de que sus conocimientos técnicos y tácticos tienen que ser inferiores a los del entrenador. La verdad es esa. Lo demás que se diga es por defender al dirigente y hundir al técnico.

Antes del segundo partido con los peruanos, preguntamos al "coach" Mario Pretto cuál sería la constitución del cuadro chileno. Después de mil rodeos, terminó por decirnos que él no podía darnos la formación del equipo, porque tenía que consultarlo con el presidente. La respuesta nos pareció torpe. En cambio, hubiera sido ideal puesta en boca del presidente. Tampoco se le ocurrirá a algún periodista preguntar al entrenador o al masajista por la marcha de la institución, o sobre sus proyectos de orden deportivo y económico. Cada uno en su lugar.

Siempre hemos creído que el presidente de una entidad está en un plano realmente superior con respecto a sus empleados, sean éstos entrenadores, masajistas, jugadores o aguateros. El presidente casi viene a ser una especie de tribunal máximo, al cual puede apelar cuando se estime que una determinación esté mal. No puede tomársele para la chacota, ni menos verlo participando en pequeñas diferencias con los cracks o con el entrenador. Para eso hay comisiones especiales que informan al presidente sobre tal o cual irregularidad.

Pero en nuestro medio el problema no se entiende así, y vemos cómo el dirigente no sólo estimula a los jugadores, sino que también interviene a su manera —de acuerdo con su rango— en la constitución del equipo. Esto no puede estar bien, porque es un vicio, una anomalía y un perjuicio. El presidente de un club no es para que se lo lleve metido en el camarín, antes, durante y después del match. Sus obligaciones y cuidados están en otro sector, digamos, en el sector social o político, y no en la ducha ni en el masajeo.

El papel del entrenador de hoy es bien interesante, siempre y cuando lo dejen actuar. No creer que se viene el mundo abajo, porque se pierde un partido, ni tampoco pedirle milagros. El tipo es profesional, y rinde como tal; pero también está sujeto a mil detalles que influyen y conspiran en su suerte. Entonces, ¿por qué no los dejan trabajar tranquilos? Paciencia. A fines de año, o al término del contrato, puede hacerse un resumen de su actuación y determinar, sólo entonces, si lo mandan o no a freír monos.

Deporte EXTRANJERO

SAN JUAN, Puerto Rico, 29. —(UP).—Hoy no se corre etapa de la vuelta ciclista a Puerto Rico.

Los participantes aprovecharon el día para descansar y prepararse para las etapas finales de regreso a esta capital.

La de mañana será de Ponce, donde descansan, a Mayagüez.

—oOo—

LIMA, 29. — (AL). — Alianza de Lima, equipo de fútbol de primera división, ha solicitado permiso para actuar en México.

La Comisión de "Temporadas Internacionales" considerará el pedido.

—oOo—

MONTEVIDEO, 29. — (A. L.). — Como parte de los festejos celebratorios del 63.o aniversario de la fundación del Club Atlético Peñarol, el primer equipo de la entidad se enfrentó con el conjunto brasileño "Gremio", de Bage, estado de Río Grande do Sul, venciéndolo por 3 a 2.

El encuentro fué disputado en el Estadio Centenario, el primer tiempo finalizó en un empate a dos tantos. La recaudación obtenida en este match llegó a los 3.135 pesos uruguayos.

—oOo—

BUENOS AIRES, 29. — (A. L.). — El preseleccionado nacional de fútbol venció por la cuenta de 3 a 1 al equipo All Boys, de la Primera División "B".

El encuentro, que fué disputado en el Estadio River Plate, integra la serie de partidos programado para seleccionar a los jugadores que formarán el plantel nacional.

—oOo—

BUENOS AIRES, 29. — (A. L.). — El Moto Club Argentino ha organizado para noviembre próximo el primer certamen de motociclismo sudamericano, al cual han sido invitados Brasil, Chile, Paraguay, Perú y Uruguay.

La primera prueba, reservada para máquinas de 580 centímetros cúbicos de cilindrada, tendrá lugar el 14 de noviembre en el autódromo municipal en 32 vueltas sobre un total de cien kilómetros.

—oOo—

LIMA, 29. — (AL). — El equipo de polo "Talandracas" ganó a "Cañete" en la final y pudo así inscribir su nombre en la Copa Argentina, que se disputa desde 1932 en esta ciudad.

Los finalistas de la décimoquinta disputa de la Copa recibieron una ventaja de 3 1|2 goles y superaron a sus adversarios por 6 1|2 a 5.

La Copa fué entregada a los ganadores por el Embajador argentino, General Ambrosio Vago.

TENIS

LIMA, 29 (AL).— Miguel Mori y Raúl Hanza han sido seleccionados para representar a Perú en la disputa de la Copa Patiño de Tenis "Juniors" en Río de Janeiro.

Falta aún otro jugador por seleccionar, tarea que tiene a su cargo la Federación de Tenis del Perú.

De acuerdo con el programa elaborado, Perú deberá enfrentar en primer término a Chile.

En la competencia tomarán parte Brasil, Uruguay, Chile y Perú.

Indice de Clasificación

TARIFA

1 publicación, cada palabra ... ... $ 1.90
2 a 9 publicaciones sucesivas, la palabra . . 1.50
10 a 89 publicaciones sucesivas, la palabra . . 1.20
90 publicaciones sucesivas, la palabra . . . . 1.—

AVISOS ESPACIADOS .. ... RECARGO 100 o|o

NOTA.— No hay recargo por días determinados. Devolvemos el valor de los avisos que se suspendan por haber el cliente conseguido su objetivo.

Sección

ACADEMIAS DE MUSICA 1
AGRICULTURA 2
AIRE ACONDICIONADO 3
ALCANTARILLADO 4
ALFOMBRAS 5
ALHAJAS y JOYAS 6
ANIMALES, GANADO 7
ANTIGUEDADES 8
ARBOLES y PLANTAS 9
ARMAS 10
ARTE EN GENERAL 11
ARTICULOS p. CAMPO 12
ARTICULOS p. HOGAR 13
ARTICULOS p. HOMBRES . .. 14
ARTICULOS p. SEÑORAS 15
ARTICULOS p. NIÑOS 16
ARRIENDOS BUSCAN 17
a)—Casas, chalets y departamentos sin muebles
b)—Casas, chalets y departamentos amoblados
c)—Fundos y prop. agrícolas
d)—Locales comerciales
e)—Locales industriales
f)—Oficinas
g)—Piezas
h)—Quintas y sitios
i)—Varios
ARRIENDOS OFRECEN 18
a)—Casas, chalets y departamentos sin muebles
b)—Casas, chalets y departamentos amoblados
c)—Fundos y prop. agrícolas
d)—Locales comerciales
e)—Locales industriales
f)—Oficinas
g)—Piezas
h)—Quintas y sitios
i)—Varios
I—Barrancas
II—Conchalí
III—Las Condes (Golf)
IV—Maipú
V—Ñuñoa
VI—Providencia
VII—Quilicura
VIII—Quinta Normal
IX—Renca
X—San Miguel
XI—Santiago - Bellavista
XII—Santiago - Centro
XIII—Santiago - Centro Oeste
XIV—Santiago - Centro Sur
XV—Santiago - Estación
XVI—Santiago - Independencia
XVII—Santiago - Oeste
XVIII—Santiago - Recoleta
XIX—Santiago - Sur
XX—Santiago - Sureste
XXI—Otras Comunas
ASEO, ART. y EMPRESAS..... 19
AUTOS y CAM. COMPRAN 20
AUTOS y CAM. VENDEN 21
AUTOS y CAM. PERMUTAN 22
AUTOS y REPUESTOS 23
NEUMATICOS y VARIOS:
a)—Neumáticos, vulcanización
b)—Repuestos
c)—Varios y conexos
AVES y PAJAROS 24
BEBIDAS GASEOSAS 25
BELLEZAS y PEINADOS 26
BICICLETAS, MOTOCICLETAS y TRICICLOS 28
CASAS DE REPOSO 28
CAZA y PESCA 29
CITACIONES VARIAS 30
CLINICAS 31
COLCHONES, ROPA CAMA 32
COLEGIOS, INSTRUCCION . .. 33
COMESTIBLES, ABARROTES .. 34
COMPRAVENTAS VARIAS . .. 35
CONSEJOS UTILES 36
CONSTRUCCION 37
COSAS PERDIDAS 38
CUEROS y CONEXOS 39
DEPORTES 40
DISTRIBUIDORES 41
DOCUMENTOS EXTRAVIADOS 42
ELECRICIDAD 43
FILATELIA 44
FOTOGRAFIA, OPTICA 45
FRUTOS DEL PAIS 46
GARAGES 47
HERRAMIENTAS 48
HOTELES, HOSTERIAS 49
HUERTOS y JARDINES 50
IMPRENTA, GRABADOS 51
INDUSTRIA CASERA 52
INDUSTRIAS VARIAS 53
INSTALACIONES 54
JUDICIALES, LEGALES 55
JUGUETES y CONEXOS........ 56
LIBROS, ART. ESCRITORIO... 57
MADERAS 58
MALETAS y BAULES 59
MAQUINAS AGRICOLAS 60
MAQUINAS COMERCIALES . .. 61
MAQUINAS DE COSER 62
MAQUINAS OFICINA 63
MAQUINARIAS y MOTORES... 64
MATERIAS PRIMAS 65
MECANICOS, TALLERES 66
MEDICINA, FARMACIA 67
METALES 68
MODAS, CONFECCIONES 69
MUDANZAS, TRANSPORTES .. 70
MUEBLES HOGAR 71
MUEBLES OFICINA 72
MUSICA, PIANOS 73
NEGOCIOS ARRIENDAN 74
NEGOCIOS COMPRAN 75
NEGOCIOS VENDEN 76
OCUPACIONES, AGENCIAS ... 77
OCUPACIONES BUSCAN 78
a)—Artes y oficios diversos
b)—Costura, sastrería y moda
c)—Profesionales y empleados
d)—Repartidores y vendedores
e)—Servicios para familias y negocios
OCUPACIONES OFRECEN 79
a)—Artes y oficios diversos
b)—Costura, sastrería y moda
c)—Profesionales y empleados
d)—Repartidores y vendedores
e)—Servicios para familias y negocios
PAQUETERIA 80
PERMUTAS DIVERSAS 81
PERSONAS BUSCADAS 82
PIELES, PELETERIAS 83
PINTURA y DECORADO 84
PRESTAMOS, FINANZAS 85
PROPIEDADES COMPRAN 86
PROPIEDADES, CORREDORES . 87
PROPIEDADES PERMUTAN ... 88
PROPIEDADES VENDEN 89
a)—Casas y chalets
b)—Departamentos
c)—Fundos
d)—Locales comerciales
e)—Locales industriales
f)—Oficinas
g)—Quintas y sitios
h)—Varios
PROPUESTAS 90
PUBLICIDAD, PROPAGANDA .. 91
RADIOS, FONOGRAFOS 92
RELOJES 93
REMATES 94
RESIDENCIALES 95
SANITARIOS, COCINA 96
SASTRERIA 97
SERVICIOS DIVERSOS 98
SOCIOS BUSCAN 99
TAPICERIA 100
TEXTILES 101
TURISMO, VERANEO 102
VARIOS 103
VEHICULOS VARIOS 104
VIDRIOS, ESPEJOS 105
VINOS y LICORES 106

1) ACADEMIAS DE MUSICA.

"BAILES". Apréndalos en Instituto Superior de Bailes. Establecimiento responsable. Garantizamos aprendizaje de dos bailes de salón en una clase. Catedral 2024. Fono 67683. (1) 30-9 K.

ACADEMIA de Piano "Valparaíso". Dieciocho 635. Fono 68636. Piano, violín, exámenes válidos, preparatorias anexas y kindergarten musical. (1) 30-9 K.

ACORDEON-PIANO, clases profesor extranjero. Informes, 18-20. Monjitas 560, Depto. 9. (1) 20-12 P.

ALUMNA noveno año, prepara primeros cursos de piano y teoría. San Ignacio 113. Fono 83268. (1) 30-9 Z.

APRENDA piano en 3 meses, 600 pesos mensuales, proporcionándole piano. Cualquiera edad. Profesora. Santo Domingo 1430. 63616. (1) H|O. C.

ACADEMIA de bailes españoles María Elena Pinilla, funcionará en Alameda 1902 esquina Vergara. (1) 5-10 Z.

2) AGRICULTURA.

AVICULTORES, baterías de crianza, legítimas para 1.000 pollitos, baterías de recría, especiales engordar machos de 3 a 16 semanas, construídas íntegramente en fierro galvanizado, gran stock, entrega inmediata, precios sin competencia, ofrece la fábrica de mayor prestigio en el país, 12 de Febrero 720. San Bernardo. (2) 22-10 P.

3) AIRE ACONDICIONADO.

SOCLIMA S. Carrasco SAC, calefacción central, aire acondicionado, aguea caliente. Exclusividad sistema Carrier. Ñuble 72. Teléfono 53028. (3) 2,10 C.

5) ALFOMBRAS.

VENDA sus alfombras finas, justo precio nuestro intermedio. Casa Ninove. Huérfanos 740. (5) H|O C.

6) ALHAJAS Y JOYAS.

COMPRO joyas, brillantes, oro plata, monedas antiguas. Pago el mejor precio. Casa Ritz. Estado 248. (6) H|O. C.

JOYAS, oro, brillantes compro, pagando los más altos precios. Casa Weiss. Mac Iver 142, interior, local 13. (6) H|O. C.

¡NOVIOS! Para argollas Fábrica Sostín. Nueva York 66. (6) H.O. C.

COMPRO oro, plata, joyas usadas Alameda 846. (6) H|O. C.

¡NOVIOS! Argollas oro, 14 y 18 kilates; macizas, grabadas, desde $ 2.200 par. San Diego 780. Relojería Sportman. (6) H|O. C.

RELOJES, joyas oro, boletos empeño, compro. San Antonio 40. (6) H|O. C.

"LA FRANCESA" compro oro, joyas y relojes, aunque estén empeñados. Agustinas 1015. altos. (6) H|O C.

TALLER de Joyería y Relojería Berta Palma. Se enhebran collares, pulido de joyas. Bandera 465, oficina 407. (6) H|O. C.

"JOYERIA WEISS" Hechuras, trans formaciones, composturas joyas platino y oro. Todo trabajo garantido. San Antonio 665, Teléfono 34967. (6) H|0 C.

TALLER Joyería "Poblete" Puente 576. Composturas garantidas, joyas y relojes. Técnico 30 años práctica.—Compro oro y plata. Se hacen biseles y cajas para relojes. (6) H|O C.

GRABADOS y esmaltados, vaciados de anillos. Alameda 846. Fono 65726. (6) H|O. C.

7) ANIMALES Y GANADO.

VENDO perritos Cocker Spaniels, perdigueros, pointer. Independencia 332, local 42. (7) 2-10 I.

PERRITO Dackell, alemán, café, gratificaré devolución. Los Tres Antonios 2259. (7) 2-10 I.

SE VENDE perro fino perdiguero, nuevo. Lord Cochrane 1703. (7) 6-10 Z.

8) ANTIGUEDADES.

MUEBLES sueltos, piezas valiosas, adornos, porcelanas, véndalas, cómprelas en Casa Ninove. Huérfanos 740. (8) H|O. C.

COMPRAMOS antigüedades, muebles, marfiles, platería, armas, cristales. Huérfanos 1170, fono 60825. (8) H|O C.

SOFA y sillones Luis XVI antiguos. San Martín 167. Verlo de 11 a 13 y 15 a 19 horas. (8 30-9 P.

9) ARBOLES Y PLANTAS.

CORRESPONDENCIA en inglés, encárgase oficina, Los Serenos 471, por Catedral. (9) 4-10 P

10) ARMAS.

REPARACIONES, compra y venta de armas y municiones. Armería y Ferretería "La Llave" Ahumada 34. (10) H|O C.

C..IPRO armas y balas, Armería I..iana. Ahumada 64. (10) H|O C.

BALINES, rifles aire mil $ 85. Santos Dumont 639. 67231. (10) 2-10 P.

COMPRAVENTA de armas de ocasión, composturas niqueladas, empavonados, especialidad en transformaciones de armas. Trabajos garantidos. Arturo Prat 62. Casa Italiana. (10) H.O. C.

2.000 VENDO pistolas de 5 tiros, fulminantes. Reembolsos a provincias, créditos. Precios especiales a comerciantes. Armería Francesa. Morandé 456. (10) H|O C.

2.200 VENDO pistolas calibre 22. Créditos y reembolsos a provincias. Armería Francesa. Morandé 456. (10) H|O C.

REPARACIONES de toda clase de armas, compostura de anafes y llaves al minuto. San Diego 59. Casa Primus. (10) H.O. C.

11) ARTE EN GENERAL.

RECIBIMOS consignaciones justo precio, obras arte en general, Ninove. Huérfanos 740. (11) H|O C.

GOBELINO antiguo vendo. San Martín 167. Verlo 11 a 13 y 15 a 19 horas. (11) 30-9 P.

CUADROS pintores internacionales. Grajales 1737. (11) 4-10 I.

DECORACION en cristal, especialidad en grabaciones diferentes tintas. Rótulos, dibujos, motivos alegóricos y toda clase trabajos artísticos. Lord Cochrane 548, fono 67847. (11) 13-9 Z.

12) ARTICULOS p. CAMPO

LIQUIDO monturas chilenas completas, cosidas a tiento, materiales de primera, cuero de Lebu legítimo pecheras aradoras, doble suela, engrasadas a $ 750, arneses vareros y de cochecitos, arneses para carros coloso, sillas inglesas completas aperadas, materiales de primera, $ 6.500. Atiendo reembolsos. Unión Americana 357, casa particular. (12) 4-10 C.

RAMONA — Por Lino Palacio



13) ARTICULOS p. HOGAR.

BATIDORAS, jugueras, enceradoras, aspiradoras y otros artefactos, véndalos o cómprelos en Casa Ninove. Huérfanos 740, consignaciones generales. (13) H|O. C.

LOZA, copería, cuchillería, artículos plaqué y cristales, véndalos, cómprelos nuestro intermedio. Ocasiones y calidad. Crédito. Casa Ninove. Huérfanos 740. (13) H|O. C

VENDO amoblado de living, con dos sillones-cama; flamante estado. Vergara 658. (13) 3-10 Z.

DISTRIBUCION Pacífico. Independencia 399. Fono 68621. Refrigeración, sanitarios, regalos. (13) H|O C.

CRISTALERIA Costa. 21 de Mayo 738, Fono 66987. Especialistas en artículos de regalos. Cristales y lozas. (13) 5-10 K

PARCHES invisibles calzados Eleuterio Ramírez 1136. (13) H|O C.

CUCHILLERIA, loza, copería, plaqués, cristales, adornos, véndalos, cómprelos en Casa Ninove. Huérfanos 740. (13) H|O. C. lozas. (13) 5-10 K.

GRAN ocasión, vendo lindísimo juego de copas, para doce personas, importado. Castro 32. (13) 1-10 Z.

CRISTAL Yungay, nuevamente al precio más bajo. Copas, flores, repuestos de copas en todos los modelos. Créditos. González. Estado 167. (13) 16-10 C.

¡¡ALFOMBRAS!!, loza, servicio, radiolas, todo cuanto necesite para su fiesta, arriende en casa Util. San Isidro 618. (13) 8-11 C.

MUEBLES de cocina, salas de baño, refrigeradores, cocinas. Facilidades. Distribución Pacífico. Independencia 399. (13) H|O. C.

"TIENDA industria casera". Venta delantales, echarpes, bufandas, ponchitos, etc. Dieciocho 635. (13) H|O C.

VENDO frigidaire marca General Electric, especial para fuente de soda. Tratar San Diego 357. (13) 2-10 Z.

14) ARTICULOS p. HOMBRES

¡¡NOVIOS!!, ¡¡Padrinos!! invitados, arrienden chaqués, fracs, smokings finos, modernos, en CASA UTIL. San Isidro 618. También sombreros de pelo. (14) 8-11 C.

30 AFEITADAS MAS LE DURARAN sus hojas de afeitar con el asentador "Cóndor". Pídalo contra reembolso, $ 60.—, incluso gasto. Productos Zalbrun, Egaña 447, Quilpué. (14) H|O C.

HOJAS de afeitar "Dalco", extrafina; despacho a provincia contra reembolso desde 1 ciento $ 7.00 c|u. San Ignacio 1329, casa C. Mario Cruz. (14) 30-9 Z.

FABRICA de Calzado Romtor, para hombres y niños. Ventas al detalle 30 por ciento descuento. Tratar: Lord Cochrane 499. (14) 5-10 Z.

CLINICA de camisas de hombres. Se hace toda clase de arreglos. Tratar: Lord Cochrane 533, fono 65624. (14) 5-10 Z.

SE VENDE un bastón importado de caña de la India, en perfecto estado. Lord Cochrane 742. (14) 3-10 Z.

DE OCASION, se venden dos mantas de huaso, nuevas. Lord Cochrane 1451. (14) 7-10 Z.

15) ARTICULOS p. SEÑORAS.

BERTA Rojas Müller, cortadora, modista, blusas, enaguas, faldas nylon, popelinas, lanas. Créditos. Esmeralda 869, local 12. (15) 30-9 C.

VENDO zapatos para señora; precio ocasión. San Ignacio 1487. (15) 30-9 Z.

¡¡MADRINAS!! Novias, damas.— Arrienden trajes, pieles, sombreros, bellísimas creaciones, en CASA UTIL. San Isidro 618, cerca de 10 de Julio. (15) 8-11 C.

TALLER particular de modas, ofrece toda clase de hechuras. Tratar Vergara esq. Sazié. (15) 3-10 Z.



15) ARTICULOS p. SEÑORAS

CONFECCIONO faldas plato para comerciantes y particulares; también tomo puntos a las medias. San Ignacio 472. (15) 30-9 Z.

SE HACE toda clase de delantales para señoras y niñitas. Precios bajos. Lord Cochrane 1475. (15) 6-10 Z.

16) ARTICULOS p. NIÑOS.

FABRICAS de muñecas ofrece, dormilonas, cabezas, ojos movibles, repuestos, pelucas y caras de género. San Antonio 460. (16) 5-10 K.

VENDO cochecuna y sillita de paseo para guagua. San Ignacio 671. (16) 30-9 Z.

DE OCASION, compro sillita de paseo, para niño de tres años. Rosales 1647. (16) 1-10 Z.

SEÑORAS recurran a Sombrerería Maison Inés, lindos modelos, flores, velos y plumas. Arturo Prat 141. (16) 14-10 K

17) ARRIENDOS BUSCAN

a) Casas, Chalets y Departamentos sin muebles

NECESITO arrendar pequeño departamento o casita chica. Dirigirse por carta a Rigoberto Vilches Pino. Serrano 699. (17 a) 2-10 P.

NECESITO arrendar casa 6 piezas barrio central. Pago hasta $ 10.000. San Ignacio 1036. (17 a.) 1-10 Z.

DESEO arrendar casa, mínimum 4 piezas, fondo 28 mtrs. Pago $ 8.000 mensuales, preferencia barrio Matadero. Mayores consultas: Fono 51409 o Correo 20. Carnet 3686560. (17-a) 2-10 P.

NECESITO urgente arrendar casa o departamento central, buenas referencias. Escribir a R. T. E., Casilla 81-D. (17-a) 7-10 Z.

DESEO arrendar casa para poca familia. Canon hasta $ 8.000. Lord Cochrane 953. (17-a) 5-10 Z.

DESEO arrendar casa chica, para poca familia, sin niños. Canon, hasta $ 5.000. Lord Cochrane 1009. (17-a) 4-10 Z.

NECESITO arrendar pequeño departamento o casita chica. Dirigerse por carta a Rigoberto Vilches Pino. Serrano 699. (17-a) 3-10 P.

b) Casas, Chalets y Departamentos amoblados

CASA amoblada Viña del Mar. Tomo arriendo dos o tres meses, temporada verano, central o cercana playa, dos o tres dormitorios, ropa cama, vajilla. Carlos Iturriaga, Casilla 81-D, Santiago. (17b) 7-10 K.

18) ARRIENDOS OFRECEN.

b) Casas, Chalets y Departamentos amoblados

SE ARRIENDA departamento amoblado, dos piezas, hall, toilette y cocina, casaquinta. Carmen 842. (18-b) 30-9 C.

II. — CONCHALI

LAS VERTIENTES, arriendo chalet 3 dormitorios, amoblado, garage, amplio jardín, agua caliente. Llamar al fono 60369, de 2 a 3. Datos también en la Hostería del balneario. (18-II) 30-9 I.

III. — LAS CONDES (EL GOLF Y VITACURA)

$ 18.000, ARRIENDO chalet recién terminado, estilo inglés, 4 dormitorios, baños, dependencias completas. O'Brien N.o 2292, casi esquina Vitacura, locomoción a la puerta. Entrega inmediata. Tratar Orrego 490416. (18 a III) 29-9 I.

18) ARRIENDOS OFRECEN

b) Casas, Chalets y Departamentos amoblados

III. — LAS CONDES (EL GOLF Y VITACURA)

CHALET recién terminado, media cuadra de Los Leones, de 2 dormitorios grandes, 1 dormitorio chico, living comedor, 1 1|2 baño, patio, jardín, etc. Informes: Diez de Julio 478. (18 a III) 29-9 P.

$ 14.000 CADA UNO, arriendo 2 chalets recién terminados, living, comedor, amplia cocina, baño visitas, 3 dormitorios con balcón, baño, pieza empleada con baño, jardín, entrada auto. El Litre 1271 por Vitacura pasado Retén de Carabineros, entrar por El Boldo y doblar por Las Nieves una cuadra. Tratar teléfono 43585. (18 a III) 29-9 I.

22.000, EL GOLF, chalet recién terminado, calefacción central, 1 1|2 baño. Frankel. Agustinas 1185. (18 a III) 29-9 I.

$ 18.000, EL BOLDO - Vitacura, arrendamos chalet recién terminado, living con chimenea, comedor tres dormitorios, baño, cocina, toilette y pieza de servicio, jardín. Montalva Quindos, Teatinos 349; sin comisión. (18 a III) 29-9 I.

$ 15.000, ARRIENDO bungalow Vitacura, Francisco de Aguirre, living con chimenea y comedor, 3 dormitorios, uno y medio baño, jardín, calefacción. Entrega inmediata. Salas y Brieba. Agustinas 1022, oficina 611. (18 a III) 29-9 I.

ARRIENDO chalet, Los Gladiolos esquina Pensamientos $ 22.000 mensuales. Teatinos 370, Of. 207-209. Teléfono 69988. (18 a III) 29-9 I.

V. — ÑUÑOA

13.000 PRINCIPE de Gales, chalet nuevo, living, chimenea, comedor, cocina instalada, pieza y toilette empleada, 3 dormitorios, baño. Entrada de auto. Agustinas 1070. Of. 241. (18 a V) 29.9 I.

30.000, PASSY 052, Vicuña Mackenna, altura 590, espléndido chalet, amplios recibos, escritorio, chimenea, cuatro dormitorios, dos baños, dos piezas y toilette empleada, calefacción central, garage. Chirighin. Agustinas 972, oficina 913. (18 a V) 29-9 I.

EN BUNGALOW, dos dormitorios, asoleados, closet, frutales, terraza, entrada autos. Lynch Sur 126. Pasado Egaña. (18 a V) 29-9 I.

$ 5.000 ARRIENDASE, 15.000 m2, terreno y casita cinco piezas, final Macul. Fono 42369. (18 a V) 29-9 I

12.000 BUNGALOW, dos dormitorios, living, comedor, frutales, terraza, garage. Lynch Sur 150. Pasado Egaña. (18 a V) 29-9 I.

13.000, ARRIENDO bungalow nuevo, primer piso, hall-comedor, cocina, amoblada, toilette visitas, pieza servicio con baño, 2.o piso 4 dormitorios con closets, toilette de lujo, todo parquets, amplio sitio, entrega primeros días noviembre. Los Alerces 2993. Macul altura 16, de 9 a 12 horas y 15 adelante. (18 a V) 29-9 I.

$ 12.000 BUNGALOW moderno, 2 dormitorios, living-comedor, baño completo, cocina, pieza y servicio empleadas, garage, jardín y patio. Exequiel Fernández 1694. Verlo de 10 a 12, y de 3 a 5. Tratar Rosas 1142. Of. 21, de 3 a 5 P. M. (18 a V) 29-9 I.

VI. — PROVIDENCIA

15.000, SE ARRIENDA lindo departamento en edificio nuevo se compone de hall, living-comedor, dos dormitorios con amplios closets, amoblados, baño y cocina completos. Ubicación Alarife Gamboa 085, 2.o piso. Depto. D (entre General Bustamante y Vicuña Mackenna), entrega 1.o de octubre. (18 a VI) 29-9 I.

ARRIENDO departamento. Avda. Lyon N.o 2489. (18 a VI) 29.9 I.

SE ARRIENDA bonito departamento para personas grandes, solventes, con recomendaciones. Tratar inmediatamente J. M. Infante 1737. (18 a VI) 29-9 I.

15.000 LAUTARO Ferrer, lado Pedro de Valdivia, buena casa, tres dormitorios, living y comedor, toilette completa, dormitorio y toilette servicio jardín, tratar sin comisión. Teatinos 370 Javier Hurtado Salas. (18 a VI) 29-9 I.

ARRIENDO chalet recién terminado, Isabel La Católica inmediato Américo Vespucio, 3 dormitorios, comedor y living con chimenea, toilette completa, todo parquet, buenas dependencias, gran patio, entrada auto. Tratar: Condell 707. Fono 41652. (18 a VI) 29-9 I.

18.000 BUNGALOW moderno. Encomenderos lado Providencia, jardín, garage, terrazas, living con chimenea, comedor, pequeño escritorio, 3 dormitorios, toilette, cocina pieza toilette empleadas. Raúl García Zamudio. Estado 152. Of. 635. (18 a VI) 29-9 I.

12.000 GRAN Avenida, lado Parroquia San Miguel, casa segundo piso, cuatro dormitorios, hall-comedor, dependencias, entrega inmediata, tratar sin comisión. Teatinos 370. Javier Hurtado Salas. (18 a VI) 29-9 I.

X. — SAN MIGUEL

12.000 CHALETS 3 dormitorios, con closets, baño lujo, toilete visitas, living-comedor, cocina, despensa, antejardín, entrega primero octubre, verlos Barros Luco 3165, paradero 5, casas 1626, 1632. Tratar Manuel Cuadros y Cía. Ltda. Huérfanos 1189. (18 a X) 30-9 I.

$ 16.000, ARRIENDO bungalow a un paso Gran Avenida, paradero 11 1|2, 4 dormitorios, garage, todo servicio. Llaves Llico 911. (18 a X) 30-9 I.

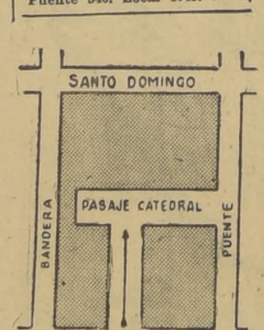
10.000, LADO Gran Avenida, confortable chalet nuevo entrega inmediata, tres dormitorios. Datos. Nueva York 52, Of. 214 desde 10 horas. (18 a X) 30-9 I.

10.000, ARRIENDO 1.o octubre, chalet comuna San Miguel, cerca de Berlín, living, comedor, 4 dormitorios, baño, cocina, repostero pieza y baño empleada, gran patio con árboles frutales. Tratar Santos Dumont 956. (18 a X) 30.9 I.

XII — SANTIAGO-CENTRO

ARRIENDO Av. Santa María 2742, Pedro Valdivia Norte, 3 dormitorios, closets, living chimenea, comedor, toilette visitas, dependencias, garage, jardín. Serrano 322. Administración, fono 66667, hora almuerzo, fono 490337. (18 a XI) 29-9 I.

$ 10.000 ARRIENDO flamante departamento en barrio Santa Lucía, living-comedor, dormitorio, baño, closet, cocina a gas instalada, lámparas, Guayaquil 524. Conserje. (18 a XII) 29-9 I.



18) ARRIENDOS OFRECEN

b) Casas, Chalets y Departamentos amoblados

XII. — SANTIAGO-CENTRO

CEDO departamento central, c|teléfono, comprando instalaciones comerciales. San Antonio 525. (18 a XII) 29-9 I.

14.000, DEPARTAMENTO central, un dormitorio grande, living y baño, cocina, San Antonio y Alameda arriendo, Rosa Eguiguren 813, departamento 84. Fonos 88950 y 88586. (18 a XII) 29-9 I.

12.000, DEPARTAMENTO, dos ambientes, nuevo, pleno centro. Tratar: Mac Iver 683, lunes. (18 a XII) 29-9 I.

20.000, MERCED 132, (frente Parque Forestal), departamento moderno, living, comedor, dos dormitorios, toilette completa, cocina instalada, parquet, calefacción eléctrica, servicios empleada, entrega inmediata. Llaves en el 128 tratar Banco de Chile, Sección Aiden dos. (18 a XII) 29-9 I.

TRASPASO arriendo, condición comprar los muebles, departamento 9, primer piso. Riquelme 312. (18 a XII) 29-9 I.

ARRIENDO magnífica residencia. Monjitas 386. (18 a XII) 29-9 I

e)—Locales industriales.

SE ARRIENDA local especial para cualquier negocio con bodega en esquina. Tratar Alonso Ovalle 1385. (18 e.) 2-10 Z.

g) Piezas.

SE ARRIENDA pieza a matrimonio solo o persona que trabaje afuera. Lord Cochrane 1862. (18 g.) 5-10 Z.

19) ASEO, ART. y EMPRESAS

JABON por kilos, especial uso industrial. San Alfonso 76. (19) 4-10 I.

VENDO recortes jabón de lavar, $ 40 el kilo. Prieto 1355, c|11. (19) 4-10 I.

20) AUTOS y CAM. COMPRAN

PROFESIONAL solvente, compra automóvil americano, moderno, con facilidades. Pie, saldo $ 50.000 mensuales. Fono 397367. (20) 4-10 I.

COMPRO auto Ford 1940, 41, 42, solamente muy buen estado. San Ignacio 531. (20) 4-10 I.

21) AUTOS y CAM. VENDEN

AUTOMOVIL, camioneta o camión, en Esperanza N.o 8. Inocencio Abasolo Cordero. (21) H|O. C.

ACOPLADOS para automóviles y camionetas, elegantes, prácticos, entrega inmediata con neumáticos nuevos. Arturo Prat 742. (21) 29-9 C.

FORD 1937, Club Coupé, vendo. Castro 70. (21) 29-9 K.

CHASSIS Fargo 1951, vendo. Castro 70. (21) 29-9 K.

CAMION Fargo 1950, Diesel, 6 toneladas, vendo. Castro 70. (21) 29-9 K.

CAMION Fargo 1947, semitrailer, vendo. Castro 70. (21) 29-9 K.

CAMION Ford 1939, en buen estado, vendo con facilidades. Castro 70. (21) 29-9 K.

CAMION Fordson Thames 1953, Diesel Perkins, 5 toneladas, 5.000 kilómetros de recorrido, seminuevo, vendemos con facilidades. Serrano 87. (21) 9-10 K.

CHEVROLET 1936, Club Coupé, perfecto estado. Serrano 87. (21) 9-10 K.

CAMIONETA Chevrolet 1952, pickup, 500 kilos. Facilidades. Serrano 87. (21) 9-10 K.

CAMIONETA Standard 1952, Furgón. Serrano 87. (21) 9-10 K.

CAMIONETA Simca 1954, pick-up y toldo de fábrica. Facilidades. Serrano 87. (21) 9-10 K.

OLDSMOBILE 1953, Club Coupé, cambio corriente. Serrano 87. (21) 9-10 K.

CAMION Fordson, Thomas 1953, Diesel, 5.000 kilómetros. Facilidades. Serrano 87. (21) 9-10 K.

CAMION Bedford 1947, perfecto estado, mecánico. Facilidades. Serrano 87. (21) 9-10 K.

SIMCA 1954, nuevo, sin uso. Coupé, Bel-Air. Serrano 87. (21) 9-10 K.

HILLMAN 1949, 4 puertas, automóvil, flamante. Serrano 8s. (21) 9-10 K.

AUSTIN, 10, 1947, 4 puertas. Serrano 87. (21) 9-10 K.

22) AUTOS y CAM. PERMUTAN

PERMUTO camioneta Adler 30, motor ajustado, 4 forros nuevos, por auto Chevrolet o Ford 36 adelante, 60 a 80 mil, diferencia al contado. Tocornal 2598. (22) 4-10 I.

23) AUTOS y REPUESTOS

a) Neumáticos y vulcanización.

"CENTRAL Neumáticos", recauchaje de neumáticos en 48 horas. Sección Vulcanización, especialidad en neumáticos agrícolas de gran tonelaje. Maquinarias termoeléctricas. Compraventa de neumáticos. Mapocho 3028. Teléfono 93543. (23 a.) 21-10 P.

NEUMATICOS 550x16. Eyzaguirre 1066. (23-a) 4-10 C.

NEUMATICOS 600x16. Eyzaguirre 1066. (23-a) 4-10 C.

NEUMATICOS 650x16. Eyzaguirre 1066. (23-a) 4-10 C.

NEUMATICOS 700x16. Eyzaguirre 1066. (23-a) 4-10 C.

NEUMATICOS 900x20. Eyzaguirre 1066. (23-a) 4-10 C.

NEUMATICOS 1.000x20. Eyzaguirre 1066. (23-a) 4-10 C.

NEUMATICOS 1.100x22. Eyzaguirre 1066. (23-a) 4-10 C.

NEUMATICOS 1.100x20. Eyzaguirre 1066. (23-a) 4-10 C.

NEUMATICOS 1.100x24. Eyzaguirre 1066 (23-a) 4-10 C.

NEUMATICOS 800x15. Eyzaguirre 1066. (23-a) 4-10 C.

NEUMATICOS 820x15. Eyzaguirre 1066. (23-a) 4-10 C.

NEUMATICOS 700x17. Eyzaguirre 1066. (23-a) 4-10 C.

NEUMATICOS 750x20. Eyzaguirre 1066. (23-a) 4-10 C.

NEUMATICOS 825x20. Eyzaguirre 1066 (23-a) 4-10 C.

NEUMATICOS 750x16. Eyzaguirre 1066. (23-a) 4-10 C.

NEUMATICOS 900x16. Eyzaguirre 1066 (23-a) 4-10 C.

NEUMATICOS 590x15. Eyzaguirre 1066. (23-a) 4-10 C.

NEUMATICOS 600x15. Eyzaguirre 1066. (23-a) 4-10 C.

NEUMATICOS 640x15. Eyzaguirre 1066. (23-a) 4-10 C.

NEUMATICOS 650x15. Eyzaguirre 1066. (23-a) 4-10 C.

NEUMATICOS 670x15. Eyzaguirre 1066. (23-a) 4-10 C.

NEUMATICOS 700x15. Eyzaguirre 1066. (23-a) 4-10 C.

NEUMATICOS 710x15. Eyzaguirre 1066 (23-a) 4-10 C.

23) AUTOS y REPUESTOS

a) Neumáticos y vulcanización.

NEUMATICOS 750x15. Eyzaguirre 1066 (23-a) 4-10 C.

NEUMATICOS, compro en todas medidas. Eyzaguirre 1066. (23-a) 4-10 C.

NEUMATICOS 500x16. Eyzaguirre 1066 (23-a) 4-10 C.

NEUMATICOS 1200x20, importados. Eyzaguirre 1066. (23-a) 3-10 C.

C) Varios y conexos

MOTORES eléctricos, compra, venta, bobinado y reparaciones. Duero industrias eléctricas. P. García. Irarrázaval 327 (23-c) H|O C.

PARRILLAS de todas medidas para automóviles y camiones, ofrece: 10 de Julio 831 (23-c) H|O C.

CARROCERIA de camión y cabina, compro. Fono 52725. (23 c.) 30-9 Z.

ESCUELA Pizarro, enseñanza en 15 días, mecánica, cursos garantizados, carnet psicotécnico. Huérfanos 1112, oficina 12. (23-c) 3-10 P.

24) AVES y PAJAROS

HUEVOS incubar, Minorr, Rhode Island, Plymouth y de patos vendo Independencia 3638. (24) 1.o-10 P.

AVES — HUEVOS. Mercado Vega Chica. Hidalgo, puesto 81. Aves por kilo recién muertas, despresadas. Precios para comerciantes. 13 10 C.

INVARME. — Ofrece. Baterías de crianza, desde cuarenta pollitos hasta 1.500. Baterías de recría des de cuarenta pollitos hasta 800. La Fábrica INVARME ofrece 15 modelos diferentes de Baterías, calefaccionadas eléctricamente o a parafina. Concedemos amplios créditos: Vea nuestros modelos y consulte condiciones de pagos, en nuestro local de San Pablo 2365. (24) H|O C.

ABEJAS, colmenas, cera estampada, extractores, toda clase artículos apicultura. Los Serenos 475. Oficina 105. 86974. (24) 5-10 P.

CRIADORAS para pollitos, baterías de crianza, mezcladoras de alimentos, incubadoras en todas capacidades a base de pedidos. Materias primas: carne de hígados, sangre molida, pescado y hueso granulado, Sulfaquinoxalina, antibióticos, minerales y excelentes alimentos para aves, ofrece Luis Ferrada Ltda. Puente 681, oficina 5. (24) 10-10 C.

26) BELLEZA y PEINADOS

350, PERMANENTE fría, corte italiano, última moda. Estado 360, Of. 74. 7.o piso. (26) H|O C.

PERMANENTES al frío y corte moderno. Salón Georgina. Tratar Lord Cochrane 617, precios módicos. (26) 5-10 Z.

SRTA. MANICURA, recibida en Argentina, se ofrece, de preferencia en las tardes. Lord Cochrane 1473. (26) 7-10 Z.

LINDAS permanentes al frío, garantizadas. Voy a domicilio. Llamar fono 52398. Lord Cochrane 1699. (26) 6-10 Z.

27) BICICLETAS, MOTOCICLETAS y TRICICLOS

COMPRO bicicleta en buen estado contado. S. Martín 75. (27) 1.o-10 P.

JUILLET, bicicletas, repuestos, reparaciones. Fábrica triciclos reparto. San Pablo 1286. Fono 61411. (27) H|O. C.

UNIVERSAL, bicicletas, repuestos, reparaciones, marcos especiales, pinturas, calcomanías. San Pablo 1539. (27) H|O. C

CROMADOS en general, bicicletas, reparaciones. Héctor Alarcón, Martínez de Rozas esquina Bulnes. (27) H|O. C

SE VENDE una bicicleta alemana en perfecto estado. Lord Cochrane 1301. (27) 5-10 Z.

BICICLETA flamante estado importada inglesa, vende su dueño. Barnechea 260. Barrio Independencia. (27) 1.o-10 P.

29) CAZA y PESCA

COMPRAVENTA artículos pesca y caza, composturas cañas y carretes. Ricci. Fono 61204. (29) 4-10 I.

30) CITACIONES VARIAS

6.a CIA. DE BOMBEROS, "Salvadores y Guardia de Propiedad". Por orden del señor capitán, cito a la Compañía a ejercicio para el jueves 30 del pte., a las 22 horas. Punto de reunión: Plaza Ercilla. Uniforme de trabajo.— El ayudante. (30) 30-9 K.

1.a CIA. DE BOMBEROS DE QTA. Normal. "Bomba Manuel Rodríguez".— Cito a la Compañía a ejercicio para el jueves 30 del presente, a las 21.30 horas. Punto de reunión: el cuartel. Uniforme de trabajo.— El ayudante. (30) 30-9 K.

DE ORDEN del Capitán, cito a la Compañía a ejercicio para el jueves 30, a las 22 horas. Uniforme de trabajo, punto de reunión en el Cuartel.. EL AYUDANTE.

CITO a la Compañía a ejercicio Uniforme de trabajo. Punto de reunión para el jueves 30, a las 22.15 horas. reunión el Cuartel. El Ayudante. (30) 30-9 K.

CITO a la Compañía a ejercicio 14.30 horas. Uniforme de trabajo para el sábado 2 de octubre, a las con pantalón blanco. Punto de reunión el Cuartel. EL AYUDANTE.

PRIMERA Compañía de Bomberos "Deber y Constancia". Bomba Mapocho.— Cito a la Compañía a ejercicio para el sábado 2 de octubre, a las 14.30 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión el Cuartel. El Ayudante. (30) 2-10 K.

PRIMERA Compañía de Bomberos "Deber y Constancia". Bomba Mapocho.— Cito a la Compañía a ejercicio para mañana, a las 22.15 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión el Cuartel. EL AYUDANTE. (30) 2-10 K.

BOMBA España 10.a Cía. Patria y Trabajo.— De orden del Capitán cito a la Compañía a Ejercicio para mañana 30, a las 22 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión en el Cuartel. El Ayudante. (30) 30-9 K.

PRIMERA Compañía de Bomberos de Conchalí.— "Cumplidores del Deber".— De orden del señor director, cito a la Compañía a reunión para mañana, a las 22 horas. Tabla: 1.o Aniversario de la Compañía; 2.o Admisión de voluntarios; 3.o Asuntos varios.— El secretario.

11.a COMPAGNIA Pompieri "Pompa Italia".— D'Ordine del Sig. Direttore Convocasi la Compagnia a Riunione Straordinaria per Venerdi 1.o di Ottobre alle ore 21,45. Ordine del Giorno: Ammissione de Volontario, Riforma del Regolamento di Compagnia.— Il Segretario.

OCTAVA Compañía de Bomberos "La Unión es Fuerza".— Cito a la Compañía a ejercicio para hoy, a las 21.45 horas. Punto de reunión: el cuartel. Uniforme de trabajo.— El ayudante. (30) 30-9 K.

Apuntes EN MI LIBRETA DE CRONISTA por MR. HUIFA

DE LUCCA, no es elegante, no tiene perfiles técnicos, y es capaz de buscar lucimiento en sus jugadas. Es rudo, empeñoso, trabajador. Y cuando marca un gol, el tanto tiene su sello. Un gol rudo, trabajado, ganado a fuerza de sudor y sangre. Como fueron los dos últimos que anotó el domingo pasado en Santa Laura. Le salieron al paso, tres o cuatro, lo foulearon, le pusieron toda clase de dificultades. Pero, él, siguió adelante allí donde cualquier otro habría preferido tirarse al suelo para que cobraran falta. Todo se lo llevó por delante, y salió con la suya.

¿Por qué, entonces, sus compañeros le dicen "Kubala"?

COMENZO ANOCHE, el Campeonato Militar de Boxeo, en el Estadio Chile. Los "pelados" de todo Chile, desde Punta Arenas hasta Arica, derrochan coraje en defensa de los colores de sus unidades y sacan chispas en cada cambio de golpes. En cuatro reuniones quedarán clasificados los campeones de las diez categorías, y ellos serán los que, el mes que viene, actúen por la Asociación Militar en el Nacional de Boxeo.

LOS CICLISTAS de Santiago comenzaron ya a seleccionarse para formar el team metropolitano que competirá, a fines de octubre, en el Nacional de Talca. Muchos jóvenes destacaron en la primera caminera de selección y Andrés Moraga, volvió a ser la mejor figura en pista. El domingo habrá algo bueno en San Eugenio, ya que empiezan a seleccionarse los perseguidores. Y tendremos, además, como siempre en el primer domingo de octubre, la Doble Rancagua.

TODAVIA no entiendo cómo un elenco formado por jugadores que conocen el oficio, que tienen sobrados recursos, puede ser sorprendido y arrollado por un adversario que sólo ofrece vitalidad, juventud y coraje. Como sucedió el domingo en Santa Laura. Frente al empuje de los cabros de la U, eran muchas las "Caperucitas rojas" perdidas en el bosque santalaurino.

A NADIE puede sorprender que Santiago Morning ofrezca a Colo Colo porfiada resistencia. Los bohemios, siempre le dieron soberbias batallas a los colocolinos, y éstos, según parece, han decidido tomar este clásico con mucho cuidado. El Colo Colo, que perdió por dos a cero frente a Ferro, está muy distante a ese Colo Colo que venció al Chaguito por el mínimo score después de un match que todos los que lo vieron, destacan como el mejor de la segunda rueda.

ENTIENDO que ustedes se habrán dado cuenta de que Wanderers no ha podido ganar ni un solo partido de la segunda rueda. Apenas un par de empates, como triste consuelo. Y después de entrar a la rueda de puntero, ahora comparte el segundo lugar con los católicos.

Pero lo que más debe haberles dolido a los wanderinos, tiene que haber sido la derrota última: Everton los ganó en su propio reducto playanchino, pese a todo lo que cuidaron a Meléndez.

YO RECUERDO como estábamos todos entusiasmados con ese elenco que, el cincuenta y uno, presentó el húngaro Pakozdy, con los colores de Audax Italiano. Totalmente formado por muchachos provincianos o venidos de las divisiones inferiores del club, totalmente chileno, y con un fútbol hermoso, depurado y práctico. Recuerdo que todos pensábamos que, cuando los cabros jugaran varios años juntos, formarían un elenco imbatible, un verdadero "wonderteam".

"En 2 ó 3 años más, Audax será algo maravilloso", aseguraban los entusiastas. "Es cuestión de que los cabros maduren un poco más, dominen mejor sus nervios y se sigan conociendo".

Pero los directivos verdes largaron al húngaro, y las cosas fueron, poco a poco, cambiando para mal. No digo yo que la salida de Pakozdy haya sido fundamental en esta baja, en esta desilusión grande que nos brindó Audax. Sólo señalo la coincidencia, y ustedes pensarán lo que mejor les parezca. El hecho es que de aquel Audax que tanto admiramos y que aplaudimos como una cosa nueva y magnífica en nuestro fútbol, sólo quedan las camisetas.

COMPRENDO el desaliento, la amargura y la desmoralización de los muchachos de Iberia. Y de sus dirigentes. La sombra del descenso pesa sobre ellos, les amarra los pies y los cohibe. Sobre todo, sabiendo que, si son ellos los colistas, la ley se cumplirá inexorablemente.

Lo que quizá sí no sucedería si el colista fuera uno de los linajudos del grupo.

CUANDO COMENZO el partido de Unión Española con la U, el trío central de ataque rojo realizó varios avances hermosos, bien llevados, galanos y prácticos a la vez. "Por fin voy a ver jugar bien a una delantera", pensé para mi capote. "Por fin una delantera que hace las cosas con habilidad, pasando al hueco y jugando inteligentemente sin la pelota".

Pero esos primeros minutos fueron un engaño, una falsa promesa que, como las de los políticos, no llegó a cristalizarse.

FUNDAMENTALMENTE, Carlos Rojas fue siempre uno de los mediozagueros de ataque de más calidad del fútbol chileno. Con la pelota en los pies, Rojas es un sexto delantero, un hombre capaz de crear situaciones de peligro en el área rival.

Pues bien, ¿pueden decirme, ustedes, por qué motivo los sabios que dirigen Palestino lo hacen jugar metido en el área, junto a sus compañeros de zaga y limitando su faena a un simple papel defensivo?

UNA SOLA COSA le pediría yo a Lucho Tirado: que sacara a Hormazábal de la media zaga, y lo volviera a poner de delantero. Que se busque otro ñato para la línea media, porque Cuacuá está haciendo una falta tremenda en la ofensiva.

¿POR QUE no jugó Jaime Ramírez en la selección chilena con el criterio, la sobriedad y la calidad con que jugó el domingo por Colo Colo?

EL SABADO habrá un gran almuerzo en homenaje a los campeones de Chile de boxeo profesional, y en él se dará cita toda la familia pugilística. Boxeadores, managers, dirigentes, promotores, periodistas, segundos.

Será obligatorio llegar a la reunión perfumado con embrocación.

Campeones de Colina



Deportivo Colina, que se clasificó campeón de fútbol de Fiestas Patrias al ganar a los cuadros del San Luis, San José y Los Hornos. Figuran en el grabado, de pie, de izquierda a derecha, Pablo Araneda, presidente; Enrique Riquelme, Héctor Herrera, Lorenzo González, Martín Lizama, Alberto Tapia, Alejandro Hernández, Fernando Herrera; Juan Vargas y Alberto Alvarez, director, Agachados: Raúl Hernández, Manuel Dinamarca, Aliro Vega, Rubén Peralta, Guillermo Palacios, José Arrieta, Fernando Arrieta y Evaristo Pereira

BOXEO DE SANTIAGO PROSIGUE MAÑANA CON DOCE ENCUENTROS

Mañana se efectuará la quinta fecha del Campeonato de Boxeo de la Asociación Santiago, con un programa de doce peleas. Los aficionados que figuran en el programa deberán concurrir al pesaje y exámen médico, hoy a las 19 horas, a la secretaría de la dirigente local, Alameda 237.

El programa de peleas para mañana es éste:

GALLO: Humberto Vargas (Comercio) con Mario Montenegro (Vega Mapocho); Sergio Donoso (Famae) con Eliseo Vargas (Sub Estaciones; Hernán Díaz (Cía. Electricidad) con Carlos Guajardo (CIC.).

PLUMA. — Víctor Salinas (Famae) con Luis Sierra (Club Hípico); José Pavéz (México) con José Caro (Yarur); Roberto Urrutia (México) con Segundo Belmar (Cía. Gas).

LIVIANO.— Víctor Molina (Famae) con José Calixto (Yarur); Raúl Lara (Propa) con Fernando Bermúdez (Cía. Gas); Juan Huerta (Vega Mapocho) con Romualdo Gatica (C. Uzabeaga).

MEDIOMEDIANO LIGERO.— Mario Sánchez (Tranviario) con Fernando Villalón (Comercio) Miguel Pehuén (Comercio) con Pedro Villaseca (Famae); Ernesto Rojas (Famae) con Nebladin Muñoz (Sub Estaciones).

Los resultados de la cuarta etapa, cumplida antenoche, son los siguientes:

Categoría Pluma.— Ramón Zanni (Ñuñoa) ganó por puntos a Marcos Tobar (México). **Categoría Mediomediano Ligero.**— Jorge Tobar (Yarur) ganó por puntos a Rubén Farías (Tranviario); Octavio Pérez (Comercio) venció por puntos a Humberto Alviz (Cía. Electricidad).

Categoría Mediano Ligero.— Angel Jadué (Comercio) ganó por puntos a Ramón Solar (Ñuñoa; Julio Rodríguez (Tranviario) ganó por retiro al 2.o round, a Sergio Peralta (Comercio). **Categoría Mediano.**— Arturo Acevedo (Yarur) superó por puntos a Juan Riveros (Comercio). **Categoría Mediomediano.**— Mario Valdés (Sub Estaciones) ganó por puntos a Santiago Raggio (Unión Mutualista); Sergio Veloso (Carlos Uzabeaga) venció por K. O. al 2.o round, a Roberto Ferretti (Asociación). **Categoría Mediopesado.**— Orlando García (Famae) ganó por abandono al 3.er round, a Manuel Améstica (Vega Mapocho).

Fútbol Popular

Muy variado es el programa fijado para el sábado en las canchas del Estadio Alonso e Hijos, donde actuarán clubes que representan a industrias y casas comerciales. Sobresalen los partidos que sostendrán Hospital Militar con Deportivo Mac Kay y Domingo Duhalde con Matadero-Blanqueado. El programa completo consta de los siguientes encuentros:

CANCHA N.o 1.— 15 y 16 horas, competencia del Club Deportivo Nestlé.

CANCHA N.o 2.— 15, 16 y 17 horas, ocupada por el Deportivo Radar Matadero.

CANCHA N.o 3.— 15, 16 y 17 horas, Deportivo Mac Kay con Hospital Militar, terceros, segundos y primeros equipos, en disputa de tres valiosos premios.

CANCHA N.o 4.— 15, 16 y 17 horas, Matadero-Blanqueado con Domingo Duhalde, terceros, segundos y primeros equipos.

CANCHA N.o 5.— 15, 16 y 17 horas, ocupada por el Deportivo Ministerio de Obras Públicas, con tres equipos adultos.

CANCHA N.o 6.— 15 y 16 horas, competencia de la Industria Metalúrgica.

CANCHA N.o 7.— 15, 16 y 17 horas, Armando Duhart con Deportivo Talleres, terceros, segundos y primeros equipos.

CANCHA CUARTA COMUNA N.o 3.— (Bernardo O'Higgins 4780).— 15, 16 y 17 horas, competencia interna de la Industria Laboratorio Chile S. A.

IMPORTANTE CITACION.— La Administración del Estadio Alonso e Hijos cita a todos los delegados de los clubes que intervinieron en el Campeonato Sabatino de Fútbol que recientemente se llevó a cabo en dicho Estadio a una reunión a efectuarse el martes 5 de octubre a las 20.30 horas en Bascuñán N.o 45

En esta reunión se fijará la fecha de entrega de premios del Torneo Sabatino y se tratarán otros asuntos relacionados con la organización del Torneo Sabatino denominado "Prensa de Santiago".

PARA EL DOMINGO.— El programa a efectuarse el domingo en las canchas del Estadio Alonso e Hijos, donde se han fijado partidos de la competencia Copa República de Chile, y el torneo oficial de la Asociación Quinta Normal, es el siguiente:

CANCHA N.o 1.— 13.45, 14.45 y 15.45 horas, competencia de la Asociación Quinta Normal.

CANCHA N.o 2.— (Campeonato Copa República de Chile).— 14.30 horas, Población Zelada con Unión Alpatacal, segundos equipos; 15.30 horas, Blanco Garcés con San Luis, de La Palma, primeros equipos; 16.30 horas, Unión Alpatacal con Población Zelada, primeros equipos; turno, Correa Montt, de Lo Espejo.

CANCHA N.o 3.— 13.45, 14.45 y 15.45 horas, competencia de la Asociación Quinta Normal.

CANCHA N.o 4.— 13.45, 14.45 y 15.45 horas, competencia de la Asociación Quinta Normal.

CANCHA N.o 5.— (Campeonato Copa República de Chile).— 14.30 horas, San Luis, de La Palma, con Blanco Garcés, segundos equipos; 15.30 y 16.30 horas, Correa Montt, de Lo Espejo, con Benedicto XV, segundos y primeros equipos; turno, Población Zelada.

CANCHA N.o 6.— (Campeonato Copa República de Chile).— 14.30 horas, Porvenir Las Heras con E. Cañas Flores, segundos equipos; 15.30 horas, Eliseo Rojas con Estrella de Quinta, primeros equipos; 16.30 horas, Enrique Cañas Flores con Porvenir Las Heras, primeros equipos; turno, Blanco Garcés.

CANCHA N.o 7.— (Campeonato Copa República de Chile).— 14.30 horas, Estrella de Quinta con Eliseo Rojas, segundos equipos; 15.30 y 16.30 horas, Colonia El Peral con Unión Brasil, segundos y primeros equipos; turno, Porvenir Las Heras.

CANCHA CUARTA COMUNA N.o 2.— (Bernardo O'Higgins 4780).— 14.30, 15.30 y 16.30 horas, ocupada por el Club Solari, que actuará con tres equipos adultos.

CANCHA CUARTA COMUNA N.o 3.— (Bernardo O'Higgins 4780).— Campeonato Fiestas Patrias de la Asociación Cuarta Comuna; 14.30, 15.30 y 16.30 horas, Población Delicias con 29 de Enero, tres equipos adultos; árbitro primera serie, señor Gerardo Alvear; turno, Población Igualdad.

CANCHA LATORRE.— (Bernardo O'Higgins 4900).— Campeonato Fiestas Patrias de la Asociación Cuarta Comuna; 14.30, 15.30 y 16.30 horas, Javiera Carrera con J. Innovación; tres equipos adultos; árbitro de primera serie, señor Efraín Arros; turno, Latorre.

ESTA SIN TERMINAR ESTADIO IQUIQUEÑO

Cuantos deportistas nortinos han venido a esta capital, han expresado su desaliento por el desinterés absoluto que demuestra el arquitecto provincial de Tarapacá para proseguir con la construcción del Estadio Cerrado que se levanta en el mismo sitio que ocupó el Mercado Municipal, y que servirá para boxeo, básquetbol, pimpón, y otros deportes de gabinete. De acuerdo con los planos confeccionados previamente para su construcción, el ring será sumergible, de manera que al bajarse el cuadrilátero, quedará la cancha amplia para practicar otros deportes; lamentablemente los dirigentes de los distintos deportes, que tendrán ahora, la oportunidad de contar con un local adecuado, nada pueden hacer materialmente, si tropiezan con la desidia del arquitecto señor Bravo, que, indiferentemente, tiene sólo a un obrero en las obras, retrasando los trabajos con los consiguientes perjuicios para el deporte iquiqueño que, aparte de otros factores ya conocidos, no puede desarrollar sus actividades ni menos mejorarlas.

Lo peor del caso y un hecho que confirma fehacientemente el poco interés del funcionario fiscal, es que los fondos de cuatro millones de pesos destinados para tal objeto, se hallan en Tesorería. Y así lo han manifestado dirigentes de Santiago que han visitado Iquique, e incluso también, el delegado de la Asociación de Boxeo de Tarapacá ante la dirigente máxima, señor Roberto Oróstegui, que, como iquiqueño residente en Santiago, visitó esa ciudad, con motivo de las fiestas del 21 de Mayo.

¿Meléndez a Perú?

LIMA, 29. — (AL). — El crack chileno de fútbol René Orlando Meléndez, de los registros de Everton de Viña del Mar, ha manifestado su interés por jugar en algún club de Lima, según informa el vespertino "Ultima Hora".

No se expresa si alguna de las instituciones locales ha inicido gestiones para obtener el concurso del destacado jugador, quien ha integrado en repetidas oportunidades el equipo nacional chileno.

Un doble campeón



Posee el extraordinario atleta australiano John Landy, joven estudiante de agricultura de la Universidad de Melbourne, en la milla y en los 1.500 metros planos. En la milla puso 3'58", o sea, más de 1" del record anterior, del Dr. Roger Bannister, de Inglaterra. En los 1.500 su registro es de 3'41"8, dejando atrás 1"2 la marca del sueco Gunder Haegg.

FUTBOL URUGUAYO

MONTEVIDEO, 29 (AL).— Los equipos de Peñarol y Liverpool iniciarán el sábado la disputa de la quinta fecha del campeonato uruguayo de fútbol de la presente temporada.

La fecha se completará el domingo con los siguientes encuentros: River Plate versus Nacional; Rampla Juniors versus Miramar; Defensor versus Cerro, y Danubio versus Wanderers.

AL PRESIDENTE DE COLO COLO

Para el presidente de Colo Colo, don Antonio Labán, hemos recibido la siguiente carta:

"La Calera, 10 de septiembre de 1954.— Señor presidente del Club Colo Colo.— Muy estimado señor:

Me dirijo a Ud., con el objeto de pedirle su cooperación para un club que deseamos formar, y que si lo logramos, llamaremos Filial de Colo Colo.

Señor, nos dirigimos a Ud., porque creemos que Ud. es la persona más apropiada para ayudarnos, pues nosotros deseamos de todo corazón formar este club. Porque ha de saber Ud. que nosotros somos muy aficionados al deporte y, sobre todo, a su club.

Pero, además, carecemos de recursos, porque somos de poca edad y no podemos trabajar para comprar los útiles para este nuevo club.

Le agradeceremos su ayuda, porque somos colocolinos de corazón. El que encabeza este pequeño club soy yo, Juan Estay C., y tengo 12 años.

Señor presidente, si no es mucha la molestia, esperamos su respuesta pronto.

Su agradecido servidor, saluda muy atte. a Ud. y a su club, y les desea muy buena suerte.

(Fdo.): Juan Estay C."

UNION ESPAÑOLA

Los equipos de básquetbol actuarán hoy jueves a las 20.30 horas contra Universidad Técnica en el gimnasio de Dardignac 080. También habrá reunión de jugadores del primer y segundo equipos, a fin de tratar sobre la participación en el torneo por la Copa Presidente de la República y actuaciones en provincias.

—La Federación de Pimpón designó a Iris Verdugo y Arturo Donoso, jugadores de la Unión, para que integren la delegación que irá al sudamericano de Lima.

—La Sección Ajedrez se prepara para intervenir en el torneo interno para las tres categorías.

30) CITACIONES VARIAS

CUERPO de Bomberos de Las Condes.— Primera Compañía.— "Abnegación y Sacrificio".— Cito a la Compañía a sesión para mañana viernes, a las 22 horas. Tabla: asuntos varios. Punto de reunión, el cuartel.— El secretario. (30) 1-10 K.

31) CLINICAS

CLINICA Santa Carmencita ofrece una atención gratuita de parto que sortea mensualmente. Magnífica atención profesional. Carmen 115, fono 35795. (31) 18-11 O.

LA CLINICA Sta. Carmencita sorteará por cada 50 enfermas de parto, una es atendida gratuitamente. Carmen 115. Fono 35795. (31) 18-11 O.

32) COLCHONES, ROPA CAMA

COLCHONES, cambio telas, catres, somieres, precios especiales colegios. San Pablo 1682. (32) H|O C.

VENDEMOS colchones, somieres, cotíes. 10 de Julio 590. (32) H|O C.

SOMIERES: Colchonería Francesa, refacciona colchones domicilio. San Diego 9. Fono 86259. (32) 13-12 C.

HAGO colchones a domicilio, arreglo toda clase de catres y colchones. San Ingnacio esquina Avenida Matta. (32) 2-10 Z.

33) COLEGIOS, INSTRUCCION

CURSOS COMERCIALES Pitman, solamente a señoritas. Taquigrafía Pitman, Dactilografía, Contabilidad, Redacción. Instituto Femenino. San Antonio 79. (33) 1 10 C.

TECNICO Renovado: próximos cursos primavera, matrícula. dactilografía, taquigrafía, contabilidad, comercio individuales, telegrafía, modas, sastrería, peluquería caballeros; peinados, permanentes; prospectos. Arturo Prat 74. (33) 7,10 P.

MODAS SISTEMA CAMPS,. LENCERIA, moda infantil, camisas de hombre, sombreros, flores, juguetes. Instituto Femenino. San Antonio 79. (33) 1 10 C.

DOY clases todos los ramos de primer ciclo. Precios bajos. Lord Cochrane 55. (33) 4-10 Z.

A PUENTE 654-D., primer piso, se trasladó el Instituto Comercial "Alfredo Torrealba". Solicite prospecto. Matrícula diariamente. (33) 8-11 P.

"ARMANDINI", Ahumada 131, aprenda peluquería. ¡Folletos gratis! (33) 27-3-55 C.

"ARMANDINI", enseñamos rápidamente alumnas provincias. (33) 27-3-55 C.

"ARMANDINI". Academias especializadas peluquería completa. Ahumada 131. (33) 27-3-55 C.

MATRICULANDOSE en septiembre puede fácilmente terminar en diciembre. Instituto Comercial "Alfredo Torrealba", Puente 654-D. Sistema propio, enseñanza individual. Cursos: Contabilidad, Taquigrafía, Dactilografía, Auxiliares de Contabilidad y Comercio, Aritmética Comercial, Ortografía, Redacción Mercantil, Caligrafía. (33) 30-9 P.

ALUMNO universitario da clases particulares de inglés a alumnos atrasados en el ramo. Fono 95617. (33) 30-9 P.

MODAS, corte y confección. Cursos rápidos. Sistemas modernos. Profesora especialista. Alumnas confeccionan trajes primer mes. Lencería. Clases diurnas y nocturnas. Diplomas válidos. Academia Nacional de Corte y Confección. Rosas 1353. (33) H|O C.

SEÑORA, señorita: Se abrió matrícula de nueva y moderna Academia de Modas Sistema propio, fácil, rápido, especial para dueñas de casas; enseñanza individual: matrícula gratuita. Además habrá un sorteo mensual de una mes de clases, Ud. puede salir favorecida. Dirección: Compañía 2286 (Depto. D. (33) H|O C

ESCUELA Profesional de Laboratoristas Dentales. Profesorado titulado matrícula abierta. Huérfanos 623. (33) 6-10 C.

SOMBREROS, cursos rápidos, enseñanza práctica, chapeaux de fantasía, pieles, paja, pluma, etc. Studio Paulina Diard. Huérfanos 623. (33) 6-10 C.

CENTRO de enseñanza de modas 'Studio de Paulina Diard". mantiene cursos rápidos de modas, alta moda, modelaje, moda infantil, lencería, profesora diplomada en París, imparte cursos prácticos anatómicos sin matemáticas, que llevan a la alumna a la rápida confección de elegantes modelos en su confortable atelier de Huérfanos 623. (33) 6-10 C.

ACADEMIA Jomar, Bandera 670, mecánica dental, modas, lencería, diplomas legalizados. No cobramos matrícula. (33) 23-10 C.

CURSOS rápidos dactilografía, 15 días, 1 mes. Secretarias, taquigrafas, comprenden taquigrafía, redacción, castellano, práctica oficina, dactilografía. Puente 576, 4.o piso. (33) 5-10 P.

"INSTITUTO Moderno", Alameda 2263. Empiezan excelentes cursos: preparación oficinistas, cortador, modas, peluquería. (33) 5-10 P.

INSTITUTO "Alonso Figueroa", Catedral 1257. Nuevos cursos: taquigrafía, contabilidad. Anexo: modas, peluquería. (33) 5-10 P.

CONTINUA abierta matrícula, Academia Pintura Palacio. Alhambra, Compañía 1340. Profesores Reszka y José Caracci. (33) 4-10 K

MATRICULA abierta, cursos modas, corte, confección, camisería, lencería, moda infantil. Enseñanza perfecta, sistema moderno, facilísimo aprender. Prospectos. Academia Fénix, Santo Domingo 1030. (33) 14-10 P.

TAQUIGRAFIA, escritura máquina, contabilidad, aritmética, redacción, ortografía; secretarias taquígrafas, dactilógrafas, cursos diurnos, nocturnos. Enseñanza garantida. Instituto Contabilidad, fundado 1922, Santo Domingo 1030. (33) 14-10 P.

34) COMESTIBLES, ABARROTES

MANTECA de cerdo, en latas de 17 kilos, de primera calidad, vendo desde una lata a razón de $ 130 kilo. Ventas Vicuña Mackenna 1341. Fono 52212. (34) 4-10 I.

HARINA flor, purísima, vendo una partida. Serrano 15-C. Rotisería Rocambole. (34) 4-10 I.

VERDULERIA y frutería, almacén La Riojana, frutos y verduras frescas todos los días. Lord Cochrane 598. (34) 3-10 Z.

PEDRO Pereira Ros ofrece mercaderías de abarrotes a domicilio. Lord Cochrane 1210. (34) 5-10 Z.

35) COMPRAVENTAS, VARIAS

COMPRO catres fierro y bronce, lana. San Pablo 1682. (35) H|O. C.

COMPRO tambores vacíos para 200 litros. Pago los mejores precios. Voy a domicilio. San Ignacio 1485. (35) 30-9 Z.

VENDO eje de acero, transmisión, rodamientos 45 mm., distancia media 1.40 mt., vendo de ocasión. San Ignacio 1586. (35) 30-9 Z

COMPRO de ocasión toldo para frutería de 1.80 mt. largo. Castro 247. (35) 1-10 Z.

VENDO cochecuna de guagua, cortina; muy buena. Además, traje de montar completo. Vergara 226 (Bards). (35) 3-10 Z.

DE OCASION vendo botas de militar y de señora nuevas. Tratar Lord Cochrane 608. (35) 3-10 Z.

VENDO calentador a gas de ocasión. Lord Cochrane 2214. (35) 5-10 Z.

SE COMPRAN botellas vacías de todas clases, buen precio. Lord Cochrane 1896. (35) 6-10 Z.

SE VENDE una cortina de sombra casi nueva. Lord Cochrane 1474. (35) 5-10 Z.

36) CONSEJOS UTILES

CECILIA: mentalista, revelará sus futuros éxitos. Toda hora. Sábado también. Interpretación de sueños. Naipe inglés $ 100. López 858 (Independencia). (36) 1-10 P.

CENTRO Thebes.— Para éxito empresas, dificultades, pida folleto gratis. Casilla 2523. (36) 10-10 P.

37) CONSTRUCCION

CIERRES de sitios, instalaciones de alcantarillado, fosas cépticas, presupuestos. Tratar sin ningún compromiso en Ahumada 254. Of. 611. (37) 2-10 C.

PUERTAS Y VENTANAS, SURTIDO completo en standard, hacemos persianas de medida, fábrica Récord. San Diego 743. (37) 1 10 C.

PIZARREÑO liso y acanalado, surtido completo de piezas. Consulte precios son los más bajos. Arturo Prat 1754. (37) H|O. C.

CIERRO de sitios, trabajo rápido y garantizado, sistema prefabricado, económico, facilidades. Santa Elvira 155. Fono 50706. 9 a 12 y 3 1|2 a 6. (37) 26-10 P.

SEÑOR propietario, valorice su sitio. Ciérrelo con muros de pandereta. Consulte las facilidades sin compromiso. Ahumada 254, oficina 611. (37) H|O C.

PLANCHAS de yeso secas, las mejores; entrega inmediata. Arturo Prat 1754. Teléfono 54164. (37) 20-7-55 C.

FIERRO viejo metales compro. Independencia 1167. (37) 28-10 P.

TECHO económico 048x100, $ 56, 048x150, $ 84. Arturo Prat 1754. (37) H|O. C

S. SACK S. A. C. barraca fierro. San Pablo 1179. Morandé 817. (37) 30,9 C.

BARRACA de fierro, S. Sack S. A. C. (37) 30,9 C.

PALAS diversos tipos. S. Sack S. A. C. (37) 30,9 C.

FIERRO nacional: redondo, cuadrado, plano S. Sack S. A. C. (37) 30,9 C.

FIERRO redondo para construcciones, S. Sack S. A. C. (37) 30,9 C.

LADRILLOS murallas, fiscales. Entrega inmediata. Cumsille, Díaz. Estado 360. 7.o piso. Oficina 4-B. Teléfono 31687. (37) H|O. C.

DEMOLICION: puertas, ventanas, zinc, tablas piso, cielo, robles diversas medidas, pino oregón, escalas, tejas, baldosas, sanitarios y toda clase de materiales, compro edificios para demoler. Sábado abierto todo el día. Cóndor esquina Serrano. (37) 6-10 C

FIERRO para techo acanalado nuevo 250x78, azincadas líquido. Esperanza 818. (37) 5-0 P.

FIERRO galvanizado nuevo acanalado y zinc inglés usado. Vendo precios de ocasión. Esperanza 818. (37) 5-0 P.

CAÑERIAS galvanizadas nuevas 1|2", 3|4", vendo. Esperanza 818. (37) 5-0 P.

38) COSAS PERDIDAS

RUEGO a la persona que haya encontrado un portadocumento con libro nombre Juan de Dios Ramírez, se sirva devolverlo al Hotel Andino, General Mackenna 1167. Se gratificará bien. (38) 29-9 P.

AL CHOFER que el 5 septiembre condujo desde Hotel Ritz, a paradero buses de Avda. Bulnes a las 16 horas, señora con equipaje, debe devolver tubo conteniendo cuadros a Huérfanos 1294, oficina 62, fono 86010, caso contrario se dará cuenta a Investigaciones por estar individualizado. (38) 1.o-10 P.

39) CUEROS y CONEXOS

BUENA cantidad kilos suela falsa, especial hacer nuevo, vendo. En Quinta Bella, local 4, entrando por Recoleta 2675. (39) 5-10 I.

40) DEPORTES

BOLAS billar, pool, se rectifican. Santos Dumont 639. Fono 67231. (40) 2-10 P.

FABRICA Vadell, ofrece mesas juegos pimpón, entrega inmediata. Arturo Prat 571. Fono 80788. (40) 27-10 C.

CASA "Sederap" arregla pelotas de fútbol y básquetbol en el día. Precios bajos. Chacabuco 6, esquina de Alameda. (40) 30-12 C.

CALZADO para fútbol, pantalones, medias de lana, banderines. Fábrica "Sederap" venta por mayor y menor. Chacabuco 6, esquina Alameda. (40) 30-12 C.

SE VENDE un juego de ski de ocasión. Lord Cochrane 2276. (40) 5-10 Z.

41) DISTRIBUIDORES

SEÑOR industrial: Encárguenos la venta de artículos finos para el hogar. Local centralísimo. Ninove. Huérfanos 740. (41) H|O. C

42) DOCUMENTOS EXTRAVIADOS

HABIENDOSE extraviado el libreto de cheque de la serie B, cuenta corriente N.o 1757 del Banco del Estado de Chile, Sucursal "Bandera", quedan nulos los cheques comprendidos del N.o 1012681 al 1012700, por haber dado el aviso correspondiente. (42) 30-9 I.

HABIENDOSE extraviado cheque serie S A A N.o 592080 Banco Francés y Italiano, $ 13.000, queda nulo por haberse dado el aviso. (42) 30-9 P.

HABIENDOSE extraviado cheque N.o 1253316, serie A. A., del Banco del Estado por $ 6.300, queda nulo, por haberse dado el aviso correspondiente. (42) 1.o-10 P.

4052 — TARZAN ¡LUCHA! — Por Edgar Rice Burroughs



42) DOCUMENTOS EXTRAVIADOS

HABIENDOSE extraviado los cheques N.os 9469 valor 5.653,33 y 0118 valor $ 8.400, contra el Banco del Estado, girados a nombre de la Empresa Periodística La Nación por la Corporación de Fomento, quedan nulos por haberse dado el aviso correspondiente. (42) 1.o-10 K.

HABIENDOSE extraviado póliza de seguro 69391 extendida por Mutualidad de Carabineros a Roberto Fica, queda nula por presente aviso. (42) 2-10 P.

HABIENDOSE extraviado cheques serie D, N.os 3249326, 3249327, 3249328, 3249329, 3249330 y 3249331, del Banco Sud Americano, Central, quedan nulos por haberse dado el aviso correspondiente. (42) 2-10 P.

HABIENDOSEME extraviado los cheques N.o 0827545 y N.o DD, 1773778, por la suma de $ 16.957 y $ 5.000 girados con fecha 23 y 25 de septiembre de 1954, contra el Banco Italiano, de esta ciudad, quedan ellos nulos y sin valor por haber dado aviso. (42) 2-10 P.

EXTRAVIADA póliza N.o 71146, Mutualidad del Ejército y Aviación, de Albino Cárdenas Cárdenas queda nula. (42) 2-10 P.

HABIENDOSE extraviado cheque N.o 745, del Banco del Estado, Suc. Independencia, queda nulo, por haberse dado aviso. (42) 2-10 P

43) ELECTRICIDAD

NUESTRO taller repara radios y artefactos eléctricos. Casa Ninove, Huérfanos 740. (43) H|O C.

44) FILATELIA

COMPRO sellos chilenos, usados. Huérfanos 878. Depto. 901. (Edificio Teatro Astor). (44) 4-10 I.

DETALLO buena colección sellos América, Europa. Tratar Nataniel 117-A. Depto. 21, cualquiera hora. (44) 4-10 I.

FILATELIA Novelty, compra toda clase de estampillas, lotes, colecciones. Pago los mejores precios. Alameda 723. Local 92. (44) H|O. C.

COMPRO colecciones de sellos chilenos, en especial sin uso. Filatelia Novelty. Alameda 723. Local 92. (44) 27-10 C.

45) FOTOGRAFIA, OPTICA

MAQUINAS fotográficas, véndalas, cómprelas, en Ninove, Huérfanos 740. (45) H|O C

POSEA un elegante retrato: "Carreño", técnico de la fotografía moderna. Merced 675. Fono 397205. (45) 2-10 K.

CINE sonoro en su hogar. Presupuestos fono 52952. (45) 8-10 P

COMPRO, vendo, máquinas fotográficas, cualquier estado. Portal Fernández Concha 11. (45) 7-10 P

FOTO Betsy está atendiendo ahora en su moderno estudio de Arturo Prat 588. Busque los establecimientos comerciales que obsequian vales gratis de fotografías de este estudio. (45) H|O. C.

LLEVE alegría a sus niños con funciones de cine en su hogar, dibujos animados, Pato Donald, Mickey, Chaplin, etc. Araya. A. Prat 588. Fono 65976. (45) H|O. C.

SE OFRECE cine sonoro para matinées infantiles. Tratar: Lord Cochrane 174, fono 83407. (45) 5-10 Z.

46) FRUTOS DEL PAIS

COMPRO maíz por mayor. Tratar Coquimbo 1380, Santiago. (46) 4-10 I.

COMPRO carbón de espino y de quillay. Los Muermos 346. (46) 4-10 I.

LEÑA picada espino seco vendo $ 280. Flete pagado a domicilio por camionadas. Fono 88062. (46) 1.o-10. P.

BODEGA Asturiana ofrece leña y carbón de piedra coke. Lord Cochrane 1494, fono 53599. (46) 6-10 Z.

47) GARAGES

GARAGE Hillman, atención a cualquiera hora. Teatinos 901, teléfono 82576. (47) 2-9 I.

48) HERRAMIENTAS

VENDO banco carpintero con tornillo. Dávila 705. (48) 4-10 I.

VENDO equipo soldar oxígeno, completo, tubos propios, como nuevo. Irarrázaval 2302. (48) 4-10 I.

49) HOTELES, HOSTERIAS

RESTAURANTE "Beseda", ofrece sus comedores elegantes para banquetes, despedidas, fiestas. Cocina chilena y europea de primera, ambiente acogedor, atendido por su nueva dueña. Calle Estados Unidos 367 (frente Embajada). (49) H|O. C.

CAFE, restaurante Gui-Ma. El mejor almuerzo de Santiago, $ 80. Especialidad tortas, kuchen, pasteles. Fabricación propia, fono 63652. Huérfanos 1296, esquina Teatinos. (49) 5-10 K.

50) HUERTOS y JARDINES

LOS MEJORES abonos salitre y germinal, siempre los tiene Zagal. Santo Domingo 981. (50) 24-10 C.

MAIZ choclero, porotos cristal, arvejas azucarada, ofrece Semillería Belga, Casilla 1706, Santiago. Bandera 546. Despachos contra reembolso. (50) 30-9 P.

CHAMPAS, espárragos, $ 280 Cto.; frutillas rojas, 200 Cto.; alcachofa paisana, 200 Cto.; ranúnculos, anémonas, yedra, echeverrías, 15 c|u.; macrocarpa, craetegus, 20; rosas trepadoras, 50; lantana, jazmín España, amarillo, verónicas, madreselva, cotoneaster, helechos, retamos, laureles, cedrones, ilan, canelos, rosas bajas, 70; lilas, buganvilias, pitósporos, retamo blanco, arkinsonías, tamarindos, pimientos, cyclamen, 150; azaleas, rododendrones, daphnes, magnolios, fuscata, diamelos, crespones, pavlonias, desde 290; camelias, 450; magnolios invierno, 950; tuyas, gran variedad plantas interior; magnolios grandiflora, soulangeano, rosado, azul, stellata, sterilixia, gardenias, jazmín, cabo, camelias, azaleas, rododendrones; rojo, blanco lila, rosado, grandes para parques; gladiolos y tulipas industriales, 300 Cto.; especial plantaciones industriales; 50 variedades bulbos, semillas pasto, flores, hortaliza importada, liquido totalmente esta temporada, por venta criadero. Reembolsos, envíos provincias. Pida lista precios esta liquidación. Atiendo ejecución parques provincia. Río Jachal 1425 (Por Independencia, altura 1550). (50) H|O C.

51) IMPRENTA, GRABADOS

REVISTAS, libros, folletos, impresiones en colores, fotograbado. Talleres Gráficos LA NACION. Agustinas 1269, teléfono 82222. (51) H|O K.

SE IMPRIMEN toda clase de tarjetas de visita, cintas de 1.a Comunión y santos. Precios bajos. Lord Cochrane 1412. (51) 7-10 Z.

52) INDUSTRIA CASERA

OFRECEMOS nuestro centralísimo local para vender producción fina de la industria casera destinada al hogar. Casa Ninove. Huérfanos 740. (52) H|O C.

SE VENDE toda clase de guantes al detalle, para hombres, señoras y niños. Fábrica, casa particular. Lord Cochrane 951. (52) 10-10 Z.

SE VENDEN máquinas argentinas para tomar puntos a las medias. Enseñanza gratis. Lord Cochrane 1483. (52) 5-10 Z.

53) INDUSTRIAS VARIAS

CASA Saffie, Bandera 766, fono 65469, fábrica, jardineras, guardapolvos, over-olls, blusas, casacas, camisas, pantalones. Ventas por mayor y menor. (53) 5-10 K.

SE HACE toda clase de envases de cartón. Ventas por mayor y menor. Lord Cochrane 1329, fono 50459. (53) 13-10 Z.

54) INSTALACIONES

LONCHERAS, churrasqueras y artefactos especiales para fuentes de soda. Fábrica Oppici. Portugal 700. Fono 397471. (54) H|O C.

FUENTES de soda: todas las máquinas y artefactos especiales. Fábrica Oppici. Portugal 700. Fono 397471. (54) H|O C.

55) JUDICIALES, LEGALES

SOLICITA CONCESION DE MERCED de agua para regadío.— Señor Intendente de Malleco: Aníbal Godoy Castillo, agricultor, domiciliado en Trarihuanqui, comuna de Los Sauces, departamento de Angol, a US. digo: Para regar media hectárea de suelo del predio agrícola de que soy dueño, ubicado en Trarihuanqui, con superficie de dieciséis hectáreas, y que deslinda: al Norte, con Lottar Pfister; al Sur, con Tránsito Sepúlveda; al Oriente, con Santos Sepúlveda, y al Poniente, con Luisa Lagos, vengo en solicitar del Supremo Gobierno, me conceda una merced de agua de diez litros por segundo del estero sin nombre, que atraviesa mi propiedad ya deslindada, y que se denomina San Ignacio. La bocatoma quedará más o menos 330 metros, medidos desde el deslinde sur de mi hijuela, y atravesará el predio de por medio de don Tránsito Sepúlveda, en una extensión de 300 metros más o menos. Las aguas serán conducidas por canal abierto hasta mi hijuela, y después de ser ocupadas en el riego de media hectárea de suelo y usos domésticos, volverán al mismo estero dentro de mi propiedad, en su excedente. Solicito esta merced en carácter permanente y declaro que no existen otros canales o derechos de agua en el referido estero. El estero tiene un caudal de 50 litros por segundo, más o menos, en la época de verano, y aumenta en el invierno. Acompaño a esta solicitud, memoria explicativa, croquis de las obras, presupuesto aproximado, copia de inscripción de dominio y comprobante de ingreso de Tesorería, cuenta A-5-A, en pago de derecho de la merced de agua. Por tanto, ruego a US. tener por presentada esta solicitud de merced de agua y ordenar las publicaciones legales, y previos los trámites de rigor, elevarla a resolución del Supremo Gobierno. Saluda atentamente a US.—Aníbal Godoy Castillo.— República de Chile. — Gobierno Interior. — Intendencia de Malleco.— Angol, siete de septiembre de mil novecientos cincuenta y cuatro.— La solicitud que antecede fue presentada en Secretaría de esta Intendencia, hoy a las dieciséis treinta horas.— Carlos Aguirre Aguirre, Asesor Jurídico.— Intendencia de Malleco: Angol, siete de septiembre de mil novecientos cincuenta y cuatro.— Providencia número trescientos cincuenta y cinco.— Por presentada la solicitud de merced de agua del señor Aníbal Godoy Castillo, remítase una copia a la Junta de Vigilancia respectiva y publíquese por tres veces consecutivas dentro del plazo de sesenta días a contar desde esta fecha, en "El Esfuerzo" de Angol, y en "La Nación" de Santiago, de conformidad al artículo doscientos sesenta y uno del Código de Aguas.— Anótese.— F/35/L. 26.— Carlos Patterson Romero, Intendente de Malleco, — Carlos Aguirre Aguirre, Asesor Jurídico. (55) 30-9. C.

QUIEBRA JACOBO LOLAS.— Núm. 121161.—Cuaderno proposiciones Convenio.— Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, catorce septiembre 1954, tuvo lugar Junta Acreedores, asistiendo: por Agencias Graham, Jorge Marió, por $ 54.365.70; por Alberto Abayu y Cía. Ltda.; Jorge Chateau, por $ 21.025; Eduardo Zarhi Slegria, personalmente, por 65,756 pesos, y Félix Segovia Fauré, por 134 mil 667 pesos 15 centavos, representado por Francisco Echeverría, y representante Síndico, René Mestelan; Juan Nacrur, abogado fallido, y éste personalmente. Tuviéronse por ratificadas proposiciones convenio fojas uno estos autos, ordenando Tribunal certificar mayorías.— Certificado: Certifico que convenio celebrado 14 septiembre presente año, asistieron cuatro acreedores, ratificando obrado señor Marió, el representante Agencias Graham, fs. 42, que representaban créditos por $ 275.813.85, los cuales votaron a favor convenio. Conforme lista presentada por Sindicatura Quiebras, fs. 39, acreedores con derecho voto son los indicados y reúnen más de las tres cuartas partes del pasivo de acreedores con derecho voto, 21 septiembre 1954.— T. Hameau.— Proveído. Santiago, veintidós septiembre 1954.— Por acordado el convenio notifíquese conformidad Art. 153 Ley Quiebras.— Carlos Garcés.— T. Hameau. (55) 30-9. P.

PRIMER JUZGADO CIVIL ESTA ciudad concedió posesión efectiva herencias intestadas de José Mercedes Villaseca Farfán y Elvira Maturana Lecaros a sus hijos legítimos Sofía, Flora de las Mercedes, Rosa Ester y Lidia Villaseca Maturana, y nieto Carlos Raúl Villaseca Maldonado. Practicaré inventario solemne bienes 2 octubre presente año, 11 horas, en mi oficina, Bandera 342.— El Secretario. (55) 30-9. P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia intestada de María Laura Kurth Echeñique a hija Marta Bulnes Kurth.— Secretario. (55) 30-9. P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencias intestadas de Adriana Lastenia Santillán y Lastenia María Ponce Jerez a Néstor, Elisa del Carmen, Elías Mario y Sylvia Gioconda Santillán Ponce.— Secretario. (55) 30-9. P.

CITASE A LA AUDIENCIA DEL viernes 1.o octubre, 15 horas, parientes menor Enrique Segundo Droguett González para nombramiento curador, Segundo Juzgado Mayor Cuantía. (55) 30-9 P.

EL SEGUNDO JUZGADO CIVIL DE Mayor Cuantía de Santiago, cita a los parientes de Alberto Rojas Venegas, Clemira Duarte Esnegrén y del menor Alfonso Ramón Oyarce Azagra, a audiencia del seis de octubre próximo, a las quince horas, a fin de deliberar acerca de adopción que los primeros indicados desean hacer a favor del último. Secretario. (55) 1.o-10 K.

EL SEGUNDO JUZGADO CIVIL DE Mayor Cuantía de Santiago cita a los parientes de Salustio Fuentes Infante, Lairina Armijo y del menor Fernando Aravena Bobadilla, a la audiencia del seis de octubre próximo, a las quince horas, a fin de deliberar acerca de adopción que los primeros señalados desean hacer a favor del menor indicado Secretario. (55) 1.o-10 K.

EL SEGUNDO JUZGADO CIVIL DE Mayor Cuantía de Santiago, cita a los parientes de Juan Ascencio Fuentes, Margarita Figueroa Chávez y de la menor Eliana del Carmen Hernández, a la audiencia del seis de octubre próximo, a las quince horas, a fin de deliberar acerca de la adopción que los primeros señalados desean hacer a favor de la menor indicada. Secretario. (55) 1.o-10 K.

EL SEGUNDO JUZGADO CIVIL DE Mayor Cuantía de Santiago cita a los parientes de José María Domingo Frías Soto, Lucrecia León San Martín y del menor Emilio León León, a la audiencia del seis de octubre próximo, a las quince horas, a fin de deliberar acerca de la adopción que los primeros señalados desean hacer a favor del menor indicado. Secretario. (55) 1.o-10 K.

EL SEGUNDO JUZGADO CIVIL DE Mayor Cuantía de Santiago, cita a los parientes de Rosa Herminia Navea y del menor Osvaldo Navarrete, a la audiencia del seis de octubre próximo, a las quince horas, a fin de deliberar acerca de la adopción que la primera señalada desea hacer a favor del menor indicado. Secretario. (55) 1.o-10 K.

EL SEGUNDO JUZGADO CIVIL DE Mayor Cuantía de Santiago cita a los parientes de Félix Antonio Castro, María Cristina García Barrio y del menor José del Tránsito Leiva Leiva, a la audiencia del seis de octubre próximo, a las quince horas, a fin de deliberar acerca de la adopción que los primeros señalados desean hacer a favor del menor indicado. Secretario. (55) 1.o-10 K.

NOTIFICACION.— EXPEDIENTE N.o 20877, Primer Juzgado Civil, dictóse sentencia: Santiago, trece septiembre 1954. Rogelio Humberto Aranda Horta, empleado, Moneda 450, deduce demanda nulidad matrimonio contra Juana Allende Armijo, labores sexo, Sargento Aldea 1315-B, contraído veintinueve marzo 1927, ante Oficial Registro Civil Circunscripción quince, Ñuñoa, Santiago. Fundamenta acción en que contrayentes no tenían domicilio ni residencia legal dentro esa Circunscripción. Termina pidiendo nulidad matrimonio y cancelación inscripción 121. Juicio llevóse en todas sus partes rebeldía demandada. Escrito réplica mero trámite. Recibióse causa prueba rindiéndose testimonial y documental consta autos; oyóse Defensor Público y citóse para sentencia. Tribunal, cinco considerandos fundamentados dio lugar demanda todas sus partes. Ordenóse anotar y consultar si no apelare. En consecuencia, notifico a Juana Allende Armijo, sentencia precedente.— Secretario. (55) 1.o-10. P.

QUIEBRA Luis Alberto Flores Millán. 5.o Juzgado Civil. Por resolución de 25 de septiembre de 1954, túvose por rendida cuenta general administración, la que será aprobada si no fuere objetada dentro de quince días. El Secretario. (55) 1.o-10 C

QUIEBRA Sucesión Ubaldo Henríquez — Segundo Juzgado Civil. Resolución 27 de septiembre de 1954, túvose por presentada cuenta administratoria rendida por Síndico conforme artículo 24, ley N.o 4,558.— El secretario. (55) 2-10 C.

QUIEBRA Max Adlerstein.— Segundo Juzgado Civil. Por resolución de 27 de septiembre de 1954, túvose por rendida cuenta general administración, la que será aprobada si no fuere objetada dentro de quince días.— El secretario. (55) 2-10 C.

QUIEBRA Raúl Covarrubias Zenteno.— Tercer Juzgado Civil.— Por resolución 27 octubre, señalóse audiencia 7 octubre 14 1|2 horas, objeto designar perito para efectuar tasación propiedad ubicada en El Vergel 2818 de la comuna de Ñuñoa.— El secretario. (55) 2-10 C.

NOTIFICACION.— PRIMER JUZgado Civil, presentóse Manuel Barros García, relojero, General Mackenna 1038, deduciendo demanda nulidad matrimonio contra Irma Müller Gallo, celebrado doce marzo 1926 ante Oficial Registro Civil, 12.a Circunscripción, Providencia, Santiago. Fundamenta acción en que contrayentes no tenían domicilio ni residencia legal dentro esa Circunscripción. Termina pidiendo nulidad matrimonio, cancelación inscripción 170. Otrosí: Abogado patrocinante y apoderado. Corte Apelaciones designó Primer Juzgado. Providencia: Santiago, nueve junio 1954. A lo principal, por interpuesta la demanda, traslado; al otrosí, téngase presente. Número 22622. Papel $ 10.— Briones. Acuña. Posteriormente pidió notificación por avisos. Cumplidas diligencias ordenadas, ordenóse notificar demanda por tres avisos en "La Nación", "El Debate", sin perjuicio correspondiente "Diario Oficial". En consecuencia notifico a Irma Müller Gallo demanda y providencias insertas.— Secretario. (55) 2-10 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía, por resolución de fecha 27 de septiembre actual, decretó interdicción provisoria a doña Benilda Lagos Raffeter, sin profesión, no tiene la libre administración de sus bienes.— Secretario. (55) 2-10 P.

SEGUNDO JUZGADO CIVIL CONcedió, con beneficio inventario, a Rebeca Meneses Sepúlveda, posesión efectiva herencia intestada quedada fallecimiento su marido, don Octavio Muñoz Aravena. Tramítase conforme ley 5,427. (55) 2-10 P.

SOCIEDAD MEYNAREZ Y MLYNARZ Ltda.— Quiebra. N.o 121711.— Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, resolución 9 septiembre 1954, tuvo por verificado crédito de Isaac Mlynarz, por $ 1.351.708.24, proveniente pagos hechos diversos acreedores.— Secretario. (55) 1.o-10. P.

QUIEBRA INDUSTRIAS MADERERAS S. A. Figueroa.— Por resolución fecha dos presente mes de Cuarto Juzgado Mayor Cuantía ordenóse tener verificado crédito por 400,705 pesos 39 centavos, favor Darío de la Jara Arriagada, incluído en nómina acreedores de fs. 151, presentada por Síndico.—Secretario. (55) 1.o-10. P.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUción veintitrés septiembre presente año, concedió con beneficio inventario, posesión efectiva herencia intestada Luisa Hortensia Gutiérrez Medina a Zulema Gutiérrez Gutiérrez. Tramítase conforme Arts. 40 al 44, ley 5,427.—El Secretario. (55) 30-9. P.

PRIMER JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia testada quedada al fallecimiento doña Olga Galmozzi Spezia a heredero testamentario, don José Castelli Labbey.—El Secretario. (55) 1.o-10. P.

SEGUNDO JUZGADO CIVIL CONCEdió a Luisa Elena Arroyo Gutiérrez, Oscar Rubén Arroyo Gutiérrez y Juan José Arroyo Mencke, con beneficio inventario, posesión efectiva herencia testamentaria quedada fallecimiento doña María Escolástica Arroyo Gutiérrez. (55) 1.o-10. P.

SEGUNDO JUZGADO CIVIL CONCEdió, con beneficio inventario, a doña Flora Rogelia Orellana, posesión efectiva herencia intestada quedada fallecimiento su marido don José María Perlaza Perlaza. (55) 1.o-10. P.

5.o JUZGADO CIVIL MAYOR CUANtía concedió posesión efectiva herencia intestada de Alfonso Mayo Román a José Alfonso, Juan Luis, Iván Amador, Osvaldo Jaime, Jorge Ramón, Francisco Gustavo, Marco Antonio, Josefina del Carmen, Ana María, María Virginia y Antonio Emilio Mayo López y a cónyuge Filomena López Campos. Tramítase conforme Arts. 40-44, ley 5427.—Secretario. (55) 30-9. P.

SOLICITA concesión de merced de agua para bebida y usos domésticos. Sr. Intendente de Santiago, Clifton F. Leatherbee como Gerente y en representación de Andariveles de Cordillera Sociedad Anónima, domiciliada en Santiago, Huérfanos 972 Oficina 508, a US. respetuosamente digo: Que vengo en solicitar para mi representada una merced de agua para bebida y usos domésticos en el estero de Barros Negros, que se forma en la parte alta de los cerros La Parva y Franciscano en la comuna de Las Condes del Departamento de Santiago, situados al nor oriente de la Población Farellones del cerro Colorado y en el estero Manzanito que se encuentra situado más o menos en la misma ubicación, y respecto de aguas eventuales de dicho estero.

Solicito una merced continua y de ejercicio permanente de 10 litros por segundo, para suministrar el agua necesaria a los servicios domiciliarios de bebida y uso doméstico de los habitantes de la ampliación Sur de la Población actual de Farellones. La captación se realizará en el estero Barros Negros y para obtener la cantidad de agua necesaria, será preciso hacer tres bocatomas; (la primera (letra D) del plano 120 mts. aguas arriba del canal de riego que se indica en el plano; la segunda 200 mts. al oriente de la conjunción del estero Barros Negros con el estero que nace al poniente de Las Vegas Los Manantiales punto H del plano, y la tercera en el estero indicado 200 a 250 mts. al norte de su conjunción con el estero Barros Negros (punto O del plano). La captación en el estero de Manzanito se hará en el mismo lugar en que hoy día se captan las aguas de Farellones. La aducción de las aguas hasta la Población se hará por medio de un acueducto, según las especificaciones técnicas que se acompañan. Acompaño asimismo los siguientes documentos: a) Acta de la sesión de Directorio de Andariveles de Cordillera en que consta mi designación de Gerente; b) Estudio del proyecto de captación y presupuesto; c) Plano de ubicación de las captaciones y acueductos hasta la Población Farellones; d) Comprobante de ingreso de la Tesorería Comunal de Santiago. Esta clase de merced no está afecta a pago previo en Tesorería. Ruego a US. ordenar la publicación de esta solicitud por mi cuenta y por tres veces consecutivas en un periódico de Santiago, y elevar estos antecedentes pasados treinta días al Ministerio de Obras Públicas para que, previos los demás trámites, se conceda a mi representada la merced pedida. Solicito además darme por secretaría un recibo con expresión de día y hora de esta presentación. (55) 1.o-10 P.

SINDICATO Profesional Comerciantes Estadio Nacional. En Santiago 9 de septiembre de 1954, ante la presencia del Sr. Inspector del Trabajo señor Gabriel Tobar García, este Sindicato renovó su directiva por período de 1954 al 1955, saliendo elegidos el siguiente Directorio: presidente, Atanacio Avilés Meneses; secretario, Félix Catalán Espinoza; tesorero, Carlos Morrón Araya; 1.er director, Augusto y Herrero Donoso; dil rector, Juan Carrasco Henríquez. Se hace la siguiente publicación en conformidad al art. 375 de la Ley del Código del Trabajo. Secretario (55) 1.o-10 P.

55) JUDICIALES, LEGALES

SOLICITA concesión definitiva de servicio privado para el establecimiento de una línea a 13.200 volts en Arica.— La Caja de Colonización Agrícola está solicitando del Supremo Gobierno que, en conformidad a la Ley General de Servicios Eléctricos, le otorgue concesión definitiva de servicio privado para el establecimiento y explotación de una línea de transmisión a 13.200 volts, que construirá en Arica, entre la planta eléctrica de esta ciudad y la Colonia Agrícola "Profesor Juan Noé". El objeto de esta línea es el de suministrar energía eléctrica para alumbrado y fuerza en las colonias agrícolas de la Caja, ubicadas a 16 kilómetros de la Planta Eléctrica de la ciudad de Arica, y a través de sub-estaciones que se construirán en los distintos centros de consumo. En su recorrido esta línea cruzará los predios de los siguientes señores y en las longitudes que se indican: 1.— Enrique Morales, 460 metros; 2.— Humberto Mozó, 140 metros; 3.— Sucesión Cornejo, 120 metros; 4.— Santiago Arata, 70 metros; 5.— Sucesión Cornejo, 320 metros; 6.— Carlos Llerona, 90 metros; 7.— Sucesión Carvacho, 75 metros; 8.— César Bergueño, 275 metros; 9.— Sucesión Carvacho, 40 metros; 10.— Sucesión Flores, 105 metros; 11.— Gardilcic, 25 metros; 12.— César Bergueño, 310 metros. En estos predios deberá constituirse servidumbres en conformidad a la Ley General de Servicios Eléctricos. Se hace la presente publicación en conformidad a la Ley General de Servicios Eléctricos y para que dentro de un plazo de 30 días se hagan ante la Dirección General de Servicios Eléctricos y de Gas, en duplicado, las objeciones a que hubiere lugar. El Director General de Servicios Eléctricos y de Gas. 1.o de octubre. (55) 1.o-10 C

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva de Enrique Gripe Vivanco a cónyuge Zoila Rosa Alvarez Alvarez y a hijos Enrique Segundo, Hena, Holanda y Nelly Gripe Rodríguez.— Secretario. (55) 1.o-10 P.

56) JUGUETES y CONEXOS

JUGUETERIA y Librería Independencia, Independencia 755, venta de muñecas de géneros. De $ 18 hasta 380 pesos. (56) 5-10 K.

CASA de las muñecas. Se hace toda clase de arreglos en muñecas nacionales e importadas. Tratar Lord Cochrane 602. (56) 5-10 Z.

57) LIBROS, ART. ESCRITORIO

COMPRO, libros, revistas toda clase y cantidad. Galería de los Libros. San Diego 165, Fono 64997. (57) H|O C.

LIBROS, novelas, revistas. Compraventa. San Pablo 1525. (57) H|O C.

COMPRO libros antiguos, modernos. Precios insuperables. Teléfono 44649. (57) 16-10 P.

COMPRAVENTA libros usados, La Ocasión. San Diego 125. Tel. 89708. (57) 8-10 K.

"COMPRO libros" voy a domicilio. Tarapacá 1055. (57) H|O C.

URGENTE, compro un ejemplar "La Nación", del 28 de marzo de 1954, Agustinas 1269, Emilia. (57) 30-9 P.

58) MADERAS

PINO, pino, pino, pino. Insigne, José Joaquín Pérez 5075. (58) 2-10 P.

TERCIADO y placas madera "Mosso", distribuidores directos, entrega inmediata, jornada única. Vidriería "La Argentina". 10 de Julio 725, entre Santa Rosa y San Francisco. (58) H|O C.

NOGALES viejos en troncos de gran diámetro en pie o trozados compramos buenos precios. Tratar: Argomedo 357. Fono [illegible] Casilla 9218 Santiago. (58) 23-12 P.

VENDO cajones grandes para embalar. Castro 577. (58) 29-9 Z.

VENDO madera de mañío y lingue. Tratar Nataniel 641. (58) 4-10 Z.

59) MALETAS y BAULES

VALIJAS, baúles buena calidad, véndalos, cómprelos, en Ninove, casa de las ocasiones. Huérfanos 740. (59) H|O. C

Sr. COMERCIANTE: visite Fca. de Carteras, Maletas El Excursionista, San Diego 293. Tel. 83549. (59) 8-10 K.

FABRICA El Excursionista ofrece directamente al público maletas, baúles, portadocumentos, últimos y novedosos modelos en carteras para damas desde $ 199. San Diego 293. Tel. 83549. (59) 7-10 K.

61) MAQUINAS COMERCIALES

VENDO sumadora eléctrica National Alten-Wales, último modelo, sin uso, suma y resta hasta 100 millones, divide y multiplica con sistema. Irrarrázaval 2483, Londontex. (61) 4-10 I.

62) MAQUINAS DE COSER

COMPRO maquinas coser cualquier tipo, marca, cualquier estado. Pago contado. Fono 52990, San Diego 1822. (62) H|O. C

VENDA su máquina de coser a justo precio nuestro intermedio, Casa Ninove. Huérfanos 740. (62) H|O. C

COMPRO máquina de coser a mano, de ocasión. San Ignacio 1554. (62) 30-9 Z.

63) MAQUINAS OFICINA

MAQUINAS escribir y oficina, véndalas, cómprelas, justo precio en Ninove. Huérfanos 740. (63) H|O. C

64) MAQUINARIAS y MOTORES

COMPRO equipo completo para soldar a oxígeno. San Ignacio 1485. (64) 29-9 Z.

DE OCASION, vendo telar Lassen; buen estado. Dieciocho 635. (64) 1-10 Z.

SE VENDE un filtro para agua, en muy buen estado, de ocasión. Tratar: Lord Cochrane 190. (64) 1-10 Z.

65) MATERIAS PRIMAS

JABON industrial vendo a cincuenta pesos kilo, desde veinte kilos. S. Martín 75. (65) 1.o-10 P.

MUÑECAS, cabezas de dormilonas, ojos movibles. Venta de piernas, brazos y cabezas para muñecas. Se recibe toda clase arreglos, pelucas y repuestos. Castro 13. (56) 9-9 K.

VENDO El mundo pintoresco, 9 vls., Diccionario de la Masonería, 3 vls., Diccionario Enciclopédico Abreviado Espasa, 6 vls. Librería "Cosmos". Alonso Ovalle 1134. (56) 3-10 P.

66) MECANICOS, TALLERES

ARREGLO corcheteras, folladoras. "Moisés González". Catedral 1278. (66) 8-11 P.

68) METALES

FIERRO silicoso importado vendo. Independencia 2005. (68) 4-10 I.

COMPRO plomo, cualquiera cantidad. Castro 396. (68) 1.o-10 Z.

NIQUEL compro. Ofertas [illegible] (68) 4-10 K.

SAN BERNARDO

AGENTE AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS en San Bernardo Señora Judith Aguirre M. MAIPU 568

7) ANIMALES, GANADO.

PRECIOS de ventas de alimentos "Champión". Aves: Ponedoras, 10 kilo; ponedoras extras, 14 kilo; ponedoras ración completa, 17.60 kilo; recría, 14,80 kilo; alimentos pollitos, 16 kilo; chancado, 16.60 kilo. Animales: Concentrado caballo, 7.60 kilo; concentrado vacas, 7 kilo; alimentos cerdos, 8.60 kilo; alimentos perros, 14 kilo; afrecho y harinilla por sacos. Ventas por mayor y menor. Puesto a domicilio, sin recargo. Sacos de 50 kilos. Prat 107. San Bernardo y Buin, Balmaceda 282. (SB. 7) H|O. C.

13) ARTICULOS p. HOGAR

PASACHE e Hijo ofrece a su clientela artículos eléctricos, lozas, enlozados, artículos de regalo. Distribuidor exclusivo de cocinas y estufas Federal. Utiles de aseo. Eyzaguirre 549. (SB. 13) H|O C.

14) ART. p. HOMBRES

CASA Fuente, Sastrería y camisería, artículos finos para caballeros, confecciones garantidas. Eyzaguirre 544. (SB. 14) H|O. C.

19) ASEO, ARTICULOS Y EMPRESAS

'CASA LYON", Jabonería, útiles de aseo. Atendida por su dueña. Eyzaguirre 616. (SB-19) H|O C.

23) AUTOS Y REPUESTOS

REPUESTOS Y ACCESORIOS para autos y camiones de todas marcas a precios antiguos le ofrece "Casa Ponce". Especialidad Ford y Chevrolet. Eyzaguirre N.o 578. SB. (23) H|O C.

24) AVES Y PAJAROS.

API-AVICOLA. Pollitos 1 día. Alimentos. Aves. Huevos. Miel. Mermeladas. Levadura. Semillas. Covadonga 598. (SB. 24) H|O. C.

POLLITOS de 1 día, huevos, ventas por mayor y menor. Precio especial a comerciantes. Alimentos Champión. Prat 107. (SB. 24) H|O. C.

34) COMESTIBLES, ABARROTES

COMESTIBLES en general, conservas, vinos, licores y provisiones escogidas para familias. Reparto a domicilio, ofrece en su moderno y nuevo local Casa Lértora. Eyzaguirre 586, fono 88. (SB. 34) H|O. C.

35). COMPRAVENTAS VARIAS

AGENCIA oficial Lotería y Polla, venta y pago de boletos. O'Higgins 546. (SB35) H|O C.

37) CONSTRUCCION.

FABRICA de planchas y cornizas de yeso. Colocación y material de primera clase. Máximo Navarrete U. Urmeneta 581. (SB. 37) H|O. C.

40) DEPORTES.

CASA de Deportes "El Campeón", artículos deportivos en general. Covadonga 543. Fono 161. (SB. 40) H|O. C.

46) FRUTOS DEL PAIS

COMPRO sacos, pago buen precio. Prat 107. (SB. 46) H|O. C.

53) INDUSTRIAS VARIAS

"EL RECORD", fábrica de somieres, medidas y reparaciones. Raúl Fuentes Pérez. Freire 534. (SB 53) H|O C.

67) MEDICINA, FARMACIA

FARMACIA FAR, de Alfredo Far. La más antigua del pueblo surtido permanente de antibióticos y medicamentos agotados en plaza. (SB. 67) H|O. C.

78) OCUPACIONES BUSCAN

c)—Profesionales y empleados

MOISES Venegas Millar, contador general, registrado, Victoria 655. (SB) (78-c) 10-11 P.

79) OCUPACIONES OFRECEN

c) Servicios para familias y negocios

NECESITASE empleada doméstica. Buen Sueldo. Zapata Lillo $ 19. (S. B. 79-c) 6.10 P.

89) PROPIEDADES VENDEN

a) Casas y chalets

CASA en San Bernardo, vendo terreno 11x74, $ 450.000. Ahumada 254, oficina 611. (SB 89-a) 2-10 C.

92) RADIOS Y FONOGRAFOS

"RADIO Service", reparaciones de radios, cualquiera marca, a la vista del cliente. Garantía. Seriedad. Freire 592. (SB) (92) H|O C

93) RELOJES.

RELOJERIA y Joyería La Sureña le ofrece los más fantásticos precios en relojes suizos y fantasías en general. Eyzaguirre 555. (SB 93) H|O C.

97) SASTRERIA

"SASTRERIA CORI", atendida por su dueño, Luis Nardocci, cortador sastre, confecciones finas y trajes sastre. O'Higgins 546. (SB97) H|O C.

98) SERVICIOS DIVERSOS

SUCURSAL Club Hípico, San Bernardo. Letelier y Nardocci Ltda., cartillas y encargos y Concurso Pronósticos. Pago de boletas y cartillas. Atención diaria. O'Higgins 546 (al lado Club Social). (SB98) H|O C.

FUNERALES "Central", Arturo Prat 527, fono 344 (lado de Iglesia). Servicios diurno y nocturno. Para mejor atención esta Empresa se encarga de los trámites referentes al servicio. (SB 98) H|O C.

103) VARIOS

ELENA GALLARDO S. Matrona, O'Higgins 349, San Bernardo. SB 23) H|O C.

IRINEO LEGUISAMO, EL "IDOLO DIABOLICO" DE PALERMO

14 años seguidos líder de la estadística.— 3.100 victorias.— Siempre "va al frente".— 51 años de edad.— Su amistad con Gardel.

(UNA CRONICA DE LA REVISTA ARGENTINA "DE FRENTE")

Las 15 horas de un domingo en Palermo. Acaba de correrse una carrera bravísima, con "combinadas", y final de bandera verde muy reñido. Los seis jinetes dan vueltitas nerviosas, frente la verja del "paddock". El público, impaciente, pretende saber algo de los jockeys. La incógnita se despejará entre un gran favorito y el caballo piloteado por Irineo Leguisamo, que abonaría $ 8.40 a ganador, y $ 8.60 de "ida y vuelta". Un apostador, más exaltado que los demás, interroga al "eximio".

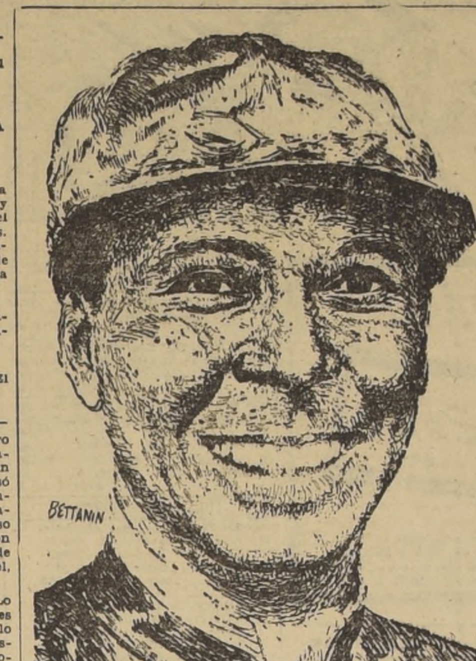
—¿Y, maestro, ganó? ¿Ganamos?

Silencio e impasibilidad absoluta. La máscara japonesa de Leguisamo no deja traslucir el menor indicio. El espectador ofendido, se inclina a dar por perdida la carrera.

—¡Jubílese, maestro, retírese!...

Baja la bandera verde, sube el marcador. Primero, Leguisamo. El escéptico arroja su sombrero al aire y grita, alborozado (e ingrato):

—¡No hay nada que hacerle! ¡Es el maestro!...



Irineo Leguisamo, el famoso "Pulpo", de quien dicen los hípicos argentinos que se tiene ganado el cielo y el infierno

"ES EL MAESTRO, NO HAY DUDA ALGUNA".— El episodio se registró hace poco más de un año. Lo recordamos, porque en él hay un elemento relativamente novedoso, inexplicable, por ejemplo, en el período 1923-1936, catorce años seguidos en los que el "Pulpo" ganó holgadamente la estadística. Hay, en efecto, mucha gente que, cuando pierde con él, da en afirmar que es hora de poner los laureles de Leguisamo en conserva. Naturalmente, los años no pasan en vano, pero es evidente que el tango sigue teniendo razón. Podrá el maestro no ganar tantas carreras como antes, o "inclinerar", bajo las patas de grandes favoritos muchos millones de pesos; pero ¿a quién, si no a él, temen los demás jinetes al acercarse al disco? ¿Y quién, si no el más correcto y hábil de todos los látigos ilustres, brinda a la afición esos finales endiablados, que le valen el aplauso unánime, perdedores inclusive? No hay en él fuego entre cenizas, como podría señalarse en algunos de sus contemporáneos, que corren por compromiso, y sólo de cuando en cuando difienden el dinero de los ilusionados con su "rentrée"... Respetado económicamente "más allá del bien y del mal", se dice de él a veces que "corre por la gloria". ¿Hay acaso mejores motivos que el suyo?

"CON GRAN ESTILO Y PRECISION".— "Corre con miedo", dicen algunos, aludiendo a su veterana prudencia, y al accidente que estuvo a punto de privarle de un ojo. Por supuesto, ya no es un aprendiz que necesite lucirse abriéndose paso en un espacio imposible. Hay algo de sádico en algunos aficionados, que parecen preferir la acrobacia suicida a un honroso segundo puesto a media cabeza. Se lo discute. ¿Y por qué no? Porque la estadística, por ejemplo, la gana ahora Artiguitas (aunque esta vez venga segundo, peligrosamente, nuestro hombre). Porque fracase, a veces, con caballos a los que se jugó exageradamente, debido, ante todo, a que él los conducía. Porque perdió con Yatasto. Porque no es personalmente cordial, ni ejerce la demagogia de las tribunas.

En cambio, nadie le quita su tradicional prestigio de corrección y honestidad, único e inaccesible a toda comparación. Cuántas anécdotas no circulan respecto a carreras "arreglas" entre todos menos él, y ganadas —poco compañerismo sí, pero conducta ejemplar—, precisamente por el peligroso enemigo de siempre. ¿A quién ha hecho "pavito" más veces, sabiéndose, como se sabe, que siempre va al frente?"

Su foja profesional apenas registra suspensiones, y las que sufriera corresponden totalmente a incidentes moralmente insospechables. "Con gran estilo, y con precisión", expresa el tango. Hace 7 años, en oportunidad de cumplir sus bodas de plata con el oficio, una autorizada respuesta a una encuesta periodística señalaba: "Pese a sus detractores, se yergue aún como el animador por excelencia del espectáculo turfístico".

"YA SE ACOMODA, YA ENTRA EN ACCION".— Hace dos años, celebró sus tres décadas en el turf argentino. Nacido en 1903, en Arerungá, Salto, Uruguay, debutó en Maroñas el 25 de enero de 1920, con 43 kilos, sin figurar. En el hipódromo de Florida ganó su primera carrera. De inmediato volvió al principal circo oriental, y ganó con sport de cuatro cifras. Un año más tarde hacía suya la estadística uruguaya). Al día siguiente, lo mismo entre nosotros, hasta 1936, inclusive. No solamente tiene cerca de 3.100 carreras ganadas: el 13 de diciembre de 1931 llegó primero en siete carreras, y segundo en la restante, record mundial que no se homologa, pero tampoco puede desconocerse.

En cuanto "entra en acción", vibra la multitud como sacudida eléctricamente.

"MEZCLA DE ASOMBRO Y DE ADMIRACION".— Su amistad con Gardel es proverbial. En su libro sobre el otro maestro, "El Mudo" Francisco García Jiménez relata algo que no es episódico, sino reiteración innumerable. Sucedió que en el stud de Maschio, Leguisamo, Gardel y el veterano cuidador jugaban los viernes o sábados al truco, bastante fuerte. Un día decidieron que el ganador no se llevara la ganancia, sino que, de acuerdo entre los truqueros, todo fuera a una redoblona seleccionada por el "Pulpo" y el cantor dueño de Lunático. Durante varios años hicieron lo mismo. Lo que no se "hizo" nunca fue la redoblona...

Golfer consumado, sólo tuvo un rival parejo en la persona de otro caballero de las pistas: el "Yacaré" Antúnez. Enemigo, en un tiempo, del matrimonio, se casó con una joven cariñosa y diligente, que hace las veces de secretaria y portavoz... Porque —eso sí— más difícil que acertar con él las ocho o nueve carreras de una tarde, es saber algo, por él, sobre su persona.

Seguirá siendo discutido. Lo único que no podrá ocurrirle es ser olvidado. Todavía —digan lo quieran— es la vedette de las pistas. Y otro tango, no menos logrado que "Leguisamo solo", sigue rogando, desde las radios y los tocadiscos: "Sálvame, Legui".

ANTAR TERMINO SU CAMPAÑA EN LAS PISTAS

Fue enviado el miércoles al haras "Lolol".— Corrió en 16 oportunidades, en varias de ellas con muy mala suerte.— 5 victorias, entre ellas "El Ensayo"

El miércoles en la madrugada se envió al Haras "Lolol" al crack Antar, que fue adquirido por el señor Octavio Mujica, para que preste sus servicios como padrillo jefe, al lado de Hajduk y Flauss, en su establecimiento de crianza.

El ingreso al haras de Antar, a los 5 años, y en pletórico estado de salud, puede reportar positivos beneficios al elevage nacional, por cuanto el hijo de Captain Hook tiene tantos méritos como muchos de los reproductores importados en los últimos años al país.

Antar nació el 12 de noviembre de 1949 en el haras "Choshuenco, de propiedad del señor Arturo Andwandter Paz, y en las ventas de su año, fue adquirido por don Enrique Mococain en 190 mil pesos y cuyos afortunados colores, los del stud "Santa Ana", defendió en todas sus actuaciones.

CAMPAÑA DE PISTAS.— Antar, pese a que logró sonadas victorias, puede considerarse como un caballo fatal, pues en varios de los grandes clásicos en que participó, tuvo una pésima conducción, a tal punto que cuando se clasificó segundo de Licenciado en el "Nacional" a un pescuezo, de inmediato fue ungido por todos los entendidos y periodistas especializados, como gran favorito de "El Ensayo", prueba en que respondió ampliamente a esa distinción.

Antar corrió en total 16 carreras, siendo 8 de ellas clásicas, logrando el triunfo en cinco oportunidades, tres de ellos clásicas. Fue 2.o en cuatro ocasiones, entre ellos sus estrechas derrotas en el "Nacional", Copa España y "La Copa"; dos veces tercero y tres veces cuarto, incluyendo la Copa Jackson. No tabla, en dos oportunidades, una en "El Derby", pero posteriormente se comprobó que esas defecciones se debieron a una hematoma causada por un "zapatazo" en la uña de la mano izquierda, y que obligó a su caballeriza a tenerlo en tratamiento durante seis meses.

Entre sus performances, además de su holgada victoria en "El Ensayo", se cuentan su triunfo en "La Prueba", donde derrotó, de correr a correr, a Liberty y Biriatou, como también su derrota frente a Liberty en la Copa España, a sólo media cabeza, y donde el jockey de Liberty, Alfonso Poblete, fue sancionado por los Comisarios. Su última actuación fue en "La Copa", en diciembre del año pasado, donde finalizó segundo de Biriatou, aventajando nuevamente a Liberty. Realza la campaña de pistas de Antar el hecho de que le tocó enfrentarse con dos animales de la calidad de Biriatou y Liberty, con los que se midió en tres oportunidades. En toda su campaña, Antar demostró ser un stayer excepcional.

EN EL HARAS "LOLOL". — Al adquirir a Antar, el señor Mujica retiró de inmediato de las pistas dos de sus defensoras, la veloz Ibex y la excelente Indiana. Ambas yeguas serán llevadas al criadero. Otra de las yeguas que será cubierta por Antar este año es Argiza, ganadora de la "Polla de Potrancas" y propia hermana del clásico Babilonio, y algunas otras yeguas de antecedentes, como Jeanette (Médicis), Fancy (Licencioso), Joya II (Petit Blue), Bourgogne (Gaulois), Frontera (Halifax), Peineta II (Puro Habano), Cherry Girl (Electrón), Yacutia (Orégano), etc., lo que aseguran de inmediato al hijo de Captain Hook una gran posibilidad.


Antar, ganador de "El Ensayo" de 1952, que fue enviado anteayer al haras "Lolol"

¡Quién fuera Palomito!

Hemos leído en un rotativo de esta capital que "Palomito", un "as" en las carreras con obstáculos, ha sido regalado por su dueño a las autoridades del Hipódromo Chile, en cuyas praderas encontrará su alimento sin que, para ello, tenga que devorar las distancias y salvar las vallas, como ahora hiciera con brillo singular.

Quiere decir entonces que "Palomito" ha ingresado también al "ejército" —como burlonamente se dice— de los jubilados.

"Palomito" ganó para su dueño una apreciable cantidad de pesos, que habría sido mayor si la frecuencia de esa clase de pruebas hubiera sido también mayor.

En sus apacible retiro, "Palomito" tendrá la alfalfa, la avena, la cebada, el pasto, las zanahorias y el agua a su disposición, amén de una cama limpia y fresca y los cuidados veterinarios que sean menester.

¡Bien ganado lo tienes, "Palomito"! Y si en tu nueva vida sientes algo que te hace falta, ello será, sin duda, las palabras y palmoteos cariñosos del que fuera tu dueño y los aplausos estruendosos que premiaban tus hazañas...

¡Feliz tú, "Palomito", que no tienes la preocupación de compartir el pienso que te darán con una compañera y unos hijos!

¡Feliz tú, que no sabrás cómo se merma la ración con los precios remunerativos, con la maldita inflación y con las pensiones y montepíos miserrimos!

¡Compañero jubilado, "Palomito", feliz tú, a quien se reconoció, siendo un irracional, el derecho a vivir dignamente, lo que se desconoce a los jubilados racionales, habiendo —como tú— contribuído a crear riquezas para otros!...

¡Feliz tu, simpático "Palomito", que no eres considerado como una carga para la colectividad!

¡Qué ganas nos dan, compañero "Palomito", de encontrar —como en los cuentos de hadas y de brujas— algún genio del mal que nos transforme en caballos para ir, relinchando de júbilo, a hacerte compañía en las frondosas praderas del Hipódromo Chile!...

Por los jubilados de la prensa, Pantaleón Ahumada.

DOS FILMS PARAMOUNT EXHIBE HOY EL MIAMI

El sello distribuidor Paramount presenta desde hoy, en el Ecran, del concurrido cine rotativo Miami, dos películas que consiguieron grandes éxitos taquilleros, al ser estrenadas.

Se trata de "Cuatro de un mismo palo", jocosa comedia animada por los hermanos Marx y "La bala asesina", recio drama del Oeste filmado en technicolor con Edmond O'Brien, Forrest Tucker y Harry Carey Jr.

COMEDIA DE DANNY KAYE SE ESTRENA HOY EN EL T. REX

El celebrado actor, cantante y bailarín Danny Kaye es el protagonista de la espectacular comedia en tecnicolor de Paramount "Agárrame si puedes", que será estrenada hoy en las funciones habituales del moderno cine Rex.

"Agárrame si puedes", cuyo argumento obliga al cómico mencionado a aparecer mezclado en las actividades de una tenebrosa organización de espionaje, ha sido aclamada por el público y la crítica de Nueva York como la mejor comedia del presente año así como también se ha elogiado la labor desarrollada por Danny Kaye quien comparte honores estelares con la actriz Mai Zetterling, bajo la dirección de Norman Panamá y Melvin Frank.

"LA ISLA DEL PLACER" INICIA UNA 2.a SEMANA

Una segunda semana de exhibiciones inicia hoy en la pantalla del cine rotativo York, la simpática comedia de Paramount titulada "La isla del placer".

"RESPLANDECE EL SOL" LLEVA MAÑANA T. PLAZA

Mañana será estrenada en el cine Plaza otra de las grandes películas premiadas en Europa y que constituye uno de los estrenos exclusivos del sello Republic para este año en esa sala. Se trata de la producción de John Ford "Resplandece el sol", con galardones como la mejor cinta en Berlín, Bienal de Venecia, medalla de oro en Italia y de la Academia Cinematográfica Británica como candidata entre las películas norteamericanas.

EMILIO MARTINEZ AGRADECE ACLARACION DE "INTERMEDIO"

Hemos recibido la siguiente carta del conocido actor del Teatro Experimental de la Universidad de Chile, Emilio Martínez, en torno a una aclaración que publicamos hace algunos días en la sección titulada "Intermedio":

Señor Redactor de "Intermedio" "La Nación",

Señor Redactor (y amigo, según creo): Le debo mi particular agradecimiento —y desde ya, se lo expreso con el mayor agrado— por su afable y muy simpático comentario a mi respecto, en su sección "Intermedio", comentario que es a la vez una útil aclaración para el público seguidor de las cosas de Teatro y naturalmente confundido con los muchos Martínez, González, Alvarez, etc. que circulan en nuestro ambiente.

Lejos de mi intención ha estado, por supuesto, el querer distinguirme de Rodolfo Martínez, ya que en todo caso sería él, el más perjudicado con la errónea publicación de "EL MERCURIO" (al recibir yo, en su lugar, eventuales ofrecimientos de más de algún "churro" nacional y extranjero' interesado en actuar en "mi Moulin Rouge"). Además, esta peripecia me ha valido, entre otros buenos momentos, la amabilidad de sus alcances sobre mí. De nuevo, muchas gracias.

En cuanto a mi supuesta actividad revisteril —que no desdeñaría en modo alguno si tuviera alguna habilidad para ella— resulta que paradojalmente me hallo encarnando, hace ya algún tiempo, en el curso severo de los ensayos de "LIVING ROOM" de G. Greene, el papel muy poco picaresco de un cura inglés.

Lo saluda cordialmente, S. S. y amigo, Emilio Martínez Chibbaro.

HOY SE ESTRENA "LA MANZANA DE LA DISCORDIA", CON GREER GARSON Y WALTER PIDGEON

El público será, una vez más, cautivado por Greer Garson y Walter Pidgeon en la película dramática en technicolor de la M-G-M "La manzana de la discordia", que se estrena hoy jueves en las pantallas panorámicas de los Teatros Metro y Las Lilas, en sus funciones de matinée, vermouth y noche.

"La manzana de la discordia" es un tierno y cálido drama que toca las fibras del corazón en muchos de sus conmovedores episodios. El argumento gravita en torno de un matrimonio compuesto por las dos estrellas, el cual, por falta de hijos, adopta a una huerfanita con desastrosos resultados para su tranquilidad y reputación, en un pequeño pueblo del Canadá. Greer Garson y Walter Pidgeon están hábilmente secundados por la pequeña Donna Corcoran, quien encarna a la huérfana con realismo y sensibilidad, la cual ha quedado sin hogar al incendiarse el orfanato católico donde estaba asilada.

Además del estreno de "La manzana de la discordia", el Teatro Metro ofrecerá a su público, a partir de hoy jueves, otra novedad. Esta consistirá en el grandioso festival Tom y Jerry, en CinemaScope, que será presentada a partir de hoy a la 1 de la tarde, todos los días. Por primera vez serán exhibidos los dibujos cómicos y tan queridos por todos, del Ratón y del Gato, en la ancha pantalla del CinemaScope. ¡Ahora sí, el público podrá reírse a sus anchas con los famosos dibujos de Tom y Jerry, en CinemaScope!

HOY, GRAN PARTIDO FUTBOLISTICO EN EL TEATRO CAUPOLICAN: NOCTURNA 9.40

TODOS LOS NIÑOS SANTIAGUINOS GOZAN AMPLIAMENTE CON EL FOOTBALL CANINO, EN EL TEATRO CAUPOLICAN

Hay que decirlo con énfasis: Este año, el Teatro Caupolicán luce en su redondel luminoso el mejor circo internacional 1954, presentado hasta ahora en toda la historia de vibrante trabajo del Circo Las Aguilas Humanas.

Y este acerto lo reafirman más de 500 mil espectadores que han desfilado por el confortable y elegante gran Coliseo Chileno "Cóndor", de la calle San Diego.

El Nuevo Circo Las Aguilas Humanas 1954 marcha en la 5.a semana de actuaciones consecutivas en Santiago.

¡Todos asisten a verlo! ¡Nadie se queda en su casa!

Y el hombre y el niño —plenamente satisfechos— gozan de un gran espectáculo que— efectivamente— con calidad y novedad devuelve al público el valor total de la entrada que paga en boleterías.

Hoy jueves 30, el equipo de diez perros bull-dogs "foot-ballers" juega un partido en el redondel del "Caupolicán".

Esta noche actúa el Trío Les Reverhos, traídos directamente de París a Santiago, asombrosos malabaristas en el alambre movedizo; The Red Devils, los diablos rojos del aire, equilibristas a 30 metros de altura, sin red protectora; los ponies, el oso de Alaska, los payasos saltadores, clowns, tonis y los Guttembergs, trío excéntricos musicales yugoeslavos, y otras atracciones más.

TRES NUEVAS FUNCIONES PARA LOS NIÑOS, EL SABADO 2 Y DOMINGO 3

Próximo sábado 2 y domingo 3, cada día, tres funciones en el "Caupolicán": matinée infantil 3 de la tarde, vermouth 6.30 y noche 9.40.

RADIO.— PROGRAMA DE HOY

CB. 57 AGRICULTURA
8.30 Precios del Comisariato.
11.00 Libro de Novedades.
14.05 Tertulia.
19.00 Transporte en el Aire.
21.30 Gloria Montes.
22.00 Aventuras del Espíritu.
22.35 Los Serenos.
23.00 Sorpresas en la Noche.

CB. 62 LA REINA
7.00 Alegre Despertar.
9.00 Concierto Matinal.
13.30 Concierto de Gala.
14.30 San Mario Rivas.
17.00 Concierto Selecto.
21.00 Melodías Inolvidables.
21.30 Música Selecta.
23.00 Concierto Blaupunkt.

CB 76 COOPERATIVA
8.09 ¡A Levantarse, señor!
9.30 La Hora del Hogar.
13.34 Norte y Sur.
19.15 Novedades Musicales.
21.15 Familia Chilena.
21.32 Régulo Ramírez.
22.07 Orquesta Santa Anita.
22.35 La Medalla.

CB. 82 PACIFICO
8.30 En la Palma de tu Mano.
13.30 Hogar, Dulce Hogar.
15.30 Radioteatro.
18.30 Romances de Atardecer.
21.00 Disco Campeón.
22.00 El Cuarteto América.
23.00 Comentario Político.
23.30 Antena Policial.

CB. 89 BULNES
8.00 Informativo.
11.15 Santiago Recuerda
12.00 La Opera.
15.00 Canción y Vals.
18.00 Discomanía.
20.00 La Hora Suiza.
21.35 Los Golosos de ámari.
22.05 Invitación al Teatro.

CB. 93 NUEVO MUNDO
7.30 Primer Informativo.
10.30 La Discoteca del Oyente.
13.45 Rugen los Motores.
18.00 Astros y Exitos de los Estados Unidos.
20.35 Residencial La Pichanga.
21.15 La Cartilla Futbolística.
22.00 Entretelones.
22.35 La Música y sus Autores.

CB. 97 PRAT
7.00 Informativo.
10.00 Ritmo Porteño.
12.30 Antorchas de Italia.
15.00 Tardes de Opera.
19.30 Típica Norman Raglan.
21.00 Sinopsis del Deporte.
21.35 Club de los Mentirosos.
22.30 Selecciones Ligeras.

CB. 106 MINERIA
9.45 Cárcel de Mujeres.
11.30 Teatro Invisible.
13.40 Hernández Parker.
18.00 Tío Alejandro.
21.30 Lidia Borel-J. Pazos.
22.00 P. D'Andurain-C. Oxley.
22.36 Orquesta Capricho Español.
23.30 El Día Político.

CB. 114 CORPORACION
10.00 Radioteatro Romántico.
13.10 La Carrera de los Exitos.
18.30 Tribunal del Ingenio.
19.05 Paula Sanders.
20.05 Esta es la Fiesta Chilena.
21.30 Los Peniques.
22.05 Esther Soré.
22.30 Mensaje.

CB. 126 NACIONAL
10.30 ¡Para Usted, señora!...
12.00 Repasando Exitos.
14.00 Arco Iris Musical.
19.30 Cuarta Ronda de Bailables.
20.30 Brochazos de la Pampa.
22.30 Bienvenidos a la Música.
23.00 Recuerdos en la Noche.
23.30 Grandes Bailables.

CB. 142 O. PEREZ FREIRE
6.30 Boletín Informativo.
11.00 Astros del Surco.
13.45 Sexteto de Cuerdas.
19.00 Juventud Divino Tesoro.
21.15 Gaceta de la Noche.
21.30 Chile Lindo.
22.35 Los Serenos.
24.00 Bailables.

CB. 146 O'HIGGINS
8.00 Chile Canta.
11.30 Radioteatro Episódico
15.00 Sus Favoritos.
18.00 Revista Musical.
20.30 Los Quirihuanos.
21.00 Mundo Deportivo.
22.00 Radioteatro O'Higgins
24.00 Noches de Santiago.

69) MODAS, CONFECCIONES

MODA infantil, hechuras para niños, vestidos para niñitas de 10 y 8 años, vendo. Avenida Viel 1888, casa 3. (69) 30-9 Z.

CONFECCIONO toda clase de cinturones. Castro 176. (69) 1.o-10 Z.

CONFECCIONES para damas hechuras de primera. Teléf. 63476. (69) 1.o-10 Z.

BATAS para damas desde $ 500.— abrigos para señoras $ 900.— Castro 721. Sra. Ana. (69) 1.o-10 Z.

SE RECIBEN trabajos en modas para niñitas. Tratar Lord Cochrane 456. (69) 2-10 Z.

SE HACE toda clase de modas para señoras y niñitas. Precios módicos. Lord Cochrane 1233. (69) 13-10 Z.

SE RECIBE toda clase de hechuras finas para caballeros y señoras. Precios módicos. Lord Cochrane 418, fono 85750. (69) 13-9 Z.

SE HACE toda clase de trabajo en modas para señoras, precios módicos. Lord Cochrane 1309. (69) 10-10 Z.

SE RECIBE toda clase hechuras para señoras. Precios módicos. Lord Cochrane 837. (69) 10-10 Z.

70) MUDANZAS, TRANSPORTE

EMPRESA de transportes "Leo Gianollo" de Hernán León. Equipajes, mudanzas, mercaderías en general. Seriedad, rapidez, seguridad. Valparaíso-Santiago. Morandé 864, fono 63489. (70) H|O C

TRANSPORTES Cóndor, Valparaíso, Concepción, Talcahuano. Rapidez, seguridad. Rosas 1659. Fono 64830. Santiago. (70) 17-11 C.

FLETO camioneta con chofer para reparto de mercaderías de fábrica o comerciantes. Car. 600 Kgs. Tratar de 15 a 21 horas. Teléfonos 492578-86548. (70) 1-10 Z.

CARGAS a Concepción, intermedios: Curicó, Talca, Chillán. Cargas al Norte hasta Arica, intermedios: Coquimbo, Copiapó, Antofagasta, Of. Salitreras, Iquique. Salidas diarias, precios económicos, seguridad, rapidez, responsabilidad. Ordene su recogida a: Sección Carga, Rosas 1653, fono 89008. Compañía de Transportes Unidos S. A. Agustinas 1139, fonos 89822, 86824, 89008. (70) H|O C.

71) MUEBLES HOGAR

GUARDARROPAS puertas correderas 5.000. Dormitorios normandos 13.000, ropero 3 cuerpos normando 6.900, 3 cuerpos modernos 5.500 2 cuerpos, 4.800 dormitorio moderno 13.000.— Nataniel 1621.— (71) H o C.

"LA BATALLA", muebles dormitorios. Carmen 1809. (71) 5-10 P

"LA BATALLA", muebles, comedores. Carmen 1809. (71) H|O. C

"LA BATALLA", muebles living. Muebles sueltos. Créditos. Carmen 1809. (71) H|O. C

MUEBLES finos, todas clase, cómprelos, véndalos nuestro intermedio. Consignaciones generales. Casa Ninove. Huérfanos 740. (71) H|O. C

COMEDORES de ocasión. Calidad. Facilidades moderadas. Ninove. Huérfanos 740. (71) H|O. C

LIVINGS. Ocasiones. Créditos. Casa Ninove. Huérfanos 740. (71) H|O. C

FABRICA muebles de cocina, todos estilos. 10 de Julio 738. (71) H|O. C

COMPRO y vendo muebles usados y nuevos. Voy a domicilio. San Ignacio 757. (71) 1-10 Z.

VENDO dos marquesas de madera. San Ignacio 1724. (71) 30-9 Z.

VENDO de ocasión a particular aparador para comedor, tres cajones, dos compartimentos. Verlo en Independencia 2084. (71) 1-10 Z.

VENDO baules-roperos "Bestboilt" y "Bingham"; baúl francés con bandejas; velador raíz de nogal y velador de lingue; mesita colonial con dos sillas y estante cama plegable. Castro 312. Teléfono 80189. (71) 1.o-10 Z.

ARRIENDO pieza con pensión. Vergara 432. (71) 2-10 Z.

VENDO dos mesas de comedor para 12 personas, precio ocasión. Vergara 446. (71) 4-10 Z.

VENDO muebles para el hogar. Verlos y tratar de 2 a 4. Vergara 466. L. Hernández. (71) 3-10 Z.

VENDO sofá victoriano antiguo. San Martín 167. Verlo 11 a 13 y 15 a 19 horas. (71) 30-9 P.

MUEBLES para el hogar. Precios bajos. Fono 65619. (71) 2-10 Z.

SE VENDE de ocasión un catre para colegial en perfecto estado. Tratar Lord Cochrane 66. (71) 2-10 Z.

COMPRO, vendo muebles antiguos y modernos, alfombras, lámparas, virtinas salones y muebles sueltos. Voy a domicilio. L. Cochrane 177, teléfono 80908. (71) 5-10 Z.

SE VENDE un catre de plaza y media y un somier, en perfecto estado. Lord Cochrane 1123. (71) 6-10 Z.

LIQUIDO confortables a mitad de precio. Fábrica de muebles, Lord Cochrane 1134. (71) 10-10 Z.

VENDO ocasión ropero, amoblado comedor, escritorio, living y máquina de coser de pie "Singer" tocadiscos, tres velocidades. Ejército 180. (71) 1.o-10 P.

SE HACE toda clase de muebles, trabajos garantizados. Precios módicos. Lord Cochrane 1538. (71) 7-10 Z.

SE HACE toda clase muebles de pino. Trabajo garantizado. Lord Cochrane 1482. (71) 7-10 Z.

72) MUEBLES OFICINA

ESCRITORIOS, sillones, estantes para oficinas, liquidamos pequeña partida. Créditos. Casa Ninove. Huérfanos 740. (72) H|O. C

73) MUSICA, PIANOS

PIANOS nuevos. Casa Pablo Gallyas. Merced 617. Fono 33491. Facilidades. (73) H|O. C

RECIBIMOS consignaciones de instrumentos musicales en general. Financiamos créditos. Casa Ninove. Huérfanos 740. (73) H|O. C.

PIANOS de ocasión. Facilidades. Pablo Gallyas. Merced 617. (73) H|O. C.

PIANOS de ocasión, precios módicos, composturas pianos garantidas. César Rau, Alameda 275. Fono 31425. (73) H|O.

¡PIANO ALEMAN! Clavijero bronce, flamante, liquido barato. Verlo, Compañía 1366. (73) 1.o-10 C

CLASES de piano, ballet y baile español, precio bajo. Castro 60. (73) 1.o-10 Z.

ORQUESTA afro "Caravana", una orquesta para sus fiestas. Renato Muñoz. Gálvez 882, fono 89530. (73) 30-9 K.

DISCOS modernos a $ 60 c|u. Aproveche sólo por este mes. Merced 7754. (73) 27-10 P.

FERNANDO Palma (bandoneón), con su orquesta típica tropical ameniza grandes bailes. Coquimbo 395, fono 397090. (73) 30-9 K.

PIANO vertical "Perzina", mueble extraordinario, recomendable para club representativo, en perfectas condiciones véndese. Avda. Vicuña Mackenna 1497. (73) 3-10 P.

74) NEGOCIOS ARRIENDAN

ARRIENDO muy barato, negocio puesto varios, frutas y verduras. Tratar Salto 3008 esquina Enrique Donoso. (74) 4-10 I.

ARRIENDO local con patente. Prat N.o 998. (74) 4-10 I.

75) NEGOCIOS COMPRAN

COMPRO negocios e industrias establecidas, con utilidades comprobadas. Carmen 193. Casilla 186. (75) 4-10 I.

BAR compro, Carlos Alberto Martínez. Huérfanos 1112. (75) 4-10 I.

DESEO comprar casa moderna, en el barrio alto, El Golf o Bilbao. Tratar: Lord Cochrane 272. Hasta 2.400.000. (75) 4-10 Z.

76) NEGOCIOS VENDEN

SE VENDE lavandería con buenas instalaciones San Ignacio 826. (76) 30-9 Z.

EN MAC IVER 58, traspaso local con subterráneo. Tratar de 11 a 1 y 7 a 8 P. M. (76) 12-10 C.

POR SERME imposible seguirlo atendiendo, vendo buen negocio establecido, en pleno centro, clientela formada, 4 años establecido. Ramo muebles, menaje casa, regalos. Estoy dispuesto a dar facilidades pago. También recibiría parte precio propiedad. Capital mínimo necesario, $ 1.500.000. E. D. G., casilla 81-D. (76) 30-9 C.

SE VENDE Fuente de Soda, paradero micros al Sur. Avenida Bulnes 148. (76) 1.o-10 P.

VENDO emporio con depósito de licores y casa habitación, bodega, teléfono. Venta mensual: 320 mil pesos. Tratar: Lord Cochrane 198. (76) 4-10 Z.

VENDO botillería espléndida ubicación casa habitación, contrato largo. Lord Cochrane 2099. (76) 7-10 Z.

SE VENDE almacén de abarrotes, venta mensual $ 150.000. Canon barato. Lord Cochrane 1498. (76) 7-10 Z.

77) OCUPACIONES, AGENCIAS

AGENCIA de Empleos "Caupolicán", ofrece-necesita gran número de empleadas domésticas, documentadas. Fono 62867. Coquimbo 1159. (77) 22-10 P.

78) OCUPACIONES BUSCAN

a)—Artes y oficios diversos.

SEÑORITA se ofrece para trabajar en peluquería, como permanentista. Castro 318. (78-a) 1.o-10 Z.

c)—Profesionales y empleados

TRADUCCIONES. Fono 87573. (78-c) 21-11 P.

RELOJERO europeo, ofrécese. Los Serenos 471 (centro). (78 a.) 1-10 P.

CONTABILIDADES. Ofrécese. 87573. (78 c.) 1-10 P.

CONTADOR se ofrece para trabajo en oficina y comercio, muy competente. San Ignacio 1603-H. (78-c) 30-9 Z

JOVEN 2.o año técnico de Escuela Industrial, se ofrece para trabajar en imprenta. Recomendaciones y certificados. Castro 380, teléfono 83970. Silva. (78-c) 1.o-10 Z.

SEÑORA, culta, muy buena presencia, con recomendaciones, se ofrece para cajera, vendedora o empleada de oficina. Castro 80. Teléfono 88598. (78-c) 1.o-10 Z.

d)—Repartidores y vendedores

SE OFRECE joven de 17 años para reparto. Buenas recomendaciones. Lord Cochrane 821. (78-d) 5-10 Z.

VENDEDOR zapatería competente se ofrece. Fono 80634. Defino. Depto. 40. (89 d.) 29-9 P.

e)—Servicios para familias negocios

SEÑORITA, se ofrece como empleada doméstica a matrimonio solo; puertas afuera. Castro 550. Fresia Freddy. (78-e) 30-9 Z.

SE OFRECE camarera puertas afuera, con buenas referencias. Lord Cochrane 827. (78-e) 5-10 Z.

CONTABILIDADES, oficina Los Serenos 471, por Catedral. (78-c) 4-10 P

79) OCUPACIONES OFRECEN

a)—Artes y oficios diversos.

NECESITO mecánico competente. Santa Rosa 3090. Interior. (79-a) 30-9 P.

NECESITO aparadoras para afuera; un tapicero. Nataniel 1470. (79-a) 1.o-10 P

TALLER de calzado necesita maestro chalero. Lord Cochrane 725. (79-a) 3-10 Z.

NIÑO reparto con bicicleta, carnet recomendación. Necesito S. Martín 75. (79-a) 1.o-10 P.

PLANCHADORAS de ternos competentes tintorería. Trabajo todo el año necesito. S. Martín 75. (79-a) 1.o-10 P.

NECESITO buen Luis Quincero. Nataniel 1470. (79-a) 2-10 P.

MAESTRO pulidor de baldosas se ofrece para ejecutar cualquier trabajos dentro o fuera de Santiago. Lord Cochrane 1435, casa 8. (78a) 5-10 Z.

NIÑAS para marcar juguetes, necesita Librería. San Pablo 2763. (79a) 1.o-10 P.

PLANCHADORAS pañeras y fineras necesita, trabajo todo el año, competentes. San Martín 75. (79a) 1.o-10 P.

SE NECESITA maestro especializado en colocación de parquets. Lord Cochrane 1471. (79a) 3-10 Z.

YESEROS y estucadores, necesito Rafael Cañas 50, Providencia, altura 900. (79-a) 30-9 P.

o)—Costura, sastrería y moda.

SE NECESITA una niña que sepa tomar puntos de medias. Lord Cochrane 1192. (79-b) 4-10 Z.

SE NECESITAN dos pantaloneras para taller, muy competentes. Lord Cochrane 1363. (79-b) 4-10 Z.

NECESITO costurera, Dr. P. L. Ferrer 2803 H. (79-b) 4-10 K.

c)—Profesionales y empleados.

DOS empleados, jóvenes o señoritas, 21|30 años, con aptitudes para vendedores, necesitamos. Sueldo y comisión. Jornada parcial de trabajo. Exígese buena presencia, cultura humanística. Presentarse con certificados de estudio, antecedentes y trabajo, a las 12 horas. Agustinas 1269 (1.er piso). (79-c) 30-9 K.

DOS SEÑORITAS, cultas, buena presencia, se ofrecen; una para trabajar de vendedora u oficinista; la otra, para consultorio médico o trabajo de hospital. Castro 62. Teléfono 87288. (79-c) 1.o-10 Z.

PERSONA con mucha práctica, se ofrece para desempeñar cualquier empleo, ya sea como cajera o vendedora de casas comerciales. Lord Cochrane 1340. (79-c) 6-10 Z.

SEÑORITA, 20 años, se ofrece para principiante de oficina, sin pretensiones de sueldo. Lord Cochrane 1520. (78c) 6-10 Z.

JOVEN, de 20 años, se ofrece como ayudante pulidor metalúrgico. Lord Cochrane 1530. (78c) 5-10 Z

SE OFRECE jubilado de las Fuerzas Armadas para portero, cuidador o mayordomo. Lord Cochrane 1423. (78c) 5-10 Z.

CONTADOR registrado se ofrece dentro y fuera de Santiago. Lord Cochrane 1478. (78c) 6-10 Z.

JOVEN de 16 años, desea ocuparse como aprendiz en oficina o casa comercial. Lord Cochrane 1490. (78c) 5-10 Z.

SEÑORA honorable recién llegada del extranjero, se ofrece como dueña de casa o administrar negocio dentro o fuera de Santiago. Lord Cochrane 1848. (78c) 5-10 Z.

DICK TRACY — Por Chester Gould



79) OCUPACIONES OFRECEN

d)—Repartidores y vendedores.

VENDEDOR zapatería competente se ofrece. Fono 80634. Defino, Depto. 40. (79-d) 30-9 P.

e)—Servicios para familias y negocios

JOVEN para aseo y mandados, se necesita, puertas adentro. Independencia 1620. (79-e) 30-9 P

EMPLEADAS mesón panadería, $ 2.000, puertas adentro, Independencia 1620. (79-e) 30-9 P

SE NECESITA empleada para matrimonio solo, con recomendaciones y libreta. Lord Cochrane 788. (79-e) 4-10 Z.

SE NECESITA empleada para todo servicio; buen sueldo. Lord Cochrane 1155. (79-e) 4-10 Z.

SE NECESITA una empleada para todo servicio, buen sueldo. Lord Cochrane 1188. (79-e) 3-10 Z.

SE NECESITA camarera puertas adentro. Buen sueldo. Lord Cochrane 771. (79-e) 5-10 Z.

SE NECESITA lavandera a domicilio, derecho comida. Lord Cochrane 925. (79-e) 5-10 Z.

SE NECESITA empleada para todo servicio, en casa honorable. Buen sueldo. Lord Cochrane 1071. (79-e) 4-10 Z.

NECESITO empleada para la cocina buen sueldo con libreta al día. Lord Cochrane 1922. (78e) 3-10 Z.

SE NECESITA empleada para poca familia. Lord Cochrane 1613. (78e) 4-10 Z.

SE NECESITA un niño para los mandados, de 13 a 14 años, con recomendaciones. Lord Cochrane 1411. (79e) 3-10 Z.

NECESITO empleada todo servicio, puertas adentro, buen sueldo. San Ignacio 1666. (79-e) 30-9 Z

COCINERA puertas adentro, Independencia 1620. (79-e) 30-9 P

NECESITO lavandera domicilio. Pago bien. Vergara 525. (79-e) 1.o-10 Z.

NECESITO empleada para la mano, con recomendaciones. Vergara 216. (79-e) 1.o-10 Z.

NECESITO cocinera. Buen sueldo. Vergara 155. (79-e) 3-10 Z.

NECESITO empleada para el 1.o de noviembre, para todo servicio, c|buenas recomendaciones. Vergara 222. (79-e) 1.o-10 Z.

EMPLEADA todo servicio, con buenas recomendaciones y libreta al día necesito. Vergara 278. (79-e) 1.o-10 Z.

NECESITO cocinera, sueldo 2.000 pesos. Tratar: L. Cochrane 153. (79-e) 1-10 Z.

SE NECESITA empleada todo servicio, para familia, buen trato. Tratar: Lord Cochrane 457. (79-e) 2-10 Z.

EMPLEADA para la mano. Bien recomendada, necesito. Vergara 166. (79-e) 2-10 Z.

80) PAQUETERIA

EDILIO y Zulemita, ofrecen completo surtido lanas finas. Lord Cochrane 1035, fono 54276. (80) 13-9 Z.

81) PERMUTAS DIVERSAS

RECIBIMOS en permuta cualquier mueble u objeto de calidad. Casa Ninove. Huérfanos 740. (81) H|O. C

CAMBIO convertidor continuo 220 a 110 alterno, por cualquier cosa útil, 10 de Julio 1652. (81) 4-10 I.

82) PERSONAS BUSCADAS

DESEO saber de Pedro Garcés Ibarra, nacido en Puente Negro, por asuntos que le interesan. Lord Cochrane 952. (82) 5-10 Z.

DESEO saber de mis hijos Héctor, Elena, y María Ramírez Gallardo, hace años residen en Antofagasta, por encontrarse su madre enferma. Lord Cochrane 1427. (82 6-10 Z.

85) PRESTAMOS, FINANZAS

INVIERTA su dinero nuestro intermedio. Magnífico rendimiento. Responsabilidad. Partidas $ 20.000, a $ 50.000, plazo mínimo 120 días. Huérfanos 740, entrepiso. (85) 30-9 C.

ANTICIPAMOS dinero sobre muebles, mercaderías, etc., enviados a remates semanales Casa Araya. Compañía 1360. (85) H|O. C

DINERO tenemos partidas de dinero desde $ 100.000.— hasta $ 10.000.000.— para agricultores e industriales. Se exigen excelentes informes bancarios. Ahumada 317. Cons. Comercial de Chile. Oficina 708. Casilla 80. (85) H|O C.

86) PROPIEDADES COMPRAN

$ 200.000.— al contado saldo facilidades, compro casa, cerca locomoción. Herboso 747. (86) 1.o-10 Z.

COMPRO casa sector entre Av. Matta con Alameda y Vicuña Mackenna con Carrera. Pago hasta $ 8000.000. San Ignacio 759. (86) 1-10 Z.

COMPRO o arriendo casa para residencial en barrio céntrico. Tratar en Castro 295. (86) 1.o-10 Z.

COMPRO casa chica sector centro, 3 dormitorios, $ 250.000 al contado, saldo $ 12.008 mensuales. Vergara 222. (86) 4-10 Z.

DESEO comprar casa en sector Alameda hasta Franklin y de Carmen a San Ignacio hasta $ 900.000. Lord Cochrane 1879, fono 51031. (86) 7-10 Z.

COMPRO casa en la costa, Cartagena u otra, con agua, pago hasta $ 300.000, dirigirse Briones Luco 100, Correo Carlos Lira Lo Ovalle, paradero 18. (86) 3-10 P.

87) PROPIEDADES, CORREDORES

PIERRE Louis Doudement, Estado 91, Of. 315, Corredor de Propiedades. (87) 4-10 I.

PANDERETAS y reparaciones de propiedades, tramitamos préstamos por Cajas. Ahumada 254. Of. 611. (87) 2-10 C.

NOS ENCARGAMOS de la administración y reparación de su propiedad. Ahumada 254. Of. 611. (87) 2-10 C.

Este aviso

SOLO CUESTA $ 16.— DIARIOS

¡NOVIOS! Argollas oro, 14 y 18 kilates; macizas, grabadas, desde $ 2.200 par. San Diego 780. Relojería Sportman. 6 H|O. C.

Con la tarifa mínima contemplada para AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS DE "LA NACION". Para mayores detalles, o si requiere la visita de un agente nuestro, sírvase llamar al teléfono 82222 (anexo 25).

88) PROPIEDADES PERMUTAN

PERMUTO dos sitios en Cerrillos, 10x30 c|u., cerrados, por propiedad con sitio cerca Estación Central, pago diferencia. Sotomayor 22. Fono 90350. (88) 4-10 I.

89) PROPIEDADES VENDEN

a) Casas y chalets

$ 3.300.000.— DOS lindos departamentos sector Bilbao-Salvador, que se componen de: 2 dormitorios, living-comedor, baño completo, pieza y servicio de empleada y cocina. Infórmese inmediatamente en Huérfanos 1223. Oficina 9. Salas y Rodríguez. (89-a) 4-10 K.

2.700.000 MAGNIFICA casa, 14 piezas, 2 baños, dependencias, galpón, sitio 14x58, apropiada industria. Lado Independencia. Nueva York 80, oficina 70. (89-a) 10-10 K

OPORTUNIDAD, vendo casa y sitios, ubicados en Barrio O'Higgins, Cerro Delicias, calle Antofagasta 195, Valparaíso, sin intermediarios, facilidades. Tratar su dueña, calle Güemes 141, Los Guindos, Ñuñoa. (89-a) 10-10 K

1.400.000 DOS BUENAS casas, 3 dormitorios, cada una recibos, dependencias, sector Portugal-Rancagua. Nueva York 80, oficina 70. (89-a) 10-10 K

1.450.000 BUENA casa, 3 dormitorios recibos, dependencias, patio. Seminario. Nueva York 80, ofic. 70. (89-a) 10-10 K

1.700.000 FACILIDADES. Buena casa, living, comedor, 6 dormitorios, dependencias, sitio. Arauco. Nueva York 80, oficina 70. (89-a) 10-10 K

1.380.000 PROPIEDAD renta, dos casas y local, 4 y 6 piezas cada una, dependencias, patios, teléfono, lado Jofré. Nueva York 80, oficina 70. (89-a) 10-10 K

2.650.000 REGIO bungalow, 2 dormitorios, toilette, amplios recibos, chimenea, dependencias. Bellavista. Nueva York 80, oficina 70. (89-a) 10-10 K

1.350.000 PROPIEDAD esquina, dos casas y local, dos dormitorios c|u. dependencias, patios. Sector Suecia - Hernán Cortés. Nueva York 80, oficina 70. (89-a) 10-10 K

3.600.000 MAGNIFICO chalet moderno, 4 dormitorios, 2 baños lujo, living, chimenea, comedor, cocina, repostero, garage, dependencias, jardín. Sector Vitacura. Nueva York 80, oficina 70. (89-a) 10-10 K

$ 2.000.000.— VENDO lindo chalet, sector Manuel Montt, a una cuadra de Bilbao, consta de: living, comedor, escritorio, toilette de visita, con pieza y baño de servicio, tiene 5 amplios dormitorios, 2 baños completos, una linda terraza, y un hermoso jardín, con árboles frutales, la casa tiene teléfono. Cualquier oferta a Huérfanos 1223. Oficina 9. (89-a) 4-10 K.

750.000.— AHUMADA, edificio Waldorf, bonita oficina, con sala espera, toilette y gran closet 34 metros. Algunas facilidades. Huérfanos 1223. Oficina 12. Hugo Sepúlveda Onell. (89-a) 6-10 K.

VENDO propiedades en muy buen estado, Bío-Bío 545. Dos casas independientes, $ 600.000. También tengo dinero listo para primas hipotecarias, cargos capellanía. Tratar: Sr. Naudón, Lord Cochrane 189. (89-a) 4-10 Z.

$ 1.950.000.— INMEDIATO a la Gran Aveinida, vendo 2 casas independientes y completas (gas) incluyendo 2 regios locales comerciales con cortinas de fierro. Construcción de concreto y losas. Informes y oferta en Huérfanos 1223. Oficina 9. (89-a) 4-10 K.

$ 19.000.000.— PLENO Plaza Italia. Soberbio edificio de departamentos compuesto de 8 departamentos de 2 dormitorios, living y comedor, nuevos y completos servicios, parquet, calefacción central y central de agua caliente, renta inmejorable. Salas y Rodríguez. Huérfanos 1223, oficina 9. (89-a) 4-10 K.

1.390.000.— DOMINICA, extensa casa, 9 piezas, 3 patios, dependencias, 700 metros. Huérfanos 1223. Oficina 12. Hugo Sepúlveda Onell. (89-a) 6-10 K.

$ 1.700.000.— MAGNIFICO departamento, sector Pedro de Valdivia, Providencia, se compone de: 2 dormitorios, living-comedor, cocina y baño con califont a gas y muebles de cocina, calefacción central. Con facilidades de pago. Huérfanos 1223, oficina 9. (89-a) 4-10 K.

750.000.— INGLATERRA cerca Independencia, 6 piezas, 2 patios, dependencias, frente estucado, techo zinc, 365 metros. Huérfanos 1223. Oficina 12. Hugo Sepúlveda Onell. (89-a) 6-10 K.

$ 2.200.000.— REGIO bungalow Ley Pereira, sector Irarrázabal, Exequiel Fernández, living-comedor, baño con azulejos, dependencias completas y finas terminaciones. Huérfanos 1223, oficina 9. Salas y Rodríguez. (89-a) 4-10 K.

$ 3.000.000.— CHALET moderno en Ñuñoa Brown, se compone de: 4 dormitorios, living con chimenea, comedor, escritorio, 2 salas de baños completas, cocina, pieza y servicio de empleada, y lavaderos. Tiene además terrana en el 2.o piso. Huérfanos 1223, oficina 9. Salas y Rodríguez. (89-a) 4-10 K.

$ 1.700.000.— VENDO por apuro bungalow Ley Pereira, terminándose, sólo con $ 400.000 al contado, saldo facilidades, sector Irarrázaval Plaza Ñuñoa. Huérfanos N.o 1223, oficina 9. Salas y Rodríguez. (89-a) 4-10 K.

$ 2.950.000, IRARRAZAVAL, Licenciado Las Peñas, gran chalet, 3 dormitorios, nuevo, dependencias de lujo, Caja Propietarios. (89-a) 4-10 K.

89) PROPIEDADES VENDEN

a) Casas y chalets

1.450.000.— 6.a AVENIDA, lado Plaza Atacama, Paradero 15, industrial, galpón sólido, fuerza trifásica, habitaciones, baño, quinta frutal, toda cerrada pandereta ladrillo, 1.400 mteros. Acéptase ofertas. Huérfanos 1223. Oficina 12. Hugo Sepúlveda Onell. (89-a) 6-10 K.

2.750.000.— SANTOS Dumont, elegante residencia, buenos recibos, 5 dormitorios, dependencias, patio, garage. Huérfanos 1223. Oficina 12. Hugo Sepúlveda Onell. (89-a) 6-10 K.

3.500.000.— SANTOS Dumont, gran propiedad 2 pisos independiente, gran hall, 6 dormitorios, dependencias, baños, cada una, además galpón industrial, 533 metros. Huérfanos 1223. Oficina 12. Hugo Sepúlveda Onell. (89-a) 6-10 K.

VENDO casa antigua, tres patios, 11 piezas. Tratar: 11 a 16 horas. Lord Cochrane 166. (89-a) 4-10 Z.

3.000.000. —SITIO en Ñuñoa, lado Irarrázabal-Pedro de Valdivia, 3.000 metros cuadrados, especial construcción Ley Pereira, totalmente urbanizado. Huérfanos 1223. Oficina 12. Hugo Sepúlveda Onell. (89-a) 6-10 K.

4.500.000.— TAJAMAR lado Providencia. Chalet aislado, 2 pisos independientes. Living, comedor, 2-3 dormitorios, dependencias, cada uno. fácil unirlo. 490 metros. Huérfanos 1223. Oficina 12. Hugo Sepúlveda Onell. (89-a) 6-10 K.

VENDO propiedad en San Ignacio, dos piezas y amplio galpón. Especial para industria, $ 1.300.000. San Ignacio 1580. (89-a) 30-9 Z

SE VENDE casa en San Joaquín 1375. (89-a) 10-10 Z.

$ 950.000, ECHEVERRIA, 2 pisos, 7 dormitorios, Santo Domingo 1249. (89-a) 4-10 K.

$ 980.000, LOS ANDES, 5 habitaciones, Caja Propietarios. (89-a) 4-10 K.

$ 1.000.000, SAN FRANCISCO, 10 dormitorios, galpones. Santo Domingo 1249. (89-a) 4-10 K

$ 1.000.000, SAN Pablo, casa antigua, amplia, Caja Propietarios. (89-a) 4-10 K.

$ 1.100.000, HERRERA, propiedad 2 pisos, Santo Domingo 1249. (89-a) 4-10 K.

$ 1.100.000, Avda. Einstein, sólida, 4 dormitorios, Caja Propietarios. (89-a) 4-10 K.

$ 1.200.000, BAQUEDANO, Renca, gran casa-quinta, 7 dormitorios, Santo Domingo 1249. (89-a) 4-10 K.

$ 1.200.000, VICUÑA Mackenna, Peñaflor, 7.000 mt2., casa 3 dormitorios Caja Propietarios. (89-a) 4-10 K.

$ 1.300.000, GRAN Avenida, bungalow, 1.000 mt2. terreno, 3 dormitorios, 2 casas renta, Santo Domingo 1249. (89-a) 4-10 K.

$ 1.300.000, HERRERA, local y 9 dormitorios, Caja Propietarios. (89-a) 4-10 K.

$ 1.400.000, LIBERTAD, cité, 24 casitas, Santo Domingo 1249. (89-a) 4-10 K.

$ 1.500.000 AVDA. La Paz, casa 2 pisos, Caja Propietarios. (89-a) 4-10 K.

$ 1.500.000, QUILPUE, Andrés Bello, casa con local comercial, Santo Domingo 1249. (89-a) 4-10 K

$ 1.650.000, SANTA Isabel, propiedad renta, 3 casas, 1 local, Caja Propietarios. (89-a) 4-10 P.

$ 1.750.000, CHALET Georgián, Gran Avenida, 3 dormitorios, Caja Propietarios. (89-a) 4-10 K

$ 1.800.000, BUNGALOW, aislado, 3 dormitorios, piscina, Santo Domingo 1249. (89-a) 4-10 K

$ 2.000,000, SANTO Domingo, 10 dormitorios, 2 baños, Caja Propietarios. (89-a) 4-10 K.

$ 2.050.000, ORTUZAR, Bolívar, chalets, Pereira, 3 dormitorios, Santo Domingo 1249. (89-a) 4-10 K.

$ 2.300.000, RENATO Zanelli, Aguiluchos, 4 casas, 2 locales, Caja Propietarios. (89-a) 4-10 K

$ 2.300.000 HELSINKY, Plaza Egaña bungalow, 3 dormitorios, Santo Domingo 1249.

$ 2.500.000, HELSINKY, Plaza Egaña, bungalow, 3 dormitorios, Caja Propietarios. (89-a) 4-10 K

$ 2.500,000, RUIZ Tagle, Estación Central, 11 piezas, sólida, permuta por casa alrededores Santiago, Santo Domingo 1249. (89-a) 4-10 K

$ 2.600.000, LOS Alerces, Pedro Valdivia, bungalow, 4 dormitorios, Caja Propietarios. (89-a) 4-10 K

$ 2.950.000, ALAMEDA, Estación Central, cité, 22 casitas, locales, Santo Domingo 1249. (89-a) 4-10 K.

650.000.— ANIBAL Pinto. La Cisterna, gran bungalow. 7 piezas, hall, corredor, 175 metros edificados, 700 metros terreno. Acéptase ofertas, facilidades. Huérfanos 1223. Oficina 12, Hugo Sepúlveda Onell. (89-a, 6-10 K.

385.000.— COMANDANTE Chacón, lado Vicentini. Quinta Normal, extensa propiedad industrial, galpón, fuerza trifásica, habitaciones, 700 metros. Acéptase ofertas. Huérfanos 1223. Oficina 12, Hugo Sepúlveda Onell. (89-a) 6-10 K.

CASAS en pasaje, oficina Baltra ofrece: Toesca cerca Avda. España, Conferencia cerca Gay, dos habitaciones, c|u. 250.000; Gay, tres habitaciones, 260.000; Toesca, estucada, tres piezas enyesadas, 280.000; pasos Carmen, tres cuadras Alameda, 4 piezas, $ 320.000; Independencia frente a San Luis, 10 mts. frente, tres dormitorios, living, toilette instalado, califont, cocina gas. Huérfanos 1223, oficina 4. (89-a) 2-10 P.

89) PROPIEDADES VENDEN

a) Casas y chalets

$ 4.000.000, VILLA Alemana, gran chalet, piscina, quinta, Santo Domingo 1249. (89-a) 4-10 K.

$ 13.500.000, RECOLETA, propiedad renta, locales, departamentos, casa concreto, Caja Propietarios. (89-a) 4-10 K.

280.000 CONTADO, 100.000 seis meses plazo, última casa disponible, Cueto inmediato Moneda, sólida, frente calle, dos buenas piezas, gas instalado, servicios, Baltra, Huérfanos 1223, oficina 4. (89-a) 2-10 P.

b) Departamentos

40 METROS de Alameda, cerca Plaza Bulnes, departamento de lujo, terminándose, construcción primera clase, calefacción central, vendemos 20 por ciento contado, plazo 18-24 meses. Su dinero invertido ganará 8 por ciento interés. Inverenco Ltda. Agustinas 972, oficina 719. (89-b) 5-10 P.

c)—Fundos.

VENDO 2 parcelas, de 1 Há. c|m. plantados con eucaliptus de 4 años, cerca de Valparaíso, por el camino pavimentado. Su dueño. Ahumada 254. Of. 611. (89 c.) 2-10 C.

d) Locales comerciales

40 METROS de Alameda, cerca Plaza Bulnes, local comercial nuevo, moderno, terminándose, construcción primera clase, calefacción central, vendemos con 20 por ciento contado; plazo 18-24 meses. Su dinero invertido ganará 8 por ciento interés. Inverenco Ltda., Agustinas 972, oficina 719. (89-d) 5-10 P.

g)—Quintas y sitios

SE VENDE sitio 10 x 32, espléndida ubicación, gran porvenir. Luz agua, Avda. Pedro Aguirre Cerda, ex Esperanto N.o 0479. Gran Avenida, paradero 24, calle de la Municipalidad, 220.000, facilidades. Tratar con su dueño, San Diego 429. (89-g) 1.o-10 P

VENDO regia propiedad. Tratar Vergara 511 o 515. (89) 4-10 Z.

ULTIMOS sitios en Batuco, $ 30.000 c|u., escritura definitiva inmediata., Facilidades. Ahumada 254. Of. 611. (89 g.) 2-10 C.

130.000 AVDA. Departamental paradero 11½, inmediato Santa Rosa 10 x 20; alcantarillado, aceras, calzada, parte cerrada pandereta. Facilidades: 85.000.— contado, saldo letras mensuales. Baltra, Huérfanos 1223 Of. 4. (89-g) 1.o-10 P.

300.000 ANDES inmediato Cueto, 8,50 x 38, cerrado pandereta, muralla. Inclúyense planos aprobados bungalow Pereira. Baltra, Huérfanos 1223. (89-g) 1.o-10 P

350.000 SANTA Julia, Ñuñoa, 12 x 18, urbanizado. Acéptase Cajas Baltra, Huérfanos 1223. (89-g) 1.o-10 P.

350.000 PEDRO de Valdivia, inmediato Estadio Nacional, 12,50 x 40 cerrado, mejoras. Baltra, Huérfanos 1223. (89-g) 1.o-10 P.

2.300.000 VENDO casa quinta, 8 piezas, media cuadra Gran Avenida, paradero 18, Avda. Briones Luco 100, 11 1|2 frente x 31 largo. (89-g) 3-10 P.

91) PUBLICIDAD, PROPAGANDA

OFREZCO toda clase dibujos y propaganda. Lord Cochrane 2119. (91) 7-10 Z.

92) RADIOS, FONOGRAFOS

COMPRO radios, discos y tocadiscos; pago buen precio. San Ignacio 675. (92) 2-10 Z.

¡RADIOS! Compra y venta radios usadas. Reparaciones a domicilio. Wemas radios. Monjitas 478, fono 36009. (92) H|O. C.

SERVICIO TECNICO de radios. Tubos y repuestos. Avda. Brasil 223. Fono 84903. (92) 12-12 C.

¿SU RADIO no funciona? y desea venderla, Hágalo nuestro intermedio. Nosotros financiamos reparación. Visítenos sin compromiso. Casa Ninove. Huérfanos 740. (92) H|O. C.

RADIOS Gueirad, todos los modelos, facilidades, 10 de Julio 738. (92) H|O C.

MUEBLES para radioelectrolas, transformaciones e instalaciones. Seriedad. Diez de Julio 738. (92) H|O. C.

FABRICA de muebles para radioelectrolas, todos estilos. No pague lujo centro, 100 por ciento diferencia precio; instalaciones y transformaciones radios. Concedemos créditos. San Francisco 218. Fono 60519. (92) H|O. C.

COMPRO radios de todas marcas. También boletos empeño. Lira 78. (92) 30-9 C.

RADIOTECNICO R. C. A., ofrece reparaciones de radio a domicilio, órdenes a San Ignacio 1010. (92) 2-10 Z.

COMPRO DE ocasión, radio chica de velador, al contado, a particular. San Ignacio 1656-B (92) 30-9 Z

COMPRO de ocasión, Pick-up R.C.A. Víctor, a particular. Fono 65404. Cristina Quezada. (92) 1-10 Z.

REPARACIONES de radios garantidas. Inglaterra 1480. (92) 4-10 P

MUEBLES finos para radioelectrolas modernos y estilos, puertas automáticas, transformaciones e instalaciones de radios, técnicos europeos, Santa Rosa 114. (92) H|O. C.

VENDO radio electrola Phillipps sobremesa, y abrigo corto, patas astrakán negro. Avenida Francia 1280. (92) 30-9 K.

DE OCASION vendo chassis nuevo para radio. Tratar: San Antonio 560, teléfono 33385. (92) 2-10 Z

93) RELOJES

RELOJES cualquier estado compro, oro, joyas, boletos empeño. Huérfanos 1241 (93) H|O C.

RELOJES murales, de pie, de sobremesa, finos, cómprelos, véndalos nuestro intermedio. Casa Ninove. Ocasiones calidad. Huérfanos 740. (93) H|O C

RELOJERIA joyería Weiss, San Antonio 665, Of. 1, fono 34967. Composturas en relojes y hechuras en joyas. (93) H|O. C.

TALLER de Relojería Universal, atiende exclusivamente composturas. Nueva York 52, Oficina 403, 4.o piso. (93) H|O C.

TALLER de Relojería, técnico extranjero garantiza composturas de reloj en 24 horas, precios económicos. Bandera 465, oficina 601. (93) H|O. C.

93).—RELOJES

COMPOSTURAS de relojes de precisión por técnico extranjero, trabajos garantidos. Ejército 661 (casa particular). (93) H|O. C.

RELOJERIA y Joyería "La Precisión", de Juan Cabrera, Diez de Julio 956. Fono 65508. Venta de relojes de todas marcas. Composturas garantidas. (93) H|O. C.

COMPRO relojes descompuestos, oro, plata. Composturas "Sauterel". San Pablo 1517. (93) 3-11 C.

94) REMATES

RECIBIMOS consignaciones todas clases muebles, artefactos, pianos de calidad. Casa Ninove. Huérfanos 740. (94) H|O C.

REMATES semanales todos los viernes. Recibe toda clase de muebles y mercaderías, Casa Araya, Compañía 1360. (94) H|O. C.

4.o JUZGADO Trabajo. 15 de octubre próximo, 16 horas, ante Martillero Mario Undurraga, Catedral 1267, llevaráse a efecto remate especies embargadas en ejecuciones seguidas por Servicio Seguro Social, conforme detalle que se indica: N.o 42666 c| David Izikson G. receptor radio RCA. Víctor N.o 3283 modelo antiguo; c| Ruperta Figueroa vda. de U. máquina cortadora fiambres, color rojo, sin marca ni número visibles. SECRETARIO. (94) 30-9 P.

TERCER JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía.— Remate.— Audiencia diecinueve octubre próximo, quince horas, se rematará propiedad embargada a don Ramón de Artola, ubicada Departamental N.o 949, comuna San Miguel, inscrita a fs. 3643, N.o 7675, del R. del C. de B. R., Santiago, 1940. Mínimum será $ 330.000. Boleta: 10 por ciento, $ 33.000. Demás bases y antecedentes, autos Ejecutivos N.o 118-54, Sociedad A. C. Saavedra Benard con Artola H. Ramón de.— Fernández, Secretario. (94) 1.o-10 P.

RESOLUCION CUARTO JUZGADO Trabajo, ante Martillero Mario Undurraga Donoso, Catedral 267, viernes 15 octubre, 16 horas, rematáranse especies embargadas ejecuciones seguidas por Servicio Seguro Social contra deudores indícanse: Ernesto Vargas Sir, motor eléctrico y tornillo mecánico, buen estado; Fred Haleby y Cía., torno sin motor, buen estado.— Secretario. (94) 2-10. P.

REMATE por orden Sucesión señora Josefina Pereira de Salas, menaje de casa, amoblado francés con tapicería d'Aubusson; chifonnier francés de marquetería con bronces, estatua de marmol con pedestal, mesitas con marquetería, amoblado de asiento de jacaranda tallada, vargueño de marde caoba con marmol blanco, cuquetría, sillas Reina Ana, arrimo chillería Cristafle, servicio para té de plaqué y objetos cristal y plaqué para comedor, amoblado para comedor a la cera, amoblado Luis XVI para domitorio, espejo veneciano, cuadros al óleo, adornos de porcelana y cristal, alfombras y tapices persas y Smyrna, lámparas de bronce y cristal, máquina de coser Singer, etc.; por orden de la Sucesión de la señora Josefina Pereira de Salas, Fdo. G. Huldobro, C. Zampetti, M. Santa María, Comunidad G. de la Huerta, E. de Hurtado, Suc. Aránguiz, L. Hemmerdinger, D. Matus, E. Vicuña, M. L. del Campo, M. O. de Lira, I de Ballesteros, L. Echenique, F. Spencer, A. Muzard, V. León, A. de Carey, L. M. de Pérez, S. Gajardo, O. de Salas, O. Correa, L. Frávega, S. Midolo, F. Ansaldo, E. de Smart y L. Correa, H. Calvo, F. del Río, I. de Phillips, T. de Galdames, J. Hozven, J. de Reyes, M. Vicuña, L. Larraín, J. de Sabal. El jueves próximo a las 15 horas en General Bustamante 16-3er piso-Depto. B. A la vista hoy miércoles de 3 a 6. Hernán Eyzaguirre-Roberto Rivas y Alberto Soffia. Martilleros Públicos. (94) 30-9 C.

TERCER JUZGADO CIVIL.— Remate.— Audiencia dieciocho de octubre próximo, quince horas, se rematará propiedad embargada en autos ejecutivos N.o 739-54, Junta de Beneficencia con Urcelay Emparanza, Esteban, compuesta de propiedad ubicada en esta ciudad calle Nueva N.o 1 sin número, de la comuna de Las Condes, corresponde sitio N.o 23, manzana E, plano loteo, primer sector fundo San Luis y que tiene una superficie aproximada de 521,60 metros cuadrados y deslinda: norte, 16 m. con calle Nueva N.o 1; sur, 16 m. con sitio 33; oeste, 32,60 m. con sitio 24; y poniente, en 32,60 m. con sitio 22, e inscrita a fs. 4,372, N.o 7,683, del R. del C. de B. R., Santiago, año 1952. Mínimum será $ 300.000, se pagará con $ 300.000 al contado y exceso por mitad a seis y doce meses plazo. Boleta $ 60.000. Demás bases y antecedentes en autos mencionados. — Fernández, secretario. (94) 3-10 P.

REMATE JUDICIAL.— DE ORDEN del Tercer Juzgado de Mayor Cuantía, remataré el 15 de octubre, a las 3 de la tarde, en Jofré 470, un automóvil Hundson, modelo 1938, cuatro puertas, patente ER-65, de arriendo, embargado en el juicio Kimura con Herrera (causa N.o 15549) y con el mínimum de 65.000 pesos.— Roberto Fernández Vicuña, martillero. (94) 2-10 P.

BCO. DEL ESTADO de Chile. — Depto. Hipotecario y de Inversiones.— 13 de octubre de 1954, 15 horas, se rematará el predio formado por las porciones 1.a, 2.a, y 3.a del fundo La Chimba 5, y 1 cuadra más o menos, ubicado en el departamento de Petorca, ante 5.o Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. Mínimo $ 1.000.000. Pagaderos: a) reconociendo por saldo de reducción deudas primitivas $ 57.000, bonos 8 por ciento con 1|2 por ciento y $ 17.000 bonos 8 por ciento con 1 por ciento favor Departamento Hipotecario Banco del Estado; b) $ 500.000 contado, y c) saldo a 6 meses plazo. Bases: secretaría Juzgado; juicio Caja con Julio Manríquez y otro. Títulos: archivo Depto. Hipotecario. Boleta: 10 por ciento mínimo.— Secretario. (94) 4-11-10 C.

BCO. DEL ESTADO de Chile.— Depto. Hipotecario y de Inversiones.— 13 de octubre de 1954, 15 horas, se rematará el predio formado por las porciones 1.a, 2.a y 3.a del fundo La Chimba 5, y 1 cuadra más o menos, ubicado en el departamento de Petorca, ante 5.o Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. Mínimo $ 1.000.000. Pagaderos: a) reconociendo por saldo de reducción deudas primitivas $ 57.000, bonos 8 por ciento con 1|2 por ciento y $ 17.000 bonos 8 por ciento con 1 por ciento a favor Departamento Hipotecario Banco del Estado; b) $ 500.000 contado, y c) saldo a 6 meses plazo. Bases: secretaría Juzgado; juicio Caja con Julio Manríquez y otro. Títulos: archivo Depto. Hipotecario. Boleta: 10 por ciento mínimo.— Secretario. (94) 23, 30-9; 4, 11-10 C

95) RESIDENCIALES

ARRIENDO piezas con pensión, precios módicos. Lord Cochrane 1111. (95) 5-10. Z.

PIEZAS pensión. Recibo pasajeros. Huérfanos 1303. (95) [illegible]-11 P.

PENSIONADO Universitario para señoritas estudiantes de provincia y oficinistas. San Ignacio 89. [illegible] 1-10 Z.

ARRIENDO pieza a la calle, amoblada para 2 personas, con pensión. Vergara 424. (95) 2-10 Z.

ARRIENDO pieza a la calle con pensión, casa de familia, único pensionista. Vergara 575. (95) 2-10 Z.

96 — SANITARIOS, COCINA

SALAS de baño completas, muebles de cocina en distintos modelos y medidas, a precios sin competencia. Vicuña Mackenna 852. (96) 6-10 C.

AGUA fría y caliente, alcantarillado. Soclima. S. Carrasco SAC. Roble 72. Tel. 53028. (96) 2-10 C.

COCINA A GAS, 4 platos y horno, alemana, marca Mann; perfecto estado; precio ocasión: $ 4.800. Castro 650. (96) 1-10 Z.

VENDO de ocasión un califont nuevo marca Splendid. Verlo y tratar en Vidaurre 1627. (96) 1-10 Z.

TECNICO en toda clase de trabajos de radio, ofrece sus servicios. Precios módicos. Lord Cochrane 1463. (98) 7-10 Z.

97) SASTRERIA.

DUPOT, cortador sastre parisién, diplomado dos veces. Trajes de señora y caballero. Huérfanos 713, departamento 212. (97) H|O C.

CASIMIRES desde 450 pesos el metro. Depósito directo de fábrica. Casa Salazar, Alameda Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. (97) 5-10 C.

SASTRERIA Salazar; caballeros, niños; extenso surtido; corte elegante. Precios incompetibles. Alameda Bernardo O'Higgins 2783 esquina Libertad. (97) 5-10 C.

$ 1.000, $ 2.000, $ 3.000, TERNOS sobre medida en el mejor casimir "Oveja". Pie solamente $ 1.000, $ 2.000, $ 3.000. Saldo 10 meses. Sastrería Mitchell, Bandera 325. (97) 30-10 C.

SE RECIBEN viraduras y toda clase de ropa de caballero. Precios razonables. Tratar: Lord Cochrane 429. (97) 4-10 Z.

98) SERVICIOS DIVERSOS

TAPIZO y barnizo muebles; voy a domicilio. Castro 723, fono 89748. (98) 1-10 Z.

SE PUNTEA Y REMATA a máquina toda clase de calzado. Balmaceda N.o 2015, Talleres "Pac". (98) H|O Z.

SERVICIO técnico especializado en reparación toda clase radios. Casa Ninove. Huérfanos 740. (98) H|O. C

ARREGLAMOS, bronceamos y pintamos toda clase de catres usados. Fábrica El Sur. San Diego 1832. (98) H|O. C

ELECTRICISTA especializado interiores, arregla también planchas, anafes, cocinas, taller interior. Precios bajos. San Ignacio 460. (98) 2-10 Z.

CORTO pelo a niños y niñitas. San Ignacio 2052. (98) 1-10 Z.

TALLER de calzado. Se hace toda clase de composturas. Tratar: L. Cochrane 670. (98) 4-10 Z.

SE TOMAN puntos de medias. Precios razonables. Lord Cochrane 668. (98) 5-10 Z.

SE RECIBEN órdenes para banquetes, a domicilio. L. Cochrane 165, teléfono 64431. (98) 4-10 Z.

SE HACE toda clase de cubrecamas y sobrecamas. Trabajo hecho a mano. Precios módicos. Tratar Lord Cochrane 417. (98) 4-10 Z.

99) SOCIOS BUSCAN

SOCIO o socia aporte mitad su valor acepto para hotel. San Pablo 1780. (99) 4-10 I.

NECESITO 15 mil pesos por 3 a 4 meses, pago 2.000 interés mensual, buena garantía prendaria y letra notarial. E. A. E. Correo Central. (99) 4-10 I.

SOCIO con tres millones, necesito para explotar rica mina oro para noviembre. Rosendo Gálvez, San Carlos (99) 30-9 K.

SOCIO con capital para seguir fábrica de helados. También vendo llave del local con todas sus instalaciones. Gran Avenida 2579. (99) 30-9 P.

100) TAPICERIA

TAPICERIA de automóviles, Germán Millán. Fundas nylon, 5.500 pesos. Todo trabajo se entrega en el día. San Isidro 92. Fono 391320 (100) 12-10 C.

101) TEXTILES

TEJIDOS de punto en lana fina. Precios de fábrica; a comerciantes grandes descuentos. San Ignacio 838. (101) 1.o-10 Z.

103) VARIOS

SEÑORA Nena, mentalismo, cartomancia, método exclusivo, naipe inglés. Seriedad, reserva absoluta. Consulta, $ 200. Santo Domingo 1688. (103) 10-10 P.

MENTALISTA, quiromántico chino resuelve sus problemas. Lifú, de 15 a 20 horas. Mujica 64, por Vicuña Mackenna 700. (103) 6-10 P.

104) VEHICULOS VARIOS

VENDO carretón con arneses en buen estado. Franklin 1339. Santiago. (104) 4-10 I.

BREAK (cochecito), 2 ruedas, totalmente nuevo, realizo. Constantino 131, por Avenida Ecuador, altura 42. (104) 4-10 I.

105) VIDRIOS, ESPEJOS

VIDRIOS planos, sencillos, dobles, triples, catedral, cristal e inastillables; espejos. Importación directa, jornada única. Vidriería "La Argentina" 10 de Julio 725, entre Santa Rosa y San Francisco. (105) 24-12 C.

ESPEJOS y lunas finas, véndalas, cómprelas, nuestro intermedio. Casa Ninove. Huérfanos 740. (105) H|O. C.

106) VINOS y LICORES

VINOS, licores, regalos. Botillería Zenteno, reparto domicilio. Rosas esquina Brasil. (106) H|O. C

S. SACK.
FIERRO NACIONAL
REDONDO CUADRADO PLANO
SAN PABLO 1179
MORANDE 817
V. MACKENNA 1648

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

AVENIDA MATTA (51455).— Compañía Frívola "Moulin Rouge": A las 18.45 y 21.45 horas.

COUSIÑO (50657). — Vermouth y noche. — Compañía de Revistas "Picareques".

DIEZ DE JULIO (31530).—Vermouth y noche: Compañía de Revistas Burlesque.

L'ATELIER (Huérfanos 715).—Compañía de Comedias.—Vermouth a las 19.15 horas: "La señorita Charleston".

MARCONI (42867). — Noche a las 21.30 horas: Teatro Alemán, con la obra "Der mantt mit der Zylinder".

MARU (Huérfanos 786. — 37907).—(Descanso de la Cía.).

MUNICIPAL (83904 y 31407).— Vermouth 18.45 horas. — Ballet Clásico Alicia Alonso: 3.a Función de Abono, con el estreno de "Giselle".

ROMA (67258). — A las 19, 21.30 y 23.15 horas: Compañía de Revistas Tro-Lo-Ló: "Escándalos romanos".

OPERA (30176). — A las 19, 21.30 y 23.15 horas: Compañía de Revistas Bim Bam Bum.

TALIA (Subsuelo "Satch". 89350).—Vermouth y noche: "Hoy comienza el olvido", de Benjamín Morgado.

TEATRO SATCH (62276).— A las 19 y 22 horas.— Compañía Leguía-Córdoba: "El cinturón de castidad".

PETIT REX (31144).— Compañía de Comedias. — Vermouth a las 19 horas: "Asuntos de Estado".

CIRCOS

CAUPOLICAN (85912. Bol. 88569).— Noche a las 21.40 horas: Funciones del Circo Las Aguilas Humanas 1954.

CIRCO SUD-AFRICANO (Providencia esquina Román Díaz).— Grandes funciones en vermouth y noche.

CINES

ALAMEDA (91294). — Rotativo 13 horas: Tres historias prohibidas y La carga humana. Serial. Not.

ALHAMBRA (90527).—Rotativo desde las 16 horas: Ruta fatal y Espadas de los Mosqueteros.

ALMAGRO (83425). — Rotativo desde las 14 horas: Abbott y Costello contra el hombre y el monstruo y El castillo maldito. Agregados.

AMERICA (52443). — Rotativo desde las 14 horas: Las cinco advertencias de Satans, Kismet y Humo en los ojos.

ALCAZAR (80122). — Vermouth y noche: Mi amigo el ladrón. Agregados.

AUDITORIUM (84688). — Rotativo desde las 12.45 horas: Madrugada infernal.

ANDES (43811).—Rotativo 14 horas: Chucho, el remendado, La noche es nuestra y Ella y yo.

APOLO (52693). — Rotativo desde las 18 horas: Historia de un corazón, María Cristina y La marca de las furias.

ASTOR (392112. — Estado/Huérfanos). — Matinée, vermouth y noche: Costa brava. Agregados.

BANDERA (89111).—A las 15, 18.45 y 22 horas: La llamarada. Noticiarios y Agregados.

BALMACEDA (88768).—Rotativo desde las 14 horas: El castillo maldito, Abbott y Costello contra el hombre y el monstruo.

BAQUEDANO (31787). — Rotativo desde las 14 horas: Negro es mi color y Amorcito de mi vida. (Pantalla panorámica).

BLANCO ENCALADA (91787). — Rotativo desde las 14 horas: De aquí a la eternidad, La niña de Bagdad y Hembra brava.

BRASIL (80308). — Rotativo desde las 18 horas: Rostros olvidados y La red.

BOLIVAR (35376). — Rotativo desde las 16 horas: Odio en la sangre, El asesino tiene miedo de la noche y Frente a los gangsters.

CAPITOL (89581).— Rot. 14 horas: Crimen en París, Destino se repite, Historia de un pecado y Cura de mi pueblo.

CARRERA (86685). — Continuado desde las 14 horas: El señor fotógrafo y Los forasteros. (Pantalla panorámica).

CENTRAL (33555). — Matinée, vermouth y noche: Mi amigo el ladrón. Agregados. (Pantalla panorámica).

CERVANTES (88569-89615). — Continuado desde las 14 horas: Mi amigo el ladrón. Agregados.

CINELANDIA (67532). — Continuado desde las 13 horas: Ana. Noticiarios y Agregados.

CITY (66637). — Rotativo desde las 11 horas: Los mala cara. Noticiarios y Agregados.

COLON (90577). — Rotativo desde las 13 horas: Hondo, La carga fatal y Horas amargas. Noticiarios.

CONTINENTAL ((69735). — A las 15.30, 19 y 21.45 horas: Historia de siete suicidas.

CLUB DE SEÑORAS (33550).— Rotativo desde las 14.15 horas: Cautivas del destino y Al rugir de la tormenta. Agregados.

CHILE (60728). — Rotativo desde las 14 horas: Humoen los ojos, Noche es nuestra y Volcán de pasiones.

DANTE (494350). — Rotativo desde las 15.30 horas: México de mis amores y Una chica de fuego.

DELICIAS (91941).— Rotativo desde las 14 horas: De pícaro a pícaro, El gran tenorio. Cómicas.

DIECIOCHO (83778).—Rotativo desde las 14 horas: En el cielo no hay caminos, La dama japonesa y Luz en el horizonte.

EGAÑA (Los Guindos 5).—Matinée, vermouth y noche: Mi amigo el ladrón y Esclavos de Babilonia.

EL GOLF (480046).— Matinée, vermouth y noche: La pervertida. (Pantalla panorámica).

EL SALTO (Avda. El Salto 3202).— Rotativo desde las 14 horas: La ciudad cautiva, La legión del desierto y La carga humana.

ESMERALDA (64303). — Rotativo desde las 13.30 horas: La carga fatal, Hondo y Horas amargas.

FLORIDA (34289).— Rotativo desde las 11 horas: El hombre fiera. Noticiarios.

GRAN AVENIDA (52163).— Rotativo desde las 14 horas: El señor fotógrafo y Los forasteros.

HOLLYWOOD (42389). — Rotativo desde las 14 horas: Veneno para tus labios, El fraude y Pillaje al sol.

IDEAL CINEMA (92188).— Rotativo desde las 14 horas: La noche es nuestra, Chucho, el remendado y Flechas en llamas.

IMPERIAL (51112).—Rotativo desde las 15 horas: Hembra brava, Hogueras de pasión y El fraude.

INDEPENDENCIA (62702).— (Cerrado por reparaciones).

IRIS (80338). — Rotativo desde las 14 horas: La selva ruge y Fuerte de gloria. Agregados.

ITALIA (41883). — Rotativo desde las 15 horas: Bandidos en la sierra, Alma brava y La ciudad turbulenta.

LAS LILAS (Plaza Loreto Cousiño). matinée, vermouth y noche: La manzana de la discordia.

LIRA (Pintor Ciccarelli 293).—Rotativo desde las 17 horas: Madres solteras, Traición de mujer y Fruto prohibido.

LIBERTAD (86281). — Rotativo desde las 14 horas: El castillo maldito y Abbott y Costello contra el hombre y el monstruo.

LO OVALLE (253. — La Cisterna). (Cerrado).

LO FRANCO (92705).—Rotativo desde las 14 horas: Asesinato en el muelle, Siete mujeres, Testimonio de una amante y Ultima avanzada.

LUX (87630). — Continuado desde las 11 horas: Hacia otros mundos y El expreso de la muerte. Noticiarios.

MAIPO (San Pablo 4251.— 95050).— Continuado desde las 14 horas: Los forasteros y El señor fotógrafo. Noticiarios.

MANUEL RODRIGUEZ (80336). — Rotativo desde las 17 horas: El señor fotógrafo y Los forasteros. Noticiarios.

MARCONI (42867). — Rot. 14 hrs.: La selva ruge y Fuerte de gloria. Noticiarios.

METRO (83361). — Matinée, vermouth y noche: La manzana de la discordia.

MIAMI (85815).— Rotativo desde las 11 horas: La bala asesina y Cuatro de un mismo palo, por los Hermanos Marx.

MINERVA (91404).— Rot. 13 horas: Las tres Pascualas. La veta del diablo. El Caleuche. Confesión al amanecer. Pillaje al sol. Serial.

MIRAFLORES (30909). — Rotativo desde las 15 horas: La ronda de los sospechosos y La Reina de Saba.

MONUMENTAL (91555).— Rotativo desde las 14 horas: Hondo, La carga fatal y Horas amargas.

NACIONAL (63568).— Rotativo desde las 14 horas: Hondo, La carga fatal y Horas amargas.

NACIONAL.— (De Puente Alto).— Rotativo desde las 15 horas: La diosa de Calcuta, Amorcito de mi vida. Lo que se ocultó al mundo.

NORMANDIE (87749). — Rotativo desde las 14.30 horas: Los caballeros las prefieren rubias, Y el mar los devoró.

NOVEDADES (94594). — Rotativo desde las 16 horas: Kismet, Casada y sin marido y El secreto de la monja.

ÑUÑOA (43152).— (Cerrado provisoriamente).

O'HIGGINS (86929). — Rotativo desde las 14 horas: El castillo maldito, Abbott y Costello contra el hombre y el monstruo. Agregados.

ORIENTE (41345).— Matinée, vermouth y noche: Mi amigo el ladrón. Noticiarios.

PALACE OVALLE (José Ureta esquina de Iquique).— Rotativo desde 15 horas: Siete mujeres, La mujer codiciada y Matrimonio a la fuerza.

PACIFICO (Huérfanos 1147).—Próxima inauguración, con "Puccini".

PRAT (50754).— Rotativo 13 horas: Hondo, La carga fatal y Horas amargas. (Pantalla panorámica).

PALERMO.— (De Puente Alto).— Rotativo desde las 16 horas: La hija del pecado, Tierra sin sol y Sombras tenebrosas.

PLAZA (84714).— Matinée, vespertina, selecta y noche: Historia de siete suicidas.

PEDRO DE VALDIVIA. (43948).— Matinée, vermouth y noche: Mi amigo el ladrón.

PRINCIPAL (30611).— Rotativo desde las 11 horas: Magia verde. Noticiarios. Agregados.

PRINCESA (85202).— Rotativo desde las 14.30 horas: Sangre, miedo y arena, Príncipe de los piratas, Barrio de perdición y El diablo blanco.

PORTUGAL (34816).— Rotativo desde las 15 horas: La carga fatal, Horas amargas y Hondo.

PROVIDENCIA (46073). — Rotativo desde las 14 horas: Veneno para tus labios, La gardenia y El fraude.

REAL (65555). — Matinée, vermouth y noche: Dos gemelos en aprietos. Noticiarios.

RECOLETA (63874).— Rotativo desde las 14 horas: El placer de la venganza, Alma brava y Ciudad de la venganza.

REGINA (36097).— Vermouth y noche: Mi amigo el ladrón. Noticiarios.

REPUBLICA (93613). — Rotativo desde las 14 horas: Las tres Pascualas, La veta del diablo, El Caleuche, Confesión al amanecer, Pillaje al sol.

REX (31143 y 31144).— Matinée, vermouth y noche: Agárrame si puedes. Agregados.

RITZ (San Antonio 50).— Continuado desde las 11 horas: El caso Winslow (pantalla panorámica).

RIALTO (41667).— Rotativo desde las 14 horas: La selva ruge y Fuerte de gloria.

ROXY (80809).— Rotativo desde las 11 horas: El hombre quieto. Noticiarios.

SAN ANTONIO (33605).— Continuado desde las 13 horas: Club de muchachas y Escándalos de París.

SANTA LUCIA (34176). — Matinée, vermouth y noche: La pervertida. Agregados.

SANTIAGO (32888). — Matinée, vermouth y noche: Nunca es tarde para amar.

SAO PAULO (37946). — Continuado desde las 13 horas: Brindis al amor. Agregados.

SAN MIGUEL (51262). — Rotativo desde las 15 horas: Pasajeros sin pasajes, Tienda de locuras, Mamita y papito regresan al ranchito.

SELECTA (Chacabuco 1178).—(Descanso del personal).

SEVILLA (51477). — Rotativo desde las 15 horas: Lodo y armiño, y Callejera. Agregados.

VALENCIA (61557).— Rotativo desde las 14 horas: Casada y sin marido, La marca de las furias y Mandato del otro mundo.

VICTORIA (30021).— Rotativo desde las 13.15 horas: Música y lágrimas. (Menores).

VIENA (Vivaceta 3070).— Rotativo desde las 17 horas: Llegó el lechero, Mamita y papito se divierten y Amor comprado.

YORK (86687). — Rotativo desde las 11 horas: La isla del placer. Noticiarios y Agregados.



"GISELLE" ES EL ESTRENO DE HOY DEL BALLET ALICIA ALONSO, y reviste gran interés por ser considerado por la crítica mundial como la mejor creación de Alicia Alonso, y además por su importancia como obra representativa del ballet romántico. En la fotografía: Carlota Pereyra, solista de la compañía que se ha destacado durante la temporada de este conjunto.

LUIS SANDRINI EN CINTA EN COLORES

Los cines Santa Lucía y Florida anuncian para el próximo martes 12 de octubre el estreno de la graciosa comedia en tecnicolor filmada en España "El seductor de Granada", protagonizada por el inimitable cómico argentino Luis Sandrini.

Lucas Demare dirigió este film que destacaba en los otros roles principales a Malvina Pastorino y Rubén Rojo.

ESCANDALOS PROVOCA "LA LINEA FRANCESA"

Verdaderos escándalos ha provocado en todo el mundo la superproducción musical de Howard Hughes para RKO Radio Pictures, "La línea francesa", que será estrenada el martes por los cines Central, Santa Lucía y Cervantes, simultáneamente.

La censura de muchos países llegó hasta prohibir la exhibición de este film al que calificaron de "inmoral", "insinuante", "perturbador", etc., por algunas escenas que interpreta la hermosa y curvilínea estrella morena de "El proscrito", Jane Russell, quien comparte honores estelares con Gilbert Roland.

Les Reverhos, Trío de malabaristas franceses en el alambre Flexible, hoy en el Teatro Caupolicán

Intensifica su éxitos el magnífico trío de malabaristas franceses. Les Reverhos, que la Empresa Chilena Cóndor contrató en París, y cuyos ejercicios en el alambre flexible son muy aplaudidos por su precisión, rápidez y ajustada ejecutoria.

Hoy a las 9.40 de la noche en el redondel luminoso del Teatro Caupolicán, actuarán Les Reverhos y y además los excéntricos musicales yugoeslavos, Trío Gutenberg, Johnny y Teddy, ciclistas cómicos británicos, The Schaff Bros, contorsionistas estadounidense; Trío los Marcianos, pulsarios gimnásticos romanos; William Kerrigan, barrista, y el dúo de "baby" alambristas neoyorquinas Elionor y Priscilla Alles.

Las notas cómicas son muy divertidas a cargo de Chicharrita, los clowns saltadores, payasos, toniés, y excéntricos.

El próximo sábado 2, ofrecerán tres funciones, matinée infantil a las 3 de la tarde, vermouth 6.20 y nocturna a las 9.40.

BALLET.—

COPPELIA

El 25 de mayo de 1870, Napoleón III asistía, sin presentir que por última vez, a la Opera Imperial de París. Se estrenaba el ballet "Coppelia", con libreto de Nuitter, música de Delibes y coreografía de Saint León. Los tres colaboradores eran amigos y ya habían trabajado en equipo en el montaje de "La Source". Saint León —que además de coreógrafo fue bailarín, violinista (compuso diversas piezas para este instrumento) y escribió un libro sobre notación de la danza— murió ese mismo año.

El 18 de mayo de 1945, "Coppelia" se estrena en Santiago de Chile, con coreografía de E. Uthoff y como el primer aporte de envergadura realizado por nuestro joven conjunto, cuyo nombre era entonces "Ballet de la Escuela de Danza". A partir de esa fecha, se ha representado más de 100 veces.

La presentación del martes se realizó ante un público mucho más capacitado para aquilatar y hacer las comparaciones del caso que hace 5 años, cuando el Ballet Alicia Alonso presentó su versión basada en la original.

Las innovaciones introducidas por Uthoff se orientaron a excluir todo lo episódico y ajeno al argumento mismo. Desaparecen, por lo tanto los divertissements y se elimina el tercer acto.

La concepción argumental ofrece también sus variantes: Swanilda, en el ballet clásico, se viste con el traje de Coppelia y engaña al mago. Uthoff, en cambio, separa los papeles de la campesina y la muñeca y el que ésta cobre vida (en una escena que Virginia Roncal transformó en nuestro mejor recuerdo de interpretación hecho por bailarín nacional) no implica una burla al fabricante de juguetes, sino una realización de su sueño de infundir vida a lo inanimado. Por último, al Coppelius clásico, personaje de fábula, divertido y patético, la pieza moderna opone la personificación de un mago que imprime una tónica expresionista a la obra.

La versión de Uthoff tiene un antecedente en la "Coppelia", de Jooss, estrenada en 1930, con la que no podemos establecer comparaciones por carecer de datos precisos.

Ambas obras son, ante todo, representativas de su época y lo que una aporta en gracia y danza, lo da la otra en sentido y concentración argumental. Si se tratara de una comparación directa, sin considerar los factores históricos, la preferencia manifestada dependería de gusto, sensibilidad y criterio personales. Por nuestra parte, anteayer, nos enorgullecimos de la versión de nuestro ballet, y gozamos con la que nos transmitió la tradición.

La presentación de "Coppelia", por el Ballet Alicia Alonso, entusiasmó al público que aclamó largamente a su estrella, a Royes Fernández, solistas y cuerpo de baile. El papel doble: Swanilda-Coppelia es otra de las pruebas, ya tradicionales, para medir el calibre de una ballerina absoluta. Esta construído de modo que abarque una extensa zona del vocabulario clásico, exigiendo de la bailarina un registro completo, culminando en las variaciones de la muñeca (2.o acto) y las variaciones del 3.o. A través de tal coreografía nos fue posible conocer la envergadura artística de Alicia Alonso, rápida en las piruetas y giros; segura en la línea, elegante en su alto adagio, y ports de bras; brillante en sus entrechats-six y brisé volé. Sus despliegues de fuerza, resistencia y dominio del movimiento en los complicados enchainements y diagonales sur les pointes, mostraron, además, la fluidez, facilidad y limpieza de su puro estilo clásico.

El virtuosismo de Alicia Alonso, complementado con su gracia e innegables dotes interpretativas, dejará una huella honda y esperamos, productiva, en nuestro ambiente dancístico.

Royes Fernández, gracias a una compenetración técnica y anímica con Alicia Alonso, transformó los pas de deux de esta obra en algo más que una exhibición de hermosas actitudes. La elegancia de su línea le hace un partner excelente para esta bailarina, y su elevación y batería, un excelente primer bailarín.

El Dr. Coppelius, de José Parés, mantenido en un plano de comicidad, tuvo sólo escasos toques del patetismo que suponemos al personaje clásico. La mímica y expresión corporal de Parés animaron, de este modo, a un hombrecito que, por causas no explicadas, está destinado al escarnio de la juventud.

Carlota Pereyra bailó el tema de "La Oración", en el tercer acto. Es una variación breve, de carácter lírico y en ella, la bailarina demostró hasta qué punto una verdadera artista se destaca y llena la escena aún en los papeles más modestos. Dulce Wohner, como "El Amanecer", puso, otra vez, de manifiesto sus condiciones y dominio técnico.

Las intervenciones del cuerpo de baile pusieron de relieve la inseguridad de algunas bailarinas y de los varones (entre éstos, exceptuaríamos a Howard Jeffrey). Los tours en l'air de los bailarines son una clara prueba de lo anterior.

En las danzas del primer acto, el cuerpo de baile, poco favorecido por lo abigarrado y no siempre oportuno de los trajes, se desplazó en forma, a veces, poco homogénea, falta que aminoró en su intervención del 3.er acto.

Los decorados del acto I y III, deslucidos e inadecuados como marco de una aldea europea y desfavorecidos por deficiencias de la iluminación.

El tercer acto, totalmente innecesario dentro del argumento, resulta el que ejerce un impacto mayor sobre el público. Los divertissements poseen tal calidad dancística que el espectador presencia un verdadero festín.

HANS EHRMANN-EWART

Sintonizando

Oscar Fock, una de las voces más conocidas y prestigiadas del ambiente, vuelve a sus antiguas "canchas" de Radio Minería conquistado por el agregado de varios sentimentales miles de pesos a su contrato. Como se sabe, Oscar Fock era uno de los animadores más cotizados de Radio Cooperativa Vitalicia.

PROGRAMA PERIODISTICO EN RADIO CORPORACION

Desde el próximo domingo Radio Corporación comenzará a transmitir una nueva y sensacional audición de corte periodístico, con libretos escritos por Tito Mundt y Alfredo Herzka, y que se titula "¿Qué?, ¿Cómo?, ¿Cuándo,? ¿Dónde?, ¿Porqué?.

Este programa que saldrá al aire los miércoles y domingos a las 2 de la tarde, promete alcanzar singular éxito, dados los antecedentes periodísticos de sus dos redactores que prometen presentar algo totalmente diferente a lo que conocemos hasta el momento.

UNA CINTA MUSICAL AL CINE SAO PAULO

"El gran vals", superproducción musical de la Metro Goldwyn Mayer cuyo estreno hace algunos años marcó uno de los acontecimientos máximos de la historia del cine, sigue siendo recordada y solicitada por los públicos de todo el mundo.

Es así como accediendo a insistentes pedidos del público de esta capital el cine rotativo Sao Paulo ha resuelto reestrenar "El gran vals" el próximo lunes.

PRENSA EUROPEA ELOGIA "RESPLANDECE EL SOL"



El Teatro Plaza estrenará mañana RESPLANDECE EL SOL, aclamada en Europa como un nuevo triunfo de John Ford, donde Charles Winninger, excelente actor de la Metro, se consagra por su magistral actuación en el papel principal, secundado por Arleen Whelan y John Russell.

RESPLANDECE EL SOL, fue premiada en el Festival de Berlín de 1953, como la mejor película norteamericana, y en Roma el gobierno italiano confirió una medalla de oro a John Ford, por su magistral dirección de esta producción.

OBRA DE BARROS CREZ PREPARA CONJUNTO ESCENICO "ARLEQUIN"

Alberto Rivera, Cecilia Soler, Fernando Cuadra y Anita Martí, tienen a su cargo la responsabilidad interpretativa en la ingeniosa comedia de Daniel Barros Grez "El ensayo de la comedia", que será estrenada próximamente por la Cía. "Arlequín", bajo la dirección de Domingo Piga, miembro del Teatro Experimental accediendo a una invitación de este conjunto amateur.

Por su técnica, muchos críticos actuales han visto en "El ensayo de la comedia" los antecedentes de "Seis personajes en busca de autor", de Pirandello (escrita 20 años después). Por lo ingenioso de su trama y la agilidad en el diálogo, "El ensayo de la comedia" está considerada la mejor obra de Barros Grez.

ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION
Edición de 24 páginas.— Precio: $ 10.—

LA NACION

JUEVES 30 DE SEPTIEMBRE DE 1954
SANTIAGO DE CHILE

"EL CRIOLLITO" CRUZO ASI EL UMBRAL DE LA MUERTE



EL AJUSTICIAMIENTO DE "EL CRIOLLITO".— A las 6.14 horas en punto de la madrugada de ayer, cuando las primeras luces del alba comenzaban a apuntar por los techos cenicientos de Santiago, y un gato "techero" tomaba asiento en lo alto de una cornisa ubicada frente al patíbulo, Alberto Cabrera Muñoz, abandonó la celda número 15 del patio "Siberia", ubicado al costado norte del amurallado y silencioso recinto de la Penitenciaría, para marchar lentamente hacia el banquillo. El condenado caminó apoyado en los brazos de dos gendarmes amigos: Vicente Rojas y Adalberto Quijano, ambos testigos de sus últimos momentos. En torno de ellos, un remolino humano de periodistas, funcionarios, militares vestidos de civil y "curiosos" de toda clase, pugnaban, con los fotógrafos que iluminaron a rálampagos, el paso doloroso del condenado hacia su cita con la muerte.

Felizmente, la oportuna y enérgica organización impuesta dentro del Penal, por el Director subrogante y el Teniente de Guardia, señor Alejandro Henríquez, contuvo los arrebatos de la abigarrada multitud que amenazaba con romper los cordones de contención.

El trágico espectáculo duró, justo, dos minutos. El asesino del sastre polaco llegó al banquillo a las 6 horas 15 minutos y 14 segundos. Rápidamente, fue amarrado y 35 segundos después, el teniente de Gendarmería, bajaba el sable ordenando la descarga. Ocho fusileros lanzaron muerte sobre el disco rojo que indicaba —el lado izquierdo del tórax de "El Criollito"—, el lugar donde todavía palpitaba sonámbulo el mismo corazón que amó y engañó a tantas mujeres en olvidados días felices de una muerta primavera.

"El Criollito" pagó su deuda con la sociedad, a las 6.16 horas. La descarga que atrajo hacia el banquillo a todos los curiosos circunstantes, tuvo otro efecto en el instinto eléctrico del trasnochado gato cimarrón que presenciaba el espectáculo humano. Después de los disparos, el animal se perdió por las chimeneas de la Penitenciaría, a grandes saltos.

En el patio, Alberto Cabrera Muñoz le robaba —con los estertores—, algunos segundos de vida a la vida misma.

Después de la ejecución, la Penitenciaria fue desocupada. El rostro del que momentos antes cantaba hacia el cielo solicitando "misericordia para su alma", se había tornado blanco. Todo era igual afuera. El sol comenzaba a iluminar el mundo. Un nuevo amanecer de nuevas inquietudes. Solamente los trasnochados periodistas y muchos curiosos, sabían que la muerte había detenido el reloj de una vida, agujereando, con siete disparos, el embrujado y duro corazón de "El Criollito".

La presente fotografía es un acierto periodístico de Miguel Medich, reportero gráfico perteneciente al personal de LA NACION.

EFEMERIDES DE HOY

SEPTIEMBRE 30

1544.—Llegada de Pastene a Valparaíso, después de su primera expedición al Sur.
1572.—Nace en Roma, San Francisco de Borja.
1765.—Nace el Cura Morelos, mexicano.
1812.—Se enarbola, por primera vez, el pabellón nacional en la Casa de Moneda.
1820.—El Gobierno declara a Valparaíso puerto libre, para el comercio internacional.
1845.—Se aplica, por primera vez, anestesia en cirugía dental.
1846.—Se nombra censores del teatro en Santiago.
1850.—Nace José Benlliure, pintor español.
1851.—Se declara pirata al vapor "Arauco".
1862.—Se autoriza al Gobierno para que compre acciones del Ferrocarril entre Santiago y Valparaíso.
1891.—Se conceden tres meses de sueldo a los que tomaron parte en la Campaña de 1891, como miembros del Ejército Constitucional.
1897.—Muere el General Manuel Baquedano.
1906.—Desaparece "El Porvenir", sucesor de "La Revista Católica".
1908.—Liberación de derechos de internación para la estatua de Manuel Barros Borgoño.
1910.—Se conceden fondos para gastos que demande la Exposición Artística Internacional, y para los premios que se otorguen a los artistas nacionales.
1928.—Se establece la Parroquia de Recoleta.
1943.—Muere en Santiago, Tomás Gatica Martínez, escritor.

Yo lo conocí — por Tito Mundt

3 temas en busca de un periodista

PARACAIDISTAS DE LA MUERTE



AYER en la madrugada hubo una ejecución. Con las primeras luces del alba, ocho fusileros dieron cuenta de "El Criollito". Esto fue un hecho perfectamente ajustado a la ley, y simple consecuencia de un crimen horrendo cometido hace 17 meses. Con esa luz vacilante y policial que tiene el alba, cuando el sol tiene miedo de descolgarse de los cerros, los periodistas y fotógrafos vieron cómo surgía el pelotón de gendarmes y cómo estallaba la metralla.

Pero los periodistas vieron algo más. Vieron surgir a una masa de intrusos, de metetes profesionales, de desocupados enfermizos, de transeúntes patológicos, de pequeños chacales y de buitres, que asaltaron el patio del penal, para ver y tocar con sus propias manos al ajusticiado. No les bastó colarse a través de la espesa malla impuesta por la autoridad, y entrar con todos los pretextos y tarjetas imaginables; conseguir verdaderas cuñas políticas para penetrar a la Penitenciaría, sino que quisieron tocar la sangre, meter las manos y las garras en el líquido aún caliente, y gozar —¡así, con todas sus letras!— con el espectáculo macabro del ajusticiado.

Esto debería tener un nombre. Pero el diccionario es demasiado bien educado para encontrar la palabra justa con que abofetear o cruzarle el rostro como un fustazo a estos paracaidistas de la muerte. Los periodistas y las autoridades sintieron algo que es más bajo que el asco, que está por debajo del salivazo y del insulto. Algo que tampoco tiene nombre y que por eso no lo decimos.

UN GENERAL

ES FACIL que un general se entienda con el pueblo, y que un hombre de guerra pueda hablar mano a mano con los obreros de Chile. El Ejército no es sino pueblo de uniforme, con casaca y con galones, pero que no pierde su mentalidad civil y democrática. Cuando viene la guerra, son civiles los que dejan la oficina, el consultorio, el taller y la fábrica, para batirse lejos de la patria. En los días bucólicos de la paz, los civiles, cuando cumplen determinada edad, llegan a los cuarteles para conocer el manejo de las armas, desfilar detrás de las banderas y estar listos por si algún vecino no nos quiere faltar el respeto. Pueblo y pueblo en ambos casos. Pueblo prosaico y sin entorchados durante muchos años. Pueblo con oro, decoraciones y medallas, cuando suenan los primeros tiros y el horizonte de Chile se inflama de Arica a Magallanes.

Esto lo decimos a propósito del general Eduardo Yáñez, que ya se había lucido en las pistas hípicas de todo el mundo, montando briosos potros nuestros. Jinete por definición y naturaleza, sabía manejar con un ligero y elegante movimiento a un pingo típicamente chileno. Establecía cierta correspondencia desconocida y profunda entre el caballo y el caballero, y bastaba un tirón a la rienda para hacerlo correr, saltar, saludar y vencer.

Eduardo Yáñez fue un día un teniente, un mayor y un coronel, para culminar lógicamente en general, uno de los muchos generales del Ejército chileno, orgullo de nuestras instituciones armadas. En los días de la paz saltaba obstáculos. Cuando llegó el asunto de El Teniente, se fue a las minas a conversar con los obreros mano a mano. Hay maneras y maneras de tratar al proletariado nuestro, que tiene tanta altivez y gallardía como cualquier hombre de uniforme. Y por eso fue que, hablando de hombre a hombre, se entendieron tan fácilmente el de la casaca y los galones, con los huelguistas. Y por eso, porque el asunto era entre hombres, se produjo el entendimiento.

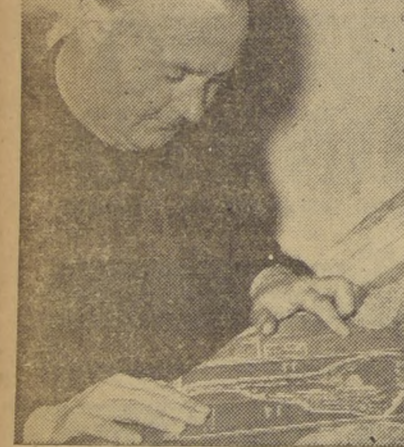
BOLIVIA

HAY GENTE que se ha dedicado a insultar y a mentir científicamente sobre un pueblo vecino a nuestras fronteras. Me refiero concretamente a Bolivia y, lo que es mucho más importante, a la Revolución Boliviana. Los que así actúan ni han entendido, ni han querido entender, ni documentarse, ni conseguir estadísticas, ni informes imparciales, sobre qué es el movimiento revolucionario de Paz Estenssoro, de Siles, Lechín y tantos más. Han querido ignorar deliberadamente cómo se había estafado a través de los años la esencia profunda de un gran pueblo, en nombre de una democracia de papel mojado y de un par de espantapájaros inventados por cierta prensa internacional a tanto el centímetro. Parecen no haber leído ni siquiera lo más elemental: los cables, para conocer con qué sangre juvenil y sagrada, en los días de una Semana Santa, se batieron los estudiantes y los mineros en las calles de La Paz, y con qué dinamita, detrás de la cual había banderas heroicas, se consiguió lo que ahora existe en el Palacio Quemado de La Paz. Les interesa mentir, mentir y mentir, para darle el gusto al viejito Voltaire, pensando que algo quedará. Claro que algo quedará: la Revolución. Lo que no quedará serán los pequeños aficionados a la política, los literatos de ocasión, los ensayistas de torre de marfil, que han querido mezclar sus manos transparentes con una sangre que rechaza todo contubernio y todo enjuague de mal gusto.

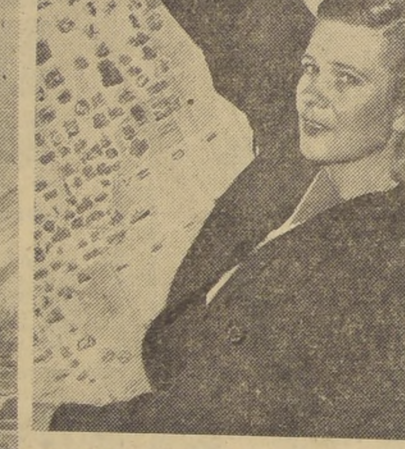
Entre la sangre y la tinta hay algunas diferencias...

T. M.

Comenzó expedición por el Amazonas; durará 10 meses



Francisco Mick, jefe de la expedición que descenderá por el Amazonas



Ruth Eilers, organizadora de la expedición que buscará los vestigios de la cultura atlántida en el Amazonas

Por ALBERT BRUN

LIMA (Intercontinentale-A. F. P.). — El entusiasmo de una alemana, Ruth Eilers de Held, animó a un grupo de peruanos que el 15 de septiembre se embarcaron en el puerto de Pucallpa, sobre el río Amazonas, para descenderlo, y, desembocando en el Atlántico, precisar, si es posible, la ubicación de la Atlántida, que ellos consideran existió realmente, y fue algo más que el mito de que se la pretende rodear.

Un descendiente de austrohúngaros, Francisco Mick, piensa que es posible localizar el "Continente perdido", al mismo tiempo que hacer acopio de importante documentación sobre culturas que, bordeando el Amazonas —considera él—, prueban la existencia de esas tierras, que el mar una vez borrara y que formaban el nexo firme entre el Viejo y el Nuevo Continente.

La expedición, constituída en principio por un fotógrafo experto en viajes por la selva, un arqueólogo y un periodista, espera contar igualmente con un geógrafo y un especialista en estudios hidrográficos. El primer aspecto de la aventura se desarrollará a bordo de una gran balsa, que, construída en Pucallpa, descenderá el Amazonas hasta Belén do Pará (Brasil), donde los expedicionarios subirán a una barcaza de desembarco, fabricada en caucho y provista de motor, para realizar sus estudios sobre la situación de la Atlántida. La última etapa de la expedición será el puerto de Nueva York, donde se realizarán las labores de recopilación de documentos, edición de películas, fotografías, etc.

"The Amazon Atlantis Expedition" ha denominado el grupo a su viaje, el cual durará más de diez meses.

En síntesis, su teoría es la siguiente: las culturas Maya, Chimú, Tiahuanacu, Inca, Etrusca, Celta, Mikena, Egipcia y Babilónica, tienen su origen común en los Atlantes. ¿Argumentos? "Sin aparente conexión entre ellas —dice un folleto de propaganda de la expedición—, y con enormes distancias que las separaban, aquellas culturas veneraban en sus templos solares al astro rey, como símbolo de vida".

Encuentren o no la Atlántida, o cuando menos su ubicación, los expedicionarios tienen en todo caso trabajo para varios meses. El descenso del Amazonas representa de por sí un extraordinario motivo de estudio. En realidad, el gigantesco río ha perdido ya su aureola de aventura, y, hoy en día, recorrerlo hasta su desembocadura no representa peligro alguno. Desde rudimentarias balsas a modernos buques, lo surcan constantemente, y la arteria ha resultado uno de los medios más eficientes de vinculación para los grandes centros de la inmensa selva amazónica.

A lo largo del Amazonas, el elemento humano presenta hoy el extraordinario interés del período de transición del salvaje sin contacto con la civilización al selvícola que inicia su adaptación a los adelantos que pone a su servicio una obra de educación de proyecciones inmensas.

La expedición estudiará la situación de las distintas tribus de la Hoya amazónica, buscando especialmente los indicios que puedan subsistir de su eventual origen atlántico. Al margen de este trabajo, como es natural, deberá aparecer en todo su valor real la tarea civilizadora que los Gobiernos de Perú y Brasil, especialmente, realizan para elevar el nivel de las poblaciones nativas.

Las Antillas y Trinidad son para los expedicionarios peruanos, como para muchos investigadores, los indicios más claros de la existencia de ese pueblo, que ya desde Platón preocupa a los estudiosos.

Al margen de la aventura, Ruth Eilers construye un programa adicional: segura del éxito comercial que puede representar la empresa gracias a la venta de documentales cinematográficos, foto-reportajes, folletos y libros, ha proyectado invertir los eventuales beneficios de una empresa de hondas dimensiones humanas. Inspirándose en el "Instituto Joaquín Soares Oliveira" de Brasil, aspira a fundar en el Perú un centro para niños abandonados.

Ruth Eilers es muy conocida en la capital peruana. Se la recibe en redacciones de diarios, emisoras, casas comerciales, etc. Con el apoyo de esas instituciones, ha reunido los fondos que han permitido la financiación de la empresa.

La importancia que empieza a atribuirse a esta travesía, queda de manifiesto en el hecho de que los Gobiernos del Perú y Brasil han mostrado su satisfacción por el proyecto y han enviado a los expedicionarios banderas de ambos países, que serán enarboladas durante la interesante peregrinación. Diversos centros científicos esperan igualmente obtener valiosa documentación de esta expedición, que cubrirá, también, aparte del estudio del elemento humano, observaciones hidrográficas, así como de la fauna y de la flora.

Es evidente que nadie fundamenta grandes esperanzas en el hallazgo de la Atlántida. Más mito que realidad, en esta expedición representa en realidad el aspecto popular de la propaganda. La selva ha dejado de ser, por lo menos en América, el tema de aventuras extraordinarias —generalmente de verdad incontrolable—, y para los investigadores, el aspecto de descubrimiento sensacionalista está dejando paso al estudio sociológico. En este terreno, la expedición que acaba de salir del puerto peruano de Pucallpa, puede llegar a tener un interés vital.

SHERLOCK HOLMES.— por Sir Arthur Conan Doyle



Revelación 1954 del cine británico



BELINDA LEE es la revelación 1951 del cine británico. Es estrella del film "Muerte por aproximación", y de otra cinta que se llamará "Las campanas de Santa Trinidad". Rubia, juvenil, llena de vida, la vemos aquí en una playa, mientras toma los últimos rayos de sol del presente verano en Europa